Économie

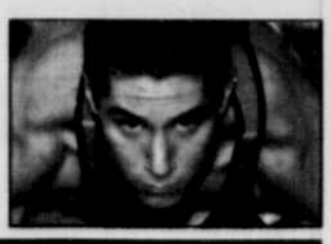
Une dépense d'énergie rentable - *page 9*

Météo

Maximum: 29
Minimum: 18
Demain: Ensoleillé
Détails, page 28

Sports

Marchand est de nouveau testé - *page 15*



Le Nouvelliste

78e année, No 217 — Trois-Rivières, le mardi 14 juillet 1998 — 65¢ plus taxes

La grève se poursuit

La partie de bras de fer à l'intérieur du syndicat de l'usine Wayagamack n'a rien changé à la situation

Marc Rochette
Trois-Rivières

En dépit des pressions exercées par le milieu et des menaces de fermeture qui planent toujours sur l'usine Wayagamack, les membres de la section locale 216 ont rejeté, hier, l'idée d'un retour au travail alors que les dirigeants de la section locale 222 se sont résignés à respecter ce choix et ce, au grand soulagement du bureau national du Syndicat des communications, de l'énergie et du papier (SCEP-FTQ) qui tient au front commun des «onze».

Réunis en assemblée d'information à l'hôtel Delta, à Trois-Rivières, pas moins de 196 hommes de métier et employés d'opération ont ainsi exprimé, à main levée, leur volonté de ne pas reconsidérer le vote de grève. Un nombre de 151 compagnons de travail ont toutefois manifesté le désir d'exercer leur droit démocratique par rapport à la présente position syndicale. La section locale 216 compte quelque 450 membres.

Pendant ce temps, les 170 papetiers de la section locale 222 étaient invités à se rendre à l'édifice madelinois CSFP pour se prononcer par vote secret sur la possibilité de reprendre le boulot.

Or, à la lumière des événements de vendredi dernier et de l'avis

La grève, page 2

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Deux alliés obligés. À l'avant-plan, M. Jean-Pierre Lebel, président de la section locale 222, annonçant que le résultat du vote sera gardé secret, sous l'oeil satisfait du représentant national SCEP-FTQ, M. Claude Gagnon.

La vie en Bleus sur les Champs-Élysées

(Photo - AP)

Un bain de foule avec les héros

Quelque 600 000 personnes, selon la préfecture de police, ont de nouveau envahi hier l'avenue des Champs-Élysées à Paris pour vivre une nouvelle journée inoubliable: un bain de foule avec les héros du Mondial 1998. La ferveur a été telle que le bus dans lequel avaient pris place les joueurs n'a pu, noyé dans la foule, faire le trajet complet jusqu'à l'Arc de Triomphe. Les joueurs ont dû écourter cette délirante procession en s'échappant par une avenue perpendiculaire. Les festivités pour les nouveaux champions du monde ne sont pas terminées. Ils seront aujourd'hui les invités de la garden-party de l'Elysée aujourd'hui en ce jour de la fête nationale française.

Nouvelles et photos, pages 15 et 18

La percée passera par Elopak

Cartons St-Laurent sera plus présente sur le marché américain

Marie Tison
Montréal (PC)

Cartons St-Laurent inc.

Cartons St-Laurent a conclu une entente commerciale avec Elopak qui devrait lui donner un plus grand accès au marché américain dans le domaine des contenants de lait et d'oeufs.

Cette entente favorisera notamment l'usine de transformation de Cartons St-Laurent située à Saint-Léonard, en banlieue de Montréal, qui pourrait devoir engager quelques travailleurs additionnels.

Le directeur général de l'usine, M. Luc Potvin, a rappelé qu'elle avait dû mettre à pied une quinzaine de travailleurs, l'automne dernier, parce que l'entreprise avait perdu une part du marché québécois aux mains de concurrents américains.

L'usine a presque réembauché tout ces travailleurs, et devrait poursuivre l'embauche grâce à l'entente avec Elopak, a-t-il déclaré.

«Elopak va nous permettre d'augmenter notre profitabilité et notre part du marché aux États-Unis», a-t-il affirmé.

Elopak est une filiale de la multinationale norvégienne Tiedemanns. En Amérique du Nord, Elopak manufacture de l'équipement de remplissage pour les industries du lait et du jus. En Europe, elle oeuvre notamment à la transformation du carton.

En vertu de l'entente commerciale, Cartons St-Laurent, qui possède également une usine à La Tuque, a obtenu une licence exclusive pour

La percée, page 2

La sécurité nautique scrutée à la loupe

Des audiences publiques se tiendront partout au Québec du 25 août au 10 septembre

Pierre April
Québec (PC)

L'avènement de la bruyante motomarine, l'augmentation de la circulation d'embarcations sur les cours d'eau et les lacs ont fini par exaspérer les propriétaires riverains et les villégiateurs à tel point que le gouvernement a décidé de créer un comité pour étudier toutes «ces nuisances».

Hier, le président du nouveau «Comité de consultation sur la sécurité nautique et la qualité de vie sur les lacs et cours d'eau du Québec», le député péquiste de Johnson, M. Claude Boucher, lui-même un propriétaire riverain, a annoncé la tenue du 25 août au 10 septembre d'audiences publiques sur la question dans toutes les régions du Québec.

Même si la juridiction des cours d'eau appartient surtout au gouvernement fédéral, le ministère des Affaires municipales qui est autorisé à assurer «le bien-être des personnes soumises à sa juridiction», veut vérifier si, par le biais de la Loi sur la sécurité dans les sports, il ne peut pas «adopter des règlements pour assurer la sécurité des participants et des spectateurs lors de la pratique d'un sport».

Les règlements fédéraux existants portent sur les limites de vitesse, les heures permises de navigation, l'équipement obligatoire à bord des embarcations, la sécurité et les règles de routes. Mais, en raison de ressources humaines très limitées, ces règlements sont très peu ou pas du tout appliqués au Québec même si près de 200 municipalités affirment essayer de les faire respecter.

Puisqu'au Québec les ressources financières font aussi défauts, le Comité a émis le voeu que les associa-

La sécurité, page 2

Sourire

La femme à son mari: «Quand nous nous sommes mariés, je n'avais pas le temps d'enlever mes bas. Aujourd'hui, j'aurais le temps de m'en tricoter une paire.»

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS
National TILDEN
Trois-Rivières 375-6263

Préretraite ou retraite en vue ? UN CHOIX S'IMPOSE.
Chez Investors, on vous assure le maximum de BÉNÉFICES.

Henri Boudreau 298-2387 — Marc Jacob 378-2371 — Jacques Magny 378-2430 — Yvon Simard 228-4548

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS, NOTRE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS VOUS CONSEILLERA ET C'EST GRATUIT
«Près de 900 000 Canadiens nous font déjà confiance.»
Groupe Investors
378-2371
4450, boul. des Forges, bureau 215, Trois-Rivières

Pensée

On dirait que les jeunes, à toutes les générations, ont pour devoir de s'habiller de la manière la mieux calculée pour irriter leurs parents.

FreshLook — Lentilles cornéennes teintées gratuites. Détails en magasin.
jean petit opticien
455, rue des Forges, Trois-Rivières 375-2635
257, rue Mgr-Courchesne Nicolet 293-2020

Sommaire

Annonces classées:	24-26
Arts et spectacles:	21-22
Bandes dessinées:	20
Économie:	9-14
Éditorial:	6
Feuilleton:	25
Jeux et enjeux:	20
Loterie:	2
Mots croisés:	20
Nécrologie:	27
Sports:	15-19

La grève...

(Suite de la page 1)

même des hauts dirigeants syndicaux, il était acquis que ce groupe d'employés approuverait à la quasi-unanimité la reprise des opérations à la division trifluvienne d'Abitibi-Consolidated.

C'est ce qui explique l'annonce faite en fin de journée par le président de la section locale 222, M. Jean-Pierre Lebel, selon laquelle le résultat du scrutin ne sera finalement pas dévoilé, la boîte prenant le chemin d'une voûte et les bulletins étant destinés à être détruits.

Avec un taux de participation évalué à près de 100%, un vote en faveur du retour au travail aurait mis dans l'embarras les instances nationales du syndicat étant donné la position contraire adoptée le midi par 56% des membres votants de la section locale 216.

Et c'est sans compter que la divulgation d'un vote positif à la section locale 222 pouvait signifier la perte de prestations de grève pour ce groupe de syndiqués visiblement abattus par la tournure des événements et la poursuite du conflit.

«Il ne fallait pas allumer davantage les débats», a confié le président Lebel devant une poignée de membres et ce, au terme d'une brève rencontre avec le représentant national du SCEP-FTQ, M. Claude Gagnon.

Ce dernier était plutôt satisfait de ce que les unités syndicales soient parvenus à reconfirmer les enjeux fondamentaux de ce conflit.

«On ne fait pas vraiment confiance à l'employeur qui tient une épée de Damoclès sur la tête des travailleurs depuis plusieurs années», a-t-il confié. «On est aussi fort conscient qu'une grève a des conséquences sur l'entreprise, comme c'est le cas présentement», renchérit celui qui mise ouvertement sur la force des «onze» pour affronter le «géant» que représente Abitibi-Consolidated.

De son côté, le directeur de l'usine Wayagamack, M. Jean-Luc Pellerin, comprend mal que les employés aient refusé son offre de retourner au travail sans condition préalable, ni préjudice par rapport aux avantages qui découleront de la prochaine convention collective.

«Je suis profondément déçu car cela menace plus que jamais la survie de l'usine», a-t-il conclu.●

La percée...

(Suite de la page 1)

la vente et l'entretien de l'équipement Elopak sur le marché canadien.

Elle a également obtenu le droit exclusif de manufacturer et vendre les contenants en carton Pure-Pak sur le marché canadien.

En contrepartie, Elopak vendra les contenants de Cartons St-Laurent, produits à l'usine de Saint-Léonard, aux États-Unis et sur certains autres marchés d'exportation.

Technologie

M. Potvin a indiqué que la technologie d'Elopak permettra à Cartons St-Laurent de produire différentes configurations de contenants.

Il a indiqué que la technologie d'Elopak permettait de mettre des petits bouchonsde plastique sur les contenants de lait après le remplissage, diminuant ainsi les coûts en capital pour les laiteries.

Actuellement, les trous pour ces petits bouchons sont percés avant le remplissage.

Il a également donné l'exemple des contenants semblables aux litres de lait qui sont utilisés pour des oeufs liquides. La technologie d'Elopak permet d'augmenter la durée de vie du produit, qui peut ainsi rester plus longtemps sur les étagères.

«Cette technologie-là va nous permettre de pénétrer le marché américain», a affirmé M. Potvin.

Il a déclaré qu'uniquement dans le domaine des oeufs liquides, Cartons St-Laurent s'attendait à produire plusieurs dizaines de millions de contenants.

«Ça va augmenter nos ventes et ça nous donnera une meilleure crédibilité sur les marchés américains parce que nous serons associés avec une compagnie très ferrée au niveaux des États-Unis», a-t-il soutenu.

M. Potvin a affirmé que l'entente était également à l'avantage d'Elopak, parce qu'elle avait besoin d'une source nord-américaine de cartons.

Il a précisé que très souvent, les laiteries qui faisaient l'acquisition d'équipement de remplissage souhaitaient avoir accès à un approvisionnement de contenants. En fait, plusieurs désirent défrayer le coût de l'équipement en le payant par contenants.

C'était un arrangement que pouvaient offrir les compétiteurs, mais pas Elopak et Cartons St-Laurent séparément.

«Avec l'entente, nous pouvons offrir la machinerie et les contenants, et ainsi faire compétition à armes égales», a déclaré M. Potvin.●

La sécurité...

(Suite de la page 1)

tions de riverains et d'usagers des lacs et cours d'eau puissent être bénévolement mis à profit pour effectuer une forme de surveillance «et l'application de mesures spécifiques à la sécurité et à la qualité de vie recherchées».

Selon les statistiques les plus récentes, il y a au Québec, 1,2 million de plaisanciers (ou 450 000 ménages) qui possèdent une embarcation. Par ailleurs, le ministère de l'Environnement et de la Faune émet, bon an mal an, pas moins de 700 000 permis de pêche dont la majorité est utilisée à bord d'une embarcation.

Le document de consultation rendu public par M. Boucher, hier, fait état d'une moyenne de 36 décès par an dus à la pratique d'activités nautiques. «Les coûts directs et indirects liés à ce type de décès, indique-t-on, sont estimés à environ 15 millions $ pour la société québécoise.»

Le Comité de consultation a surtout pour mandat d'examiner «la problématique des nuisances identifiées comme étant, entre autres, le bruit, les encombrements, l'inaccessibilité aux rives, la propreté et les odeurs nuisibles au bon voisinage».

Dans ce secteur, le Québec exerce effectivement toute la compétence utile, en vertu du Code municipal et la Loi sur les cités et villes, pour faire adopter des règlements «pour définir ce qui constitue une nuisance ainsi que pour prescrire des amendes aux personnes qui créent ou laissent subsister des nuisances».

M. Boucher a indiqué que le gouvernement entend adopter certaines mesures dès l'automne. Entretemps, les associations et individus qui aimeraient faire connaître leur point de vue peuvent faire parvenir leur mémoire au ministère des Affaires municipales.●

Urgences Santé pointé du doigt

Les parents d'une fillette morte étouffée blâment l'organisme de la métropole

Montréal (PC)

■ Les parents d'une fillette de six ans ont assisté, impuissants à l'agonie de leur enfant morte étouffée par des aliments pendant qu'ils attendaient une équipe d'Urgences Santé.

Les parents de Alison Mae Carleen Robinson prétendent que la mort de leur enfant aurait pu être évitée si elle avait été transportée plus rapidement à l'hôpital.

«Si le préposé aux appels d'urgence nous avait informé des techniques de base en réanimation, on est convaincu qu'Alison serait encore vivante aujourd'hui», ont confié hier Ken Robinson et Diane Saulnier. Les parents s'expliquent mal qu'il se soit écoulé 30 minutes entre l'appel initial fait à Urgences Santé et l'arrivée de leur enfant en arrêt cardio-respiratoire à la Cité de la santé, à Laval.

La tragédie est survenue samedi soir au domicile familial de la rue Gibbon, dans le quartier Chomedey, à Laval. Selon la version des parents, Alison était en parfaite santé et avait joué avec des amis et regardé la télévision au cours de l'après-midi de samedi lorsqu'elle s'est arrêtée vers 18 h pour manger un spaghetti et une crème glacée.

«Elle a mis son plat de dessert dans la cuisine et elle est venue me rejoindre sur le divan dans le salon», a raconté avec émotion le père de la fillette.

«S'il y avait eu quelque chose d'anormal, je suis sûre qu'elle me l'aurait dit. Elle était une petite fille parfaitement normale et en pleine santé, a renchérit la mère.

La fillette regardait la télévision depuis quelques minutes lorsqu'elle s'est étouffée sans raison apparente. Les parents ont aussitôt communiqué avec le 911 pour obtenir de l'aide. Sur les indications fournies par le répartiteur d'Urgences Santé, Ken Robinson a transporté sa fille sur le balcon arrière et l'a couchée par terre, sur le côté, pendant que sa femme était en pleine crise d'hystérie.

Selon Diane Saulnier qui se souvient avoir réclamé désespérément une ambulance pour sa fille mourante, on lui aurait fait répéter son adresse à cinq reprises en lui disant qu'elle devait attendre. Pendant que le couple attendait avec anxiété l'arrivée des ambulanciers, le visage de l'enfant est devenu bleu et ses yeux sont restés grands ouverts.

Dans son énervement, Ken Robinson n'a pas tenu compte du temps, mais des voisins lui ont mentionné plus tard qu'il s'est écoulé au moins 20 minutes avant qu'un technicien d'Urgences Santé n'arrive à son domicile. D'autres voisins, dont une infirmière qui a pratiqué des manoeuvres de réanimation sur l'enfant, ont mentionné avoir vu l'ambulance arriver doucement, sans sirène.

A son arrivée à l'hôpital, l'enfant était dans un état précaire. Malgré tous les médicaments prodigués et les tentatives de réanimation, son décès a été constaté à 20 h 10 samedi.

Comme c'est la coutume dans la majorité des cas de mort douteuse, le dossier a été transféré au Service de police de Laval qui a institué une enquête pour déterminer les circonstances du décès d'Alison Robinson.●

Le patient aurait été débranché trop tôt

Montréal (PC)

■ Le Bureau du coroner enquêtera sur la mort d'Herman Krausz, décédé tôt hier matin à l'Hôpital général juif, à Montréal. Des proches de M. Krausz affirment que l'hôpital a fait fi de l'opposition de ce dernier en débranchant le respirateur qui le maintenait en vie.

Dès dimanche, la parenté de M. Krausz avait alerté les médias anglophones. Le personnel de l'hôpital venait alors d'arrêter l'appareil qui aidait l'homme de 76 ans à respirer depuis quatre semaines.

Souffrant de problèmes respiratoires, M. Krausz avait été admis à l'hôpital du chemin de la Côte-Sainte-Catherine il y a neuf semaines, les médecins ayant diagnostiqué une inflammation d'un poumon. Pendant son séjour à l'hôpital, M. Krausz a fait une pneumonie. Il y a un mois environ, l'éclatement d'une veine d'un de ses poumons forçait son transfert aux soins intensifs.

Mercredi dernier, les médecins ont expliqué à M. Krausz et à sa famille qu'ils ne pouvaient plus rien faire pour le sauver. Selon son fils George, M. Krausz a alors indiqué qu'il comprenait qu'il allait mourir, mais a précisé qu'il ne voulait pas qu'on coupe le respirateur.

Or, le personnel de l'hôpital aurait manifesté dès jeudi son intention de débrancher l'appareil, malgré les protestations des membres de la famille, qui sont allés jusqu'à envoyer une mise en demeure à la direction de l'hôpital, vendredi.

Le vieil homme a finalement été débranché dimanche et n'a plus repris conscience avant son décès. Avisé du décès par le médecin qui l'a constaté, le Bureau du coroner a ordonné la tenue d'une enquête.●

Encore Hilton

Montréal (PC)

■ L'ancien boxeur Alex Hilton semble avoir été pris dans les préludes d'une nouvelle bataille dans la nuit de dimanche à lundi.

Après avoir été arrêté dans un bar de Ville-Emard, l'homme de 33 ans a été libéré hier sous promesse de comparaître à la fin du mois.●

CHRONIQUE HEBDOMADAIRE

je m'engage

CHANGEZ VOS LUNETTES !!

On dit parfois que l'on n'apprécie plus les choses qui nous entourent : le nez collé sur l'arbre on ne voit plus la forêt. En fait, les Québécois connaissent très peu les attraits et les activités de la Mauricie et les gens d'ici ne font pas exception. Lorsque les Mauriciens disposent de temps pour visiter, ils vont vers les régions qui les entourent. On a plus envie de partir à la découverte d'une lointaine destination que de visiter l'entourage immédiat. Eh bien, changez vos lunettes pour un instant et mettez-vous dans la peau d'un visiteur qui séjourne quatre ou cinq jours dans la région. Quelles sont les choses que vous ferez ? Quels sont les endroits que vous visiterez ?

- Vous êtes en panne d'idées après quelques secondes. Votre cas demande une intervention majeure. Allez au bureau d'information touristique le plus près de chez vous. Les préposés aux renseignements vous aideront à constituer votre bibliothèque touristique et culturelle. Empilés les uns par-dessus les autres, les dépliants et brochures des entreprises et organismes de la région mesurent un bon huit pouces d'épaisseur !

- Vous êtes en panne d'inspiration après quelques minutes. Bravo ! Continuez à vous documenter sur votre région. L'agenda culturel publié à tous les vendredis dans Le Nouvelliste vous est certainement familier. N'oubliez pas non plus de consulter la rubrique *«Par ici la visite»* de cet été qui vous donne le calendrier journalier des choses à faire et à voir.

- Vous êtes en panne après quelques heures. Songez à poser votre candidature dans un Office de tourisme ! Dans tous les cas, vous êtes invités à vous procurer le calendrier des événements et la carte guide des attraits touristiques qui vous renseigneront sur les choses à faire et à voir dans la région.

Et Par ici la visite !

Mais encore mieux et afin de faire découvrir la Mauricie à tous vos parents et amis qui séjournent chez vous, les Forges du Saint-Maurice et le Musée des Arts et Traditions populaires du Québec se sont réunis dans une promotion estivale. La visite arrive à l'improviste, pas de problème : faites garder votre B.B.Q. et partez à la découverte des attraits touristiques et culturels de la région. Parmi les incontournables, Les Forges du Saint-Maurice ou le Musée des Arts et Traditions populaires du Québec vous offre une entrée gratuite lorsque vous êtes accompagnés d'au moins deux visiteurs de l'extérieur de la MRC de Francheville. N'hésitez plus et faites ainsi découvrir à votre visite ce dont vous êtes le plus fiers. Vous désirez faire découvrir les deux, c'est encore mieux. Conservez votre billet d'entrée estampillé de l'un et vous aurez un dollar de rabais sur le prix d'entrée de l'autre. Vos économies vous serviront à garnir votre frigo ou à acheter de nouvelles lunettes soleil ! Bon été et par ici la visite !

Renseignements :
Office de tourisme et des congrès de Trois-Rivières
1457, rue Notre-Dame, centre-ville Trois-Rivières G9A 4X4
Téléphone : (819) 375-1122 ou 1-800-313-1123
Le bureau d'information touristique est ouvert 7 jours par semaine de 8 h à 20 h.

par ici la visite!
Cet été, je fais connaître la Mauricie
474449

TRUDEL & TRUDEL
UNE TRADITION DE CONFIANCE DEPUIS 1958

Marie Trudel

AUDIOPROTHÉSISTES
Toutes nos prothèses sont conçues en laboratoire de renommée internationale.
Prothèses auditives payées par la R.A.M.Q.

Madeleine Trudel

Téléphonez-nous pour connaître les modalités d'attribution et les modèles disponibles.

859, SAINT-PIERRE, TROIS-RIVIÈRES
375-1587
1693, SAINT-MARC, SHAWINIGAN 537-1717
255, SAINT-LAURENT, LOUISEVILLE 228-8328
PROTHÈSES AUDITIVES
453887

SAUVÉ D'UNE INTERVENTION CHIRURGICALE AU DOS

En janvier dernier, un homme, souffrant de violentes douleurs au bas du dos accompagnées d'irritations sciatiques dans les jambes, s'est présenté à notre bureau. En raison de ces douleurs, il ne travaillait plus depuis trois mois et avait reçu quinze traitements de physiothérapie.
Les radiographies, les examens orthopédiques et les investigations réalisés au moyen du scanner révélèrent une hernie discale. Le neurochirurgien avait prescrit une intervention chirurgicale prévue deux mois et demi plus tard. À cette perspective, le patient a pris rendez-vous avec un neurochirurgien de Québec le 3 février suivant afin d'obtenir un deuxième avis médical.
Entre temps, il a reçu quatre traitements chiropratiques: il n'a plus mal aux jambes et les douleurs au bas du dos ne le réveillent plus la nuit. Bref, il se sent beaucoup mieux.
Nous transmettons alors au neurochirurgien un rapport indiquant que le patient ne présente aucune tension ni irritation aux vertèbres lombaires, mais qu'il a de nombreuses névrites sur les hanches. Nous recommandons une trentaine de traitements chiropratiques afin d'éliminer toute irritation neurologique aux hanches.
À la suite de son examen, le deuxième neurochirurgien déclare que le patient est assez bien portant pour retourner au travail le lundi suivant.
Des recherches médicales menées en 1991 ont révélé que (40% des personnes âgées de plus de 40 ans ont une hernie discale, mais qu'elles n'éprouvent aucune douleur et sont en bonne santé).[1]

[1] Dr Sam Wisel, directeur du département de chirurgie orthopédique du Georgetown University Hospital, Washington, D.C. et professeur à cet établissement. A study of computer-assisted Tomography: the Incidence of Positive Cat Scans in an Asymptomatic Group of Patients, Spine 9 (6): 549-551.

DR GUY HAINS TROIS-RIVIÈRES-OUEST 375-5600
DR JEAN HAINS CAP-DE-LA-MADELEINE 374-9965

loto-québec résultats

Banco
Tirage du 98-07-13
2 3 5 6 8
9 10 13 20 26
28 35 37 42 55
57 59 62 66 69

La Quotidienne
Tirage du 98-07-13
3 4
502 6554

Extra
Tirage du 98-07-13
NUMÉRO: 596411

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.
910256

Faits et méfaits

Pas avant septembre

■ Trois-Rivières (LP) — Ce n'est pas avant septembre qu'on doit s'attendre à connaître le nom de celui ou celle qui remplacera M. Paulin Dumas à la direction générale de la Régie de la santé et des services sociaux Mauricie-Centre-du-Québec. L'affichage du poste a eu lieu à deux reprises dans les médias régionaux, nationaux et spécialisés et la Régie de la santé a déjà formé son comité de sélection. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 14 août.

En plus des exigences habituelles pour ce type d'emploi, (un diplôme universitaire de deuxième cycle et plusieurs années d'expérience dans un poste d'envergure), le conseil d'administration de la Régie est à la recherche d'un candidat possédant des qualités de leader, de concertation, de mobilisation, de communication ayant aussi des aptitudes à gérer avec succès des mandats complexes nécessitant diplomatie, innovation et dynamisme. Le conseil d'administration de la Régie devrait faire connaître son choix lors de sa réunion du mois de septembre. Le nouveau directeur général pourrait occuper son poste quelques semaines plus tard, selon sa disponibilité.

Vols sur la rue Sainte-Angèle

■ Trois-Rivières (FT) — Un individu a été arrêté après avoir commis trois vols par infraction dans des résidences de la rue Sainte-Angèle, hier soir, vers 22 h. L'homme en question est entré dans les résidences en forçant les vitres alors que des personnes se trouvaient à l'intérieur. Les victimes ont par la suite contacté les policiers. L'homme était en état d'ébriété et est bien connu du milieu policier. Il comparaîtra au palais de justice de Trois-Rivières pour introduction par infraction. Personne n'a été blessé.

La Croix-Rouge respire

■ Montréal (PC) — La réserve collective de sang du Québec a atteint un niveau plus confortable au cours des derniers jours. La Croix-Rouge avait fixé à 5700 le nombre de donneurs nécessaires pour refaire le plein de la réserve de sang la semaine dernière. L'objectif a été amplement dépassé alors que 6300 donneurs ont pris quelques minutes de leur temps pour faire un don de sang.

Hier, 2696 unités de sang étaient disponibles pour desservir les 125 hôpitaux du Québec. La réserve a atteint 66 pour cent de son niveau souhaitable. La Croix-Rouge a évalué les besoins à 4780 donneurs au cours de cette semaine afin de maintenir et augmenter la réserve de sang de la province. Toutefois, on prévoit que les deux prochaines semaines seront difficiles étant donné la période des vacances qui a débuté pour plusieurs donneurs de sang. Les besoins les plus pressants se retrouvent dans les groupes sanguins A positif, B positif et O positif.

Enquête publique

■ Montréal (PC) — Le coroner en chef du Québec, Pierre Morin, a annoncé hier la tenue d'une enquête publique sur l'incendie qui a complètement détruit l'usine de tapis Peerless, à Acton Vale, le 29 juin dernier.

Le chef du service des incendies de la municipalité, Michel Daragon, et un autre pompier, Jacques Houle, avaient perdu la vie en combattant le feu. Les deux hommes ont péri lors d'une violente explosion.

L'enquête, dont la date n'est pas encore déterminée, se tiendra à l'automne et sera présidée par le coroner Cyrille Delage.●

Une équipe de soccer pourrait être accusée

L'incendie au Sélectôtel Le Baron a causé plus de 300 000 $ en dommages

Nancy Massicotte
Trois-Rivières

■ Une quinzaine d'adolescents de Saint-Eustache, qui participaient en fin de semaine au tournoi annuel de l'Association trifluvienne de soccer, pourraient être tenus criminellement responsables de l'incendie survenu au Sélectôtel Le Baron à Trois-Rivières samedi matin. Le dossier sera soumis cette semaine au substitut du procureur général qui aura à décider si des accusations doivent être portées ou non.

En fin d'après-midi hier, les policiers de Trois-Rivières poursuivaient toujours leur enquête sur cet incendie qui a causé plus de 300 000 $ de dommages à l'établissement du boulevard Royal. Tout indique qu'une équipe de soccer de Saint-Eustache logeait au Sélectôtel Le Baron dans le cadre du tournoi de l'ATR. Une quinzaine de jeunes de cette équipe, âgés entre 12 et 13 ans, sont montés au deuxième étage de l'établissement, où se situe les salles de banquet. Ils ont trouvé une centaine de cartons d'allumettes dans un local adjacent à l'une des salles.

Ils ont alors décidé de jouer avec les allumettes, notamment en les allumant et en les lançant un peu partout. Selon le lieutenant Richard Lévesque, du service des enquêtes, le comportement insouciant des adolescents a été à l'origine du sinistre. «De façon précise, le feu a commencé dans un divan et dans un cendrier contenant des rebuts pour ensuite se propager à la grandeur du deuxième étage», a-t-il indiqué.

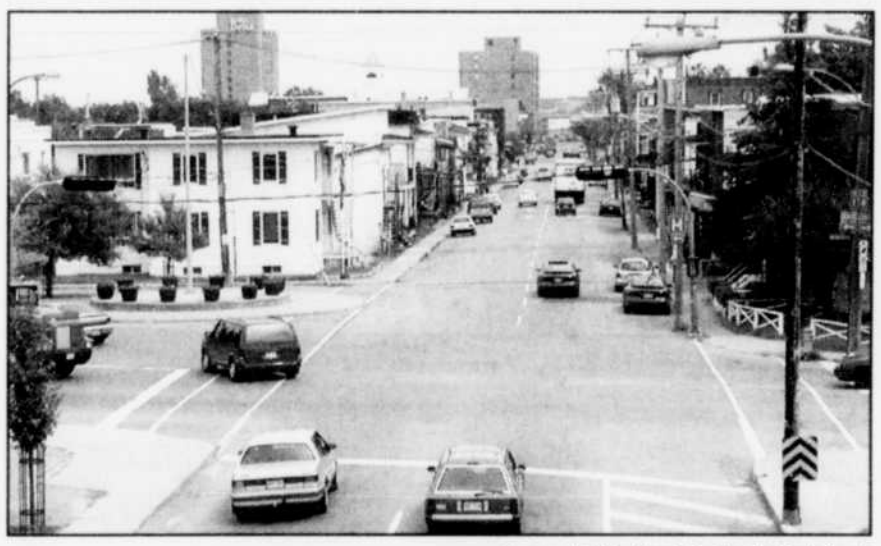
Les pompiers ont néanmoins été en mesure de circonscrire les flammes, de sorte que les autres étages de l'immeuble n'ont subi que des dégâts relatifs à l'eau et à la fumée.

L'enquête des policiers a par ailleurs démontré que les jeunes n'avaient consommé ni boissons alcoolisées ni stupéfiants lorsqu'ils ont entrepris leur jeu dangereux. Le dossier est quand même complexe, selon le lieutenant Lévesque, puisqu'il faut déterminer la responsabilité de chacun dans cet incendie. «Le fait qu'ils soient mineurs ne dérange en rien puisque la Loi sur les jeunes contrevenants s'applique à partir de 12 ans», a-t-il expliqué.

Même si cet incendie n'a fait aucun blessé, elle a laissé des traces importantes au Sélectôtel Le Baron. Le directeur de l'hôtel, M. Guy Tremblay, s'est montré peu bavard, hier, sur les pertes encourues. Il a tout au plus indiqué que le restaurant allait rouvrir ses portes vendredi et que la section de l'hébergement n'avait pas été touchée. Quant aux salles de banquet, il n'a pas été en mesure de mentionner à quel moment les réparations y seraient complétées.●

C'est le deuxième étage du Sélectôtel Le Baron qui a été endommagé lourdement par les flammes. Les autres étages ont subi des dégâts relatifs à l'eau et à la fumée. Une quinzaine d'adolescents pourraient en être tenus criminellement responsables.

(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

Véritable cure de beauté pour la rue Saint-Roch

La Ville investira plus de 200 000 $ pour réaménager cette artère et la rendre plus attrayante

La Ville de Trois-Rivières investira 200 000 $ pour embellir la rue Saint-Roch. Comme le démontre la maquette fournie par le service des Travaux publics, des arbres seront plantés en bordure du trottoir et des îlots de verdure seront aménagés à certains endroits.

Nancy Massicotte
Trois-Rivières

■ La rue Saint-Roch à Trois-Rivières, l'une des principales portes d'entrée de la ville, fera les frais d'une cure de beauté. La Ville investira plus de 200 000 $ pour réaménager cette artère et la rendre plus attrayante.

Ces travaux font suite à la réfection d'une partie de la conduite d'égout de la rue Saint-Roch, qui a été effectuée l'an passé. En tout, il s'agit d'une dépense de 550 000 $ pour la Ville.

Au cours des prochaines semaines, la Ville ira en appels d'offres pour la réalisation des travaux.

Selon le maire Guy LeBlanc, le réaménagement devrait commencer à la fin août ou au début septembre. Toutefois, les résultats seront véritablement visibles au printemps prochain.

En effet, les travaux consisteront surtout à redorer l'image de la rue Saint-Roch en l'agrémentant de verdure.

Des petits îlots, des bacs à fleurs et des arbres seront ainsi installés en bordure du trottoir. Les poteaux de couleur jaune qui ont été érigés au coin des rues Des Forges, Sainte-Marie et Bellefeuille seront remplacés par un îlot de verdure.

Le terre-plein au coin des rues Saint-Roch et Bellefeuille sera également amélioré par l'ajout de fleurs et d'arbustes. À l'extrémité sud de la rue Saint-Roch, des arbres seront plantés et un nouveau panneau, d'allure ancienne, sera installé pour indiquer les sites d'intérêt.●

ERRATUM

Dans la parution du 11 juillet dernier pour l'offre d'emplois de directeur(e) des ventes et de conseiller(ère)s publicitaires, on aurait dû lire :

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

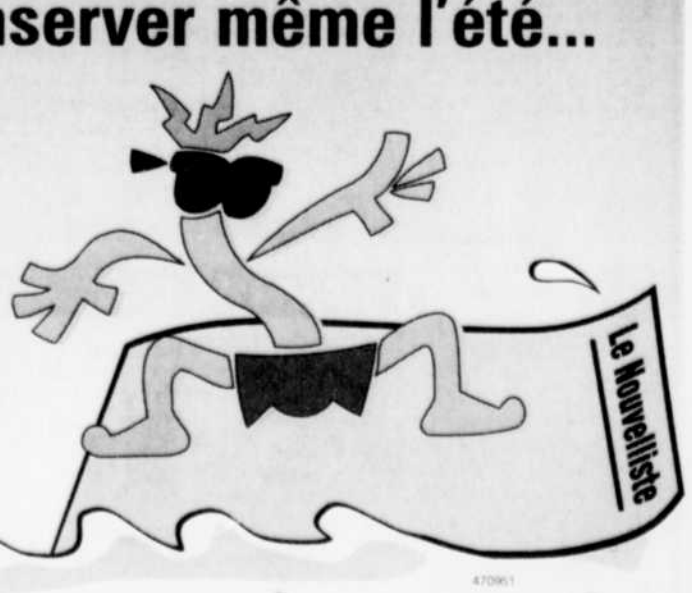
Moi je TRIP
Case postale 668
Département 12274
Trois-Rivières
G9A 5J6

Le Nouvelliste, une bonne habitude à conserver même l'été...

☑ *Si* vous partez en vacances.
☑ *Si* vous déménagez.
☑ *Si* vous ne recevez pas votre Nouvelliste.

Faites-le nous savoir en composant le
376-2506
ou, pour l'extérieur, sans frais
1-800-565-2506
Nous sommes à votre service du lundi au vendredi de 7 h 30 à 17 h et les samedis et congés fériés de 7 h 30 à 11 h 30

Pour m'informer, me divertir et me faire économiser.
Le Nouvelliste
pour profiter de mon été.



Tout un art, la pétanque

Les habitués n'aiment pas voir leur activité associée à un sport de «petits vieux»

Hélène Langlais
La Tuque

■ Il faut vivre au rythme du Festival de pétanque de La Tuque au moins une fois dans sa vie pour comprendre à quel point ce sport peut en passionner plus d'un, créer des liens d'amitié qui traversent les années et même animer de longues heures de conversation.

La pétanque n'est pas un sport de «petits vieux» s'empressent de dire les habitués qui n'aiment pas voir leur sport associé à quelque chose de «pépère». La pétanque, c'est du sérieux, quoi qu'en disent les sceptiques. D'ailleurs, la moyenne d'âge des joueurs élites qui participent aux grandes compétitions provinciales se situe dans la trentaine.

« La pétanque est souvent associée aux gens de l'âge d'or et pourtant c'est plus que ça. Je dirais qu'il y a deux catégories de pétanque. Le social que l'on appelle communément la pétanque de camping et la pétanque plus sérieuse comme ce que nous avons au Festival de pétanque de La Tuque. Les gens ont de la difficulté à imaginer que la pétanque peut mener loin, mais il y a des championnats du monde de pétanque. D'ailleurs, nous avons deux Latuquois qui y ont déjà participé, Éric Fréchette au Maroc et Marie-Paul St-Louis en Espagne», explique M. Benoît Fréchette qui connaît les rudiments de la pétanque sur le bout de ses doigts.

Il y a d'abord l'habillement. Pas question d'accepter les torses nus même par une chaleur torride. Pas question non plus de jouer avec des sandales, car la boule d'acier sur un pied mal chaussé peut causer bien des dommages.

(Photo ABS - Alain Berthiaume)

M. Benoît Fréchette explique aux joueurs de pétanque les rudiments de ce sport.

Une fois bien habillé, il faut posséder un équipement convenable. Il y a une multitude de boules sur le marché, mais celles qui sont réglementaires doivent avoir deux inscriptions: leur poids et leur code. Ce code sert à reconnaître ses boules peut importe où l'on joue dans le monde, car elles sont uniques. Les boules sont faites d'acier et peuvent être de différentes grosseurs adaptées à la main du joueur qui s'en servira.

L'équipement est varié. Il passe des boules à la guenille en n'oubliant pas la tirette française, une règle pour mesurer la distance entre les boules et le «cochon» de manière précise. Par ailleurs, les néophytes seront heureux d'apprendre que la plus petite boule du jeu, que tout le monde appelle «cochon» au Québec et que les Français ont préféré appeler «cochonnet», porte le nom en réalité de but.

«La pétanque peut se jouer n'importe où, même sur le gazon. Le terrain idéal est toutefois celui avec de la petite pierre concassée. La pétanque se joue à un contre un, ce qu'on appelle un tête à tête, à deux contre deux, ce qu'on appelle une doublette et à trois contre trois, ce qu'on appelle une triplette. Dans le cas d'un tête à tête ou d'une doublette, les joueurs doivent lancer trois boules chacun», ajoute M. Fréchette.

La pétanque gagne de plus en plus en popularité, ce qui réjouit les membres du comité organisateur du Festival de pétanque de La Tuque qui ne ménagent pas leurs efforts depuis 11 ans pour promouvoir ce sport. De plus en plus de jeunes joueurs font leur apparition sur les terrains et l'an prochain, ils pourraient bien avoir trois ou quatre allées réservées à eux dans une formule de tournoi spécialement conçue.

Jusqu'à maintenant, le taux de participation au festival est à la hausse. Au cours de la dernière fin de semaine, les records de participation de l'an dernier ont été dépassés. Seule la journée plus grise d'hier n'a pas obtenu les résultats escomptés.

Le festival attire aussi un nombre important de touristes. Dans le seul tournoi amical de samedi dernier, sur les 156 joueurs, 67% étaient des gens demeurant à l'extérieur de La Tuque. La majorité de ces visiteurs étaient des gens de la région de Montréal, mais certains venaient d'aussi loin que l'Ontario. ●

Offres d'une durée

Votre concessionnaire
TOYOTA

www.toyota.ca

Le service de qualité Toyota

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

plein
Livré avec le plein d'essence

PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE

BOUCHERVILLE Toyota Duval 655-2350
BROSSARD Brossard Toyota 445-0577
CANDIAC Candiac Toyota 659-6511
CHAMBLY Chambly Toyota 658-4334
CHÂTEAUGUAY Châteauguay Toyota 692-1200
GATINEAU Toyota Gatineau 568-0066
HULL Villa Toyota 776-0077
ÎLE PERRÔT Île Perrôt Toyota 453-2510
JOLIETTE Joliette Toyota 759-3449
LACHINE Spinelli Lexus Toyota 634-7171
LACHUTE Lachute Toyota 562-6662
LAVAL Chomedey Toyota 687-2634
LAVAL Vimont Lexus Toyota 668-2710
LONGUEUIL Longueuil Toyota 674-7474
MONT-LAURIER Claude Auto 623-3511
MONTRÉAL Alix Toyota 376-9191
MONTRÉAL Chassé Toyota 527-3411
MONTRÉAL Houle Toyota 351-5010
MONTRÉAL Lexus Toyota Gabriel 748-7777
MONTRÉAL Toyota Centre-Ville 935-6354
MONTRÉAL Toyota Pie IX 329-0909
POINTE-CLAIRE Fairview Toyota 694-1510
REPENTIGNY Repentigny Toyota 581-3540
ST-EUSTACHE Toyota St-Eustache 473-1872
ST-HYACINTHE Angers Toyota 774-9191
ST-JEAN Déry Toyota 359-9000
ST-JÉRÔME Toyota St-Jérôme 438-1255
ST-LÉONARD St-Léonard Toyota 252-1373
STE-AGATHE Toyota À Ste-Agathe 326-1044
STE-THÉRÈSE Blainville Toyota 435-3685
SHAWINIGAN Mauricie Toyota 539-8393
SOREL Automobile Pierre Lefebvre 742-4596
TERREBONNE Automobiles L.G. Léveillé 471-4117
THURSO Auger & Frères 985-2218
TROIS-RIVIÈRES Trois-Rivières Toyota 374-5323
VALLEYFIELD G. Couillard Automobiles 373-0850
VERDUN Woodland Toyota 761-3444

Trois policiers de la région honorés pour des actions méritoires

Nancy Massicotte
Trois-Rivières

■ Deux noms vont bientôt se rajouter au tableau d'honneur de la Sécurité publique de Trois-Rivières. En effet, les agents Stéphane Brisson et Steve Champoux se sont vu décerner par le ministre de la Sécurité publique, M. Pierre Bélanger, des médailles pour avoir accompli des gestes méritoires à l'endroit de citoyens en difficulté.

L'agent Yannick Pratte, un ancien policier de Trois-Rivières qui travaille aujourd'hui à la Sécurité publique de Nicolet, a également reçu le même honneur lors d'une cérémonie qui s'est tenue le 29 juin à Chicoutimi. Les agents Pratte, Brisson et Champoux sont donc au nombre des 20 policiers du Québec qui ont été décorés cette année pour des actions méritoires et des actes de bravoure.

Ces médailles sont les seules qui sont décernées à des policiers qui ont accompli dans l'exercice de leurs fonctions un acte méritoire hors du commun méritant une reconnaissance publique ou qui ont risqué leur vie. Cette année, les policiers de la région ont tous les trois obtenu les médailles pour action méritoire pour avoir tenté de sauver les vies de personnes en détresse en sautant dans le fleuve.

Ainsi, le 24 juillet 1997, l'agent Stéphane Brisson s'est démené pendant une quinzaine de minutes pour tenter de sauver la vie d'un homme, victime d'un malaise. Le policier de 28 ans, qui bénéficiait d'une journée de congé, faisait une balade en patins à roues alignées au parc portuaire lorsqu'il a été informé de la présence d'un homme à l'eau. Une fois dans le fleuve, le policier a même fait un massage cardiaque à l'homme. Comme il lui était impossible d'accéder au parc portuaire, il a dû attendre l'aide d'un plaisancier, qui les a ramenés à la marina.

«Je sais que le monsieur est mort mais il y a des choses contre lesquelles on ne peut rien faire. Personnellement, j'ai tout fait pour tenter de le sauver. Remarquez bien, tout le monde aurait pu faire ça; le fait que je sois policier m'a seulement aidé à organiser les manoeuvres et à gérer mon stress», a signalé l'agent Brisson. Notons que Raymond Toutant de Victoriaville, le plaisancier qui lui a porté secours, a reçu une citation d'honneur pour ce geste.

L'agent Steve Champoux a pour sa part plongé dans le fleuve le 14 août, en début de nuit, pour sauver une personne qui tentait de se suicider face au parc portuaire de Trois-Rivières. Pour ce faire, il a reçu l'aide de Stéphane Giroux, un citoyen de Cap-de-la-Madeleine, également récipiendaire d'une citation d'honneur. Les deux hommes ont été en mesure de sauver la personne.

Quant à l'agent Yannick Pratte qui, le 12 septembre 1997, terminait son stage de policier-pompier à Trois-Rivières, il a également plongé tête première dans le fleuve après avoir été informé qu'une personne aux idées suicidaires avait décidé de passer à l'action. Comme la dame était déjà en état d'hypothermie, le policier se rappelle qu'il n'y avait pas une minute à perdre. «Réussir à sauver une vie, c'est la plus belle sensation qu'on ne peut pas avoir. Je souhaite ça à tout le monde. À la suite de cet événement, la dame m'a d'ailleurs écrit une lettre pour me remercier», a-t-il conclu, non sans fierté.

La dernière décoration remise à un policier de Trois-Rivières remonte à 1992.●

(Photo Alain Bédard)
L'agent Yannick Pratte de la Sécurité publique de Nicolet

Image-Média Mauricie
Stéphane Côté
L'agent Stéphane Brisson de la Sécurité publique de Trois-Rivières

Image-Média Mauricie
Stéphane Côté
L'agent Steve Champoux de la Sécurité publique de Trois-Rivières

Faites vos frais cet été !

Vous disposez d'un chauffage à air pulsé ?

Vous pouvez maintenant vous climatiser à peu de frais grâce au climatiseur central de

YORK® (Garantie 5 ans sur toutes les pièces)

Une meilleure qualité de vie depuis 40 ans grâce à

PÉLISSIER RÉFRIGÉRATION

205, rue Godin, Trois-Rivières
(819) 376-3725

474921

limitée

Camry
278$ par mois / location 48 mois[1]
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

COMPTANT*	MENSUALITÉS
0$	312$
1 500$	278$
2 500$	255$

Financement à l'achat 3,8 % † jusqu'à 60 mois

- Climatiseur
- Transmission automatique, 4 rapports
- Glaces, verrous de portières et rétroviseurs assistés
- Radiocassette AM/FM 4 haut-parleurs

Corolla
229$ par mois / location 48 mois[2]
0$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Climatiseur 18,50$[3] par mois

COMPTANT*	MENSUALITÉS
0$	229$
850$	209$
1 600$	191$

Financement à l'achat 4,8 % †† jusqu'à 60 mois

- Moteur de 120 ch, 16 soupapes
- 2 coussins gonflables
- Radiocassette AM/FM

Rav4
293$ par mois / location 48 mois[4]
0$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Traction intégrale
- Pneus de 16 pouces
- Radiocassette AM/FM 4 haut-parleurs

COMPTANT*	MENSUALITÉS
0$	293$
1 000$	270$
2 000$	248$

Financement à l'achat 3,8 % † jusqu'à 60 mois

CRÉDIT TOYOTA Programmes de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurance et taxes en sus. [1]Offre valable sur les modèles Camry BG22KP-CA 1998 neufs en inventaire, loués au plus tard le 31 juillet 1998. Comptant initial de 1 500$, premier versement de 319,78$ et dépôt de garantie de 325$ exigibles au moment de la livraison. **Franchise de 96 000 km**; frais de 10¢/km excédentaire. [2]Offre valable sur les modèles Corolla BR12EM-AA 1998 neufs en inventaire, loués au plus tard le 31 juillet 1998. Premier versement de 263,74$ et dépôt de garantie de 275$ exigibles au moment de la livraison. **Franchise de 96 000 km**; frais de 7¢/km excédentaire. [3]Taxes en sus, valable sur les modèles Corolla BR12EM-BA neufs en inventaire, loués au plus tard le 31 juillet 1998. Taxe d'assise de 100$ exigible à la livraison. [4]Offre valable sur les modèles RAV4 HP10VM-AA neufs en inventaire, loués au plus tard le 31 juillet 1998. Premier versement de 337,39$ et dépôt de garantie de 350$ exigibles au moment de la livraison. **Franchise de 96 000 km**; frais de 10¢/km excédentaire. *Taxes en sus ou échange équivalent. †Programme de financement à l'achat de 3,8% sur tous les modèles Camry et RAV4 1998 en inventaire. ††Programme de financement à l'achat de 4,8% sur tous les modèles Corolla 1998 en inventaire. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Éditorial

La vie sans la Wayagamack

Jean-Marc Beaudoin

On comprend bien cet espèce de vent de panique qu'a pu soulever la simple idée que l'usine Wayagamack puisse un jour, peut-être pas si éloigné, fermer ses portes, quand on prend connaissance des derniers chiffres sur l'emploi.

En remontant en juin de cinq-dixièmes de point, à une période de l'année où s'attendrait plutôt à une reprise, le taux de chômage de l'agglomération de Trois-Rivières frôle maintenant les 14 %. Mais surtout, il se rapproche de deux-dixièmes de point du sommet national détenu depuis un bon bout de temps par Chicoutimi-Jonquière.

S'il fallait que l'agglomération de Trois-Rivières reprenne le titre peu glorieux de capitale nationale du chômage, ça serait un dur coup compte tenu de toute la mobilisation obtenue dans Trois-Rivières par le maire Guy Leblanc et au niveau régional par le ministre Guy Julien.

Ça le serait d'autant que, pour des raisons difficiles à cerner, la presse nationale a tendance à faire beaucoup état de ce titre quand il échoit à Trois-Rivières, mais presque pas quand c'est Chicoutimi qui le détient.

Jusqu'à présent, Trois-Rivières n'a obtenu la première position que pour un total de moins de six mois alors que Chicoutimi-Jonquière l'a perdue et reprise pour une période globale qui dépasse une année. Et pourtant, demandez à qui que ce soit au Québec quelle est la ville qui éprouve les plus graves problèmes d'emploi et on vous désignera d'autorité Trois-Rivières.

Mais il reste que si une usine comme la Wayagamack devait cesser ses opérations, l'agglomération aurait des difficultés considérables à s'en remettre. C'est l'espoir de jours meilleurs qui serait anéanti. La Wayagamack, c'est un million de dollars par semaine générés dans l'économie locale.

Or, l'agglomération ne s'est pas encore remise de la fermeture de PFCP. Tripap a bien pris la relève, mais en plus modeste. Il manque toujours quelque 800 emplois bien rémunérés, qui, de toute évidence, seront difficilement remplaçables. Avec Wayagamack, ce serait à peu près la même perte. Mais comme elle s'ajouterait à la première...

On le constate depuis 1992, la reprise de l'emploi tient difficilement la route. Chaque embellie est suivie d'une rechute.

Il ne faudrait pas croire qu'il ne se recrée pas d'emplois. Il y avait par exemple 2000 emplois de plus en juin, par rapport au mois de mai. Et on comptait un millier d'emplois de plus qu'en juin 1997. Mais cela reste insuffisant puisqu'il s'ajoute tout le temps de nouveaux demandeurs d'emplois.

C'est vrai pour l'agglomération de Trois-Rivières, c'est aussi le cas pour l'ensemble de la Mauricie. Quand on compare la Mauricie au Centre-du-Québec, on constate que la population d'âge adulte de la Rive-Nord compte 34 000 personnes de plus... mais qu'elle offre seulement 2000 emplois de plus que la Rive-Sud.

Si jamais une mauvaise nouvelle était réservée à la Wayagamack, dans six mois, un an... ou deux, la région, qui a accepté de se mobiliser ces derniers mois, pourrait-elle accepter de remettre ça? Ou serait-elle plutôt tentée de lancer la serviette.

On peut survivre à une fermeture de Weavex ou de Vivatex, mais à une usine de papier... La plaie serait profonde «pas à peu près» pour employer une expression à la mode.●

Des choses à changer

Bernard Champoux

Le succès remporté par la huitième édition de Trois-Rivières en Blues a démontré qu'il est possible de susciter beaucoup d'intérêt dans la diversité lors de la présentation d'un festival d'été.

L'achalandage constaté un peu partout dans le centre-ville, ces derniers jours, s'expliquait de façon fort simple : les gens étaient invités à se déplacer d'une scène à l'autre pour voir et entendre des artistes de leur choix. C'est ainsi que la rue Hart et le parc portuaire ont été envahis par des milliers de spectateurs, nullement incommodés par les distances à franchir entre les deux sites.

Cette année, la direction de l'International de l'art vocal de Trois-Rivières avait plutôt choisi de regrouper les activités dans le secteur du parc Champlain parce qu'elle avait besoin de réduire ses dépenses d'opération, mais il ne faudrait pas qu'il en soit ainsi à chaque année si l'on entend donner plus d'envergure à l'événement, ou du moins le maintenir à un certain niveau d'excellence.

Il faudra en outre trouver un moyen d'intéresser davantage les artisans de chez nous, pas seulement des vendeurs de breloques. Ils étaient tout simplement absents pendant le festival, de toute évidence à cause du coût élevé des places offertes en location.

Évidemment, personne ne peut prétendre posséder la solution miracle, mais rien n'interdit de tenter quelques expériences, quitte au besoin à abandonner le parc Champlain qu'on vient de refaire à neuf et se tourner vers un ou plusieurs emplacements.

Tant et aussi longtemps que l'International de l'art vocal de Trois-Rivières aura pour objectif de satisfaire presque uniquement les intérêts des restaurants et des bars du centre-ville, il est impensable d'envisager tout changement majeur.●

Votre opinion

Une déception!

■ J'ai lu avec désappointement l'éditorial de Ginette Gagnon sur «L'affaire Bill Johnson» (le 27 juin 1997). Voici une situation qui nécessitait un point de vue moins superficielle, mais tel n'a pas été le cas. Dommage pour l'occasion manquée.

La situation n'était pourtant pas compliquée. Les autorités paient, à partir de fonds publics, pour la parade publique du 24 juin à Montréal à laquelle tous les citoyens sont invités. Le comité organisateur refuse à M. Johnson de marcher, en tant que président du seul groupe non-politique d'activistes anglophones au Québec, parmi les invités d'honneur, à l'intérieur du cordon de sécurité.

Le premier ministre du Québec pourtant dit bien haut, et avant le défilé en plus, que M. Johnson était «naturellement» invité à y participer «comme tout autre citoyen». Ce que fait M. Johnson. Avec le résultat qu'on connaît: sans parler de la tarte à la crème dans la face (qui avait déjà été servie à d'autres personnalités pas nécessairement politiques), il se fait huer, conspuer et bousculer par un petit nombre de fiers-à-bras qui lui en veulent (je le suppose) pour ses propos politiques, à tel point que la police le sort du cortège pour «raisons de sécurité».

M. Johnson, faut-il le dire, se promenait sans drapeau ni placard, vêtu de blanc et bleu.

Il n'y a que deux conclusions à tirer de cette triste affaire: 1) qu'un citoyen du Québec (dans son sens large: l'homme est né au Québec, a étudié au Québec et travaillé au Québec, habite au Québec et paie sa part d'impôts à Québec) s'est vu brimé dans ses droits de citoyen par un groupe de dissidents, et n'a pas joui de la protection qu'un État qui se vante d'être démocratique est censée donner aux citoyens qui respectent la loi; 2) que ceux qui avaient privé M. Johnson de son droit de participer n'avaient aucunement été incommodés par les forces de l'ordre, ni même rappelés verbalement à l'ordre.

Dans les autres pays où on voit ou on a vu ce genre de comportement, la critique a été assez dure et rapide: l'Allemagne où quelques skinheads incendient les maisons d'hébergement de travailleurs étrangers; l'Angleterre où des «adeptes» du football s'amusent à se soûler afin de pouvoir démolir en toute conscience vitrines et passants; le sud des États-Unis d'il y a 30 ans où certains Blancs traitaient de la même façon les Noirs qui s'attablaient aux mauvaises tables d'un restaurant, se servaient des mauvaises toilettes, ou s'asseyaient trop en avant dans les autobus publics.

Nos commentateurs québécois qui ont vu là un «provocation» par M. Johnson plutôt qu'une atteinte à ses droits de citoyen ne font que révéler leur cécité politique et un certain manque de compréhension des termes «démocratie» et «droits du citoyen» (qui existe au Québec sous forme de Charte provinciale, ni moins — du moins par écrit). Mauvais signe si ce sont là des finissants du système d'éducation du Québec, mais évidemment ce n'est pas là un sujet que le MEQ enseigne.

Une dernière question se pose encore: si le premier ministre dit que M. Johnson avait le droit de marcher, et si les fiers-à-bras (et d'autres plus tranquilles aussi, sans doute) disent que M. Johnson n'a pas ce droit, alors ceux-ci contredisent le premier ministre. Si le premier ministre représente le droit, cela fait des autres des hors-la-loi. Mais si par la suite le premier ministre, ou son ministre de la Justice, ne dit rien par rapport à cet état de choses, alors le premier ministre semble acquiescer cet état d'injustice. Mauvais signe pour tous les Québécois. On l'a pourtant vu dans d'autres pays durant ce siècle, si l'État peut discriminer contre une catégorie de citoyens, il peut le faire contre tous les citoyens.

Cette leçon aurait-elle échappé à nos commentateurs qui, pourtant, jouissent de la liberté d'écrire sans censure de la part de l'État?

Félix de Forest
Trois-Rivières

Comment répartir la richesse?

■ Selon le ministre des Finances Bernard Landry, il appartient à l'État et non aux syndicats de répartir la richesse.

L'État vient donc de rater une belle occasion de répartir la richesse en fixant le salaire minimum à 6,90 $ l'heure et les syndicats ont bien raison de vouloir répartir la richesse à sa place.

Les syndicats doivent néanmoins souligner l'extraordinaire gestion de leur État qui sacrifie des millions de dollars de revenus du Casino pour les empêcher de répartir la richesse et saluer le courage exceptionnel des ministres qui ont mené une bataille féroce pour hausser le salaire minimum de 6,90 $ à 7,00 $ l'heure, soit une mirobolante augmentation de 182$ par année!

Un travail utile à la société québécoise, que ce soit celui d'un ministre, ou celui d'un travailleur à salaire minimum, mérite un salaire qui permette de vivre décemment.

Un salaire de 6,90 $ l'heure permet à un travailleur de vivre dans la pauvreté alors qu'un salaire de 25 $ l'heure permet de vivre convenablement. Il faut donc que le salaire de tous les travailleurs tende vers les 25 $ l'heure pour que tous les travailleurs puissent vivre convenablement.

Le grand débat qui doit se faire sur le répartition de la richesse est celui-ci: est-ce que les travailleurs sont prêts à réduire les écarts de salaires entre eux pour que tous les travailleurs puissent vivre convenablement et comment fait-on pour récupérer la richesse produite par tous les travailleurs mais accaparée par quelques capitalistes?

Gilles Grenier
Grand-Mère

Le Nouvelliste
Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501 (jour) 376-3659 (soir)
NOURED@lenouvelliste.qc.ca

Président et éditeur: Jean Sisto

Rédaction:
Rédacteur en chef: Bernard Champoux
Directeur de l'information: André Poitras
Chef de pupitre: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing
Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Garceau
Promotion et annonces classées: Céline Parent
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:
Dire teur: Mario Poirier

Finances et administration:
Directeur: Alain Rocher

Production:
Directeur: Marc Pronovost

Imprimé à TROffset
Directeur: Fernand Sylvain

MEMBRE DE ABC
Envoi de publication enregistrement no. 0746

Place aux ethnies!

Le 5e Rendez-vous Ethnique visera le rapprochement des cultures

Marie-Claude Mongrain
Trois-Rivières

■ Dans le cadre de la cinquième édition du Rendez-vous Ethnique de Trois-Rivières, des gens de toutes cultures et de toutes nations envahiront le parc portuaire, du 17 au 19 juillet. Le comité organisateur rayonnait alors qu'il procédait au dévoilement d'une panoplie d'activités à saveur internationale.

Mis sur pied par le Comité de Solidarité Tiers-Monde, en collaboration avec la ville de Trois-Rivières, le Rendez-vous Ethnique a pour but de permettre un rapprochement entre les cultures ainsi que de sensibiliser la population aux différents enjeux du commerce international. De même, pour le conseil municipal, l'événement comporte deux objectifs: d'abord que les gens de Trois-Rivières adoptent le monde, et ensuite, que les gens du monde adoptent Trois-Rivières.

«C'est un party continuel», lançait gaiement Mme Soula Pelletier, porte-parole du Rendez-vous Ethnique depuis trois ans. De son côté, le maire Guy LeBlanc semblait lui aussi fasciné par cet événement cosmopolite qui animera bientôt la ville. «Le Rendez-vous ethnique est en effet une magnifique occasion de faire le tour du monde, déclarait-il hier, visiblement fier qu'un événement du genre soit né à Trois-Rivières.

Dans quelques jours, le parc portuaire deviendra l'ambassade de tous les pays du monde. Sur le site, une quinzaine de groupes de musiciens, en provenance de l'Argentine, du Maroc ainsi que de plusieurs autres contrées étrangères, enchanteront la foule de leurs musiques exotiques. De plus, de nombreux kiosques artisanaux regorgeront de multiples petites trouvailles, et des mets de différents pays pourront être savourés sur place.

Le Rendez-vous Ethnique se voulant l'occasion rêvée de parfaire ses connaissances planétaires, de nombreuses activités à caractère éducatif se retrouveront également au programme. Ainsi, plusieurs kiosques informeront le public sur quelques-unes des différentes facettes du monde. Les thèmes du commerce international et du travail des enfants dans le monde seront par ailleurs abordés. De même, de retour d'un stage à Cuba, de jeunes globe-trotters feront part de leurs découvertes à tous les curieux. Stéphanie Deschênes, tout juste rentrée au pays, sera du nombre.

Les enfants y trouveront aussi leur compte alors que la pièce *Léo à vélo*, écrite par Gilles Vigneault et Marcel Sabourin, sera présentée le samedi et le dimanche, dès 13 h. Créée pour l'événement «Vivre le monde de la francophonie», celle-ci sera jouée par de jeunes talents de l'École secondaire Chavigny. Ceux-ci se rendront par la suite au Viêtnam, où ils présenteront à nouveau le fruit de leur travail.

Si l'événement permettra avant tout d'explorer des mondes inconnus, il n'omettra toutefois pas de mettre en valeur l'histoire de chez nous. En effet, tout en théâtre, François Poisson et ses comédiens retraceront quelques-uns des principaux épisodes du passé.

Souhaitons que les différentes communautés ethniques apportent avec elles le chaud soleil des tropiques...●

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Vêtus de costumes aux mille couleurs, les membres du comité de coordination du 5e Rendez-vous Ethnique, entourés de quelques-uns de leurs précieux collaborateurs, ont procédé au dévoilement de la programmation de l'événement. De gauche à droite: Laure Benabou, Bernard Emanuel ainsi que Chantal Godin, du comité de coordination, accompagnés de M. Guy LeBlanc, maire de Trois-Rivières, de M. Brian Barton, président du Comité de Solidarité Tiers-Monde, et de Mme Soula Pelletier, porte-parole du Rendez-vous Ethnique.

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX
TAPIS LA REINE
LA REINE DU TAPIS
PRÉLART - CÉRAMIQUE
BOIS - PLANCHER FLOTTANT
CÉRAMIQUE SPÉCIAL À COMPTER DE 1,25$ pi²
NOUVELLE ADRESSE
4100, boul. Royal, Trois-Rivières
Coin des Récollets / Boul. Royal
373-5515
600, 7e Avenue, Grand-Mère
538-0816
474984

L'accusé s'en tire finalement avec une amende de 200 $

Trois-Rivières (CS)

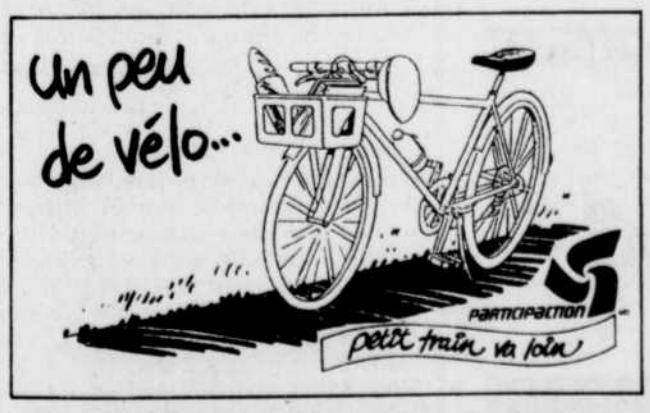
■ Bien qu'il aurait préféré imposer une peine de prison, le juge René Crochetière a accepté de se rendre, hier, à la suggestion des procureurs au dossier en imposant une amende à un individu, Jonathan Beaudry, qui avait pointé un fusil sur un autre individu.

Encore là, le juge est allé au-delà de la suggestion des procureurs, Me René Vallerand pour la défense, et Me Nathalie Jomphe pour la couronne, qui avait soumis l'idée d'imposer une amende de 50 $.

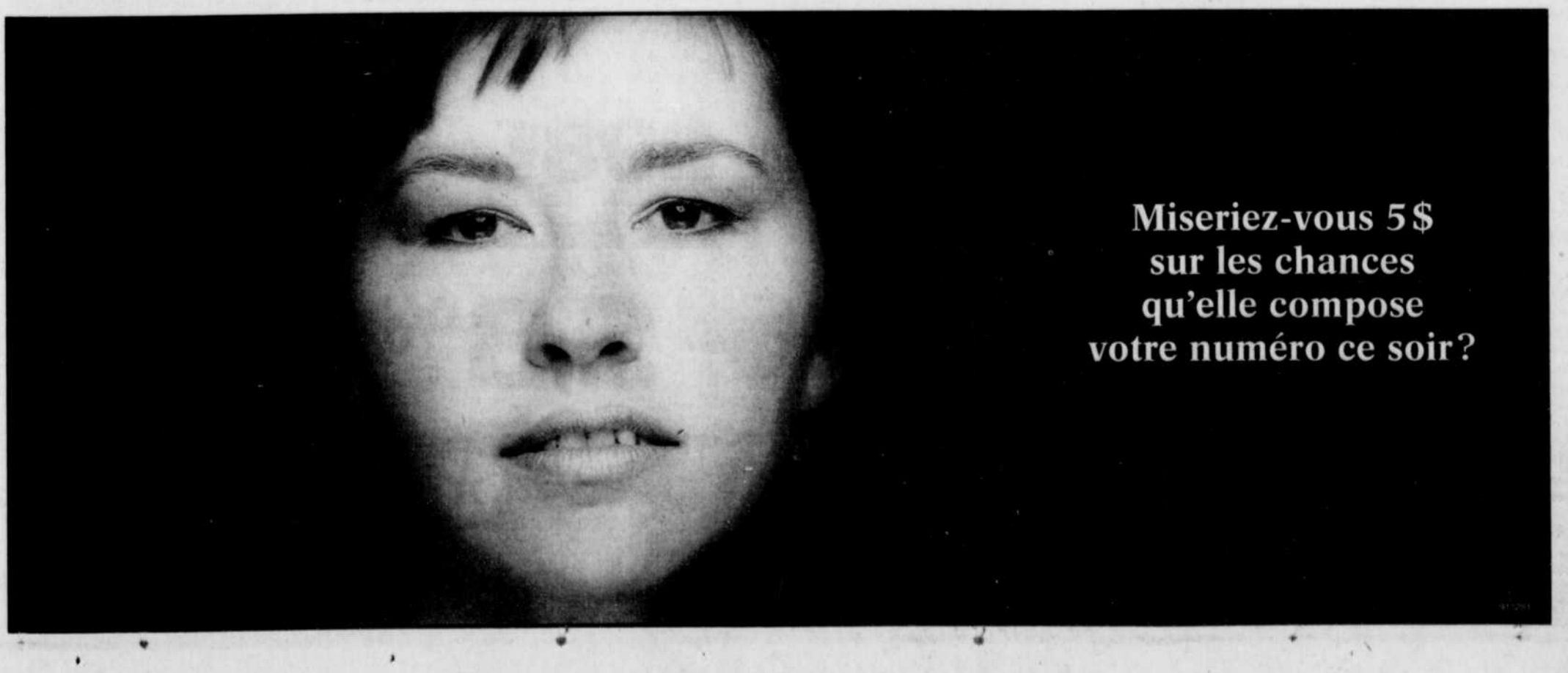
Cette bravade de Jonathan Beaudry s'est produite chez son ex-copine alors que s'y trouvaient d'autres individus. On ne connaît pas trop les raisons qui ont motivé le geste de l'accusé mais ce qu'on sait cependant c'est que le jeune homme ne pointait pas le fusil dans le but de blesser puisqu'il n'y avait aucune cartouche à l'intérieur.

Devant ces faits, la couronne avait porté une accusation sommaire contre Beaudry. Le juge Crochetière a vivement réagi à cette façon de faire en précisant que la personne sur qui l'arme a été pointée ne savait pas que l'arme n'était pas chargée. «C'est vraiment un cas de violence et j'ai peine à m'imaginer qu'on considère cela comme une infraction sommaire», a donné à entendre le président du tribunal.

Beaudry devra donc payer une amende de 200 $ pour ses actes. Il s'est vu interdire par ailleurs de posséder une arme à feu pour une période de six mois. Encore là, le juge aurait souhaité une interdiction plus longue mais comme il s'agissait d'une accusation sommaire, il s'en est tenu à six mois.●



Le p'tit 2 du mardi
2 morceaux (pilon et haut de cuisse) et 1 frite format individuel pour 2$.
Offert seulement en succursale et pour un temps limité.
475131
TOUT SIMPLEMENT BON! PFK.
TM/MC: TRICON Global Restaurants (Canada) Inc. Dans les succursales participantes seulement.



Le comité de la santé des Jeux du Québec se met en place

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Mme Lucie Laforest, coordonnatrice du comité de la santé des Jeux du Québec d'hiver 1999, avoue que le travail qu'elle entreprend représente tout un défi.

Louise Plante
Trois-Rivières

■ Lorsque Lucie Laforest, infirmière du CLSC Les Forges, a accepté le mandat de coordonner le comité de la santé de la 34e Finale des Jeux du Québec du Grand Trois-Rivières hiver 1999, elle était loin de se douter de l'ampleur du mandat qui l'attendait. Et, de son propre aveu, c'était sans doute mieux ainsi.

«Bon, je savais que c'était gros les Jeux du Québec mais pas à ce point là! Quand Lise Legault, directrice des opérations au CLSC Les Forges, m'a demandé si le poste m'intéressait, je n'arrêtais pas de dire: Moi? Aux Jeux du Québec? T'es sûre?»

Et effectivement, Mme Legault savait exactement ce que l'organisation des Jeux cherchait: une personne polyvalente, un peu pionnière, capable de construire. Des qualités que possède cette infirmière de 15 ans d'expérience en milieu hospitalier qui vient de terminer son baccalauréat et un certificat en santé communautaire.

Engagée à temps partiel par deux CLSC, Mme Laforest était familière des services courants, (petite enfance, milieu scolaire) et du service en maintien à domicile.

Entre autres expériences, elle a monté de toutes pièces une clinique de soins infirmiers, s'est occupé de la campagne de vaccination contre l'hépatite B auprès de toxicomanes et de la campagne de vaccination contre la grippe chez les personnes âgées.

«Bon, c'est vrai que j'ai monté des choses nouvelles, mais là, c'est vraiment très gros. Je ne vous cache pas que j'ai eu un petit moment de panique et que je me suis demandé ce que je faisais ici. Mais là, ça va mieux. De toutes façons, il y a toujours Michel Morrissette, le directeur des services aux athlètes, pour nous écouter.»

En fait, ça ira encore mieux lorsque Mme Laforest aura enfin trouvé son adjoint qu'on espère engager sous peu. Bien que ce soit encore l'été, on sent très bien que l'effervescence commence à gagner les immenses locaux des Jeux du Québec d'hiver. Des nouveaux coordonnateurs viennent d'y faire leur entrée (alimentation, transport) et de plus en plus de bureaux sont maintenant occupés.

Contrairement à ce qu'on pourrait croire, le recrutement du personnel médical (bénévole ou non) ne se fait pas tout seul. Surtout du côté des médecins. Il faut plaider, présenter des dossiers, revenir à la charge. La situation n'est pas particulière à la région, même aux derniers jeux de Montréal, on ne pouvait pas toujours garantir la présence d'un médecin sur certains sites de compétition.

Le mandat du comité de la santé est à la fois vaste et simple: offrir un accès rapide aux membres de la grande famille des Jeux à des services de santé compétents et professionnels en cas de maladie, malaise et blessure. On y a aussi ajouté un second volet, soit la sensibilisation des participants et des bénévoles à l'importance de la prévention en matière de santé, d'hygiène et de pratique sportive.

Le comité ne travaille pas en vase clos puisqu'il doit obtenir la collaboration des autres comités du C.O., des fédérations sportives, des délégations, de la Régie de la sécurité dans les sports du Québec et des intervenants du milieu. La barre est placée très haute, on ne veut rien de moins qu'une «34e finale des Jeux du Québec de très haute qualité».

Entre autres choses, le comité de la santé doit recruter, former au besoin et superviser le personnel nécessaire à la réalisation de son mandat. Mme Laforest n'ose encore avancer un chiffre précis, mais il est question de plusieurs centaines de personnes. On sera fixé la semaine prochaine.

C'est aussi à ce comité que revient la responsabilité de voir à l'aménagement et à l'entretien des locaux de la santé. On sait déjà que le minicentre de santé des jeux, tout comme la centrale administrative, sera situé au Cégep de Trois-Rivières.

L'équipe de Mme Laforest devra assurer la présence et l'opération d'un service de santé sur chaque site de compétition (11 en tout, en plus de Vallée du parc) et d'activité d'initiation, sans oublier bien sûr les cérémonies protocolaires (les cérémonies d'ouverture et de clôture qui doivent avoir lieu en plein air au stade constituent un défi en soi) les sites d'hébergement (les quatre polyvalentes) les sites d'alimentation et même les sites d'activité de promotion financière.

Les préoccupations du comité de la santé vont du plus gros au plus petit: du transport des blessés au contenu des trousses de premiers soins qui seront sur chaque site de compétition. Et comme si ce n'était pas assez de voir au bien-être de quelque 3000 athlètes, il faut aussi garder à l'oeil les accompagnateurs, familles et même les spectateurs.

Pour voir à tout cela, Mme Laforest sera entourée de responsables de services médicaux, soins infirmiers, physiothérapie, pharmacie, secourisme, inhalothérapie, et services connexes, sans oublier bien sûr tout le côté logistique: équipement, approvisionnement, aménagement, secrétariat, transport et enfin recrutement et gestion des bénévoles.

Impressionné? Pourtant, le comité santé n'est qu'un des 14 autres sous-comités des Jeux du Québec, répartis sous trois directions différentes: services aux athlètes, services techniques et services complémentaires. Gros les Jeux du Québec? Énor-mes!●

Protégez vos yeux en choisissant vos lunettes solaires parmi nos collections variées: mode, sport, prestige, etc...
CLINIQUE OUVERTE TOUT L'ÉTÉ
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
JEAN-VICTOR BERGERON
1882, rue Saint-Marc
Shawinigan (Québec)
(819) 536-2504
OPTO PLUS
Calvin Klein eyewear
MEMBRE DU PLUS GRAND REGROUPEMENT D'OPTOMÉTRISTES INDÉPENDANTS AU CANADA

TAPIS ROYAL
LE MÉGA CENTRE DU TAPIS ET DE LA DÉCORATION
3035, boul. Royal, Trois-Rivières
(ancien garage Boisclair Ford) Tél. : 373-0117
LA TUQUE, 545, rue Commerciale - Tél. : (819) 523-4040
PRÉLARTS «Custom Floor» Première qualité (en magasin)
SPÉCIAL 2e SUCCURSALE
6,29$ vg²
Tous nos produits sont de PREMIÈRE QUALITÉ.
SURVEILLEZ L'OUVERTURE DE NOS PROCHAINES SUCCURSALES DANS LA RÉGION...

Dodge Caravan/Plymouth Voyager 1998
L'ensemble 26T + GKD comprend : • Moteur V6 de 3 litres, 150 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Deux portes coulissantes • Sièges pour sept passagers • Sièges à roulettes Easy Out MC • Radio AM/FM stéréo • Porte-bagages au toit • Essuie-glace de lunette arrière • Verrous à l'épreuve des enfants
245$* PAR MOIS
Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 335 $. Avec 0 $ de comptant initial, 345 $ par mois.
TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
20 149$**
TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUSE.

LA VENTE COLOSSALE

Dodge/Plymouth Neon 1998
L'ensemble 22D comprend : • Moteur de 2 litres, 16 soupapes, 132 ch • Transmission automatique • Climatiseur • Poutres de renfort dans les portes • Radio AM/FM stéréo • Banquette arrière à dossier séparé rabattable • Volant inclinable
165$* PAR MOIS
Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 2 861 $. Aucun dépôt de sécurité. Avec 0 $ de comptant initial, 246 $ par mois.
TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
14 450$**
TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUSE.

Dodge Stratus/Plymouth Breeze 1998
L'ensemble 24A + RAS comprend :
• Moteur de 2,4 litres, 16 soupapes, DACT
• Transmission automatique à 4 rapports
• Climatiseur • et bien d'autres caractéristiques
17 634$**
Taxe sur le climatiseur incluse.

Photo à titre indicatif seulement.
Jeep TJ 1998 4X4
L'ensemble 23R + ADC + AEM + CLC + MRJ + TRN comprend :
• Moteur de 2,5 litres • Transmission manuelle à 5 rapports • Capote rigide et capote souple • et bien d'autres caractéristiques
298$* PAR MOIS
Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 2 999 $. Transport et préparation inclus.

Dodge Ram 1998
Taux de financement de
2,8%† Jusqu'à 48 mois.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.
CHRYSLER Dodge Camions Dodge | CHRYSLER Plymouth Jeep | Eagle | Jeep Eagle
* Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Comptant initial en échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Un dépôt de sécurité sera exigé à l'exception de la Neon. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire (après 61 200 km au taux de 12 ¢ le km. Rachat non requis. ** Transport : 855 $ pour la Caravan Voyager, 650 $ pour la Neon et 715 $ pour la Stratus Breeze, immatriculation, assurances et taxes en sus. Le prix reflète la prime d'encouragement du fabricant consentie aux concessionnaires. † Taux de financement de 2,8 % jusqu'à 48 mois sur tous les Dodge Ram 1998 à l'exception des moteurs V10 et basse et des séries limitées 24W et 22W. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Cette offre est exclusive et ne peut être jumelée à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés. Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre moins qu'il ne prévoit. Quelques équipements chez...
CHRYSLER
Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc

Groupe Forces

Un bilan des plus positifs

- page 10

André Hains

Plus grosses, mais plus rentables

- page 11

Publicité

Molson manie les nuances

- page 14

les mardis de **l'économie**

Profits records de Chrysler

Auburn Hills, Michigan (AP)

Chrysler vient de connaître le deuxième trimestre le plus rentable de son histoire, avec un bénéfice net de 1,003 milliard $ US qui représente une progression de plus du double par rapport à la période correspondante de l'année dernière.

Ce bénéfice net de 1,51 $ l'action, grâce à des ventes trimestrielles de 17 milliards $, dépasse les attentes des analystes de Wall Street.

Un sondage mené auprès de 16 d'entre eux, la semaine dernière, établissait à 1,41 $ l'action les prévisions de profits trimestriels pour le troisième fabricant de véhicules automobiles en Amérique du Nord.

Les marchés boursiers ont réagi favorablement aux résultats d'hier, l'action de Chrysler se transigeant à 56,62 $ à la Bourse de New York en après-midi, en hausse de 43 cents.

«Cette entreprise est maintenant la référence de l'industrie en ce qui concerne l'efficacité de la production et le contrôle des coûts», a déclaré Philip Fricke, spécialiste de l'industrie de l'automobile pour la firme de courtage Prudential Securities.

Jim Donlon, vice-président et contrôleur chez Chrysler, a pour sa part expliqué ces résultats supérieurs aux prévisions par l'efficacité d'un programme de réduction des coûts qui a permis à l'entreprise d'économiser de 400 à 500 millions $.

Il a aussi dit ne pas savoir si la grève qui paralyse présentement les activités du concurrent General Motors se traduirait par une augmentation des ventes pour Chrysler.

Les résultats divulgués hier marquent une nette amélioration par rapport au deuxième trimestre de l'an dernier, alors qu'une grève avait paralysé pendant un mois les activités d'une usine de fabrication de moteurs et fait perdre 438 millions $ à l'entreprise.

Lors de ce trimestre, le bénéfice net s'était établi à 483 million $, ou 70 cents l'action.

Depuis le début du présent exercice, Chrysler a enregistré des profits de 2,055 milliards $, ou 3,12 $ l'action, ce qui se compare avec un bénéfice net de 1,5 milliard $, ou 2,17 $ l'action, lors du premier semestre de 1997. Les ventes lors des premiers six mois de 1998 se chiffrent à 33,8 milliards $, en hausse de 11 pour cent par rapport aux 30,5 milliards $ de la période correspondante de 1997.

Les ventes de camionnettes et de fourgonnettes continuent d'être fort rentables pour Chrysler, même si la compagnie offre de généreux incitatifs.

Il en coûte en moyenne 1485 $ en mesures incitatives à Chrysler pour chaque véhicule vendu, ce qui est nettement plus que les 980 $ du deuxième trimestre de l'an dernier.

Les ventes de camionnettes - incluant les fourgonnettes - sont en hausse de 16,4 pour cent pour le premier semestre de 1998. Elles représentent 70 pour cent de toutes les ventes de Chrysler lors de cette période.●

Une firme qui dépense son énergie... à la réduire!

Les Services Synergétik inc.

Trois-Rivières

En cette ère de rationalisation où la main-d'oeuvre est souvent sacrifiée pour permettre à une organisation de sauver des sous, il existe pourtant une option encore sous-estimée: la réduction de la dépense en énergie.

Marc Rochette

Or, depuis bientôt deux ans, la firme Les Services Synergétik inc. de Trois-Rivières dépense son énergie à réduire celle des autres.

Au fait, sa mission première consiste à maximiser l'effet synergique de plusieurs types d'intervention visant à diminuer les coûts reliés à la dépense en énergie d'un bâtiment tout en améliorant son infrastructure.

«Aujourd'hui, les gestionnaires de bâtiments, aux prises avec des coûts d'énergie sans cesse croissants et des compressions budgétaires importantes, doivent faire beaucoup plus avec beaucoup moins», rappelle le président, M. Stéphane Gendron.

Sa compagnie peut donc les aider à joindre les deux bouts puisqu'elle est spécialisée dans le domaine de la conception et de l'implantation de mesures d'économie d'énergie et qu'elle oeuvre dans les secteurs commercial, institutionnel et industriel.

Grâce à une équipe multidisciplinaire comprenant des ingénieurs et des techniciens chevronnés en mécanique et en électricité, l'entreprise Les Services Synergétik inc. est donc en mesure d'offrir divers services tels que l'analyse de l'efficacité énergétique, la modélisation informatique, la réingénierie de systèmes de la mécanique du bâtiment, l'ordonnancement et l'inspection des travaux, le suivi et la garantie des économies d'énergie.

À tout cela vient s'ajouter le nouveau service de groupe de recherche «focus group». Celui-ci peut solutionner des problèmes techniques qui, jusque-là, n'avaient pu être résolus.

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

Les trois actionnaires de l'entreprise Les Services Synergétik inc.: MM. Stéphane Gendron, Laurent Richard et Daniel Juneau.

«J'ai toujours eu le goût d'être entrepreneur», avouera M. Gendron.

Après avoir obtenu son diplôme d'études collégiales en mécanique, il a reçu une formation universitaire en marketing. Et son travail comme représentant commercial lui aura ensuite permis de côtoyer un bon nombre de gestionnaires de bâtiments.

Entre le rêve et la réalité de diriger sa propre entreprise en efficacité énergétique, il ne lui manquait plus qu'un pas à franchir. Et c'est ce qu'il a fait avec la réalisation d'une étude de marché qui s'est avérée positive.

«La vente n'était évidemment pas un problème pour moi mais j'avais besoin d'expertise», admettera l'homme de 28 ans.

C'est ce qui explique aujourd'hui la présence de deux ingénieurs expérimentés, MM. Laurent Richard et Daniel Juneau, ainsi que leur implication à titre d'actionnaires.

«Dans un projet type, on analyse le potentiel de réduction de la dépense en énergie, on conçoit des méthodes d'économie énergétique adaptées à la réalité du milieu en considérant les équipements qui sont convertibles et on soumet une étude écononomique du dossier», explique le président dont la clientèle bénéficie d'un retour sur l'investissement inférieur à trois ans.

Sa compagnie offre également des services de génie conseil généralement connus comme la conception et la mise en plan de systèmes de la mécanique et de l'électricité du bâtiment en offrant une valeur ajoutée au produit, axée vers des frais d'exploitation les moins coûteux possibles.

Par ailleurs, Les Services Synergétik inc., qui a ouvert un bureau à Shawinigan, mise sur son intégrité dans ses décisions puisqu'elle ne vend aucun produit.

«C'est l'équipe qui représente la pierre angulaire de l'entreprise, c'est la matière grise», affirmera celui qui apprécie justement les institutions bancaires capables de comprendre que ce sont les gens qui font la différence et non les chiffres.

Se décrivant comme un gestionnaire paternaliste, M. Gendron se veut tout aussi dévoué envers une clientèle sans cesse croissante qui peut effectivement compter sur un suivi... énergique!●

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	
↓	3722,43 -22,29
TSE-300	
↓	7348,94 -40,78
Dow Jones	
↓	9096,21 -9,53
Dollar canadien (US Cents)	
↓	67,60 -0,03
Or (New York-US$)	
↑	291,70 +0,90

– PC

Le huard poursuit sa glissade

Toronto (PC)

Le dollar canadien a poursuivi sa glissade et atteint un nouveau plancher historique, hier, terminant la journée à 67,60 cents US, légèrement en baisse de 0,03 cent US.

Tôt en matinée, le huard s'est même transigé à 67,49 cents US, du jamais vu, en raison de la dégringolade du yen sur les marchés d'outremer. La devise japonaise était malmenée depuis dimanche soir en réaction aux résultats des élections sénatoriales, désastreuses pour le Parti libéral démocrate au pouvoir.

À l'ouverture du marché à Toronto, le dollar a repris du poil de la bête pour remonter à 67,65 cents US, en hausse de 0,02 cent US par rapport au plancher record enregistré vendredi à la clôture. Il est finalement reparti vers le bas, pour perdre 0,05 cent US et terminer la journée à 67,60 cents US.●

Le Groupe Forces trace un bilan positif de la dernière année

Shawinigan (MF)

■ Le Groupe Forces a dressé un bilan positif de sa dernière année d'activités. Lors de l'assemblée générale annuelle, tenue récemment à Shawinigan, ses dirigeants ont fait ressortir le succès de son fonds d'investissement et des différents programmes qu'il gère.

La nomination du directeur général de l'Institut canadien du tourisme et du commerce électronique, la création de plusieurs centres d'accès Internet dans des municipalités de la MRC du Centre-de-la-Mauricie, le service d'intégration des diplômés en entreprise et le service d'aide à la recherche de capitaux sont au nombre des nouveaux outils ou des nouveaux services dont s'est doté le Groupe Forces au cours de l'année.

Le Fonds d'investissement du Groupe Forces a connu une année record en 1997-1998. Vingt et un dossiers ont été acceptés, pour un apport en capital de près de 2 millions $ dans des entreprises du Centre-de-la-Mauricie, ce qui a permis de maintenir ou de créer 373 emplois.

Le service d'intégration des diplômés en entreprises, mieux connu sous le nom de programme Déclic, fait également belle figure dans le bilan du Groupe Forces. Neuf mois après son démarrage, en octobre 1997, le programme avait atteint ses objectifs de 42 stages signés en un an.

(Photomédia - Sylvain Mayer)

Le Groupe Forces a récemment tracé le bilan de son année 1997-1998. Sur la photo, on retrouve M. Paul Lemire, président de la commission d'investissement et vice-président aux affaires et aux finances du Groupe Forces, M. Mario Pépin, directeur général et vice-président exécutif au développement, ainsi que M. Pierre Vincent, président du Groupe Forces.

Issu du plan d'investissement communautaire du Canada, le service d'aide à la recherche de capitaux a de son côté contribué à capitaliser sept entreprises par le biais de grandes sociétés de capital à risque. Des sommes de 2,5 millions $ ont ainsi été investies dans des entreprises du Centre-de-la-Mauricie.

L'année 1997-1998 marque enfin le transfert du programme Travail indépendant au Conseil local de développement du Centre-de-la-Mauricie, de même que l'ouverture de six nouveaux centres d'accès Internet dans les municipalités de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Saint-Georges, Saint-Gérard-des-Laurentides, Saint-Mathieu-du-Parc, Shawinigan-Sud et, bientôt, Shawinigan. La mise sur pied de ces centres a généré des coûts totaux de plus de 780 000 $, dont 180 000 $ proviennent d'Industrie Canada, par le biais de son Programme d'accès communautaire.

Rappelons que le Groupe Forces est un regroupement de sociétés en développement économique et financement d'entreprises. Le Groupe est composé de cinq sociétés ayant leur identité propre et origine d'un mandat élargi entre les gouvernements du Canada et du Québec, la MRC du Centre-de-la-Mauricie, de même que les caisses populaires du Centre-de-la-Mauricie.●

Les tours de ville de retour

Shawinigan (MF)

■ Il ne faudra pas s'étonner de voir circuler un autobus de style tramway au cours des prochaines semaines à Shawinigan. C'est que la Cité de l'énergie vient de reprendre ses tours de ville, qui conduisent les touristes dans les rues de Shawinigan et Shawinigan-Sud.

L'an dernier, en seulement un mois d'opération, les tours guidés de la ville avaient attiré plus de 2000 personnes.

Cette année, les départs ont lieu tous les jours à 13 heures, 14 h 30, 16 heures et 17 h 30 et ce, jusqu'au 7 septembre. Le trajet, d'une durée d'environ 1 h 15, comprend un arrêt aux chutes de Shawinigan et un autre au belvédère Lambert de Shawinigan-Sud. L'autobus sillonne également les rues de la basse et de la haute ville de Shawinigan, afin de faire découvrir aux visiteurs les quartiers, l'architecture et les aménagements urbains.

L'activité peut être tout aussi enrichissante pour les gens de la région, puisque les explications d'un guide à bord du bus raconte l'histoire de la ville et partage quelques anecdotes.●

Filez vacances!
ODYSSEY 1998

298$* ENTIÈREMENT ÉQUIPÉE
c'est magique!
par mois, location 48 mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS GARANTIE 5 ANS • 100 000 KM

ou 1,8%** SUR FINANCEMENT D'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR TOUTES LES ODYSSEY 1998 NEUVES.

LES NUMÉROS MAGIQUES DE L'ÉTÉ

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE

*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur l'Odyssey 1998 (modèles RA384W et RA386W) neuve. Échange ou comptant de 4 720 $, la première mensualité et un dépôt de garantie de 350 $ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 $ le kilomètre excédentaire.
**Programme de financement de H.C.F.I. à 1,8 % offert à l'achat de tout modèle Odyssey 1998 neuf pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Un versement initial pourrait être exigé. Sujet à l'approbation du crédit. Offres d'une durée limitée. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION.

Plus grosses, mais plus rentables?

■ Au cours des six premiers mois de l'année en cours, les fusions et acquisitions d'entreprises ont dépassé toutes celles qui ont eu lieu dans l'ensemble de l'année dernière, aussi bien au Canada qu'aux États-Unis. Ces entreprises qui augmentent rapidement leur taille en achetant ou en fusionnant d'autres entreprises, deviennent-elles pour autant plus rentables? C'est en tout cas ce que devraient se demander les investisseurs, avant d'acheter les actions de ces nouvelles entreprises.

Au cours des six premiers mois de 1998, le montant des fusions et acquisitions aux États-Unis a dépassé les 945 milliards $, soit plus que les 920 milliards $ de toute l'année précédente, a révélé il y a deux semaines une étude publiée par la firme Securities Data, qui mentionne que les six premiers mois de 1997 n'avaient vu défiler que 372 milliards $ de fusions et acquisitions. Le nombre d'opérations en six mois de 1998 a atteint le chiffre record de 5100, contre 4960 l'année précédente.

Au Canada, la firme torontoise Crosbie & Co. a calculé que les fusions et acquisitions impliquant des entreprises canadiennes a atteint le montant record de 105,9 milliards $ au cours des six premiers mois de cette année, soit 132 % de plus que la même période de 1997, et encore 4 % de plus que l'ensemble de l'année dernière. Ce recensement ne tient même pas compte des projets annoncés de fusion entre les banques Royale et de Montréal, ou CIBC et TD, qui attendent pour l'automne l'approbation du gouvernement fédéral... qui attend, lui, l'avis d'un groupe de travail qui se penche sur ce phénomène de concentration jamais observé auparavant.

En se regroupant, ces entreprises augmentent certes rapidement leurs revenus (ventes), soit la ligne du haut de leurs états financiers.

Mais augmentent-elles dans la même proportion la ligne du bas, celle des profits, qui doit préoccuper au premier chef les investisseurs? Car quand vous achetez les actions d'un entreprise, c'est une part des profits futurs que vous recherchez, une part des profits et non pas des revenus.

Devant ces nombreuses fusions et acquisitions annoncées régulièrement, le nouvel investisseur se pose habituellement les questions suivantes: faut-il acheter les actions de ces entreprises, ou les revendre si l'on en possède déjà? Faut-il se fier aux rumeurs de fusion et acquisition, et succomber à la tentation de spéculer, de tenter de faire de l'argent rapidement?

Vous comprenez facilement qu'une entreprise qui touche des revenus de 100 millions $, par exemple, et qui dégage un profit de 10 millions $, obtient un rendement de 10 %. Une autre entreprise qui obtient un profit de 7 millions $ sur des ventes de 50 millions $ dégage, un rendement de 14 %, donc elle fait mieux que la précédente.

Ce n'est pas parce qu'une entreprise devient plus grosse qu'elle devient plus rentable, et le marché distingue assez vite habituellement la différence entre la taille et la rentabilité, entre les revenus et les profits.

Dans le cas de Téléglobe et Excel, par exemple, deux entreprises à peu près de même taille dont nous avons parlé il y a quelques semaines, les analystes financiers ont vu une belle complémentarité entre une entreprise de contenu (Excel) et une entreprise de contenant (Téléglobe).

La rentabilité des deux entreprises étant à peu près semblable, la valeur des actions de ces deux entreprises a augmenté en bourse, dès l'annonce de la fusion projetée.

Par contre, dans le cas de Nortel et Bay Network, dont nous avons aussi parlé à la même occasion, là aussi une entreprise de contenant (Nortel) et une de contenu (Bay Network), les marchés ont très mal réagi, en pénalisant le titre de Nortel d'un recul de 15 % en bourse. Pourtant, avec ses quinze milliards US $ de revenus, Nortel est cinq fois plus grosse que la petite entreprise qu'elle achète. Mais voilà: Nortel est très profitable, alors que l'autre ne parvient pas à dégager de bons profits. Les analystes ont donc conclu que Bay Network allait affecter les profits de Nortel durant quelque temps, et ils ont agi en conséquence.

C'est pourtant le même Jean Monty, ancien redresseur de Nortel et nouveau patron de BCE, principal actionnaire aussi bien de Nortel que de Téléglobe, qui a autorisé les deux transactions. Aurait-il pris une bonne décision dans le cas de celle-ci, et une mauvaise décision dans le cas de celle-là. Ou alors les analystes financiers, préoccupés surtout par le court terme, alors que les bons dirigeants d'entreprises regardent surtout le long terme, se sont peut-être trompés une fois de plus.

Qui a raison, qui a tort? Seul l'avenir le dira, à plus ou moins long terme. Mais une réalité demeurera toujours la même: la taille ne garantit jamais la rentabilité. GM reste encore plus grosse que Ford et Chrysler, mais GM n'obtient qu'une marge brute de profit (avant taxes et impôts) de 599 $ par véhicule vendu, contre 1065 $ chez Ford et 1133 $ chez Chrysler; c'est le plus petit, à l'agonie il y a vingt ans, qui est devenu le plus rentable aujourd'hui, et qui sert d'exemple aux autres.

Les dinosaures étaient des bêtes immenses, mais ils n'ont pas su s'adapter à l'ère glaciaire; les souris, elles, courent toujours quelque part.

Avant de succomber à la tentation spéculative, en attendant parler de fusions et acquisitions, demandez donc à vos conseillers financiers si ces opérations vont augmenter la rentabilité des entreprises concernées. Des milliers d'entreprises ont disparu à la suite de fusion, acquisition et intégration mal réussies.

Il vaut mieux souvent demeurer plus petit et plus en forme, que de grossir trop vite et tomber malade. C'est aussi vrai pour les entreprises que pour les individus.●

(Notre collaborateur, André Hains, est éditeur de la revue «Vos finances».)

Télésystème Mobiles International s'étend au Portugal et en Belgique

Marie Tison
Montréal (PC)

■ Télésystème Mobiles International va étendre sa couverture européenne au Portugal et en Belgique.

L'entreprise montréalaise de télécommunications sans fil a annoncé hier que sa filiale à part entière, Dolphin Telecom plc, avait acquis 100 pour cent de Protocall Ventures, une filiale de Metromedia International Group dans le domaine des services radiomobiles spécialisés.

Protocall est le plus important opérateur de services radiomobiles spécialisés au Portugal et en Belgique. Il détient notamment une participation de 65 pour cent dans Radiomovel Telecommunicoes SA, du Portugal, et une participation de 90 pour cent dans The Belgium Trunking Company NV.

Ces deux sociétés ont globalement environ 12 500 employés pour leur service analogue.

Cette transaction permet également à Dolphin de porter à 100 pour cent sa participation dans le groupe espagnol Teletrunk, un des deux opérateurs multirégionaux de services radiomobiles spécialisés en Espagne.

Avec cette acquisition, Télésystème Mobiles International pourra couvrir six pays européens, soit le Royaume-Uni, la France, l'Allemagne, l'Espagne, le Portugal et la Belgique, a déclaré le directeur des communications de l'entreprise, M. Mark Boutet, en entrevue téléphonique.

Il n'a pas voulu révéler le montant de la transaction pour des raisons concurrentielles. «Ça pourrait nous nuire dans d'autres transactions futures», a-t-il déclaré.

Il a expliqué que Dolphin voulait étendre ses services dans d'autres pays européens.

«Nous sommes en négociations continuelles, a-t-il déclaré. Nous sommes encore dans ce processus d'acquisition dans le marché de l'Europe.»

Avec la nouvelle transaction, la zone de couverture de Télésystème Mobiles International en Europe comprend 210 millions de personnes. L'entreprise compte environ 190 000 abonnés au service analogue.

M. Boutet a cependant indiqué qu'en 1998 et 1999, Télésystème Mobiles International avait pour priorité de déployer un réseau numérique au Royaume- Uni, en France et en Allemagne.

Plus tard, l'entreprise poursuivra son effort dans les autres pays de son réseau en Europe. Radiomovel Telecommunicoes, du Portugal, a déjà demandé une licence numérique, alors que la licence actuelle de Belgium Trunking Company permet l'opération de services analogues et numériques.

M. Boutet a affirmé que le fait d'offrir des services sur plusieurs territoires nationaux en Europe représentait un avantage concurrentiel pour Dolphin.

Il a expliqué que lorsqu'un abonné utilisait son appareil dans un territoire autre que celui de son opérateur attitré, il devait souvent payer des frais élevés en raison des tarifs de l'opérateur local.

Il a raconté qu'aux États-Unis, la société Nextel connaissait un taux de croissance phénoménal parce qu'il offrait des services au même tarif dans tous les États américains.

«Nous pensons que c'est une niche intéressante, a déclaré M. Boutet. Nous voulons être le Nextel de l'Europe», a-t-il indiqué.●

Des bénéfices pour Mikes

Montréal (PC)

■ M-Corp inc., qui exploite les restaurants de la chaîne Mikes - dont certains sont franchisés -, a réalisé un bénéfice net de 198 000 $ (0,07 $ par action) lors du deuxième trimestre, ce qui se compare à une perte de 172 000 $ (0,05 $ par action) lors de la période correspondante de l'an dernier.

Le chiffre d'affaires total pour la période de 12 semaines terminée le 14 juin a progressé de 1,5 pour cent par rapport à 1997. Les revenus ont toutefois diminué de 13,9 pour cent, une baisse attribuable à la décentralisation du centre de traitement des commandes survenue en août 1997.

«En revanche, la décentralisation de même que le contrôle continu des coûts ont permis à la société de réaliser une économie de 25,8 pour cent au chapitre des dépenses», ajoute la direction de M-Corp dans un communiqué.●

Agroactivités

Enchères électroniques

■ Le Syndicat des producteurs de bovins de la Mauricie vous informe du résumé des ventes aux enchères électroniques du Québec pour la semaine débutant ***le 6 juillet 1998***:

Vaches de réforme (catégorie 4A) 114,00 $

Vaches de réforme (catégories 4B, 5A, 5B) 112,50 $

Veaux de grain (catégorie A2) 340-380 livres (Carcasse)125,50 $

Bouvillons d'abattage (vente du jeudi seulement)

Chargements complets uniquement,

Bouvillons A1 - A2151,50 $.●

R MAGNAN & Fils
Couvre-plancher
- Tapis
- Prélart
- Tuiles
- Céramique
- Carpettes
- Bois franc
- Bois flottant
- Peinture
ESTIMATION GRATUITE
Pose faite par des professionnels
La collection printemps/été est arrivée. Hâtez-vous de venir voir nos centaines de nouveautés en magasin
5626, boul. des Forges, Trois-Rivières Tél. : 373-2314

TECHNI IRRIGATION
735, des Dominicains, Trois-Rivières-Ouest
Profitez de votre été, ne passez pas vos belles soirées à arroser votre pelouse, fleurs et jardin
Modèles en démonstration
Micro irrigation
Rain Bird
Nelson
Le plus vaste inventaire en Mauricie
Vente • Service • Installation
373-4472
Jean-Noël Launier prop.
Système d'irrigation automatique de pelouse

RESTAU-SERVICE T.R. INC.
Équipements de restaurants
Le plus important fournisseur d'équipements de restaurants, bars, hôtels et maisons privées.
OUVERT AU PUBLIC
Roger Beaudet, Laurent Laroche, Gilbert Dupuis vous attendent...
2600, Saint-Denis, Trois-Rivières
376-2600

0 % DE COMMISSION
NOUS AVONS ABOLI LES FRAIS DE COURTAGE SUR TOUTES LES FAMILLES DE FONDS SUIVANTES :
- AGF (20/20)
- A.I.M.
- AIC
- ALTAMIRA
- ATLAS
- BEUTEL GOODMAN
- BPI
- CI
- CIBC
- CLARINGTON
- COTE 100
- DYNAMIC
- ELLIOTT & PAGE
- FIDELITY
- G.T. GLOBAL
- GUARDIAN
- MACKENZIE
- MARATHON
- MAXXUM (Prudential)
- O'DONNEL
- OPTIMUM
- PETER CUNDILL
- SAGIT (Cambridge)
- SPECTRE
- SCUDDER
- SPECTRUM UNITED
- STRATEGIE GLOBALE
- STRATEGIC VALUE
- TALVEST
- TD
- TEMPLETON
- TRIMARK
avantages
Aucuns frais d'achat
Aucuns frais de sortie
Services de conseil et de recherche
(819) 373-7322
1-888-805-7322
CYRIL LAFRANCE, B.A.A.M. Sc

ASSURANCES
AUTOMOBILE AGRICOLE
RÉSIDENCE VIE
COMMERCE $$ R.E.E.R., F.E.R.R.
YVES CASAUBON
B.A. C. d'a. ass.
CASAUBON DUBOIS INC.
courtiers en assurances générales
493, Rochefort, bureau 200, Cap-de-la-Madeleine
(819) 375-9184

NANCY DUBOIS et JULIE DUBOIS
Agentes en assurance affiliées
Les assurances Dubois S.E.N.C.
661, rue de l'Hôtel-de-ville
Saint-Louis-de-France (Québec)
G8T 1A6
Téléphone (819) 376-4334
Télécopieur (819) 371-4920
AUTOMOBILE • HABITATION • PROTECTION JURIDIQUE • COMMERCIALE
- Un service personnalisé
- Un règlement des sinistres rapide et équitable, service d'urgence 24 heures
- Des produits performants
- Des modalités de paiement souples sans frais d'intérêt ni d'administration
Les assurances La Capitale
Sûr et direct.

Montréal

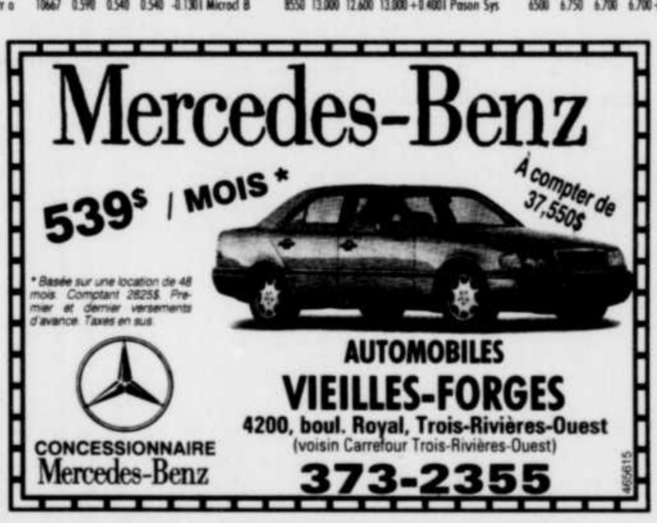
Cours transmis par la Presse Canadienne

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
INDUSTRIALS					
Air Canada	3030976	12.550	12.550	11.950	12.100
Edprbrsc A	2417684	25.250	25.250	24.800	24.950
Laidlaw	2275630	15.600	16.200	15.500	16.050
CAE	2232232	12.250	12.850	12.250	12.600
Avenor	1848613	35.000	35.150	35.000	35.000
Westshor u	1205700	7.050	7.100	6.950	7.000
TrCan PL	1153590	25.850	25.950	25.850	25.900
Telus Corp	1147867	36.350	36.500	36.150	36.200
Agrium	1116754	18.450	18.800	18.450	18.800
ATI tech	1105702	19.500	19.500	18.550	18.900
MINES					
William o	1659080	0.110	0.145	0.105	0.145
Placer Dm	1205010	16.400	16.700	16.100	16.200
Grnstne o	1196045	4.550	4.550	4.100	4.100
Meridian G	1100900	3.950	4.600	3.950	4.600
Kinross gld	907087	4.750	4.750	4.550	4.650
Barick gld	727698	27.100	27.650	26.600	26.600
Falcnbrg	551069	15.900	15.900	15.600	15.600
Westley	494900	0.120	0.160	0.120	0.130
Minefind o	375000	1.500	1.510	1.500	1.500
Sikaman o	358000	0.030	0.030	0.025	0.025
OILS					
Tarragon O	1311399	14.050	14.100	14.050	14.050
Beau Can	584654	1.820	1.820	1.800	1.800
Renisanc	483878	22.650	22.650	22.000	22.200
Baytex A	460700	7.850	7.850	7.500	7.600
C Ocdental	390921	29.950	29.950	29.700	29.800
Crestar	277355	16.650	16.650	15.900	16.200
Northstr E	240634	11.000	11.000	10.850	10.850
Renata res	239100	0.640	0.640	0.600	0.600
Ranger	214012	10.100	10.300	9.700	9.900
Methanex	209317	12.700	12.750	12.200	12.200

CP 1723es 13-07-98



Devises étrangères

Toronto (PC) — Voici les taux de devises étrangères, tels que fournis par la Banque de Montréal, lundi; ils sont en devise canadienne. Les taux sont nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel.

Af. du Sud (rand)	0,2482
Allemagne (mark)	0,8216
Ar. saoudite(riyal)	0,4102
Australie (dollar)	0,9382
Autriche (schilling)	0,1196
Bahrein (dinar)	4,0425
Barbade (dollar)	0,7811
Belgique (franc)	0,04062
Bermudes (dollar)	1,4983
Brésil (real)	1,3145
Bulgarie (lev)	0,00085
Caraïbes (dollar)	0,5745
Chili (peso)	0,00329
Chine (renminbi)	0,1851
Chypre (livre)	2,8656
Colombie (peso)	0,001105
Corée (won)	0,001162
C.-Rica (colon)	0,005921
Danemark (cour.)	0,2219
E.A.U. (dirham)	0,4150
Egypte (livre)	0,4481
Espagne (peseta)	0,0100
Etats-Unis (dollar)	1,4793
Europe (ECU)	1,6634
Fidji (dollar)	0,7575
Finlande (mark)	0,2780
France (franc)	0,2451
Grèce (drachme)	0,005202
Guyane (dollar)	0,010510
Hong Kong (dollar)	0,1970
Hongrie (forint)	0,00695
Inde (roupie)	0,0368
Indonésie (rupiah)	0,000112
Irlande (livre)	2,1256
Israël (shekel)	0,4162
Italie (lire)	0,000859
Jamaïque (dollar)	0,0449
Japon (yen)	0,01048
Kenya (shilling)	0,0256
Koweït (dinar)	5,0346
Liban (livre)	0,001009
Malaisie (ringgitt)	0,3702
Mexique (peso)	0,1768
Norvège (couronne)	0,1982
Nouv.-Zélande (dollar)=qm	0,7880
Pakistan (roupie)	0,0341
Pays-Bas (florin)	0,7479
Philippines (peso)	0,0364
Pologne (zloty)	0,4398
Portugal (escudo)	0,008332
Rép. Dominicaine (peso)	0,0997
Rép. tchèque (couronne)	0,0472
Roumanie (leu)	0,000176
Roy.-Uni (livre)	2,4275
Russie (rouble)	0,2443
Singapour (dollar)	0,8830
Slovaquie (couronne)	0,0433
Slovénie (tolar)	0,008926
Sri Lanka (roupie)	0,02330
Suède (couronne)	0,1895
Suisse (franc)	0,9941
Taïwan (dollar)	0,0442
Tanzanie (shilling)	0,00241
Thaïlande (baht)	0,0365
T.-Tobago (dollar)	0,2478
Turquie (livre)	0,00000566
Ukraine (hryvna)	0,7172
Venezuela (bolivar)	0,00273.

Dollar

Toronto (PC) — Le dollar canadien fermait à 67,60 cents US lundi, en baisse de 0,03 cent. La devise US clôturait à 1,4793 $ Can en hausse de 0,07 cent.

La livre sterling valait 2,4275 $ Can, en hausse de 1,29 cent, et 1,6410 $ US, en hausse de 0,80 cent. Ces cours sont fournis par la Banque de Montréal.

Bénéfices

Allelix Biopharmaceuticals: trimestre échu le 31 mai, 1998, perte nette $10,869,000, $0.60 l'action; 1997, perte nette $3,382,000, $0.22 l'action. Revenus: 1998, $2,745,000; 1997, $3,676,000.

Dividendes

Dividendes déclarés lundi, trimestriels à moins d'indication contraire:

First Australia Prime Income Ltd: dividende mensuel, $0.08. Payable le 14 août; inscrip. le 31 juillet.

Argent

Toronto (PC) — Les cours de l'argent, tels que fournis par Handy and Harman, s'établissaient lundi à 8,199 $ l'once ou 263,60$ le kilo; vendredi, ils étaient à 8,038 $ l'once ou 258,42 $ le kilo.

EDS renforce ses assises au Québec

Québec (PC)

■ EDS, le leader mondial dans le secteur des technologies de l'information, vient d'acquérir Prosig Informatique, une entreprise de Sainte-Foy, en banlieue de Québec, spécialisée dans le développement de systèmes informatiques pour les secteurs de l'éducation, de la santé et des affaires gouvernementales.

Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé.

Prosig a été fondée à Sainte-Foy, en 1986, par Richard Lévesque et Claude Levasseur, alors qu'ils n'avaient que 25 ans. L'entreprise se situe au 12e rang parmi celles qui offrent des services professionnels au Québec. Son chiffre d'affaires a atteint 12 millions $ à la suite d'une croissance de 50 pour cent l'an dernier. Elle compte 150 employés dans ses bureaux de Sainte-Foy et de Montréal.

Son président, M. Richard Lévesque, a dit, en conférence de presse, hier, qu'il ne fallait pas voir la transaction comme un gros qui avale un petit. «Chacun y trouve son compte. Ça nous permet d'exporter notre produit sur la scène internationale», a-t-il souligné.

Pour sa part, M. Robert Poupart, qui devient président d'EDS-Québec, a voulu se faire rassurant en déclarant qu'il n'y aurait pas de coupure de poste et qu'il entendait faire du développement. Il prévoit que le nombre d'employés va doubler, d'ici le tournant du siècle, pour passer à 600, ce qui représente un investissement direct de 50 millions $ et des retombées économiques pour le Québec de 200 millions $ pour la même période.

EDS est déjà présente au Canada, dans 35 villes, depuis 1985, et compte 3500 employés.●

Négociateur émérite, mais piètre économiste

Mari Yamaguchi
Tokyo (AP)

■ Quand il a pris les rênes du gouvernement japonais voilà deux ans et demi, Ryutaro Hashimoto apparaissait comme un dirigeant plein de bon sens, doublé d'un négociateur déterminé, qui s'était illustré en tenant tête à Washington. L'homme avait pourtant une faiblesse, qui l'a perdu: l'économie.

Originaire d'Okayama, dans le sud du Japon, le premier ministre démissionnaire est âgé de 60 ans. En 35 ans de carrière au niveau national, les capacités d'analyses et l'habileté politique de Ryutaro Hashimoto lui ont valu de diriger plusieurs ministères, dont ceux du Commerce, des Finances et du Transport.

C'est en 1995, lors de l'âpre conflit avec les États-Unis sur les ventes automobiles, que le ministre du Commerce de l'époque s'impose vraiment en faisant preuve d'une rare fermeté face aux Américains. On retiendra aussi ses initiatives déterminantes dans la résolution de contentieux diplomatiques, comme celui des bases militaires américaines d'Okinawa, dont il a obtenu la restitution des territoires au gouvernement local l'an dernier.

(Photo - AP)
Le premier ministre japonais Ryutaro Hashimoto

Sa maîtrise et sa dureté de samouraï -il manie le sabre et escalade les montagnes- l'ont aussi parfois placé dans des positions délicates. Il a ainsi soulevé une vague de protestations en Chine et dans les pays victimes de l'expansionnisme nippon en se rendant à un sanctuaire érigé à la mémoire des Japonais morts au combat, y compris des auteurs de crimes contre l'humanité.

Mais c'est l'économie qui aura coulé le gouvernement Hashimoto. Au début de son administration, en janvier 1996, le nouveau premier ministre prend une série de mesures fiscales impopulaires et controversées: il augmente notamment la taxe à la consommation et renfloue les compagnies de prêts immobiliers considérablement endettées.

Avec l'entrée du Japon dans la récession, l'un des principaux facteurs de la crise financière qui ébranle le sud-est asiatique depuis l'été dernier, Ryutaro Hashimoto a vu s'effondrer sa cote de confiance, particulièrement ces derniers mois.

Son plan de relance de 16 billions de yens de réductions fiscales et de dépenses gouvernementales, le plus important jamais adopté par le Japon, intervient trop tard. La devise nippone continue de flancher face au dollar. Le feu des critiques ne s'éteint pas et le premier ministre perd toutes chances de convaincre les Japonais qu'il a la carrure pour remettre le pays sur la voie. ●

General Electric en tête du palmarès de Forbes

New York (Reuter)

■ General Electric est l'entreprise la plus puissante du monde, selon le magazine Forbes, qui publie son palmarès annuel des 50 entreprises les plus concurrentielles.

La première place du palmarès Forbes constitue une autre bonne nouvelle pour GE, active aussi bien dans l'industrie des moteurs d'avion que dans celle des médias électroniques, et qui a annoncé la semaine dernière des bénéfices records de 2,45 milliards $ US au deuxième trimestre de 1999.

GE a surclassé le géant anglo-néerlandais du pétrole Royal Dutch-Shell dans ce palmarès annuel qui doit paraître dans l'édition du 27 juillet, mis en vente aujourd'hui.

Royal Dutch-Shell, qui se classe en troisième place cette année, avait dominé le palmarès Forbes au cours des trois dernières années.

La banque britannique HSBC Holdings Plc a pris la deuxième place, le constructeur automobile américain Ford Motor la quatrième, et sa rivale General Motors, la cinquième. Trente-sept des «Super 50» sont américaines, dont sept des 10 premières. En plus de GE, Ford et GM, la pétrolière Exxon Corp. arrive sixième, IBM huitième et les financières Travelers Group Inc. et Citicorp, neuvième et dixième. La Grande-Bretagne et l'Allemagne comptent chacune cinq compagnies sur la liste, le Japon quatre. ●

MULTIMAT
REMISE 2000
Quincaillerie - Matériaux construction
LE PLUS GROS INVENTAIRE DE BOIS TRAITÉ DE LA RÉGION!
BOIS TRAITÉ VERT CCA
2 × 2 po × 42 po 55¢
2 × 6 po × 8 pi 4,68$
4 × 4 po × 8 pi 6,68$
Achetez par téléphone 374-4735
La vie là, sur à bois
15, boul. Industriel
Sainte-Marthe-du-Cap
(à la limite du boul. Sainte-Madeleine)
474964

Le FMI au secours de la Russie

Moscou (AP)

■ Alors que les marchés financiers russes sont en plein effondrement et après des mois de négociations, Moscou et le Fonds monétaire international sont arrivés à un accord de principe sur un plan de sauvetage de l'économie russe étalé sur deux ans, ont annoncé lundi Anatoli Tchoubais, le principal négociateur russe, et des représentants du FMI.

Le plan de sauvetage de 22,6 milliards de dollars, comprend au total 17,1 milliards de crédits, alors que la Russie cherchait à obtenir entre 10 et 15 milliards de dollars.

«Nous sommes sûrs que ces ressources nous aideront à renforcer considérablement les efforts anti-crise du gouvernement et à stabiliser et consolider l'économie russe», a déclaré Anatoli Tchoubais, au cours d'une conférence de presse aux côtés du chef de la délégation du FMI John Odling-Smee.●

Fonds de placements

ABAX		
yuBradys Obl	10.65	
ABC Funds		
ynAmer-Value	6.61	
ynFully-Mgd	7.68	
ynFund-Value	11.32	
Acadie (Fonds)		
ygAct Canadi	9.55	
ygActions In	10.00	
ygAtlantique	10.04	
ygDiversifi	10.12	
ygHypothèq	10.01	
ygObligation	11.91	
ygEquilibrD	11.95	
Acker Finley		
QSA Cdn Equ	5.22	
Acuity Pooled		
ynCanadian E	12.88	
ynCdn Balanc	14.03	
ynCons Asset	15.55	
ynEnv Sci &	15.41	
ynFixed Inco	12.45	
ynGlo Balanc	15.33	
ynGlobal Equ	15.25	
ynHigh Incom	13.49	
ynShort Term	10.54	
AGF Groupe de Fond		
oAGF Act Im	6.02	
oAGF Intl St	7.13	
oAct Can AGF	14.52	
oAct Mon AGF	9.28	
zAct RER 20/	7.77	
oActions cr	29.62	
oAllemagne A	43.62	
oAm CT Ht Rd	4.94	
oAm Latine 2	5.47	
oAm RSA AGF	22.12	
oCan RSA AGF	6.00	
oCat Canada	5.75	
zCont Term 2	3.44	
oCr & rev AG	18.75	
oCr Amer AGF	28.86	
oCr Can AGF	22.69	
oCr Euro AGF	19.06	
oCr asiatiq	7.30	
oCrois Act 2	19.33	
oDir Chine A	4.93	
oDividendes	23.97	
oEuro RA AGF	9.61	
oIndien 20/2	1.96	
oInt Actif 2	7.74	
oIntl RER RA	6.21	
oJapon AGF	5.15	
oMar Emer 20	3.03	
oMon Obl Gv	10.69	
oMon Obl RER	5.06	
oMond Equil	15.28	
oObl Can AGF	5.67	
oRER PME 20/	6.48	
oRes Can 20/	16.33	
oRev Am AGF	11.76	
oRev CT Int	11.16	
oRev Elevé	10.42	
oSpécial A	13.04	
oVal Int AGF	37.72	
AGF Groupe de Fond		
ouAGF Act Im	4.07	
ouAGF Intl S	4.82	
ouAct Mon AG	6.27	
ouAllemagne	29.50	
ouAm CT Ht R	3.34	
ouAm RSA AGF	14.96	
ouAmer Lat 2	3.70	
ouCat Canada	3.89	
ouCr Amer AG	19.52	
ouCr Asiatiq	4.93	
ouCr Euro AG	12.89	
ouCrois Act	13.07	
ouDir Chine	3.33	
ouEuro RA AG	6.50	
ouIndien 20/	1.33	
ouInt Actif	5.24	
ouJapon AGF	3.49	
ouMar Emer 2	2.05	
ouMon Obl Gv	7.23	
ouMond Equil	10.33	
ouRev Am AGF	7.95	
ouRev CT Int	7.54	
ouSpécial	8.82	
ouVal Int AG	25.51	
AGF Gestion		
zAllemagne C	46.49	
zuAllemagne	31.44	
AIC Advantage Fund		
oAvantage	80.06	
oAvantage Am	6.34	
ouAvantage A	4.29	
oAvantage II	9.90	
AIC Diversified Se		
oActions Mon	19.74	
ouActions Mo	13.34	
oCanada Dive	33.37	
oValeur	51.46	
ouValeur US	34.78	
AIC Income Fund Se		
oActions Rev	5.43	
AIM Family of Fund		
oAm Crois Dy	10.25	
oAmér Prem	8.51	
oCan Premier	9.29	
oCan Equilib	15.28	
oCoréen	3.07	
oEuropa	22.47	
zGl Indice R	12.09	
oGlo Sant	16.52	
oGlo Tech	16.64	
oIntl	8.99	
oNippon	6.60	
oRER Glo Rev	13.05	
oTigre	5.69	
AIM Family of Fund		
ouAm Crois D	6.94	
ouAmér Pre	5.76	
ouCoréen U	2.08	
ouEuropa US	15.20	
ouGlo Sci Sa	11.18	
ouGlo Tech U	11.26	
ouIntl US	6.08	
ouNippon US	4.46	
ouRER Gl Rev	8.83	
ouTigre US	3.85	
AIM GT Family of F		
oCanada Grow	9.68	
oCr Amér L	6.89	
oCrois Amé	9.01	
oCrois Pacif	3.83	
oGl Oblig	5.63	
oInfrastr Mo	8.08	
oRes Nat Mon	6.14	
Rev CT A	5.34	
gRev CT B	5.26	
oRev et Croi	8.15	
oRevenu Cana	6.56	
oSoins de Sa	7.57	
oThèm Mond	7.44	
oTélécom	10.18	
oValeur Cana	5.39	
AIM GT Family of F		
ouCr Amér	4.66	
ouCrois AmO	6.10	
ouCrois Paci	2.59	
ouGl Oblig U	3.81	
ouInfrastr M	5.47	
ouRes Nat Mo	4.15	
iRev CT A US	3.61	
guRev CT B U	2.56	
ouRev et Cro	5.51	
ouSoins Sant	5.12	
ouThèm Mon	5.03	
ouTéléco	6.88	
All-Canadian		
Capital	10.89	
zCompound	13.77	
Consumer	3.48	
Resources	2.51	
Allstar Fund Group		
AIG Asian	2.32	
AIG Cdn Equ	13.13	
Adr Day Gold	3.50	
-Alpha Funds		
oQuant Equit	9.56	
oQuant Value	9.63	
Altamira		
nAct Euro	21.39	
nActions	28.12	
nAltaFund	19.04	
nAmér Gr S	22.63	
nAmér Sé	35.13	
nAsie-Pacif	7.36	
nCapital	19.93	
nCroissance	18.38	
nDivers Mond	17.95	
nDividendes	3.93	
nDécouv Mo	3.55	
nEquilibré	16.98	
nMond Pet So	6.82	
nMét Pré	3.64	
nObl Etat CT	5.60	
nObl Haut Re	6.44	
nOblig Mond	10.70	
nObligations	17.18	
nOccas Japon	3.26	
nReprise	16.41	
nRessources	9.13	
nRev CT Glo	12.28	
nRev&Crois	7.50	
nRevenu	7.91	
nRevenu Cdn	10.09	
nScience & T	10.03	
-A.P.P.Q.		
ynEquilibrD	18.99	
Argentum Managemen		
oPort Revenu	9.88	
oPt Act Can	10.04	
oPt Amer Eli	10.26	
oPt Intl Eli	10.32	
oPt Mar Neut	10.31	
oPt Pet Soc	10.18	
Argentum Managemen		
ouPt Amer El	6.94	
ouPt Intl El	6.98	
ouPt Mar Neu	6.98	
-Artisan Funds		
yoAggress Gr	10.51	
yoCanadian E	10.32	
yoGrowth	10.36	
yoGrowth & I	10.36	
yoIncome	10.22	
yoIntl Equit	10.81	
yoMax Growth	10.62	
yoRSP Agg Gr	10.46	
yoRSP Gro &	10.15	
yoRSP Growth	10.31	
yoRSP Income	10.24	
yoRSP Max Gr	10.60	
yoU.S. Equit	11.28	
Associate Investor		
nAssoc Inv	14.10	
Atlas Fonds		
oActions Mon	16.70	
oAdvantage A	23.21	
ouAdvantage	15.69	
oAmér Lati	10.89	
oBassin Pac	7.29	
oCan GrndCap	23.04	
oCr Am Gr Ca	37.39	
ouCr Am Gr C	25.29	
oCro Can Pet	11.90	
oCro Intl Gr	16.55	
oCro Intl Ma	13.41	
oCrois Can Q	12.79	
oCrois Emerg	14.03	
oEquil Can	16.10	
oFid Rev Can	8.41	
oMond Oblig	10.34	
oObl Can HtR	12.35	
oOblig Can	11.15	
oREER Ind Am	13.67	
oREER Ind In	13.30	
oRend Euro	21.35	
oVal Can Gr	15.60	
oVal Can Pet	15.00	
Azura Fonds regrou		
yoConservate	11.73	
yoCrois RER	13.78	
yoCroissance	13.79	
yoEquil RER	12.78	
yoEquilibrD	12.85	
yoFort Crois	10.62	
Banque de Montreal		
nCP Adv ALEN	15.88	
nCP Amer Ind	13.42	
nCP Amer Spe	14.29	
nCP Amer Val	16.88	
nCP AmérCr	21.88	
nCP Crois ca	18.74	
nCP Ext Orie	7.15	
nCP HypothG	12.22	
nCP Jap Croi	5.62	
nCP Latino-A	10.14	
nCP Met Prec	5.56	
nCP Mon Scib	18.37	
nCP Mrch Dev	7.85	
nCP ObligM	10.55	
nCP Ressourc	8.24	
nCP Revenu D	20.97	
nCP Sp Crois	15.26	
nFC Allocati	14.80	
nFC Bond	12.96	
nFC Equ Inde	21.10	
nFC Intl Gth	19.10	
nPC Eur Croi	19.87	
-Barreau Du Quebec		
ynEquilibrD	13.12	
ynObligation	11.19	
B.E.S.T. Discoveri		
ygB.E.S.T. F	9.56	
-Beutel Goodman		
Act Amér	10.89	
Act Can	17.19	
Act Intl	7.22	
Equilibre	14.72	
Pet Cap	8.89	
Revenu	11.36	
Bissett		
nAmer Equity	39.23	
nBond	13.10	
nCdn Equity	46.37	
nDividend	20.34	
nIncome Trus	12.87	
nIntl Equity	11.23	
nMicrocap	11.44	
nMultination	23.69	
nRetirement	20.10	
nSmall Cap	37.67	
BNP (Cda) Fonds		
ynActions	40.15	
ynObligation	11.12	
BPI Mutual Funds		
oAct Amér	10.45	
oAct Cdn	9.96	
oAct Mondial	25.97	
oActions &	9.96	
oAsie Pacifi	6.13	
oCan Oblig	5.10	
oCan Val Moy	10.31	
oInt Val RD	14.32	
oMarchés en	12.45	
oOblig Soci	10.20	
oPet Soc Am	31.81	
zPet Soc Can	9.40	
oPet Soc Mon	20.41	
oRER Mond Eq	15.22	
oRER Mond Ob	11.43	
oRessour Can	12.40	
oRev & Crois	13.64	
oRevenus Div	13.43	
oRevenus Ele	11.11	
BPI Mutual Funds U		
ouAct Amér	7.07	
ouAct Mondia	18.24	
ouAsie Pacif	4.15	
ouInt Val R	9.69	
ouMarch en D	8.42	
ouPet Soc Am	21.38	
ouPet Soc Mo	13.80	
BPI Mutual Funds		
yzCdn Opp RS	26.77	
yoGlo Opp	20.34	
BPI Mutual Funds U		
youGlo Opp U	13.75	
BPI Mutual Funds |		
zCdn Opp II	8.93	
-CI Mutual Funds (L		
gCovington	11.83	
Caldwell		
oAmer Equity	5.95	
oAssociate	6.90	
oCdn Equity	5.02	
oCdn Income	5.20	
oInternation	5.60	
-Camaf		
ynCamaf	15.25	
Canada Trust		
nAct Intl	34.15	
nAct Spéc	25.02	
nAct US	23.80	
nAmerGrowth	13.63	
nAsiaGrowth	6.61	
nBalanced	18.96	
nBalanced In	10.05	
nBond	12.50	
nCdn Bond In	10.42	
nCdn Equ Ind	11.28	
nDiv Income	17.24	
nEmergMkts	8.61	
nEuroGrowth	12.57	
nGlobalGrowt	12.17	
nHigh Yield	10.08	
nHypotheques	59.89	
nIntl Equ In	11.76	
nMondial RD	11.73	
nMonthly Inc	10.06	
nNord Amér	48.66	
nOblig Intl	10.47	
nRetirement	11.09	
nSht Term Bn	10.16	
nStock	21.56	
nUS Equ Ind	14.43	
Canso Fund Managem		
oCanadian Eq	12.01	
oValue Bond	10.17	
-Capital Alliance |		
ygCap All	11.13	
-Capstone Group		
nBalanced	8.48	
nInternat'l	7.72	
-Cdn Venture Opp (L		
ygCdn Vent O	5.90	
-Centerfire		
gCenterfire	11.04	
CentrePost Mutual		
nBalanced	11.49	
nBond	10.59	
nCdn Equity	8.01	
nForeign Equ	15.78	
-Chou Associates		
yAssociates	49.40	
yRRSP	22.18	
C.I. Funds (Closed		
ynDDJ Cdn Hi	12.73	
CI Mutual Funds C$		
oAmér Lati	10.34	
oAméricain	16.87	
oCdn Ressour	7.04	
oCrois Can	7.10	
oDividendes	11.88	
oEquil Can	7.09	
oEquil Intl	16.15	
oHarbour Exp	10.97	
oHarbour Fon	10.40	
oHarbr Croi	10.35	
oMarchés N	8.48	
oMonarch Can	10.68	
oMondial	12.67	
oOblig Can	5.62	
oOblig Mondi	5.26	
oPacifique	10.60	
oRER Act Mon	6.40	
oRER Améri	13.97	
oFER Equil I	13.94	
oRER Obl Mon	5.03	
oRev Rend El	11.31	
oRevenu Can	11.68	
CI Mutual Funds US		
ouAmér Lat	6.99	
ouAméricai	11.40	
ouEquil Intl	10.92	
ouMarchésN	5.73	
ouMondial US	8.56	
ouOblig Mond	3.56	
ouPacifique	7.17	
ouRev Rnd El	7.64	
C.I. Sector Funds		
oAmer Latine	8.58	
oAméricain	13.70	
oCanadien	6.77	
oCdn Monarqu	10.43	
oCourt-Terme	7.71	
oHarbour Exp	10.56	
oHarbour Sec	10.30	
oHsbgr Europ	10.25	
oHsbgr Expan	6.57	
oHsbgr Intl	11.16	
oHsbgr Pet S	11.06	
oHsbgr Value	11.47	
oHsbgr nouv	4.02	
oMarchés N	7.10	
oMondial	15.27	
oPacifique	7.09	
oProduits Co	14.32	
oRessource	9.04	
oServ Financ	18.74	
oServ Sante	15.09	
oTechnologie	17.82	
oTelecom	20.82	
oEco Démo	10.08	
oEnergie Mon	9.71	
C.I. Sector Funds		
ouAmer Latin	5.80	
ouAméricai	9.26	
ouCanadien U	4.58	
ouCdn Monarq	7.05	
ouCourt-Term	5.21	
ouHarbour Ex	7.14	
ouHarbr Sect	6.96	
ouHsbgr Euro	6.93	
ouHsbgr Expa	4.44	
ouHsbgr Intl	7.54	
ouHsbgr N As	2.72	
ouHsbgr Pet	7.48	
ouHsbgr Valu	7.75	
ouMarche nou	4.80	
ouMondial US	10.32	
ouPacifique	4.79	
ouProduits C	9.68	
ouRessource	5.43	
ouServ Finan	12.67	
ouServ Sante	10.20	
ouTechnologi	12.05	
ouTelecom US	14.07	
ouEco Démo	6.81	
ouEnergie Mo	6.56	
CIBC (Placements I		
nAct US	23.32	
nAmér Lati	12.16	
nAppréc Ca	23.75	
nCan Act	18.31	
nCan Obl Crt	10.25	
nCan Oblig	12.29	
ynDividend	17.00	
nDémo AmD	18.37	
nEcon emerg	12.08	
nEquilibré	17.61	
nEuropéenn	16.52	
nExt Orient	7.30	
nHypothéca	11.98	
nImmobilier	9.58	
nInd Bour In	11.22	
nInd Oblig C	10.27	
nInd Oblig I	10.05	
nIndice Bour	14.60	
nIntl Act	22.40	
nIntl Oblig	10.88	
nJaponaises	11.96	
nMetaux PrD	4.56	
nMondial Tec	16.25	
nPet Soc US	11.47	
nPetites Soc	11.65	
nREER Ind In	11.99	
nRessources	7.70	
nReér Ind	15.18	
nSoc Financi	13.70	
nÉnergie	11.23	
Clarington Group o		
oAmér Acti	17.37	
oAsie Pacifi	6.12	
oCan Actions	12.71	
oCan Equilib	12.26	
oCan Micro-C	10.42	
oCan Revenu	10.31	
oComm Mondia	19.39	
oCro Pet Soc	16.07	
oMondial d'o	15.20	
oPet Soc Can	10.69	
Clean Environment		
oBalanced	11.77	
oEquity	13.44	
oIncome	11.53	
oIntl Equity	10.37	
-Cormel		
yEquilibré	14.88	
Cornerstone		
nBalanced	6.28	
nBond	5.52	
nCdn Growth	6.81	
nGlobal	17.68	
nUS Fund	42.72	
-COTE 100		
ynAmérique	24.20	
ynEXP	21.90	
ynExcel	10.26	
ynREA	13.81	
ynREER	30.51	
ynU.S.	11.07	
-Crocus Investment		
ynCrocus Fun	13.51	
-CSA Mgmt Enterpris		
Goldfund	4.11	
Goldtrust	4.84	
Cundill Group		
ynMcElvaine	13.59	
Cundill Group Ser		
zSecurity	23.05	
zValue	14.18	
Cundill Group Ser		
Security	25.35	
Value	15.37	
Deacon Capital Cor		
oResolute Gr	15.32	
Desjardins (Fonds)		
nActions	32.37	
nAmericain	13.58	
nCroissance	15.71	
nDivers Amb	11.80	
nDivers Aud	13.16	
nDivers Mod	11.95	
nDivers Sec	11.10	
nDividende	15.51	
nEnviro	18.65	
nEquilibré	17.03	
nHypothéqu	4.58	
nInternat'l	41.14	
nMond Equil	11.11	
nObligations	5.46	
nQuébec	12.12	
nSect Promet	9.81	
-DGC Entertainment		
gDGC Ent Ven	11.94	
Dominion Equity		
nDomequity	10.63	
Dynamic Mutual Fun		
g$Cost Avg	10.01	
oDyn Amer C$	13.67	
ouDyn Amer U	9.25	
oDyn Cdn Gro	10.88	
oDyn CdnReal	11.17	
oDyn Div Gro	6.93	
oDyn Dividen	6.96	
oDyn Europe	25.95	
oDyn Far Eas	8.82	
oDyn Fund Cd	18.44	
oDyn Glo Bon	5.34	
oDyn Glo Inc	4.66	
oDyn Glo Mil	6.35	
oDyn Glo Par	12.90	
oDyn Glo Pre	3.37	
oDyn Glo Res	15.03	
oDyn Income	5.12	
oDyn Intl	11.44	
gDyn Israel	11.36	
guDyn Israel	7.68	
oDyn Lat Ame	4.35	
oDyn Partner	9.09	
oDyn Prec Me	1.23	
oDyn Quebec	11.53	
oDyn RealEst	22.32	
oDyn Sm Cap	5.58	
oDyn Team	9.29	
Dyn Titres E	9.92	
Elliott & Page		
oAct Qualit	10.31	
oActions	14.27	
oAm Moyenne	10.31	
oCrois Amé	22.61	
oCrois asiat	7.56	
oEquilibré	13.19	
oMarchés N	8.83	
oMond Action	16.92	
oMond Equil	13.99	
oMond Oblig	10.87	
oObligations	8.89	
oRev Mén Ele	9.20	
ENSIS Growth Fund		
ynCroissance	9.82	
-Enterprise Fund (L		
ygEnterprise	8.78	
Ethical Funds		
nBalanced	17.84	
nGlobal Bond	5.59	
nGrowth	13.22	
nIncome	11.41	
nN.A.Equity	39.92	
nPacific Rim	3.19	
nSpecial Equ	6.74	
Excel Funds Manage		
oIndia Excel	4.89	
-Fed Medecins Omni		
ynAct Can	16.65	
ynAct Intl	11.66	
ynMM	10.01	
ynObligation	10.61	
ynOmnibus	80.71	
ynPlacement	21.88	
Ficadre (Fonds)		
ygActions	11.28	
ygEquilibrD	14.20	
ygHypothèq	9.99	
ygObligation	10.73	
Fidelity C$		
oAmér Lati	9.57	
oCap Crois	19.08	
oCrois Amé	31.70	
oCrois Euro	31.38	
oCrois Japon	8.09	
oExpansion C	22.27	
oExt-Orient	19.59	
oFrontière n	14.60	
oOb Mar Emer	12.23	
oOblig Can	12.08	
oPet Cap Am	19.87	
oPortfl Int	30.54	
oPtl Mar Eme	7.39	
oRev Can	10.62	
oRevenus N.A	8.86	
oRép Actif	19.00	
oRép Mondi	17.15	
Fidelity US		
ouAmér Lat	6.47	
ouCrois AmO	21.43	
ouCrois Euro	21.21	
ouCrois Japo	5.47	
ouExt-Orient	13.24	
ouObMarEmerg	8.27	
ouPetCapAmD	13.43	
ouPort Intl	20.64	
ouPtl MarEme	5.00	
ouRev N.A. U	5.99	
ouRép Mond	11.59	
Fidelity Focus Fun		
oProd Cons	15.06	
oRessources	10.26	
oServ Fin	16.47	
oSoins de Sa	14.53	
oTechnologie	13.13	
Fidelity Focus Fun		
ouProd Cons	10.18	
ouRess Nat U	6.94	
ouServ Fin U	11.13	
ouSoins Sant	9.82	
ouTechnologi	8.88	
-FIRM Canadian Grow		
ynFIRM Cdn G	15.30	
-First Capital Mgmt		
Income & Gro	9.63	
-First Heritage Fun		
yo1st Herita	4.24	
-First Trust Cdn		
Gestion Avoi	14.15	
Instit Finan	20.35	
REIT & RE Tr	14.01	
-Fonds de Crois Sel		
ynCrois Sele	189.26	
-Friedberg Mercanti		
Double Gold	2.40	
nForeign Bon	9.96	
zPrec Metals	10.94	
-Friedberg (LP)		
nCurrency	21.86	
nuDiversifie	9.37	
nuEquity-Hed	10.00	
nuFutures	9.91	
nuIntl Sec	8.98	
-GBC Funds		
ynCrois Can	26.27	
ynCrois N.A	10.37	
ynuCrois N.A	7.04	
ynInternat'l	13.70	
ynOblig Can	12.06	
-Glo Manager (Offsh		
uGerman Bear	2.94	
uGerman Gear	51.64	
uGerman Inde	23.80	
uHong Kong B	8.39	
uHong Kong I	8.32	
uHongKong Ge	3.64	
uJapan Bear	6.77	
uJapan Geare	3.51	
uJapan Index	5.75	
yuTactical G	11.85	
uUK Bear Fun	5.84	
uUK Geared F	34.34	
uUK Index Fu	21.69	
uUS Bear Fun	4.51	
zuUS Bond In	14.47	
uUS Geared	44.43	
uUS Index	24.43	
-GlobeInvest Funds		
yGEM C$	3.96	
ynuGFM US	7.07	
-Goodwood Fund (Puc		
yoGoodwood F	10.00	
Greystone Capital		
ynGlobal	16.64	
ynWealth	12.20	
Guardian (Groupe)		
Act Amér	12.82	
Act Crois	11.78	
Actions Mond	9.11	
Asie-Pacifiq	6.53	
Crois & Reve	5.66	
zDiv Mensuel	8.73	
Entreprise	19.07	
Equil Can	19.72	
Equil Intl	6.02	
Grandes Soc	10.47	
Marchés Em	9.56	
Rev Can	10.15	
Rev Etranger	11.66	
Rev Intl	10.46	
Rev Men Elev	8.80	
Guardian (Groupe)		
oAct Amer	12.62	
oAct Crois	11.73	
oActions Mon	8.99	
oAsie-Pacifi	6.45	
oCrois & Rev	5.62	
zDiv Mensuel	8.61	
oEntreprise	18.80	
oEquil Can	19.75	
oEquil Intl	6.00	
oGrandes Soc	10.47	
oMarchés E	9.41	
oRev Can	10.18	
oRev Etrange	11.68	
oRev Ind	10.46	
oRev Men Ele	8.72	
-Guardian Timing Se		
yoCdn Protec	11.63	
ygFirst Amer	11.36	
yoProtect Am	10.64	
Hansberger Value C		
oHsbgr Asia	4.20	
oHsbgr Europ	10.60	
oHsbgr Expan	6.70	
oHsbgr GloSm	10.88	
oHsbgr Intl	11.06	
oHsbgr Valeu	11.50	
Hansberger Value U		
ouHsbgr Asia	2.84	
ouHsbgr Euro	7.17	
ouHsbgr Expa	4.53	
ouHsbgr GlSm	7.35	
ouHsbgr Intl	7.48	
ouHsbgr Vale	7.77	
-Hemisphere Capital		
ynValue Fund	12.45	
-Hillsdale Investme		
nuHillsdale	11.51	
Hirsch Asset Manag		
oBalanced	10.22	
oCdn Growth	10.42	
oFixed Incom	10.07	
oNat Resourc	10.10	
HKBC fonds communs		
nAction Intl	12.34	
nActions	23.86	
nCr cap peu	16.80	
nCrois Asiat	6.24	
nCrois Euro	22.46	
nEquilibré	17.91	
nHypothéca	11.38	
nNouv March	6.83	
nOblig Can	12.12	
nOblig Intl	10.88	
nRevenu Div	17.84	
nUS Equity	22.28	
-ICM Group of Funds		
nActions	13.89	
nActions Int	16.69	
ynObligation	16.88	
nEquilibré	13.63	
Infinity Invest Co		
oCanadian	9.55	
oIncome	7.06	
oInternation	9.08	
oWealth Mgmt	9.70	
-Innovacap Capital		
ynInnovacap	8.70	
InvesNat Banque Na		
nAct Can	8.34	
nAct Euro	22.58	
nAct Ext-Ori	6.98	
nAct Japon	5.54	
nDividendes	13.05	
nEquilibré	7.40	
ynHypothèq	10.66	
nuInd Am Pl	8.62	
nIndiciel Am	12.75	
nIndiciel Ca	10.51	
nObl Gouv CT	5.48	
nObl Itl RER	10.43	
nProt Act Ca	10.65	
nProt Cro Eq	10.60	
nProt Int'l	11.09	
nProt Obl Ca	10.20	
nProt Ret Eq	10.49	
Investors Inc.		
BAct Can	12.86	
yBBiensImmob	4.41	
BCan Pet Cap	16.14	
BCan Pet Cap	11.02	
BCan Res Nat	9.16	
BCrois Lat A	11.06	
BCrois Mond	8.31	
BCrois Plus	9.96	
BCrois Retr	9.78	
BCrois US	54.44	
BCroissance	14.20	
BDecouvertes	16.72	
BDividendes	16.58	
BEntreprise	11.06	
BEuropéen	14.20	
BGlobal	13.86	
gGlobal Obli	5.54	
gHypothéca	5.03	
BJaponais	12.11	
BMutuel	12.77	
BNord-Amér	17.96	
gOblig Gouv	4.96	
xBOblig NA R	10.41	
xgOblig Soc	11.18	
BPacifique	6.07	
BRetraite	19.08	
BRetraitePlu	7.66	
gRevenu	5.75	
BRevenu Plus	6.55	
BRepartiti	7.00	
BSpécial	24.04	
BSumma	9.83	
Groupe Inv/Beutel		
BActions Can	13.64	
BCan Pet Cap	12.90	
BCan Equilib	12.67	
Inv Group/Merrill		
BML Cap Asse	14.03	
BML Cdn Equi	11.24	
BML Emerg Mk	8.65	
BML World Al	12.86	
xBML World B	10.13	
Gl/Rothschild Sle		
BAct Amer	17.26	
BAct Intl	14.99	
BActions Can	13.88	
BCan Equil	15.45	
BOblig Intl	10.23	
Groupe Inv/Sceptre		
BActions Can	13.96	
BCan Equilib	12.60	
xBOblig Can	11.32	
Jones Heward		
oJH Amér C	22.93	
ouJH Amér	15.51	
oJH Equil Ca	17.52	
oJH FondsLt	15.94	
oJH Oblig	11.27	
-LaSalle (Fonds)		
yoActions	6.25	
yoEquilibrD	6.64	
-Leith Wheeler		
nBalanced	17.03	
nCdn Equity	17.97	
nFixed Incom	10.76	
nUS Equity	4.07	
Lion Funds		
Knowledge In	14.23	
Nat Resource	8.45	
Lotus Group (MKW)		
nBalanced	15.06	
nBond	10.22	
nEquity	17.91	
Mackenzie Industri		
oInd America	16.32	
oInd Rev Par	7.89	
oInd Rev Pt	8.19	
oInd Titres	1.34	
oIndust Act	3.88	
oIndust Cro	16.05	
oIndust Croi	15.02	
oIndust Hori	8.92	
oIndust Obli	12.74	
oIndust Retr	9.64	
oIndust Equi	6.81	
Mackenzie Industri		
ouInd Americ	11.04	
Mackenzie Ivy C$		
oActions é	19.78	
oCanadien	21.20	
oCrois & Rev	17.99	
oEntreprise	3.75	
oHypothéqu	2.03	
Mackenzie Ivy Fund		
ouAct étra	13.38	
Mackenzie Sentinel		
zCda Equity	15.25	
zGlobal	18.59	
Mackenzie Universa		
oAmér Fort	13.96	
nAmériques	14.55	
oAvenir	12.25	
oCan Equilib	6.51	
oCrois Can	17.07	
oCroissance	8.28	
oEuro Occasi	14.08	
oExt Orient	2.67	
oIntl Stock	12.83	
oJapon	3.47	
oMnd Crois R	5.90	
oMnd Equ REE	5.38	
oMnd FortCr	4.90	
oMnd Immobil	5.78	
oMnd Rend El	4.86	
oMnd Rép A	6.66	
oMnd Sci & T	8.69	
oMnd StratOb	5.87	
oMnd Valeur	5.04	
oMétaux Pr	3.84	
oRessources	8.85	
oRev Mnd RER	5.47	
Mackenzie Universa		
ouAm Fort Cr	9.44	
ouAmérique	9.84	
ouAvenir	8.28	
ouCan Equil	4.40	
ouCrois Can	11.54	
ouCroissance	5.60	
ouEuro Occas	9.52	
ouExt Orient	1.81	
ouIntl Stock	8.67	
ouJapon	2.35	
zuMnd EquREE	3.64	
ouMnd FortCr	3.32	
ouMnd Immobi	3.91	
ouMnd Rend E	3.29	
ouMnd Rép	4.51	
ouMnd Sci &	5.88	
ouMnd StratO	3.97	
ouMnd Valeur	3.41	
ouMétaux P	2.60	
ouRessources	5.99	
zuRev Mnd RE	3.70	
Mackenz Star Portf		
oCan ConsInc	56.93	
oCan LongTrm	61.30	
oCan MaxLTrm	61.69	
oCdn Bal Gro	69.55	
oCdn Max Equ	75.51	
oFor Bal Gro	75.36	
oFor Max Equ	70.89	
oFor MaxLTrm	69.64	
oInv Bal Gro	74.74	
oInv ConsInc	81.42	
oInv LongTrm	79.15	
oInv MaxLTrm	72.26	
oReg Bal Gro	75.29	
oReg ConsInc	75.28	
oReg LongTrm	75.90	
oReg Max Equ	73.54	
oReg MaxLTrm	78.94	
Mackenz Star Portf		
ouFor Bal Gr	71.66	
ouFor Max Eq	65.40	
ouFor MaxLTr	66.22	
Manuvie-Cabot		
nAct Can	16.26	
nCan Crois	13.68	
nDivrs Oblig	10.26	
nIntl Action	15.29	
nVal Emerg	12.99	
nValeurs SF	16.12	
Marathon Mutual Fu		
oEquity	11.65	
oResource	5.50	
Marathon Rendement		
oAm Grande C	9.63	
oCan Grande	9.57	
oEquilibré	9.76	
Marathon Perform P		
yCpte à D	9.58	
Mawer Mutual Funds		
nBond	11.79	
nCdn Bal RSP	13.99	
nCdn Divers	14.35	
nCdn Equity	16.76	
nCdn Income	11.24	
nHigh Yield	10.73	
nNew Canada	13.62	
nUS Equity	20.79	
nWorld	22.22	
Maxxum		
oActions am	9.14	
oActions can	14.07	
oActions int	9.10	
oDividendes	10.69	
oMétaux pr	6.07	
oRess nature	7.05	
oRevenu	6.53	
oEquilibré	9.06	
McDonald Ambassado		
Aggr Glo RRS	112.63	
Aggressive	103.22	
Bal Glo RRSP	112.38	
Balanced	103.12	
Con Glo RRSP	110.56	
Conservative	103.48	
McDonald Financial		
Asia Plus	6.17	
oCanada Plus	11.78	
Emerging Eco	8.61	
Enhanced Bon	11.35	
Enhanced Glo	12.57	
Euro Plus	14.21	
New America	13.94	
New Japan	7.56	
-McLean Budden		
nAmer Gth	40.62	
nBalanced	16.38	
nEqu Gth	22.94	
nFixed Inc	12.65	
MD (Gestion)		
nAct Amér	39.31	
nActions MD	17.31	
nDividendes	14.52	
nEquilibré	19.21	
nMarch Emerg	6.82	
nOblig MD	21.18	
nOblig Mond	12.20	
nOblig/Hypo	10.56	
nPlac Avenir	11.29	
nSélectif	16.06	
-Medical Discovery		
gDMCI	11.31	
Members Mutual Mgt		
nMembers Mut	4.88	
-Middlefield Group		
oCdn Realty	9.88	
oGrowth	6.22	
oYield	9.97	
Millennium Funds M		
Diversified	13.89	
Income	9.30	
Next Generat	18.97	
MOF Group		
yMultiple Op	2.09	
ySpecial Opp	1.11	
Montrusco & Associ		
oCrois Qué	20.47	
-Montrusco Fonds S		
ynAct Canadi	12.93	
ynAct Cross	28.60	
ynAct Europe	14.31	
ynAct Royaum	12.86	
ynOblig Indi	10.77	
ynOblig Rnd	11.26	
ynRevenu	10.54	
nT-Max	9.75	
ynEquilibrD	11.84	
ynEquilibrD	15.24	
-Montrusco Select F		
ynuAct Amé	8.67	
ynuAct Amé	13.06	
ynuAct Amé	18.34	
ynuE.A.E.O	15.12	
ynuMarchés	8.31	
ynuStrat Act	9.54	
MRS Keystone Porte		
oEnrCr Long	52.99	
oEnrCr Max A	55.64	
oEnrCr Max L	54.38	
oEnrRev Cr P	53.12	
oEnrEq Cr Re	53.13	
MTC Growth		
yzMTC Growth	9.73	
Mutuelle Superieur		
nAméricain	23.67	
nCroissance	20.41	
nDiversifiD	15.78	
nHypothéca	10.39	
nInternation	19.27	
nMarchés E	8.12	
nObligations	11.46	
nSécuritD	18.95	
Mutuelle Leader		
Amérifonds	23.77	
Divers 40	16.09	
Obligations	11.99	
Varifonds	18.75	
Mutuelle Sommet		
nActions	11.72	
nActions Etr	12.47	
nCr & Div	14.98	
nCr & Revenu	11.70	
Mutuelle Alpin		
nActions	10.25	
nAsiatique	5.44	
nRessources	7.00	
Navigator comp des		
oAsie Pacifi	9.24	
oCdn Gro & I	10.11	
oCdn Growth	10.09	
oCdn Technol	10.12	
oCrois Amr	13.77	
oRevenu Cana	9.50	
oValeur Retr	17.06	
oValue Amé	16.49	
NCE Financial Corp		
Cdn Energy G	9.29	
Prec Metals	9.52	
Real Estate	9.72	
-NCE Resources Grou		
yzNCE Res (9	17.01	
NordOuest		
oCroissance	7.90	
oDividende	15.59	
oEquilibré	12.97	
oHypothéqu	10.38	
oInternation	15.29	
oRevenu	11.02	
-O.I.Q. FERIQUE		
ynActions	45.93	
ynAmericain	15.56	
ynCroissance	11.15	
ynEquilibrD	49.08	
ynInternatio	11.37	
ynObligation	38.36	
ynRevenu CT	34.30	
O'Donnell Group of		
oAmer Sector	6.91	
oBalanced	4.80	
oCanadian	6.03	
oCdn Emerg G	5.52	
oGrowth Fund	7.09	
oHigh Income	5.67	
oSelect	5.76	
oUS High In	4.98	
oUS Mid-Cap	8.53	
ouUS Mid-Cap	5.76	
oWorld Equit	5.11	
oWorld Pre M	2.38	
Ontario Teachers G		
nBalanced	15.46	
nDiversified	15.01	
nGlobal Valu	15.21	
nGrowth	14.71	
nMortgage	11.75	
-Optima Strategy		
oCdn Equity	14.93	
oCdn Fixed I	8.12	
oGlo Fixed I	6.93	
oIntl Equity	8.05	
oReal Estate	7.75	
oShTerm Inc	6.89	
oUS Equity	14.76	
-Optimum		
ynActions	13.54	
ynCross & R	10.36	
ynEpargne	13.63	
ynEquilibrD	24.11	
ynInternatio	12.39	
ynObligation	13.52	
-Orbit Group		
North Americ	8.06	
World	10.56	
Pacific Funds		
yTotal Retur	8.71	
Phillips, Hager &		
nBal Pens Tr	16.42	
nBalanced	15.43	
nBond	9.49	
nCanadian Eq	46.35	
nCdn Equ Pl	71.91	
nCdn Equity	24.16	
nDiv Inc	40.84	
nGlobal Eq T	12.59	
nIntl Equity	12.90	
nN.A. Equity	17.16	
nST Bond & M	9.97	
nUS Equity	64.31	
nUS Pooled P	412.16	
nVintage	33.50	
-Premier Ontario (L		
yn1er Ontari	11.27	
-Pret et Revenu		
nAméricain	9.25	
nCanadien	16.03	
nDividende	16.23	
ynFonds H	5.14	
nInternation	15.87	
nMond Oblig	9.76	
nObligations	11.81	
nRetraite	38.94	
Primerica Concert		
oConservat C	10.22	
oCr Act Can	9.76	
oCr Act Int'	10.55	
oCroissance	10.17	
oCroissance	11.33	
oEquilibre C	10.55	
oForte Cr Ca	9.85	
oForte Cr In	10.82	
oRevenu Can	10.11	
-Primus Gestion-Con		
nAct Mar Eme	3.98	
nActions Am	8.38	
nActions Can	13.27	
nActions EAE	6.47	
nCan Rev Fix	11.26	
nEquilibré	5.65	
-Principal Internat		
yuGrowth	62.64	
yuInternatio	10.53	
-Professionnels du		
ynActions Ca	19.21	
ynActions In	16.95	
ynCourt Term	9.49	
ynCrois et R	11.56	
ynEquilibrD	12.64	
ynObligation	11.50	
Pursuit Group		
yCdn Bond	10.68	
yCdn Equity	22.86	
yGlobal Bond	10.36	
yGlobal Equi	14.85	
yzGrowth C$	14.26	
-REA Inc (Fonds d'I		
ygIDEM	19.00	
-Relance canadien (		
yzRelance Ca	14.10	
-Research Cap Corp		
zEuro	14.93	
-Retrocom Crois (LS		
ygRetrocom C	10.71	
Royal Mutual		
nAct Itl	20.96	
nAct Japon	12.10	
nAct U.S. C$	28.87	
nuAct U.S. U	19.53	
nActions Can	14.05	
nCdn Strat I	10.99	
nCr Am Ind S	10.98	
nCrois Asia	6.28	
nCrois Can	18.20	
nCrois Euro	23.40	
nDividendes	23.49	
nEnergetiq	15.04	
nEquilibré	9.89	
nHypothéca	11.14	
nIntl Oblig	11.45	
nLatino AmD	10.84	
nMét Pré	5.56	
nObligations	5.99	
nPet Cap Can	15.13	
nRevenue Men	10.64	
nSci Bio et	14.49	
nVal Am Ind	10.62	
nValeur Cana	9.67	
nZweig Itl	12.74	
nZweigCr C$	25.72	
nuZweigCr U$	17.39	
nEquil Crois	9.91	
Royal: Trust Royal		
nAv Crois	18.81	
nAv Equil	17.77	
nAv Revenu	14.90	
ydImmobilier	5.07	
Sagit Group		
oCam Amer Gr	6.53	
ouCam Amer G	4.41	
oCam America	15.56	
ouCam Americ	10.52	
oCam Balance	4.50	
oCam China C	3.53	
ouCam China	2.39	
oCam Global	2.81	
ouCam Global	1.90	
oCam Growth	4.40	
oCam Pacific	1.96	
ouCam Pacifi	1.33	
oCam Prec Me	1.81	
oCam Resourc	1.67	
oCam Spe Equ	4.74	
oTC Bond	9.37	
oTC Dividend	6.15	
oTC Pension	17.84	
oTC Value	7.64	
Saxon Group		
nBalanced	15.11	
nHigh Income	9.86	
nSmall Cap	15.65	
nStock	18.22	
nWorld Gwth	18.96	
Sceptre Funds		
nAsian Gth	6.54	
Sceptre Invest Cou		
ynBalanced	608.12	
Sceptre Funds		
nBalanced Gt	17.91	
nBond	12.85	
Sceptre Invest Cou		
ynBond	330.84	
ynEquity	347.38	
Sceptre Funds		
nEquity Gth	33.38	
Sceptre Invest Cou		
ynuForeign E	910.30	
Sceptre Funds		
nInternat'l	29.74	
Scotia Excelsior		
nAmér Lati	13.95	
nCrois Amé	13.52	
nCrois Can	42.28	
nCrois CanAm	14.32	
nCrois Euro	16.32	
nDividendes	15.61	
nEquilibré	15.76	
nHypothéca	10.75	
nInternat'l	45.44	
nMét Pré	6.37	
nOblig Globa	10.90	
nRend global	16.45	
nuRev CanAm	15.32	
nuRevCanAm U	10.36	
nRevenu	11.03	
nRég Pacif	8.43	
nSéc & Rev	10.81	
nValCan1ordr	16.90	
Scudder Funds of C		
nCdn Bond	10.47	
nCdn Equity	26.22	
nCdn Small C	10.00	
nEmerg Mkts	18.72	
nGlobal	19.79	
nGreater Eur	27.59	
nPacific	9.47	
nShTerm Bond	12.04	
nUS Growth &	16.54	
Spectrum United Fu		
oActions Ame	23.93	
oActions Can	24.25	
oActions Int	20.29	
zCrois Can	22.18	
ouCroiss Am	14.58	
oCroiss Amer	21.56	
oCroiss Can	24.25	
oCroiss Int	10.78	
oDividendes	14.84	
oDyn Asiatiq	5.64	
oMarches Pro	10.65	
oObl Crt Ter	5.33	
oObl Global	10.29	
oObl Lg Term	13.05	
oObl Moy Ter	10.31	
oOptimax USA	18.27	
oPME Can	10.02	
oPac Diversi	13.62	
oPartcip Ca	15.76	
oPlac Can	12.66	
oPlac Int Di	16.18	
oREER Obl In	10.59	
oRepart Stra	15.86	
oRess Can	6.04	
oTelecomm Mo	19.40	
Spectrum United Po		
oCan Cr Max	10.20	
oCan Croissa	10.08	
oCan Equil	17.43	
oMond Croiss	11.08	
oPlac Prud C	10.47	
oRevenu Can	10.35	
-Sportfund Mgmt (LS		
yzSportfund	11.72	
Standard Life		
gBalanced	14.35	
gBond	10.55	
gCdn Dividen	23.20	
gEquity	17.39	
gGrowth Equi	13.95	
gIntl Bond	11.21	
gIntl Equity	14.61	
gRessources	9.03	
gU.S. Equity	16.35	
Stone & cie limit		
oPrincipal C	7.52	
oPrincipal C	5.61	
Strategic Value Fu		
zRER Strgic	10.23	
oStrategic V	11.90	
Strategic Value Fu		
oActions Am	15.21	
oActions Can	10.37	
oAct Act Ca	6.27	
oAsie Pacifi	3.31	
oCommonwealt	10.66	
oDividendes	11.71	
oEurope	10.05	
oInternation	14.55	
oMarch Emerg	4.41	
oObl Gouvern	5.41	
oPet Entr Ca	8.83	
oRevenu	4.75	
oEqu Global	5.70	
oEquil Canad	7.45	
oEquilibré	8.54	
Strategic Value Fu		
ouAmer Equit	10.28	
ouAsie Pacif	2.23	
ouCommonweal	7.21	
ouEquil Glo	5.77	
ouEurope	6.80	
ouInternatio	9.84	
ouMarchés	2.98	
Stratégie Globale		
oAct Amér	21.31	
oActions Mon	26.64	
oCan Crois	23.29	
oCan Petit C	18.05	
oCdn Opport	19.06	
oEuropéen+	20.61	
oMond Equil	13.93	
oMond Soc	22.42	
oMultirevenu	24.23	
oOblig Mondi	11.05	
oObligataire	6.00	
oOr+	4.22	
Stratgie Globale		
oDivr Act Mo	12.03	
oDivr Europ	23.54	
oOblig Divr	11.23	
Synergy Mutual Fun		
oCrois Can	5.86	
oGest Style	5.58	
oProspérit	6.14	
oRevenu CT C	5.03	
oSoc Pet Cap	5.14	
oValeur Can	5.25	
Talvest (Fonds)		
oAct Val Can	13.39	
oCan Répar	8.25	
oDividendes	17.39	
oGlo Rep Act	9.39	
oNouv Econom	5.13	
oObl Can Dev	5.56	
oObligations	12.00	
oREER Glo	7.17	
oRevenu	11.21	
Talvest Hyperion		
oAct Can Cro	6.79	
oAct Can Fai	16.71	
oAsiatique	14.40	
oChine Plus	3.71	
oEuropeen	21.25	
oGl Faible C	5.75	
oGl ScièTech	32.26	
ouGl SciéTec	21.82	
oGlo Sci San	5.84	
oGlobal Acti	5.38	
oOblig Haut	11.83	
oRessources	4.44	
oValue Line	31.52	
ouValue Line	21.32	
TD Ligne Verte		
nAct Can	24.01	
nAct Optimal	17.67	
nAct Pet Soc	11.05	
nAct Pet Soc	9.50	
nComm & Dive	13.94	
nCr Am Mid-C	25.41	
nCrois Asiat	5.45	
nCrois Equil	17.64	
nCrois Euro	24.52	
nCrois Japon	7.55	
nCrois Lat A	8.61	
nDividendes	22.96	
nEmerg Mkts	12.89	
nHypothéca	11.04	
nIntl Equity	18.96	
nIntl Sèle	17.81	
nMétaux Pr	10.79	
nObl RER Int	11.56	
nObl Rend R	11.65	
nOblig Can	13.04	
nOblig GouvG	11.58	
nRes EnergD	8.04	
nRessource	7.96	
nRev CT	9.69	
nRev Equil	16.64	
nRevenu Mens	9.76	
nSci & Tech	24.74	
nSciences Sa	14.28	
nTitresHypo	10.68	
nVal Sûres	17.29	
nValeurs SF	18.96	
TD Ligne Verte Ind		
nAmér Inde	31.14	
nuAmér Ind	21.05	
nCanadien	11.60	
nDJIA C$	10.28	
nuDJIA US	6.95	
nEurope	10.85	
nJaponais	9.88	
nOblig GouvC	11.92	
nRER Amér	11.95	
nRER Intl	12.07	
-Teachers' RSP		
yzEquity Sec	337.30	
-Technology Invest		
gCSTGF	9.76	
Templeton Group		
oAct Can	9.43	
oCan Rép A	7.10	
oCroissance	10.34	
ouCroissance	6.99	
oEmergents C	7.22	
ouEmergents	4.88	
oEquil Mond	7.47	
ouEquil Mond	5.05	
Equilibré	8.99	
oIntl Act C$	17.01	
ouIntl Act U	11.41	
oIntl Equil	7.07	
ouIntl Equil	4.78	
oMond Obl C$	10.02	
ouMond Obl U	6.77	
oMond PtSoc	12.42	
ouMond PtSoc	8.40	
oOblig Can	5.22	
Templeton - Frankl		
oFrklnPtSoc	10.90	
ouFrklnPtSoc	7.37	
Templeton - Mutual		
oMutual Bal	6.56	
ouMutual Bal	4.44	
Tradex		
nActions	14.62	
nCrois Can	10.75	
nMarchés N	7.86	
nObligations	10.26	
-Triax Capital (IR/		
yDiv Hi-Yiel	14.92	
Wld Strat Yl	10.72	
-Triax Capital Mana		
gTriax Growt	10.59	
-Tricap Stg Mngt		
yBuFutures F	13.88	
-Trillium Growth (L		
nTrillium	8.69	
Trimark (Fonds mut		
gActions REE	8.52	
oAmériques	8.11	
ouAmérique	5.48	
oCan Crois	8.80	
oCroiss Sé	12.85	
ouCroiss SD	8.68	
oDécouvert	6.24	
ouDécouver	4.22	
oEquilibré	8.58	
oEuroplus C$	6.11	
ouEuroplus U	4.13	
oIndo-Pacif	3.75	
ouIndo-Pacif	2.53	
oObl Avantag	6.26	
oObl canadie	5.69	
oPet Soc Can	4.88	
oRess Can	4.71	
oRevenu gouv	4.96	
Trimark C$	24.09	
uTrimark US	16.78	
Trimark can	19.42	
Trimark cro	7.89	
Trust General		
ynAct Can	29.92	
ynCroissance	25.30	
ynEquilibrD	13.88	
ynHypothèq	11.14	
ynMM	10.12	
ynObligation	11.22	
Trust National		
nActions Am	25.58	
nActions Int	13.95	
nActions Sp	18.90	
nActions can	15.27	
nDividendes	20.30	
nEquilibré	17.99	
nHypothéqu	10.22	
nInd Améri	16.53	
nIndicel can	12.43	
nMarchés E	6.30	
nOblig Itl R	11.12	
nOblig can	12.79	
University Avenue		
oBalanced	10.18	
oCan Pet Cap	9.99	
oCanadian	13.06	
oU.S. Growth	20.32	
oUS Small Ca	12.64	
oWorld Fund	11.71	
Valorem		
oAct Amer-Va	13.09	
oAct Can-Val	11.79	
oAct Mond-Va	11.69	
oDiversifiD	11.84	
oObl Can-Val	11.06	
oTend Démo	15.37	
VenGrowth Fund		
ygVenGrowth	12.06	
-Vertex One (LP)		
ynBalanced	10.22	
ynVertex LP	11.85	
-Vision Europe (Fon		
ygVision Eur	22.09	
-Value Contrarian		
ynCdn Equity	1480.00	
-Western Growth		
yzWestrn Grt	6.38	
-Working Opportun (		
yBWorking Op	6.66	
-Workers Invest (LS		
ynWorkers In	10.00	
-Yield Management (		
yHigh Inc Tr	7.80	
Yield Capital Mana		
oYMG Amer Gr	5.19	
oYMG Cdn Val	5.02	
oYMG Croissa	11.71	
nYMG Emerg C	11.58	
oYMG Enterpr	5.10	
oYMG Equilib	8.52	
oYMG Intl	19.07	
oYMG Obligat	5.06	
oYMG Revenu	9.18	
oYMG Str Fix	5.30	
FONDS MONETAIRES		
Acadie (Fonds)		
ynMM	2.67	2.71
AGF Gestion		
xMM	3.39	3.45
xuMM $US	4.69	4.80
AIC Income Fund Se		
oMM	4.08	4.16
AIM Family of Fund		
oRend Esp	3.46	3.52
AIM GT Family of F		
oMM	3.89	3.97
Allstar Fund Group		
Money Mar	3.77	3.84
-Alpha Funds		
oMMF	3.74	3.81
Altamira		
nB-Très	4.12	4.20
Argentum Managemen		
Port Acti	3.21	3.26
Atlas Fonds		
oB-Très	3.38	3.43
oMM	3.77	3.84
ouMM Am	4.43	4.53
Banque de Montreal		
nCP BTrD	3.76	3.83
nCP MMF	3.78	3.85
nPrestige	4.54	4.64
-Beutel Goodman		
MM	4.23	4.32
Bissett		
nMMF	4.25	4.34
BNP (Cda) Fonds		
ynMM	3.58	3.64
BPI Mutual Funds		
oB-Très	4.21	4.30
ouMM $US	4.81	4.93
Canada Trust		
xnMM	3.72	3.79
xnPr MMF	4.24	4.33
-Capstone Group		
nCash	4.29	4.49
CentrePost Mutual		
nSh Term	4.20	4.29
CI Mutual Funds C$		
oMM	4.03	4.11
CI Mutual Funds US		
ouMM US	4.81	4.93
CIBC (Placements I		
nB-Très	3.69	3.76
nMM	3.80	3.87
nuMM $US	4.39	4.49
nPrBTré	4.23	4.32
Clarington Group o		
oMM	4.04	4.12
Cornerstone		
nGovt	3.34	3.40
Desjardins (Fonds)		
nMM	3.78	3.86
Dynamic Mutual Fun		
oDyn MMF	4.11	4.19
Elliott & Page		
gB-Très	3.05	3.10
MM	4.17	4.26
Ethical Funds		
nMMF	3.41	3.47
Ficadre (Fonds)		
ynMM	3.20	3.25
Fidelity C$		
oCTCdn	3.61	3.67
Fidelity US		
ouUS MMF	4.34	4.43
-GBC Funds		
ynMM	4.00	4.08
Guardian (Groupe)		
MM Can	3.97	4.05
uMM US	4.82	4.94
Guardian (Groupe)		
oMM Can	3.37	3.43
ouMM US	4.13	4.21
HKBC fonds communs		
nMM	3.87	3.94
nuUS $ MM	4.52	4.62
-ICM Group of Funds		
nSh Term	5.49	5.64
Infinity Invest Co		
T-Bill	3.74	3.81
InvesNat Banque Na		
nB-Très	4.03	4.11
nGestion	4.60	4.71
nLiquid	4.50	4.60
nMM	3.91	3.99
nuMM US	4.42	4.52
nPrésum	3.63	3.70
Investors Inc		
xnMM	3.65	3.72
xnuMM E-U	4.50	4.60
Jones Heward		
JH MM	4.32	4.41
-Leith Wheeler		
nMMF	4.16	4.25
Lotus Group (MKW)		
nIncome	4.03	4.11
Mackenzie Industri		
Gest de I	4.37	4.46
gIndust C	3.41	3.47
Mackenzie Universa		
oUS MM	3.52	3.58
Manuvie-Cabot		
nMM	3.19	3.24
Marathon Rendement		
xoCdn Cas	3.99	4.07
Mawer Mutual Funds		
nCdn MMF	4.24	4.33
Maxxum		
nMM	4.16	4.25
MD (Gestion)		
nMonéta	4.33	4.42
-Middlefield Group		
oMMF	4.24	4.33
Mutuelle Superieur		
nMM	3.62	3.89
NordOuest		
oMM	3.99	4.07
O'Donnell Group of		
MMF	3.60	3.66
gSh Term	3.29	3.34
Ontario Teachers G		
nFixVal	4.47	4.57
Phillips, Hager &		
nMMF	4.43	4.53
nuUS MMF	4.91	5.03
-Pret et Revenu		
nMM	4.47	4.57
-Primus Gestion-Con		
nMM	4.54	4.64
Pursuit Group		
nMMF	3.33	3.38
Royal Mutual		
nB-TCan	3.80	3.88
nuMM $US	4.50	4.60
nMM Plus	4.66	4.77
nMMCan	3.99	4.07
Sagit Group		
oTC MMF	4.04	4.12
Sceptre Funds		
nMMF	3.71	3.78
Scotia Excelsior		
nB-Très	3.65	3.71
nuCanAm M	4.54	4.65
nMM	3.83	3.91
nPrBT	4.16	4.25
Scudder Funds of C		
nCdn MMF	4.39	4.49
Spectrum United Fu		
nÉpargnes	3.79	3.86
oMM Can	3.71	3.78
ouMM US	4.10	4.18
Standard Life		
gMMF	4.92	5.04
Stone & cie limit		
oPrincipa	4.26	4.35
Strategic Value Fu		
oMM	4.28	4.37
Stratgie Globale		
gMM	3.12	3.17
Talvest (Fonds)		
Monét	4.02	4.10
Talvest Hyperion		
gGest Liq	3.55	3.61
TD Ligne Verte		
nB-T Can	3.84	3.91
nuMM Am	4.53	4.63
nMM Can	3.96	4.04
nMM Plus	4.65	4.76
Templeton Group		
nB-Très	4.12	4.20
Trimark (Fonds mut		
IntérF	4.26	4.35
Trust National		
nMM	3.77	3.84
University Avenue		
oMoney	3.91	3.99
Valorem		
yoGouv C	3.18	3.23
Yield Capital Mana		
YMG MM	3.92	4.00
FONDS AUTONOMES		
OTHER FUNDS-ADC		
Fonds		
ynAct E.U. (	14.32	
ynAct Itl (K	14.95	
ynAct Spéc	14.46	
ynAct de Cro	13.98	
ynAct ordin	33.01	
ynActions Ca	10.34	
ynBassin Pac	11.45	
ynInd S&P 50	16.09	
ynInd TSE 35	11.76	
ynMM (C)	8.14	
ynMarchés	6.99	
ynMixte (K)	6.94	
ynMond Act (	11.50	
ynMondial (T	12.58	
ynOblig Hypo	16.13	
ynRev Fixe (	10.07	
ynTitres Eur	21.58	
Altamira (Closed E		
zPlus-Value	13.53	
-APEX Funds Seaboar		
oAsian Pacif	2.99	
oBalanced Al	5.13	
oCdn Stock	5.93	
oEquity Grow	6.31	
oFixed Inc	5.09	
oGlobal Equ	7.33	
oGrowth & In	5.57	
oMortgage	5.01	
oU.S. Equity	7.92	
-BPI Hritage (TRAN		
oDis RER Mon	10.35	
oDist Am val	13.10	
oDist Bons T	10.20	
oDist Can Ob	10.34	
oDist Can Va	9.92	
oDist Can Va	10.50	
oDist In val	12.87	
oDist Md val	12.72	
oDist Rev de	10.72	
oDist Rev El	10.10	
oRev et Croi	10.78	
-C.U. Fonds Distinc		
gCan Ind TSE	11.55	
gInd Act Ame	12.12	
gInd Oblig C	10.15	
gInt Indexe	12.09	
gRépart Ac	10.38	
-Canada-Vie		
ygAct Can	183.24	
ygAct US & I	80.83	
ygAsie Pacif	8.45	
ygEuropéen	20.98	
ygGéré	44.40	
ygHaut Rev D	11.39	
ygMM	66.06	
ygObl Intl	14.00	
ygRev Fixe	98.85	
-CCPE RRSP Funds		
ynDiversifie	89.62	
ynFixed Inc	85.26	
ynGlobal Equ	15.01	
ynGrowth	123.91	
ynMMF	11.75	
ynUS Equity	24.02	
-Cdn General (Close		
nCdn General	16.68	
-Cdn World (Closed		
ynCdn World	6.19	
C.I. Fonds Dist (T		
oAméricain	12.58	
oHarbour	10.79	
oHarbr Croi	10.52	
oHsbgr Valeu	10.46	
oMM	10.22	
oMondial	12.63	
-Colonia Vie		
ygActions	19.90	
ygCrois SpO	25.69	
ygEquil Stra	15.19	
ygHypothéq	14.23	
ynMM	12.91	
ygObligation	16.45	
-Common Sense Funds		
gAssetBuild	16.63	
gAssetBuild	18.42	
gAssetBuild	19.23	
gAssetBuild	19.15	
gAssetBuild	18.91	
-Co-operators Life		
ynBalanced	230.33	
ynCdn Equity	229.67	
ynFixed Inco	187.12	
ynMMF	102.90	
ynUS Diversi	114.04	
ynUS Equity	331.14	
-Crown Vie - Empero		
vgActions	16.52	
vgCombiné	15.31	
vgObligation	13.99	
vgVal CT	11.68	
-Crown Vie - FRR Pr		
vgActions	17.15	
vgCombiné	15.79	
vgObligation	14.63	
vgProtect re	11.13	
vgVal CT	11.23	
CUMIS Life Memberf		
gBalanced	10.69	
gCdn Bond	10.83	
gCdn Gro Equ	12.53	
gGlo Balance	10.85	
-CVA REER - Bell		
ynActions	14.43	
ynEquilibre	14.41	
ynObligation	14.84	
-Empire (Groupe Fin		
gAct Elite	146.90	
Act Premiers	130.23	
gCrois Intl	31.95	
gElite Div G	10.92	
gElite S&P 5	11.56	
gElite Sml C	9.96	
zEqu Growth	37.55	
gEquilibré	23.77	
gMM E	17.12	
gOblCan DevE	11.51	
gOblig Elite	27.44	
gRep Actif E	15.32	
L'Equitable		
zAccum Incom	17.00	
zActions	21.33	
gActions Cdn	15.47	
gAsset Alloc	15.19	
gInternation	16.01	
gOblig Cdn	12.53	
-First Horizon Capi		
yoHorizons I	10.31	
yoRRSP Hedge	9.05	
-First Trust Cdn		
Gl 15 Tar 97	14.46	
uGl 15 Tar 9	9.78	
Obeject 10	15.74	
zObject 10 9	22.81	
zuObject 10	15.43	
Object 10 97	19.78	
uObject 10 U	13.38	
uObject10	10.65	
Pharmaceut96	33.52	
uPharmaceut9	22.68	
Pharmaceut97	23.16	
uPharmaceut9	15.67	
Pharmaceut98	15.04	
uPharmaceut9	10.17	
Technologi97	18.02	
uTechnologi9	12.19	
-Great-West Assuran		
vgAct Crois	253.84	
vgAct Nord-a	280.21	
vgAct amér	381.42	
vgAct intl (	308.89	
vgActions (M	270.70	
vgActions (S	280.03	
vgActions Ca	247.12	
vgAmer Gro (	269.17	
vgAsian Gro	164.06	
vgCdn Opport	215.01	
vgCdn RI Est	102.15	
vgCro & rev	208.87	
vgCro & rev	266.72	
vgDiv/Gro (M	213.37	
vgDivers (G)	249.68	
vgDividendes	224.33	
vgEuro Equit	258.88	
vgGr entre (	249.12	
vgHypothèc	217.54	
vgIndice-Act	215.48	
vgIntl Oppor	268.79	
vgMM (G)	168.16	
vgMid Cap Cd	237.88	
vgOblig Can	222.33	
vgOblig Gouv	240.03	
vgOblig Intl	216.61	
vgObligActio	264.86	
vgObligation	221.16	
vgObligation	226.59	
vgPet entre	257.62	
vgPort accD	242.06	
vgPort mod (	229.08	
vgPort prude	220.21	
vgPort ène	252.26	
vgPort équ	240.05	
vgRes can (A	164.91	
vgRev mondia	201.78	
vgRevenu (G)	279.99	
vgRevenu (M)	219.89	
vgEquilibrD	245.41	
vgEquilibrD	225.50	
vgEquilibrD	251.40	
-Great-West Assuran		
ynAct Crois	252.25	
ynAct Nord-a	278.45	
ynAct amér	378.41	
ynAct intl (	306.45	
ynActions (M	269.00	
ynActions (S	278.27	
ynActions Ca	244.93	
ynAmer Gro (	268.74	
ynAsian Gro	163.80	
ynCdn Opport	214.67	
ynCdn RI Est	101.41	
ynCro & rev	207.56	
ynCro & rev	265.05	
ynDiv/Gro (M	213.03	
ynDivers (G)	247.44	
ynDividendes	223.98	
ynEuro Equit	258.48	
ynGr entrepr	247.56	
ynHypothéc	215.63	
ynIndice-Act	213.56	
ynIntl Oppor	268.27	
ynMM (G)	166.66	
ynMid Cap Cd	237.50	
ynOblig Can	220.36	
ynOblig Gouv	238.14	
ynOblig Intl	214.89	
ynObligActio	262.51	
ynObligation	219.77	
ynObligation	225.17	
ynPet entre	256.00	
ynPort Prude	219.21	
ynPort accD	240.96	
ynPort modD	228.03	
ynPort ène	251.11	
ynPort équ	238.95	
ynRes can (A	163.87	
ynRev mondia	200.51	
ynRevenu (G)	277.78	
ynRevenu (M)	218.51	
ynEquilibrD	243.87	
ynEquilibrD	224.08	
ynEquilibrD	249.83	
Hartford Vie		
vgAction Can	11.69	
vgAction Can	10.71	
vgCan Haute	10.74	
vgCrois Dyna	10.92	
vgRevenu Fon	9.79	
vgRép D'Ac	9.88	
vgSel Wor Ec	10.20	
-L'Imp riale Vie Se		
vActions	364.48	
vActions Can	10.82	
vAmer Indice	15.99	
vCapitaux CT	40.40	
vCrois Canad	11.84	
vCrois Mondi	13.45	
vDivers Cons	147.39	
vHorizons In	13.21	
vHypoth Plus	173.56	
vOblig Can	11.59	
vStrat Oblig	259.07	
vEquil Crois	20.48	
-Imperiale: Croissa		
Act N.A	21.86	
Actions Can	28.41	
Cap CT	16.75	
Diversifié	24.59	
-Imperiale: Millni		
gAct Amér	8.00	
nAct Amér	7.95	
nAct Can 2	7.21	
gAct Intl 1	6.66	
nAct Intl 2	6.62	
gAct can 1	7.25	
gDiv Can 1	5.21	
nDiv Can 2	5.20	
nEquil Can 2	6.76	
gEquil can 1	6.79	
gMM 1	5.36	
nMM 2	5.34	
gPet Ent NA	5.33	
nPet Ent NA	5.32	
gRevenu 1	6.00	
nRevenu 2	5.97	
-Industrielle-Allia		
ynANL Action	9.78	
ynActions	141.17	
ynActions S-	11.21	
ynAdvant Cdn	10.68	
ynAdvant US	12.12	
ynAméricai	17.71	
ynBNL Oblig	10.14	
ynDNL Divers	9.95	
ynDiversifi	28.06	
ynDiversifi	10.33	
ynDividend V	10.74	
vgEcflx A Ac	20.07	
vgEcflx ANL	9.75	
vgEcflx B Ob	14.81	
vgEcflx BNL	10.12	
vgEcflx D Di	18.05	
vgEcflx DNL	9.91	
vgEcflx E Em	7.55	
vgEcflx G Ob	9.82	
vgEcflx H Hy	13.41	
vgEcflx I Ac	15.09	
vgEcflx M FM	13.11	
vgEcflx N Av	10.63	
vgEcflx R Re	10.18	
vgEcflx S Ac	17.51	
vgEcflx T Se	11.26	
vgEcflx U US	12.06	
vgEcflx V Di	10.72	
ynHypothéq	61.20	
ynInternatio	15.34	
ynMM	13.07	
ynMarches Em	7.63	
ynOblig Mond	9.84	
ynObligation	70.36	
ynObligation	10.29	
ynRevenu R	10.20	
-IOF Foresters (VA)		
gActions	49.56	
gEquilibré	29.98	
gMM	16.50	
gObligations	23.55	
La Mutuelle au Can		
nAlpin Actio	10.35	
nAlpin Asia	9.20	
nAlpin Ress	8.71	
nSommet Act	11.15	
nSommet Acti	11.30	
nSommet Cr &	11.21	
nSommet Cr &	10.94	
nSup Amér	11.98	
nSup Croissa	10.08	
nSup Divers	10.89	
nSup Interna	12.83	
nSup Mar Eme	9.85	
nSup Oblig	10.19	
nSup Plac Hy	10.18	
nSup Sécur	11.57	
-London Life		
vgBond	189.30	
vgCdn Equity	339.90	
vgDiversifie	173.13	
vgIntl Equit	12.38	
vgMMF	18.84	
vgMortgage	136.44	
vgUS Equity	37.83	
-Manulife Financial		
oMLI AGF AmG	17.22	
oMLI AGF CdB	11.29	
oMLI AGF CdE	9.90	
oMLI AGF Div	11.02	
oMLI AGF Gbl	10.31	
oMLI AGF GIB	11.20	
oMLI AGF Hln	10.39	
oMLI Cdn Ind	10.91	
oMLI Dyn Div	10.08	
oMLI Dyn GIB	10.12	
oMLI Dyn Ptr	10.79	
oMLI E&P Ame	12.72	
oMLI E&P Bal	10.19	
oMLI E&P Equ	9.87	
oMLI E&P MM	10.35	
oMLI E&P MMn	10.38	
nMLI E&P Val	10.85	
yoMLI Fid CA	13.28	
yoMLI Fid CB	11.21	
yoMLI Fid CB	10.30	
yoMLI Fid GA	15.40	
yoMLI Fid IP	14.68	
yoMLI Fid TN	12.68	
oMLI GT AG G	13.11	
oMLI GT CG G	12.82	
oMLI Harbour	10.70	
oMLI Hrb G/I	10.44	
oMLI Hyp US	12.57	
oMLI O'D Sel	11.60	
oMLI O'D cdn	10.74	
oMLI Tal Ass	11.26	
oMLI Tal Inc	10.15	
oMLI Tri SB	10.99	
oMLI Tri SCG	10.50	
oMLI Tri SG	12.14	
nMLI US Ind	12.62	
-Manuvie (Financier		
vgNAL-Acc Ac	18.55	
vgNAL-Accr E	17.29	
vgNAL-Act Am	24.14	
vgNAL-Act Un	16.91	
vgNAL-Action	22.03	
vgNAL-Divers	24.90	
vgNAL-MM Can	18.11	
vgNAL-Oblig	26.45	
-Manuvie (Financier		
yVista CT 1	17.20	
yVista CT 2	16.07	
yVistaAct Mo	14.60	
vgVistaAct M	14.21	
vgVistaActAme	19.55	
vgVistaActAm	19.04	
yVistaDivrs	20.40	
vgVistaDivrs	19.05	
yVistaGrsCap	17.14	
vgVistaGrsCa	16.01	
yVistaOblMon	11.85	
vgVistaOblMo	11.53	
yVistaOblig	21.94	
vgVistaOblig	20.52	
yVistaPlace	19.89	
vgVistaPlace	18.56	
-Maritime Life-Seri		
ynAccrois	30.84	
ynAct Can	17.15	
ynAct Divers	10.93	
ynAct Dynam	11.41	
ynAct Mond	15.17	
ynBas Pac	58.85	
ynCro Rev Am	212.36	
ynDecouverte	12.56	
ynEquilibrG	27.55	
ynEurAsie	13.19	
ynEurope	12.48	
ynMM (A)	31.83	
ynMM (C)	31.60	
ynOblig (A)	21.61	
ynOblig (C)	21.55	
ynRev Div (A	17.70	
ynRev Div (C	17.67	
ynS&P 500	24.19	
-Maritime Life - Se		
vgAccrois	11.17	
vgAct Bass P	6.28	
vgAct Can	11.18	
vgAct Divers	10.93	
vgAct Dynami	10.62	
vgAct Mond	12.50	
vgCrois Rev	15.02	
vgDecouverte	11.26	
vgEquilibrD	10.68	
vgEurAsie	13.08	
vgEurope	12.04	
vgObligation	9.33	
vgRev Div	13.19	
vgS&P 500	12.65	
-Metropolitaine PDG		
vgAGF Divide	10.88	
vgAct Amér	30.55	
vgAct Mondia	13.56	
vgAct RER Pa	9.39	
vgAct non RE	10.24	
vgActions	21.07	
vgCroissance	26.34	
vgEquilibrD	22.96	
vgFid Cr Eur	13.24	
vgFid Pet Ca	11.81	
vgObligation	23.09	
-Middlefield Group		
nMINT	8.80	
nSAGE	7.08	
-Nationale-Vie		
gActions	539.25	
gActions Glo	17.18	
gEquilibré	22.07	
gMM	13.57	
gRevenu Fixe	236.97	
-NN Financiers		
vgAsset Allo	15.33	
vgBond	9.98	
vgCan-Am	12.55	
vgCan-Asian	6.76	
vgCan-Daq 10	15.26	
vgCan-Euro	15.62	
vgCan-Global	10.91	
vgCan-Emerge	6.64	
vgCdn 35 Ind	20.55	
vgCdn Growth	9.53	
vgDividend	12.88	
vgNN Elite	12.47	
-North West Life As		
vgEcflx "DNL	9.91	
vgEcflx A Ac	20.07	
vgEcflx ANL	9.75	
vgEcflx B Ob	14.81	
vgEcflx BNL	10.12	
vgEcflx D Di	18.05	
vgEcflx E Em	7.55	
vgEcflx G Ob	9.82	
vgEcflx H Hy	13.41	
vgEcflx I Ac	15.09	
vgEcflx M FM	13.11	
vgEcflx N Cd	10.63	
vgEcflx R Re	10.18	
vgEcflx S Ac	17.51	
vgEcflx T Se	11.26	
vgEcflx U US	12.06	
vgEcflx V Di	10.72	
Royal & SunAllianc		
gActions	17.90	
gActions Am	23.69	
gActions Int	14.10	
gCan Crois	14.64	
gDividendes	10.06	
gEquilibré	16.18	
gGlo Eme Mkt	9.19	
gRevenu	12.04	
-SSQ VIE		
oAstra 110	10.58	
oAstra Act A	11.58	
oAstra Act I	10.82	
oAstra Can	10.52	
oAstra Dem	11.67	
oAstra Divid	10.42	
nAstra MM	10.00	
oAstra Oblig	10.18	
oAstra Equil	10.72	
-Standard Life		
gIIA Balance	33.10	
gIIA Bond	30.23	
gIIA Equity	34.54	
-Templeton (Closed		
nEmerg Mkts	12.50	
-Transamerica TranS		
g21e Siècl	9.92	
gActions	7.93	
gCan FDR	4.44	
gEqual Intl	7.44	
gEquilibré	7.02	
gEuro 100	9.33	
gInd 500 Ame	9.72	
gJapon 225	3.24	
gMM Can	5.75	
gOblig Can	6.43	
gTransam Ric	31.61	
Trimark Seg Fonds		
oAmériques	5.30	
oCan Crois	4.97	
oCroiss Sé	5.14	
oDécouvert	5.20	
oEquilibré	5.00	
oEuroplus	5.10	
oIndo-Pacifi	5.09	
oObl Avantag	5.03	
oObl canadie	5.02	
oPet Soc Can	5.06	
oRess Can	4.92	
oRevenu gouv	5.02	
-Westbury Canadienn		
vgAccrois Va	21.47	
vgEquilibrD	20.24	
vgObligation	17.58	
SEG/OTHER MONEY MARKET-APEX Funds		
Seaboar		
xoMMF	2.90	2.94
-C.U. Fonds Distinc		
gMM	3.73	3.80
CUMIS Life Memberf		
gMMF	3.81	3.88
L'Equitable		
gMM	3.15	3.20
Hartford Vie		
vgMM	2.75	2.79
-Maritime Life - Se		
vgMM	4.90	5.02
-Metropolitaine PDG		
vgMM	2.50	2.53
-NN Financiers		
ynMMF	4.46	4.56
vgT-Bill	3.54	3.61
Royal & SunAllianc		
gMM	4.04	4.12
-Standard Life		
gIdéal	5.03	5.15
Trimark Seg Fonds		
IntérF	4.26	4.35

ScotiaMcLeod
Partenaires à vie
MEMBRE FCPE
Conseillers en placement
Tél.: (819) 373-3303 ou 1-800-567-9453
1500, rue Royale, bureau 350, Trois-Rivières

Molson manie les nuances publicitaires

Allan Swift
Montréal (PC)

■ La réclame pour la bière Molson présente des nuances, suivant qu'elle cible le marché anglophone ou le marché francophone.

Pour le premier, le message proclame «Molson, Now and forever Canadian» (Molson, maintenant et à jamais 100 pour cent canadienne), alors que pour le second marché, il énonce «Molson, maintenant 100 pour cent de chez nous».

Cet exemple montre que, pour les publicistes travaillant pour des produits à distribution nationale, il ne faut pas oublier que ce qui flatte le patriotisme canadien-anglais peut déplaire à une bonne partie de la clientèle du Québec, où une portion significative de la population s'avère hostile aux symboles canadiens.

La direction des Brasseries Molson, à Toronto, affirme qu'elle entend jouer la carte du patriotisme canadien, maintenant qu'elle a pu racheter la part de l'australienne Foster.

En outre, Labatt, la concurrente directe de Molson, est maintenant contrôlée par Interbrew, de Belgique.

Toutefois, les agences de publicité retenues par Molson ne vont pas jouer la partition exactement de la même manière en français.

Dans une pleine page de journal, le texte est sensiblement le même dans les deux langues, mais il y a une légère différence dans les manchettes.

Sur fond de papier jauni, pour faire vieux, l'annonce en anglais montre le portrait de John Molson, cet Écossais qui fonda la maison, en 1786, ainsi qu'un grand voilier emblématique de la Molson Export.

L'annonce en français affiche plutôt ce héros natif de Chicoutimi, Georges Vézina (1887-1926), pendant 15 ans gardien de buts du Canadien de Montréal et qui a donné son nom à un trophée de la Ligue nationale de hockey.

Or Molson est presque sans discontinuer depuis que l'équipe existe propriétaire du Tricolore ainsi que la plus ancienne compagnie enregistrée au Canada après la Gazette, le quotidien montréalais fondé en 1778.

«Notre instinct nous disait que les Canadiens ont le souci de leur histoire», notait lundi Paul de la Plante, porte-parole de Compagnies Molson, pour expliquer ce choix des slogans.

Pourquoi taire l'adjectif canadien dans le message en français?

«C'est assez évident, ajoute M. de la Plante. Molson a été fondée à Montréal, au Québec, 'de chez nous' y fait référence. Il s'agit simplement pour nous d'être sensés. Au Québec, nous souhaitons vendre de la bière, nous ne voulons pas nous immiscer dans la politique.»●

GM reprend la production des modèles 1999 de ses camionnettes

Flint, Michigan (AP)

■ La décision de General Motors de procéder à la réouverture de l'une de ses usines de montage, hier, témoigne de la volonté de la société de ne pas retarder le lancement des versions 1999 de ses camionnettes.

Mais la reprise des activités à l'usine de camionnettes de Pontiac East, près de Detroit, pourrait être de courte durée si les 9200 employés de deux usines de fabrication de pièces à Flint, au Michigan, poursuivent leur grève. Les négociations ont repris hier entre les parties, après s'être poursuivies tard dimanche soir. Le gouverneur de l'État du Michigan, John Engler, a offert ses services pour tenter de rapprocher les parties.

La camionnette grand format est l'un des modèles les plus populaires et les plus rentables de GM. La grève des deux usines de Flint, ainsi que la pénurie de pièces qui en résulte, pourrait toutefois empêcher GM de concurrencer sur ce marché Ford et ses populaires camionnettes de la série F.

«Nous respectons tous nos échéanciers et sommes même en avance dans certains cas», a déclaré un porte-parole de GM, Gerry Holmes, à propos du lancement prévu de la camionnette grand format.

GM a rappelé au travail 2800 employés de l'usine de Pontiac East afin qu'ils débutent la fabrication de camionnettes «pilotes» qui serviront à tester les équipements avant le début de la production régulière. Les activités à cette usine avaient été interrompues le 12 juin en raison des grèves aux usines de Flint.

La direction de GM a de plus repris la production à une usine de montage d'Oshawa, en Ontario, où l'on avait entrepris le mois dernier la production des modèles 1999 des camionnettes Chevrolet Silverado et GMC Sierra. Cette usine était demeurée ouverte jusqu'aux vacances estivales, il y a deux semaines, et qui ont pris fin hier.

Ces deux usines de montage utiliseront les pièces accumulées en prévision des grèves déclenchées à Flint les 5 et 11 juin. On prévoit toutefois que ces réserves seront épuisées d'ici une semaine.

(Photo - AP)

Alors que GM souhaite procéder à la réouverture de l'usine de camionnettes de Pontiac East, près de Détroit, les 9200 employés des deux usines de fabrication de pièces de Flint, au Michigan, poursuivent la grève, ce qui pourrait brouiller les plans de General Motors.

GM a de plus procédé hier à la réouverture de son usine de montage d'automobiles Saturn située au Tennessee, ainsi que d'une autre usine de fabrication d'automobiles à Ramos Arizpe, au Mexique. Ces deux usines, tout comme celle d'Oshawa, n'avaient pas été touchées par la pénurie de pièces avant les vacances estivales.

Après la réouverture de l'usine de Pontiac East, 25 usines de montage et plus d'une centaine d'usines de pièces demeurent paralysées par les grèves. GM estime à 165 000 le nombre de ses travailleurs nord-américains qui sont ainsi touchés.

Deux autres usines de pièces situées en Ohio se sont ajoutées à la liste, hier. L'usine de fabrication de moteurs de Moraine a dû mettre au chômage technique ses 550 employés, alors que l'usine de transmissions de Toledo a dû réserver le même sort à 4100 travailleurs.

Les effets du conflit de travail se font aussi sentir sur les marchés boursiers. L'action de GM a perdu 1,56 $ US à la Bourse de New York, hier, pour clôturer à 69,62 $ US.●

Des coussins gonflables défectueux

Washington (AP)

■ General Motors doit procéder au rappel de près d'un million de voitures dont les coussins gonflables pourraient se déployer sans raison.

Le rappel concerne quelque 863 000 automobiles de marques Chevrolet Cavalier et Pontiac Sunfire fabriquées en 1996 et 1997, de même que 103 000 automobiles de marques Cadillac DeVille, Concours, Eldorado et Seville fabriquées en 1995, selon ce qu'a fait savoir un porte-parole de GM, Kyle Johnson. L'entreprise procédera gratuitement aux réparations nécessaires.

M. Johnson a précisé qu'environ 188 000 voitures Cavalier et Sunfire vendues au Canada font l'objet d'un rappel.

L'organisme de réglementation de la sécurité routière aux États-Unis, la National Highway Traffic Safety Administration, a fait enquête sur 96 plaintes faisant état du déploiement inopiné des coussins gonflables de voitures Cavalier et Sunfire, alors que les automobilistes conduisaient dans des conditions normales et sur chaussée pavée.

GM a expliqué à l'agence américaine qu'il y avait risque de déploiement des coussins gonflables lors de collisions à faible vitesse ou lorsqu'un objet vient percuter le dessous de l'automobile. Selon l'agence de réglementation, ce problème serait responsable de 10 accidents ayant causé 53 blessés.

GM modifiera la programmation des ordinateurs qui déclenchent le déploiement des coussins. Des lettres d'avis de rappel seront transmises aux propriétaires de ces voitures au cours des quatre à six prochaines semaines.

La National Highway Traffic Safety Administration a de plus enquêté sur 70 plaintes concernant le déploiement sans raison des coussins gonflables au sein de voitures Cadillac, ce qui aurait causé 39 cas de blessures.

Si de l'eau est renversé à l'intérieur de ces voitures, ou si des gouttes de pluie s'infiltrent par les fenêtres, les coussins peuvent se déployer au moment de mettre le contact.

GM avait précédemment avisé les propriétaires de ces véhicules de prendre garde aux déversements d'eau à l'intérieur. Les concessionnaires procéderont maintenant à des réparations afin de réduire la sensibilité du détecteur relié aux coussins gonflables.●

Chaque jour, participez à
LA SUPER PROMOTION
Été 1998
Et courez la chance de gagner cette COUGAR 1999
L'AUTO Vedette Le Nouvelliste
UNE COLLABORATION
MICHO-TOMOBILE
Tirage le 31 août 1998
De plus, chaque jour, tirage d'un plein d'essence de 30$
Bon de participation publié tous les lundis
LA TOURNÉE
Notre vedette se produit sur la scène du Nouvelliste jusqu'au 22 juillet
Elle sera en exposition sur le mail de la PLAZA DE LA MAURICIE à Shawinigan, du jeudi 23 juillet au dimanche 26 juillet inclusivement.
la plaza DE LA MAURICIE
Passez la voir !
Pour vous abonner au journal Le Nouvelliste
(819) 376-2506, extérieur 1-800-565-2506
474473

QUE PEUT TRAITER LA POLYCLINIQUE JEAN DANG ?
• Sifflement d'oreille • Allergies • Sinusite • Nerf sciatique • Hémorroïdes • Douleurs lombaires, cervicales • Tabagisme • Perte de poids • Problèmes de peau, acné, psoriasis, eczema • Circulation sanguine • Cellulite • Pierre aux reins • Impuissance • Frigidité • Maladies d'enfants (traitement sans aiguille) • Disménorrhée (menstruations douloureuses) • Migraine • Haute et basse pression
• Douleurs générales • Epilepsie • Talon de Lenoir • Diverticulite • Arthrite • Arthrose • Otite • Rhumatisme • Zona • Mal de coeur • Prostate • Incontinence • Fatigue générale • Asthme • Mal de tête • Maladie du coeur • Rythme cardiaque • Blessure au genou • Vertige
• Adhérences pathologiques • Paralysie faciale • Céphalée de Horton • Constipation • Diarrhée • Mononucléose • Dépression • Nervosité • Angoisse • Stress • Anxiété • Burn out • Hypoglycémie • Gangrène • Alcoolisme • Insomnie • Ulcères • Études • Spasmes
• Varices • Syndrome de Meunière • Cure de rajeunissement • Maladie des yeux
• Kyste • Bursite • Tendinite • Pierre au foie • Nausée
JEAN DANG B.PH.
JEAN DANG QUÔC DUNG D.AC. B.A. B.Sc D.PH L.PH. N.D. D.AC.
1066, rue Champflour, TOUS LES JOURS TROIS-RIVIERES - 379-1525
475826

ACC. FERNANDO SPATOLISANO
ITALIA NORD + SUD + SICILE Retour par la Suisse AUTOCAR GRATUIT POUR DORVAL
GRAND TOUR D'ITALIE 2999$ p.p en occupation double plus taxe d'aeroport 43$ Du 1er au 19 octobre 19 jours 2 repas / jour
THÉÂTRE DE KINGSEY FALL Vendredi 17 juillet 51$ «Ça donne des ailes» Visites - Excellents billets
Fabuleuse histoire d'un royaume (2 jours) 229$ 18 et 19 juillet et 1er et 2 août 4 repas
«Europe de l'Est» Prague · Budapest · Salzburg · Vienne Départ le 24 septembre/16 jours
BAIE JAMES De Trois-Rivières Forfait découverte 1 jour 19 septembre 559$ Via Air Alliance
QUÉBECISSIME AU SAGUENAY 2 jours-4 repas-spectacles •24 et 25 juillet •22 et 23 août 199$
SPÉCIAL CÔTE D'AZUR 3 semaines pour le prix de 2 3 au 23 octobre (en appartement) 1399$ + 84 $ taxe aéroport Accompagnatrice: Jacqueline Tremblay Autocar gratuit pour Dorval
ESPAGNE - COSTA DEL SOL Studio Badondillo (Torremolinos) • 9 au 30 octobre (3 sem.) Acc. : Rolande Juneau 1319$ • 4 au 25 novembre (3 sem.) 1159$ Rabais de 2% si payé comptant. AUTOCAR GRATUIT POUR DORVAL
CINQ SUCCURSALES EN MAURICIE
voyages arc-en-ciel Membre du plus grand regroupement d'agences du Québec
Rive sud : Jacqueline Pouliot 263-2534
SAMEDI OUVERT DE 9h30 à 16h30
TROIS-RIVIÈRES Centre Les Rivières 373-4411
CAP-DE-LA-MADELEINE 278, rue Saint-Laurent 374-0747
TROIS-RIVIÈRES-OUEST Place Jean-XXIII 373-2747
SHAWINIGAN-SUD Boutique Shawinigan-Sud 537-5757
LA TUQUE 561, rue Commerciale 523-5657
42499

Arts et spectacles

Sports

Une longue soirée...

Malgré une belle remontée, les Expos perdent 8-7

Miami (PC)

Ce fut une longue soirée pour les Expos. Le début du match a été retardé de deux heures et 20 minutes, il y a eu un déluge de points dans les premières manches et c'est une erreur qui a finalement coulé les Expos.

Malgré une remontée de six points, les Expos se sont inclinés 8-7 contre les Marlins de la Floride devant quelques centaines de spectateurs.

Le point vainqueur a été inscrit après deux retraits à la neuvième quand Brad Fullmer a commis une erreur en relayant hors cible au troisième but en voulant harponner Edgar Renteria.

Anthony Telford (3-3) a subi la défaite. Antonio Alfonseco (2-2) a reçu le crédit de la victoire.

Les Marlins ont remporté une quatrième victoire de suite. Ils ont remporté neuf de leurs 12 derniers matches. Ils ont rejoint les Expos pour le nombre de victoires, 36.

Les Expos ont créé l'égalité 7-7 à la neuvième quand Rondell White a claqué un double d'un point. Du premier but, Vladimir Guerrero a marqué après s'être rendu sur les buts grâce à une erreur du receveur Gregg Zaun.

Après quatre manches, les Expos tiraient de l'arrière 7-1.

Guerrero, son 17e, un coup de deux points, et Brad Fullmer, son 7e, un coup en solo, ont réussi des circuits Eric Ludwick, le partant des Marlins.

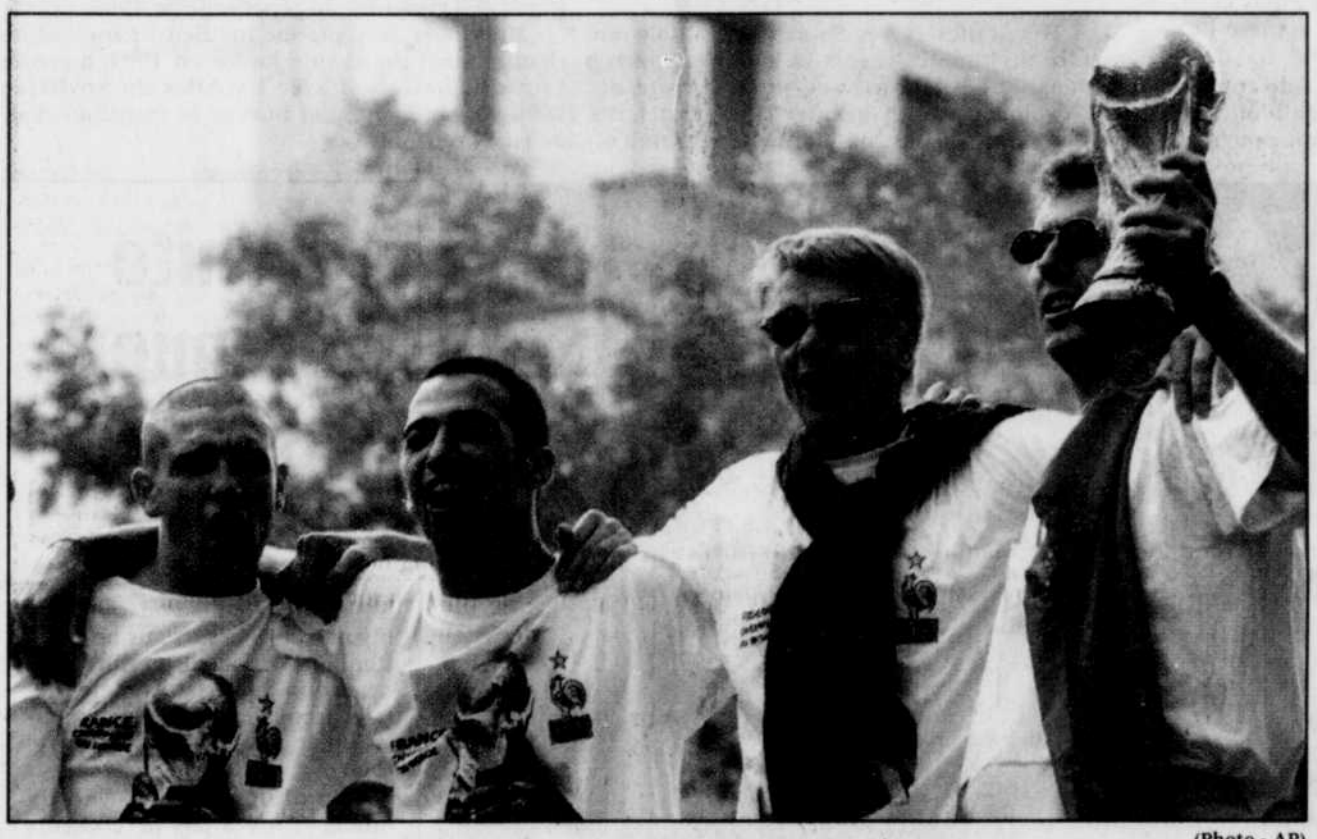
Le circuit de Guerrero a été réussi à la sixième. Il a amorcé une poussée de trois points qui réduisait l'écart à 7-5. Shane Andrews a ajouté un simple d'un point.

Puis à la huitième, F.P. Santangelo a reçu un but sur balles avec les buts remplis de Matt Mattei pour produire le sixième point.

Shawn Boskie n'a pas résisté aux Marlins. Il a donné neuf coups sûrs et sept points, dont cinq mérités, en quatre manches.

Les deux points non-mérités ont été inscrits à la quatrième quand Orlando Cabrera a commis une erreur après deux retraits. Mark Kotsay a suivi avec un circuit de deux points.

Ludwick, un droitier, effectuait son premier départ en plus de deux mois. Il revient au jeu après s'être fracturé un os du bras droit, le 2 mai. Il avait été atteint par un coup en flèche et, hier, il a encore été atteint au monticule. Sauf que cette-fois, heureusement, il n'a pas été blessé.●



(Photo - AP)

Vincent Candela, Youri Djokaeff, Aimé Jacquet et Laurent Blanc étaient fiers de montrer le trophée Jules-Rimet aux amateurs réunis sur les Champs-Élysées.

Une âme, une Coupe du monde

Saint-Denis (AP)

Meilleure attaque et meilleure défense de la Coupe du monde, invaincue en sept matches, et largement victorieuse 3-0 du mythique Brésil en finale: l'équipe de France d'Aimé Jacquet est entrée dimanche dans la légende d'un football français souvent brillant mais jamais consacré au plus haut niveau.

Les Tricolores de «Little Big Man», Didier Deschamps, le capitaine courageux, qui a brandi à bout de bras le trophée dans un Stade de France n'ayant jamais mieux porté son nom, ont allié force de caractère et séduction, tout au long d'une belle et âpre compétition de 33 jours. Et quelle finale: un gain de 3-1 signé Zinedine Zidane et ses deux buts.

Jamais le Brésil n'avait encaissé une telle défaite, lors de l'ensemble des 16 phases finales qu'il est seul à avoir disputées.

Les Tricolores sont directement qualifiés pour la 17e édition, conjointement organisée en 2002 par le Japon et la Corée du Sud.

En 53 matches, Jacquet a donc réussi à porter l'équipe de France sur le toit du monde. Tous ses prédécesseurs avaient échoué, même les plus glorieux comme Albert Batteux ou Michel Hidalgo. Son tryptique — «travail, rigueur, honnêteté» — a fédéré une équipe bigarrée, porteuse de ces valeurs trop longtemps oubliées, et dans lesquelles la France entière s'est reconnue.

«Jacquet est quelqu'un d'authentique. Jamais il n'a changé de ligne de conduite. Il a su donner confiance aux joueurs. C'est quelqu'un sur qui on peut compter», expliquait Bixente Lizarazu, le Basque de l'équipe. Originaires des Antilles, d'Algérie, d'Argentine, de Bretagne ou d'ailleurs, les 22 sélectionnés ont conforté la grandeur d'une France multiculturelle, métissée et soudée.

Avec un gros mental, les Tricolores ont balayé l'Afrique du Sud (3-0), l'Arabie Saoudite (4-0) et le Danemark (2-1) au premier tour. L'accent mis sur «la concentration» a permis de survivre au redoutable Paraguay, mort subitement en huitième de finale sur une frappe de Laurent Blanc. L'Italie, reine du réalisme, a trouvé plus fort qu'elle sur sa route en quart de finale, et notamment un Fabien Barthez «fuoriclasse», aussi impérial aux tirs au but que dans le temps réglementaire. La Croatie n'a pu survivre à la rage de vaincre des Bleus, symbolisée par les deux buts de légende de Lilian Thuram. Enfin, le Brésil des magiciens du ballon rond, a été pris au panache, sa «marque de fabrique» pourtant déposée par le roi Pelé, les Garrincha et autres Zico.

Maillot bleu sous son costume sans cravate, Michel Platini pouvait, ému, faire des bras le «V» de la victoire. Joueur, il croyait avoir eu «les deux pieds en finale» comme l'avait dit imprudemment au micro Thierry Roland à Séville en 1982 après le troisième but d'Alain Giresse face à l'Allemagne en demi-finale. Il lui aura fallu 16 ans, attendre d'être coprésident du Comité français d'organisation de la Coupe du monde, pour décrocher par procuration la timballe.

Fernand Sastre, le coprésident mort d'un cancer au lendemain du premier succès des Bleus à Marseille, a été associé par tous à l'éclatante réussite de ce Mondial, qualifié par Pelé d'«un des plus beaux de l'histoire, car marqué par une volonté offensive des 32 pays participants.»●

«Ça va faire taire le monde!»

Alexandre Marchand testé une deuxième fois en quatre mois

Stéphan Frappier
Trois-Rivières

L'ascension d'Alexandre Marchand vers les sommets de l'athlétisme canadien est fulgurante. Actuellement classé premier au Canada au 400 mètres haies et deuxième au 400 mètres plats, l'athlète de Pointe-du-Lac est devenu en moins de trois ans l'un des plus beaux espoirs de la feuille d'érable pour les prochains Jeux olympiques de Sydney, en l'an 2000. Mais sa progression ne passe pas inaperçue. Elle étonne même. Si bien que le jeune homme de 21 ans, qui participe actuellement à un camp d'entraînement de l'équipe nationale, en Arizona, a subi hier un deuxième contrôle antidopage en l'espace de quatre mois. Une procédure exceptionnelle s'il en est une.

«Habituellement, un athlète peut être testé une fois par année, peut-être deux maximum», explique Marchand. «Mais pour moi, ça fait déjà la deuxième fois en seulement quatre mois. C'est rare! En plus, il y a deux compétitions importantes qui s'en viennent — le championnat canadien et les Jeux du Commonwealth. Donc, il se peut fort bien que je me fasse tester d'autres fois lors de ces compétitions. Je vais finir par battre un record.»

«Mais ça va toujours être négatif», assure-t-il, indiquant que des responsables du programme antidopage l'avaient «appréhendé» de façon inopinée dans sa chambre d'hôtel, hier. «C'est légal. Ils peuvent tester les athlètes n'importe quand et n'importe où. À la maison, en entraînement, en compétition, en été, en hiver... Ils prennent deux échantillons d'urine: A et B. Si le premier est négatif, les procédures s'arrêtent là. Si, par contre, il est positif, ils vont te contacter pour que tu viennes assister à l'analyse du deuxième échantillon. Et s'il est lui aussi positif, c'est une suspension de quatre ans!»

«Non, ça ne me dérange pas d'être testé comme ça», poursuit-il. «Au contraire, ça va faire taire le monde qui pense que j'en prends. Il y a plusieurs personnes qui ont des doutes. Moi, je n'ai absolument rien à me reprocher. Plus qu'ils vont me tester, plus les gens vont voir que je suis «clean» et que ma progression est normale. Et, éventuellement, toutes ces fausses rumeurs vont s'arrêter. Enfin, je l'espère!»

Alexandre Marchand, qui détient actuellement le meilleur temps de la saison au 400 mètres haies (49,92 secondes, à Berne, en Suisse) et le deuxième au 400 mètres (46,68, à Bugeat, près de Paris), estime plutôt que ses prestations sont attribuables à la qualité de son entraînement.

«J'avoue que ma progression a été rapide. En trois ans, depuis les championnats du monde juniors, ça n'a pas beaucoup modéré», admet-il. «Mais cette progression s'est effectuée de façon constante et j'ai travaillé très fort, avec mon entraîneur Richard Crevier, pour atteindre ce niveau. Et je sais que ce n'est pas fini. Je sais qu'il a encore place à amélioration.»

(Image-Média: Patrick Beauchamp)
Alexandre Marchand

Marchand ne croit pas être victime d'un traitement spécial de la part d'Athlétisme Canada, même s'il avance que des athlètes jaloux pourraient avoir parfois l'envie de le voir se faire piéger. «Oui, il y en a des jaloux qui aimeraient ça que je sois testé positif», lance Marchand. «Mais les dirigeants d'Athlétisme Canada ne répondent jamais à des dénonciations sans avoir de preuves sérieuses. Et de toute façon, ils ne sont pas des fous: ils voient ma progression et ils veulent tout simplement s'assurer que tout est fait dans la légalité. Je comprends ça. Et je comprends aussi qu'il ne veulent pas qu'un de leurs athlètes se fasse prendre lors d'une compétition internationale. Ils ont encore en tête l'affaire Ben Johnson et ils ne veulent pas que ça se reproduise. Ça leur a déjà coûté assez cher en argent et en réputation!»

Marchand, qui a couru hier un 100 mètres en 10,65 secondes, n'a pas l'intention de se laisser déconcentrer par toute cette histoire. Ses objectifs restent les mêmes: *performer* au championnat canadien (31 août, 1er et 2 août) et aux Commonwealth. «Mon voyage en Europe m'a un peu fatigué (il y a été victime d'une intoxication alimentaire)», rappelle-t-il. «Tout ce que je veux, c'est d'être au top pour le championnat canadien. D'ici là, je vais concentrer mon entraînement en ce sens. La vitesse est là, il me reste à améliorer ma résistance... et à ne pas manger de moules!»

Dernière chance

Aussi présent au camp d'entraînement de l'équipe canadienne, Éric Chamberland n'a pas réussi, hier, à réussir le standard canadien exigé au 400 mètres. Il a enregistré un chrono de 50 secondes (le standard est de 48,80).

«Au 400, on va oublier le standard», a expliqué un athlète déçu. «Le 400m a lieu le matin et il vente très fort à ce moment de la journée. Dans ces conditions, c'est presque impossible à faire. De toute façon, je suis troisième au Québec et je crois bien que je vais pouvoir quand même aller au championnat canadien. Je vais plutôt me concentrer à faire le standard au 200m. Aujourd'hui (hier), j'ai fait 22,08. Je ne suis qu'à deux centièmes (21,80). Demain (aujourd'hui), ça va être ma dernière chance. Je vais me concentrer seulement sur ce 200m et je vais tout donner pour réussir le standard.»●

CHEVAUX, RESTO, CASINO
À L'HIPPODROME!

NOUVEAU
TERRASSE EXTÉRIEURE

TOUS LES SAMEDIS DÈS 13 h
TOUS LES MARDIS SOIR À 19 h
PROGRAMME DE COURSES LOCAL

TOUS LES JOURS
PARI INTERPISTE
DÈS 13 h

LE SALON VIDÉOPOKER EST OUVERT
(50 appareils)
TOUS LES JOURS
Dès 10 h jusqu'à 3 heures du matin
Notre personnel est à votre service.

HIPPODROME TROIS-RIVIÈRES
C'est l'endroit en ville
INFO.: 374-6734

2 HOT DOGS
POUR 99¢
AUSSI :
PROGRAMME DE COURSES
GRATUIT
Valeur de 2$
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
475692

Golf

Gaudet au PGA National

Trois-Rivières

■ Pierre-Jean Gaudet, du Ki-8-Eb, prendra la direction de West Palm Beach, vendredi, en vue de sa participation au Tournoi junior Optimiste international sur les allées du PGA National. Une compétition de 72 trous (quatre rondes) qui regroupera quelque 700 jeunes joueurs en provenance de 20 pays. Gaudet ratera donc le championnat junior du Québec qui se tiendra sur les allées des clubs Saguenay-Arvida, Chicoutimi et La Baie.

Robert Martin

Le jeune Ouestrifluvien ne perd cependant pas espoir de se qualifier sur l'équipe du Québec en vue du championnat canadien de golf junior qui se tiendra à Lévis du 18 au 21 août. Depuis hier, il participe à un tournoi de qualification (ça se termine aujourd'hui) sur les allées du Club de golf de Dorval afin de se faire une place sur l'équipe québécoise junior.

S'il ne parvient pas à se qualifier, Gaudet pourra tout de même participer au championnat canadien s'il se qualifie dans les jours précédent la compétition, mais il ne pourra alors porter officiellement les couleurs du Québec.

En fin de semaine, Gaudet a été le meilleur parmi les golfeurs de la région à participer au Duc de Kent, au magnifique Royal Québec à Boischatel. Il s'est en effet classé sixième en remettant des cartes de 74-72 (146), à six coups du vainqueurs Craig Matthew (70-70-140) du Royal Montréal. Jean-Michel Néron, de Gentilly, a aussi bien fait en se classant au huitième rang avec un pointage combiné de 148 (78-70).

Stéphane Georgieff (Grand-Mère), Sébastien Levasseur (Godefroy), René Parent (DuMoulin), Jim Buki (Grand-Mère), Louis Bourassa (Sainte-Flore) et Martin Leclerc (Mémorial) ont aussi su tirer leur épingle du jeu. Serge Buchanan (Ki-8-Eb), Carl Dumont (Mémorial) et Martin Gervais (Ki-8-Eb) ont malheureusement été éliminés après la première ronde.

0-0-0

Lorsqu'il s'agit de golf, Michel Fortin, président de Golf-Mauricie, ne refuse aucun défi. Aussi directeur de l'Association de golf du Québec, Fortin a récemment passé son examen d'arbitre national. Comme tel, il peut arbitrer toutes les compétitions amateurs de niveau provincial. Il était de faction en fin de semaine au Duc de Kent, au Royal Québec, et sera également du championnat amateur du Québec, au Club de golf Beloeil, jeudi, vendredi et samedi. La semaine prochaine, il sera l'un des arbitres au championnat provincial junior à Chicoutimi et La Baie.

0-0-0

Ils seront neuf golfeurs de la région à participer, à compter de jeudi, au championnat provincial du Québec. La plus imposante délégation viendra du Ki-8-Eb avec Serge Buchanan, Sylvain Baril, Stéphane Pellerin, Martin Gervais et Ghislain Lemay. René Parent et Allen Quigley, du DuMoulin, de même que Louis Bourassa (Sainte-Flore) et Sébastien Levasseur (Godefroy) seront aussi de la partie.

0-0-0

C'est dimanche, au Métabéroutin, que se tiendra le prochain tournoi Deux-balles de Golf-Mauricie. En cette période de vacances, et comme plusieurs bons golfeurs auront participé à d'importantes compétitions de niveau provincial depuis quelques semaines, la participation sera quelque peu inférieure à ce qu'elle a été lors des trois premiers tournois de l'année. On attend 180 golfeurs.

0-0-0

À compter de demain, deux professionnels de la région, Luc Boisvert du Ki-8-Eb et Luc Rochefort (Cowansville), participeront au tournoi mixte Via Les Ailes. Le premier fera équipe avec la gentille Monique Bérard, du Clubs de golf Les Dunes à Sorel-Tracy, alors que le second aura Liz Ruttan, d'Ottawa, comme coéquipière. Il s'agit d'une compétition de 36 trous qui sera précédée, demain, d'un tournoi pro-amateur. Une bourse totale de 50 000 $, dont 12 000 $ aux vainqueurs, est à l'enjeu.●

Les Hurricanes reconnaissent l'erreur des Whalers

Raleigh, Caroline du Nord (AP)

■ Les Whalers de Hartford ont commis une erreur en échangeant Ron Francis il y a sept ans. Alors qu'elle prépare sa deuxième saison sous la nouvelle identité des Hurricanes de la Caroline, l'équipe a rapatrié le joueur de centre étoile.

Francis, le neuvième meilleur marqueur de l'histoire de la Ligue nationale avec 1434 points, a signé un contrat de quatre ans évalué à 20,8 millions $ US. Des bonis liés à la performance pourraient lui permettre de toucher jusqu'à six millions par saison. Francis a touché 1,9 million $ avec les Penguins de Pittsburgh la saison dernière.

«C'est vraiment la première fois que j'avais la possibilité de choisir l'endroit où j'allais poursuivre ma carrière», a précisé Francis en conférence de presse.

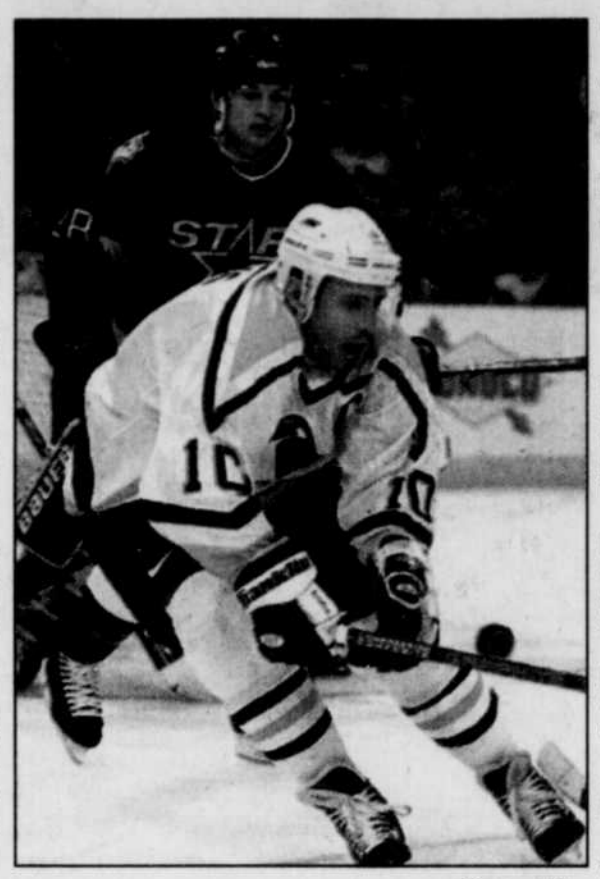
«Il y avait beaucoup de facteurs à prendre en considération. Je ne vais pas vous mentir et dire que l'argent n'était pas l'un d'entre eux, mais ce n'était pas l'unique facteur. Je voulais me joindre à une organisation où je pourrais apporter ma contribution sur la patinoire et à l'extérieur.»

«Comme père de trois enfants, ajoute-t-il, j'étais aussi très désireux d'aller dans une ville propice pour élever une famille. Cela aussi a influencé ma décision. Avec tous ces facteurs sur la table, c'était mon choix numéro un. J'anticipe d'aider cette organisation à gagner la coupe Stanley.»

Francis, capitaine des Penguins, a évolué pendant ses 10 premières saisons dans la LNH avec les Whalers de Hartford avant d'être échangé aux Penguins 1991.

L'échange —ï Francis et Ulf Samuelsson en retour de Zarley Zalapski, John Cullen et Jeff Parker — avait été conclu par l'ex-directeur général Eddie Johnston. Il est considéré comme l'un des pires de l'histoire de la concession.

«Quand vous échangez un joueur de concession comme Ron Francis et que vous n'obtenez rien pour lui, il faut beaucoup de temps pour s'en remettre, a analysé l'actuel directeur général des Hurricanes, Jim Rutherford. Très sincèrement, nous commençons seulement à nous en remettre.»



(Photo - AP)

Ron Francis poursuivra sa carrière avec les Hurricanes de la Caroline.

Les Hurricanes et les Sabres de Buffalo ont démontré de l'intérêt envers le joueur autonome de 35 ans. Les Penguins, qui ont enregistré des pertes évaluées à 37,5 millions $ au cours des deux dernières saisons, ne lui ont fait aucune offre.

«Quand vous commencez à lancer des chiffres comme ceux des Hurricanes, ça devient difficile», a déclaré le copropriétaire des Penguins Howard Baldwin.

Francis détient toujours quelques records de la concession des Whalers-Hurricanes, soit ceux pour les buts (264), les passes (557) et les points (821).

Les Rangers discutent toujours avec Joseph

Les négociations se sont poursuivies, hier, entre les Rangers de New York et le gardien autonome Curtis Joseph après que Mike Richter eut rejeté l'offre de 15 millions $ pour trois de l'équipe. Les Rangers ont confié qu'une annonce est imminente.

L'agent Don Meehan rechercherait une entente de quatre ans totalisant 24 millions $ pour Joseph, dont la fiche s'est élevée à 29-31-9 avec une moyenne de 2,63 chez les Oilers d'Edmonton la saison dernière.

Richter, qui avait auparavant refusé un contrat de 27 millions $ pour cinq ans des Rangers, a compilé un dossier de 21-31-15 avec une moyenne de 2,66 la saison dernière à New York.

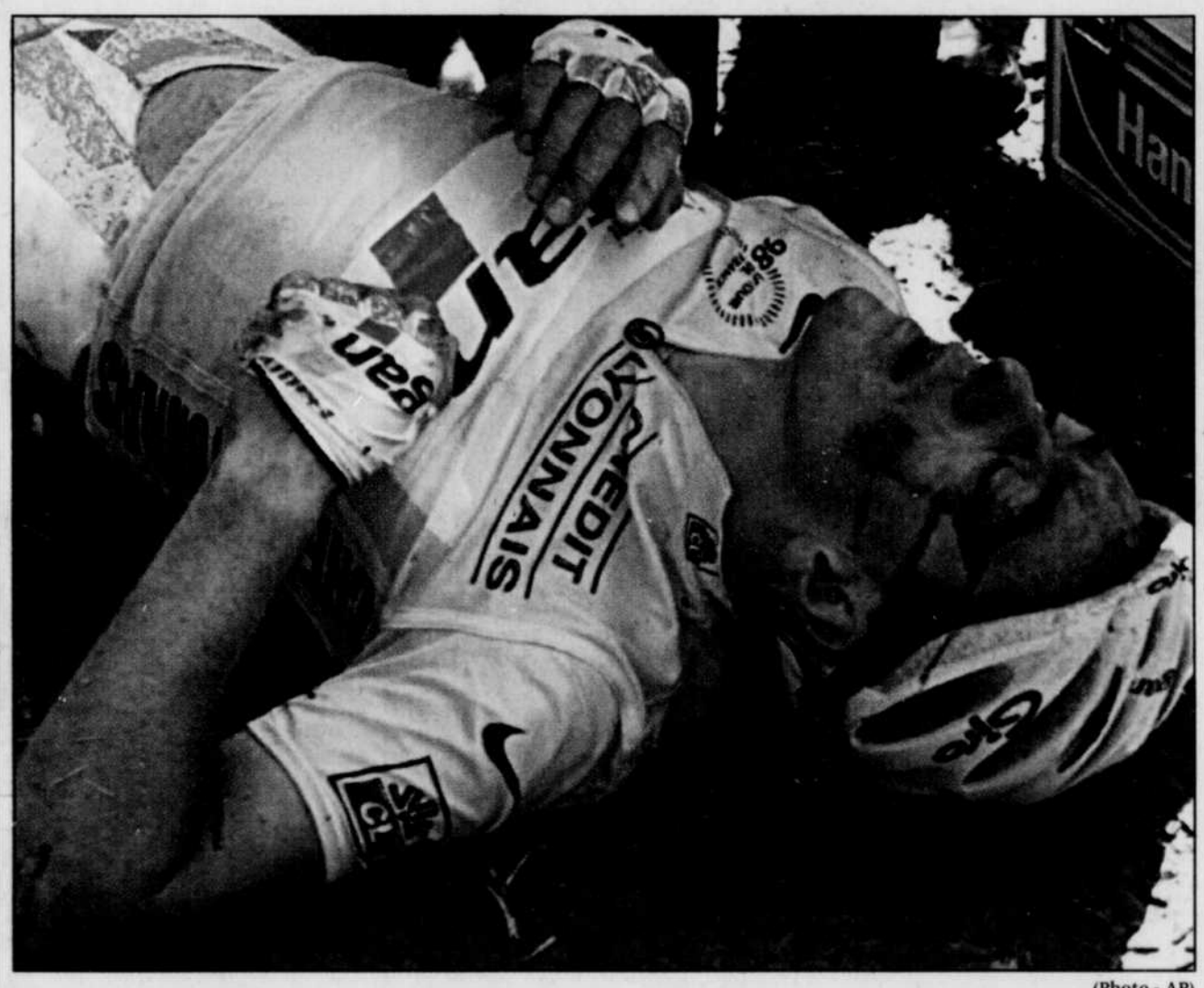
Les deux gardiens sont âgés de 31 ans et ils ont tous les deux évolué au Wisconsin, Richter de 1985-87 et Joseph en 1988.

John Vanbiesbrouck a accepté une offre de trois ans pour 11 millions $ la semaine dernière avec les Flyers de Philadelphie.

Les Penguins s'entendent avec Kolkunov

Le centre Alexei Kolkunov des Ailes du Soviet a signé un contrat avec les Penguins de Pittsburgh. Kolkunov, qui a récolté 24 buts et 23 passes en 114 matches, avait été un choix de sixième ronde des Penguins au repêchage de 1995.

Kolkunov, le septième meilleur marqueur au championnat du monde junior en 1997, a connu sa meilleure saison avec les Ailes du Soviet en 1996-97, obtenant neuf buts et 16 mentions d'aide en 44 rencontres.●



(Photo - AP)

La deuxième étape du Tour de France a surtout été marquée par de nombreuses chutes, dont celle qui a entraîné l'abandon de Chris Boardman. Le sprinter britannique de 29 ans, blessé à l'arcade sourcilière, a été emmené à l'hôpital de Cork pour y subir un scanner du cerveau.

Boardman hors course

Le Tchèque Svorada s'impose au sprint dans la deuxième étape du Tour de France

Cork (AP)

■ Le champion de la République tchèque, Jan Svorada (Mapei-Bricobi), a remporté au sprint, hier, la deuxième étape du 85e Tour de France, disputée sur 205,5 km entre Enniscorthy à Cork, dans le sud de l'Irlande. Il a devancé sur la ligne d'arrivée l'Australien Robbie McEwen (Rabobank) et l'Italien Mario Cipollini (Saeco).

Cette deuxième étape, marquée par l'abandon du Britannique Chris Boardman, porteur du maillot jaune depuis le prologue de samedi, a permis à l'Allemand Erik Zabel (Deutsche Telekom) de prendre la tête du classement général du Tour, pour la première fois de sa carrière. Il devance le Belge Tom Steels (Mapei-Bricobi) — vainqueur au sprint de la première étape — qui endosse le maillot vert, et le Français Frédéric Moncassin (Gan).

Les 189 coureurs qui avaient pris le départ de cette dernière étape irlandaise — avant l'arrivée en France — ont d'abord traversé Carrick-on-Suir, le village de Sean Kelly. Groupés pendant la majeure partie de la course, avec le vent de face, les coureurs n'ont permis à aucune échappée d'aller jusqu'au bout. Seuls Eddy Seigneur et François Simon, deux coureurs de l'équipe GAN, ont compté jusqu'à 1:27 d'avance, mais ils ont été finalement rejoints par le peloton.

La course a surtout été marquée par de nombreuses chutes, dont celle qui a entraîné l'abandon de Chris Boardman. Une heure et demie avant l'arrivée à Cork, près de la ville de Youghal, Boardman est tombé après avoir heurté la roue arrière de son coéquipier de l'équipe GAN, le Français Frédéric Moncassin.

Le sprinter britannique de 29 ans, blessé à l'arcade sourcilière, a été emmené à l'hôpital de Cork pour y subir un scanner du cerveau. Selon David Curtis, un médecin du Tour de France, le coureur, qui s'est fracturé le poignet gauche, a été plâtré, et son visage est couvert de bleus et de coupures. Selon un porte-parole de l'hôpital, le coureur devait rester hospitalisé pendant la nuit. Chris Boardman avait déjà été contraint à l'abandon à la 13e étape du Tour 1997 à la suite d'une chute.

Cette étape a surtout fait l'affaire des sprinters, qui ont profité des sprints de bonification pour grapiller quelques précieuses secondes au classement général. La victoire d'Erik Zabel dans le sprint intermédiaire lui a ainsi permis d'endosser le maillot jaune à l'issue de l'étape.

Dans la soirée, les coureurs devaient prendre la route de la Bretagne par voie maritime ou aérienne, la quatrième étape, longue de 171 km, se disputant aujourd'hui entre Roscoff et Lorient.●

White premier frappeur?

Richard Milo
Miami (PC)

■ Meilleur au bâton quand il n'y pas de coureurs sur les buts, Rondell White aurait sûrement beaucoup de succès comme premier frappeur si les Expos pouvaient le remplacer au coeur du rôle.

«Rondell frappe mieux quand il n'y a pas de coureurs sur les buts, a dit Felipe Alou, hier. Mais avec nous, il est tenu de frapper quatrième ou cinquième.»

White est le meneur des Expos pour les circuits (17) et les points produits (54) mais, curieusement, 15 de ses 17 circuits ont été des coups en solo. Il frappe pour .304 avec des coureurs en position de compter mais il n'a réussi qu'un seul circuit de trois points.

«C'est difficile à expliquer, a dit Alou. C'est dans la tête. Il y a des joueurs qui sont de meilleurs frappeurs sans coureur sur les buts. Andrews (Shane) en est un autre. Il faut dire aussi que les lanceurs sont moins prudents quand il n'y a aucun coureur sur les buts.»

«J'aime un premier frappeur qui a de la puissance», a mentionné Alou.

En plus de ses 17 circuits, White a déjà réussi 16 vols de buts cette saison. Il pourrait devenir le troisième joueur de l'histoire des Expos à entrer dans le club des 30-30 — 30 circuits et 30 buts volés. Les autres sont Andre Dawson, qui a été réussi l'exploit à cinq reprises, et Larry Walker, une fois.●

MÉTÉO MARINE
LAC ST-PIERRE
Météo Média
VENTS DE RIVE
Ce matin SO à 11nds
Cet après-midi SO à 11nds
Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.
HAUTEUR DES VAGUES
Ce matin 0.5-1
Cet après-midi 0.5-1
© Services Commerciaux MM

DEPUIS 20 ANS À VOTRE SERVICE
MODÈLES DISPONIBLES
7 pi 6 po à 14 pi 1 po
Salle de montre 5 fois plus grande
ATELIER GUY MALOUIN
NICOLET 293-5916
MERCURY HORS-BORD
MerCruiser

La Formule Un en ébullition!

Collaboration spéciale

■ En 20 ans, j'ai l'impression de n'avoir jamais senti autant de pression de différentes sources autour du vaste de monde de la Formule 1. Les événements rocambolesques du GP de Grande-Bretagne, dimanche, les chargés publiques des pilotes envers leurs confrères ou leurs équipes et le vent tourbillonant des rumeurs sont en train de détourner l'attention de ce qui s'annonce comme une autre magnifique course aux deux championnats, celui des pilotes et celui des constructeurs. Cette ébullition nous fait aussi oublier, en partie du moins, les performances sportives remarquables auxquelles on assiste présentement. Dommage!

Un vrai cirque...

La plupart du temps, c'est dans le bon sens du terme qu'on utilise l'appellation «cirque» pour qualifier le championnat du monde de F1. Mais dimanche, la course s'est terminée dans le sens le plus dérisoire du terme. Personne ne semblait d'abord savoir ce qui se passait. Et puis, quand on a commencé à comprendre, on s'est rapidement posé des questions sur le sérieux des officiels de la course. Enfin, quand on a pris connaissance du rejet du protêt de McLaren et de l'annulation pure et simple de la pénalité à Michael Schumacher, on s'est tout simplement mis à rire.

Comment peut-on, en effet, avoir l'indécence d'expliquer sérieusement au monde entier qu'en 1998, on est incapable de communiquer une sanction à une équipe à l'intérieur d'un délai de... 25 MINUTES? C'est incroyable, inacceptable et ma foi, complètement ridicule. Je suis le premier à m'élever contre ceux qui croient constamment que la F1 est «arrangée», mais là, je ne sais plus trop quel argument leur servir.

On peut très bien comprendre Ron Dennis, le patron de McLaren, de ne pas vouloir laisser cette affaire en suspens et de forcer au moins la FIA, de par l'appel déposé, à réfléchir et à enquêter sur ce qui s'est passé.

Comprenons-nous bien, cependant. Il ne s'agit pas de remettre en question la victoire de Michael Schumacher car celle-ci est tout à fait méritée. Il a été encore une fois magistral sous la pluie et Mika Hakkinen n'a que lui à blâmer pour sa première sortie de piste, celle qui a abîmé son aileron avant et qui a rendu sa voiture presque inconduisible, dans les derniers tours.

Mais la confusion et l'amateurisme dans l'application des règles les plus élémentaires ne sont pas acceptables et Max Mosley devrait, personnellement, demander qu'on lui rende des comptes. Il y va de la crédibilité de la Fédération internationale et des équipes engagées en F1. Et aussi, de celle des corporations qui injectent des millions et des millions de dollars en tant que participants ou commanditaires!

Ils devraient parfois se taire

Autre facteur qui commence joliment à tomber sur les nerfs, c'est cette suite interminable de plaintes, d'accusations et de salissage verbal dans lequel les pilotes sont engagés depuis le début de la saison. Ils devraient tous être rappelés à l'ordre tout en étant soumis à un code d'éthique et de comportement en public.

Jacques Villeneuve qui n'en finit plus de «piquer» Michael Schumacher, ce dernier qui n'en finit plus de démolir Damon Hill, Eddie Irvine qui n'en finit plus de tourner au ridicule tous ceux qui ne s'appellent pas Schumacher, Hill qui n'en finit plus de dire que son équipe ne fait rien de bon, mais faites-les taire, de grâce, faites-les taire! Même David Coulthard, un «bon garçon» reconnu, a emboîté le pas dimanche en accusant son équipe de favoritisme parce qu'elle lui avait donné des pneus de pluie différents de ceux de son coéquipier. Où cela va-t-il s'arrêter, dites-moi?

Jamais il ne faudrait empêcher les pilotes, où qui que ce soit du reste, de s'exprimer librement. Mais cela ne veut pas dire qu'il faut rester là, à rien faire, quand on a l'impression légitime qu'ils dépassent les bornes et qu'ils ternissent injustement la crédibilité des équipes ou des autres pilotes. Jacques Villeneuve ne cache pratiquement plus ses accusations de tricherie envers Ferrari, Schumacher et Irvine traitent pratiquement Hill d'assassin, etc. Alors là, la limite raisonnable est dépassée et il est temps de ramener tout le monde à l'ordre.

La saison folle

Je sais bien qu'on ne pourra jamais empêcher qu'il y ait cette saison folle des rumeurs de transferts de pilotes en sport automobile, année après année. Cela fait même partie du «folklore» de la F1 et moi aussi, parfois, je m'en régale, comme tout le monde! Mais cette année, c'est complètement fou et je me demande si cela ne vient pas déconcentrer tout le monde, y compris les pilotes, les mécaniciens, les chefs d'équipe et autres.

Peut-il en être autrement, cependant? Malheureusement, il n'y a aucune solution facile à l'horizon et il semble bien que le sport automobile continuera toujours de faire couler une quantité d'encre incroyable à ce moment de l'année. Au cours des dernières heures, par exemple, Jacques Villeneuve et Jim Vasser passaient chez BAR, Alessandro Zanardi s'en allait chez Williams, Heinz-Harald Frentzen avait signé avec Bobby Rahal en CART et Damon Hill prenait sa retraite! Demain, ce sera autre chose...

La conséquence la plus malheureuse, dans tout cela, c'est que les performances en piste passent souvent au second plan. La saison 1998 est pourtant généreuse à ce chapitre. Schum, Villeneuve, Hakkinen, Irvine, Coulthard, pour ne nommer que ceux-là sont tous au sommet de leur art, cette saison et quelle que soit leur position au classement, ils nous donnent tous une démonstration exceptionnelle de leur talent. Eux comme nous ne devrions oublier que la F1 se joue aussi, encore et toujours, sur la piste!●

Les Aigles sortiront-ils de leur torpeur?

Steve Turcotte
Trois-Rivières

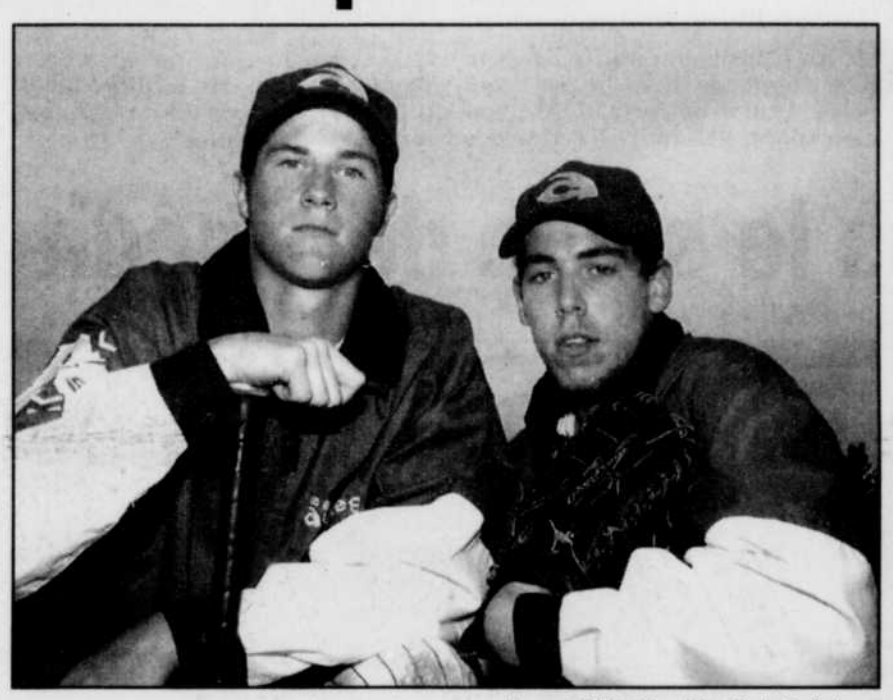
■ Les Aigles de Trois-Rivières tenteront ce soir de mettre un terme à leur séquence de cinq matchs sans victoire alors qu'ils rendront visite aux Bombardiers à Sherbrooke. Les protégés de Dany Després termineront ainsi une série de huit parties sur la route.

Després espère que ses hommes seront mieux préparés qu'ils l'étaient depuis une semaine ou deux. «Ça fait longtemps qu'on en parle mais il faut absolument que mes joueurs se préparent plus adéquatement si on veut connaître du succès. Présentement, on dirait qu'ils pensent que tout est facile. Or, c'est à eux de s'ajuster car ils ne sont plus des enfants», explique-t-il.

Le pilote estime que c'est aux vétérans à s'imposer quand tout va mal. «C'est eux qui doivent prendre la pôle et diriger la gang. Ça fait aussi partie de leur rôle de regrouper les gars et de parler dans le blanc des yeux de ceux qui ne sont pas prêts et je compte sur eux», raconte Després.

Une opinion que partage deux vétérans de l'équipe, l'artilleur Philippe Martin et le receveur Jean-François Picard. «C'est vrai que l'on doit en faire un peu plus et j'ai l'intention de travailler encore plus fort sur le terrain afin de montrer l'exemple, mais je ne suis pas du genre à faire de grands discours. Je laisse cela aux autres», mentionne Martin». «Dany a raison et c'est une réalité que l'on doit en donner un peu plus dans ces temps-là mais je ne pense pas que les vétérans doivent continuellement se lever. Il s'agit plutôt de se serrer les coudes et que tout le monde donne son maximum car on est tous dans le même bateau», clame Picard.

Quant à savoir pourquoi les Trifluviens semblent amorcer les parties une dizaine de minutes après leur adversaire, il semble que ce soit un mystère. «Ce n'est pas moi qui connaît la recette pour débuter les matchs en force mais les joueurs. Je ne peux tout de même pas me présenter à la plaque ou sur la butte pour eux», avance Després. «Pour moi, ce n'est qu'une coïncidence si nos adversaires prennent le contrôle du match dès le départ depuis un bout de temps car ça tient souvent à peu de choses. En fait, ils réussissent le petit coup sûr que nous ne sommes plus pas capables d'obtenir», soutient Picard.



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Dominic Mottet et Philippe Germain représenteront les Aigles sur l'équipe du Québec qui ira au championnat canadien sélect.

N'empêche que les Aigles doivent se ressaisir bientôt s'ils ne veulent pas que la fin de leur saison coïncide avec la mi-août. «On va s'en sortir, assure Després. De toute façon, j'aime mieux traverser une léthargie à ce temps-ci de l'année qu'en fin de saison car on peut s'ajuster. Mais il est temps de renouer avec la victoire».

Després a justement désigné Éric DeCarufel, un vétéran, pour amorcer la rencontre face aux Bombardiers ce soir. «J'ai confiance qu'Éric va nous donner un bon match et j'espère que ce sera nous qui prendrons les devants.»

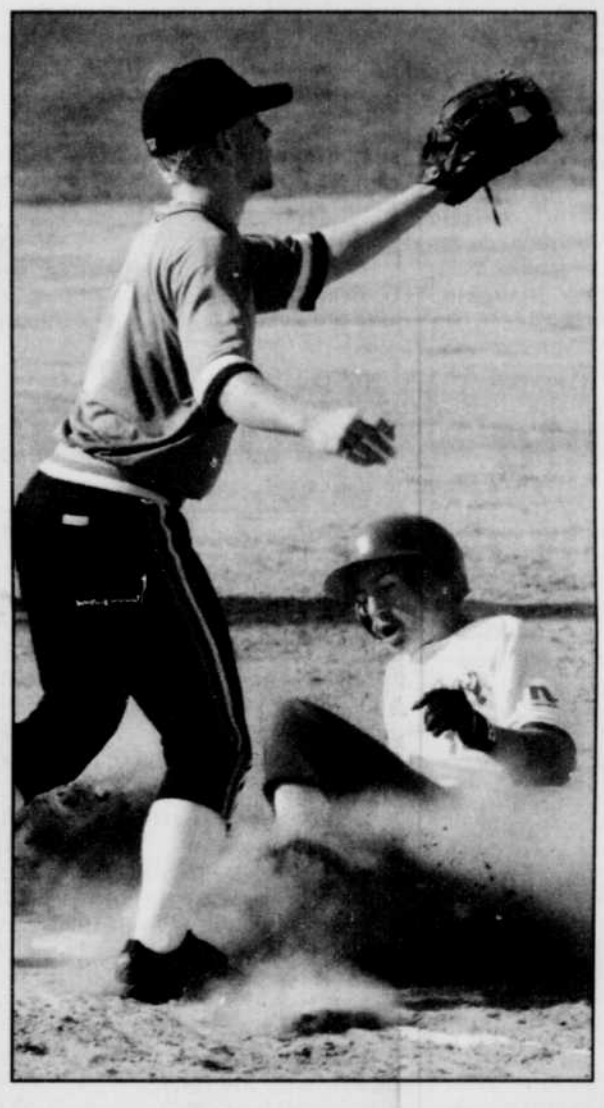
Mottet et Germain indisponibles

En période de léthargie, on est porté à croire que tous les joueurs essaient d'en faire un peu plus afin d'aider l'équipe.

C'est peut-être pour cette raison que Philippe Germain et Dominic Mottet auraient aimé quitter les Aigles dans une heureuse période. Les deux recrues ont été choisies sur l'équipe qui représentera le Québec au championnat canadien sélect et manqueront à l'appel pour quatre parties. «C'est sûr que j'aimerais pouvoir donner un coup de main à l'équipe mais on va là-bas en sachant que cette expérience profitera à l'équipe», lancent-ils tous les deux comme s'ils s'étaient consultés avant.

Després avoue que les deux recrues vont lui manquer. «Les deux sont importants pour l'équipe mais heureusement, nous avons de bons joueurs pour prendre la relève», conclut-il.●

Baseball mineur



Photomédia
Sylvain Mayer
Les Patriotes de Sainte-Foy n'ont pas hésité dimanche à salir leur uniforme mais ils n'ont pu empêcher le National de Shawinigan-Sud d'enlever les grands honneurs de la classe BB du tournoi bantam de Shawinigan-Sud en l'emportant par la marque de 9-5 grâce à la contribution de Charles Morin et Pierre-Luc Thiffault. En classe A, les Phillies de Trois-Rivières ont baissé pavillon au compte de 6-3 face aux Patriotes de Sainte-Foy. Finalement, en classe AA, Les Lynx de Roussillon ont mérité la palme en prenant la mesure des Royaux de Mille-Îles par la marque de 11-7.

(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)
La finale de la catégorie mini-baseball du tournoi moustique de Trois-Rivières-Ouest opposait deux équipes de la région et ce sont les Ambassadeurs de Cap-de-la-Madeleine qui ont vaincu difficilement Bécancour par la marque de 8-7. Deux autres formations de la région, les As de Nicolet et les Orioles de Louiseville, faisaient les frais de la finale de la classe A et les Nicolétains ont surclassé leurs rivaux 11-4. En classe BB, l'Inter-Maski a été stoppé 7-2 par une formation de Gatineau.

Baseball amateur

Ce n'est pas fini...

Trois-Rivières (ST)

■ C'est bien connu, les gens de baseball font un usage exagéré de clichés.

Le plus illustre de tous est sûrement la citation de Yogi Berra qui avait déclaré, à l'issue d'une remontée au baseball, que ce n'est pas fini tant que ce n'est pas fini.

Les joueurs des Seigneurs de Pointe-du-Lac de la LBRM ont constaté, dimanche, que le bon vieux Yogi n'avait pas tout à fait tort.

Alors qu'elle menait 8-6 à la toute dernière manche de son duel face à Saint-Paulin, la formation de Pointe-du-Lac voyait déjà sa fiche immaculée s'engraisser d'une autre victoire. Steve Gauthier l'a toutefois ramené sur terre en cognant un solide double bon pour trois points, ce qui a donné la victoire *in extremis* à son équipe.

Saint-Paulin n'est plus qu'à deux matchs et demi du premier rang détenu par Pointe-du-Lac.

0-0-0

Une bonne nouvelle attendait le gérant de Saint-Alexis-des-Monts, André Dubé, ce week-end puisque tous les éléments clés qui formaient l'équipe championne des deux dernières années sont revenus au bercail.

La troupe d'André Dubé a souligné la bonne nouvelle en battant les Aigles de Saint-Paulin par la marque de 3-2. «On a pratiqué ensemble samedi et les joueurs sont en bonne condition physique», explique Dubé.

On se doute bien que le volubile pilote entrevoit la fin de la saison avec optimisme. «Tous nos problèmes sont maintenant réglés et on est prêt à défendre notre titre», affirme Dubé qui attend une bonne foule dimanche alors que son équipe recevra, coup sur coup, Saint-Tite et Sainte-Anne-la-Pérade.

0-0-0

Au midget AAA, les Aigles de Trois-Rivières ont à nouveau divisé les honneurs de leur programme double du week-end face à la formation de Rive-Sud.

Et comme d'habitude, la troupe d'André Giguère et d'Éric Fugère a perdu le premier match avant d'offrir une belle performance dans le second. Sa fiche dans un premier match s'établit à 2-13 alors que dans le deuxième, c'est 9-6. «C'est dommage que l'on ait perdu le premier match car on a connu une bonne journée. Nos lanceurs ont bien fait et Gervais Minier semble débloquer offensivement. Ça augure bien», constate Fugère.

Les Aigles reprennent le collier ce soir alors qu'ils reçoivent la formation de Laval pour un autre programme double dès 17h. Pourront-ils vaincre la guigne du premier match?●

Mini-Baroco
Léger et facile à installer, le Mini-Baroco permet la construction de murets en lignes sinueuses.
NOUVEAUTÉ 1998
beige ou charbon
1 38$ pi. lin.
Date d'expiration 18 juillet 1998
Brique et Pierre
3800, boul. Saint-Joseph
Trois-Rivières
378-3029
PERMACON
L'authentique
475377

Qui succédera à Jacquet ?

Il laisse derrière lui un héritage lourd à porter

Paris (AP)

■ Qui osera succéder à Aimé Jacquet à la tête de l'équipe de France de football? La question brûlante est sur toutes les lèvres après le titre de champion du monde conquis dimanche par les Tricolores.

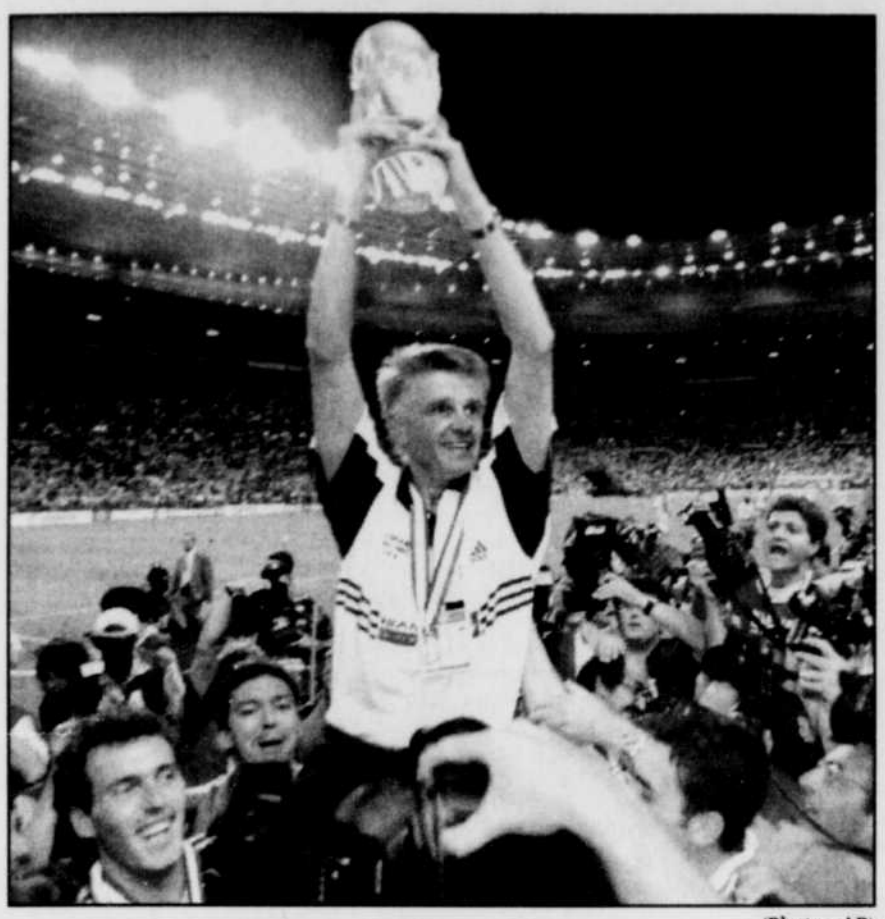
Contrat rempli, le sélectionneur national a confirmé qu'il cédait la place. «Lessivé après avoir tout donné», «Mémé» comme le surnomment affectueusement ses proches, souhaite, à 57 ans, prendre du recul «pour faire le point».

Deux candidats tiennent la corde pour entamer leur mandat en août face à l'Islande en éliminatoire de l'Euro 2000: Jean Tigana, l'actuel entraîneur de Monaco, et Raymond Domenech, dont le contrat avec l'équipe de France Espoirs qu'il dirige depuis 1993 expire ce mois-ci.

Le nom du successeur de Jacquet à la tête de l'équipe de France sera connu vendredi midi à l'issue du conseil fédéral, a confirmé Claude Simonet, président de la Fédération française de football (FFF).

Entre Tigana et Domenech, deux quadragénaires au tempérament bien trempé, le match pourrait se jouer à pas grand'chose. Si, logiquement, Jacquet avait son mot à dire, le premier pourrait tenir la corde. Tigana avait, en effet, débuté comme joueur à l'Olympique lyonnais, à la fin des années 70, sous la conduite d'un certain... Aimé Jacquet.

Les deux hommes possèdent en commun les mêmes valeurs, le travail et le dévouement. Ils ont tous les deux débuté leur vie dans le monde du travail, l'un comme fraiseur, l'autre comme facteur, avant de devenir footballeurs. Jacquet n'a jamais fait mystère de son attachement au Marseillais d'origine malienne: «À Lyon, il m'avait emballé en un clin d'oeil. Son désir fou de réussir, son charisme de meneur, son intelligence de jeu, son dévouement sur la pelouse. Et un volume athlétique monstrueux à sa manière», disait-il alors.



(Photo - AP)

Qui succédera à Aimé Jacquet à la tête de l'équipe championne du Mondial 1998?

Souvent en froid avec la presse, Tigana, demi-finaliste de la Ligue des champions avec Monaco cette saison, serait là encore dans la continuité d'Aimé Jacquet.

«Le public a été surpris, car il a été désinformé. On lui a fait croire qu'il n'y avait pas d'équipe de France, pas de système de jeu, et même pas d'entraîneur. Nous avons travaillé encore avec plus de fougue», avait déclaré à quelques jours de la finale Jacquet, cible depuis deux ans de certains médias, dont «L'Équipe», le seul quotidien de sport en France.

Mea culpa de Jérôme Bureau

Au lendemain du titre de champion du monde décroché par l'équipe de France de football, le quotidien sportif «L'Équipe» a justement fait hier son mea culpa, après les nombreuses critiques émises ces derniers mois contre le sélectionneur Aimé Jacquet.

Dans un éditorial, Jérôme Bureau, directeur de la rédaction du journal, écrit: «Aussi sincère avait été notre défiance il y a quelques semaines (...), aussi sincère est aujourd'hui notre envie de féliciter Aimé Jacquet. Puisse-t-il l'entendre ainsi.»

«On s'est gourré, a reconnu le même en fin d'après-midi sur la chaîne LCI. On n'a au moins pas compris deux choses, d'une part qu'un groupe était en train de se constituer qui allait balayer tout sur son passage, y compris ses faiblesses, y compris des choix peut-être de jeu que les joueurs eux-même avaient du mal à comprendre. Ils l'ont dit hier soir, j'ai entendu Laurent Blanc (...) disant "nous aussi, au sortir de ces matches amicaux, on doutait". Voilà, on doutait tous. Et puis on n'avait pas compris non plus la méthode Jacquet.»

«J'ai envie de m'excuser, a-t-il ajouté. J'aimerai lui faire comprendre que si on s'est trompé, c'est de bonne foi. Quand on essaie d'avoir des opinions et des idées (...), parfois on peut se tromper. C'est plus difficile que de répéter ce que tout le monde dit.»

Avouant avoir pensé à démissionner, Bureau a ajouté que maintenant que la France est championne du monde, «il y a quand même des choses beaucoup plus importantes que le débat entre l'Équipe et le sélectionneur».

«On va faire notre examen de conscience aussi, des a.faires comme ça, ça permet aussi de mesurer l'impact de ce qu'on écrit, peut-être qu'on va changer, qu'on n'écrira plus tout à fait les mêmes choses, peut-être qu'on réfléchira différemment», a-t-il conclu.●

Bon pour la passion!

Ann Boisvert
Trois-Rivières

■ Unanimement, le Brésil a déçu en finale de la Coupe du monde de soccer, au stade Saint-Denis, de France, dimanche. Même les plus jaunes, avec quelques excuses en réserve tout de même, admettent que les champions défendants n'avaient pas la motivation des Français qui, eux, étaient littéralement transportés par toute une nation.

Pierre Clermont, entraîneur de l'équipe de soccer masculine des Patriotes de l'UQTR, et Robert Soubrier, un autre entraîneur, du Club de soccer de Francheville celui-là, avaient misé sur le Brésil et la France pour la finale, dès le début de la Coupe du monde.

«Les Français parce qu'ils sont chez eux et que c'est toujours un avantage, mais aussi parce qu'ils avaient la motivation. Et dimanche, en finale, ils avaient plus de motivation que les Brésiliens», d'expliquer Clermont, avouant que sa plus grande déception était de n'avoir pu vivre sur place cette Coupe du monde.

«Jamais les Français n'ont voulu fermer le match. Ils ont vraiment joué au ballon pendant tout le match. Le but de Petit à la fin en est une preuve!», disait encore Clermont. «Et pour les amateurs qui ont découvert un nouveau sport, c'est un aspect très intéressant.»

«Visiblement, Jacquet, l'entraîneur des nouveaux champions, a géré son équipe pour qu'elle atteigne un sommet de performance au bon moment. Il est le seul, d'ailleurs, de tous les entraîneurs de la Coupe du monde, qui a joué à 20 joueurs. Il a du mérite d'avoir pu créer un esprit de corps aussi puissant», d'insister Clermont qui agit aussi comme responsable du sport inter-universitaire à l'UQTR.

Le travail d'Aimé Jacquet a d'ailleurs été encensé par les observateurs mauriciens.

«Malgré toutes les critiques auxquelles il a dû faire face, ce bonhomme a su donner confiance à ses joueurs. Et devant le Brésil, ils ne sont pas partis complexés», d'insister Soubrier.

«Il a réussi à donner la Coupe du monde aux Français pour la première fois de leur histoire, chez eux, eux qui sont les fondateurs de cet événement. Et il les a aussi qualifiés pour la prochaine Coupe!!! Ceux qui ont critiqué ses décisions en ont pour quatre autres années à ravaler!», d'ajouter Clermont, un brin d'ironie dans le ton.

«C'est la meilleure équipe qui a gagné. C'est une déception oui, mais la victoire doit revenir à la meilleure équipe et dimanche, en finale de la Coupe du monde, ça a été la France!», racontait le «coeur jaune» Robert Soubrier.

Lui aussi, tout comme Laurent Richard (directeur technique de l'Association de soccer de Shawinigan), convient que tout s'est joué au chapitre de la motivation.

«Les Brésiliens n'avaient pas l'impression de vouloir vraiment gagner. Et, pour les nouveaux adeptes, ce n'est pas le match auquel ils auraient dû avoir droit», de dire Soubrier.

Le cran de l'arbitre marocain, qui a sorti Desailly avec une vingtaine de minutes à faire au temps réglementaire du match final, est à souligner.

«On a beaucoup à apprendre de cette Coupe du monde. Nos entraîneurs, nos joueurs et nos arbitres», de dire Clermont. «Je ne crois pas que cette Coupe va attirer plus de joueurs, mais elle aura certainement un effet sur l'intensité de ces derniers. Cette Coupe du monde a jeté plus de passion dans notre sport.»

À preuve, déjà hier soir, Laurent Richard a été témoin de cette influence chez un jeune joueur atome.

«Ça paraissait qu'il avait regardé la finale. Il avait une détermination qu'on ne lui avait jamais vu avant, et il essayait des choses nouvelles. C'était vraiment très intéressant et aussi très encourageant.»●

Ronaldo à l'hôpital

Rio de Janeiro, Brésil (AP)

■ Ronaldo a été victime de convulsions pendant 30 à 40 secondes, quelques heures avant la finale de la Coupe du Monde contre la France, a déclaré lundi à Paris le docteur de l'équipe brésilienne.

«Je l'ai amené à l'hôpital et j'ai demandé des examens approfondis, comme un électrocardiogramme», a déclaré Lidio Toledo, qui a expliqué que l'attaquant brésilien souffrait d'un «stress émotif».

Le joueur âgé de 21 ans a expliqué sur TV Globo qu'après sa crise, il était allé dormir et «s'était levé avec des douleurs dans tout le corps».

«Je me sentais vraiment mal. J'avais mal à la tête et à l'estomac», avait déclaré plus tôt Ronaldo dans une interview au journal de Rio de Janeiro O Globo. S'étant mieux senti après, il a expliqué qu'il avait alors pensé qu'il pouvait jouer.

La confusion avait régné jusqu'à la dernière minute sur la participation de l'attaquant au match France-Brésil puisque Ronaldo n'était pas sur la liste des 11 sélectionnés à l'origine par Mario Zagallo.

Les déclarations du médecin de l'équipe brésilienne contredisent les explications données par la FIFA.

Dans un communiqué, celle-ci avait en effet affirmé que le numéro neuf brésilien était parti subir des radios de la cheville gauche et avait reçu le feu vert des médecins 15 minutes avant le coup d'envoi.●

2002: sous le signe de l'inédit

Paris (AP)

■ Au revoir la France, bonjour la Corée du Sud et le Japon: en 2002, le continent asiatique accueillera pour la première fois la Coupe du monde, avec de nombreuses nouveautés à la clé. Les quotas de pays qualifiés par continent et la billetterie seront les deux principaux casse-tête de ce XVIIe Mondial.

Le prochaine Coupe du monde marquera une grande première: ce sera en effet la première fois que deux pays, la Corée du Sud et le Japon, organisent conjointement l'épreuve. Un événement lorsque l'on sait les mauvaises relations opposant les deux «frères ennemis» depuis l'invasion de la péninsule coréenne par le Japon lors de la Seconde guerre mondiale.

Par cette décision, la FIFA a décidé de couper court à la rivalité entre les deux nations dans la course à l'organisation et de ménager ainsi les susceptibilités dans les deux camps. Cette entorse à la tradition, qui veut que l'organisation soit confiée à un seul pays, ne sera toutefois pas renouvelée, a précisé la FIFA.

Autre grande nouveauté, trois pays — au lieu de deux — seront qualifiés d'office en 2002: la France, championne en titre, et les deux pays organisateurs. Ce qui signifie une place en moins pour l'ensemble des pays qui doivent en passer par les qualifications.

Comme en France, 32 équipes seront au départ, mais la moitié joueront au Japon et les 16 autres en Corée du Sud lors du premier tour. À partir des huitièmes de finale et jusqu'en demi-finale, les rôles seront inversés, les pays ayant disputé le premier tour au Japon, jouant en Corée du Sud et vice-versa. Le match pour la troisième place aura lieu à Séoul et la grande finale à Tokyo.

Dix stades seront utilisés dans chaque pays, ceux de la Corée du Sud étant actuellement en construction.

Un invité surprise pourrait se joindre à l'organisation: la Corée du Nord. Les autorités de Séoul ont donné leur aval pour l'ouverture de discussions avec le frère ennemi communiste sur la possibilité de présenter une équipe avec des joueurs des deux pays et d'organiser des matches à Pyongyang, la capitale nord-coréenne.

Un autre changement, souhaité par Sepp Blatter, pourrait porter sur une réduction de la durée du Mondial, qui s'est étalé sur 33 jours cette année, où pour la première fois 32 équipes étaient en lice. C'est seulement deux jours de plus que lors du précédent Mondial aux États-Unis. Pourtant, M. Blatter envisage de réduire d'une semaine le premier tour, notamment l'espace entre les matches.

«Il est très difficile d'attirer l'intérêt du monde pendant cinq semaines», estime le président de la FIFA.

Les organisateurs tenteront enfin de résoudre l'équation de la billetterie, entachée notamment par des affaires de billets fictifs lors du Mondial 98.

«La France a eu des problèmes. Cela a été une leçon pour nous, a déclaré Choi Chang-shin, secrétaire général du comité d'organisation coréen (KOWOC). Nous devons organiser un système et une structure pour la billetterie.»

Le Kowoc devra également plancher sur le dossier des télécommunications, du logement et des transports.●

(Photo - AP)

La désolation à Rio

C'était la désolation, hier, à Rio de Janeiro à la suite de la défaite du Brésil face à la France. Sur la plage de Copacabana, où les autorités de la ville avaient prévu faire une grande fête (on attendait plus d'un million de fans), Luis Antonio était bien seul avec sa déception...

Des excuses mais pas d'argent

Londres (AP)

■ Il est «improbable» que la Grande-Bretagne paie des compensations à la France pour les incidents provoqués par les hooligans anglais pendant la Coupe du monde de football, a déclaré dimanche le ministre britannique des Sports Tony Banks.

Interrogé par la BBC, Tony Banks, qui s'est rendu en France vendredi pour présenter des excuses officielles de la part du gouvernement de sa majesté, a rappelé qu'il n'était pas habituel pour un gouvernement d'assumer les coûts de la sécurité d'un autre pays.

Au début du Mondial, les hooligans anglais avaient gâché la fête du football par la violence qu'ils ont déclenchée autour du premier match de la formation anglaise contre la Tunisie à Marseille: trois jours de violence dans et autour du Stade Vélodrome qui ont fait plus de 50 blessés et entraîné près d'une centaine d'interpellations.

Au fur et à mesure des matches de l'Angleterre, les hooligans avaient également provoqué des incidents à Toulouse, Lens et Saint-Étienne.●

La fin du CFO

Paris (AP)

■ Avec la satisfaction du devoir accompli, le Comité français d'organisation (CFO) du Mondial 98 s'apprête à fermer ses portes après 33 jours de compétition dans dix stades. Dans les trois semaines à venir, il va procéder au démontage des diverses installations dans les stades, où le championnat de France reprendra le 8 août.

«Nous entrons dans une période de liquidation comptable, judiciaire et financière jusqu'à la fin janvier», a précisé Jacques Lambert, directeur général du CFO. «Épuisé», il a précisé que le comité ne laisserait pas tomber ses salariés. Depuis deux ans, elle dispose d'ailleurs d'une cellule de reclassement dotée d'un budget de cinq millions $ Can.

Quant à Michel Platini, «très heureux que ça se termine» après avoir vu personnellement 41 des 64 matches, il prendra lui aussi des vacances bien méritées et exercera ses nouvelles fonctions au sein de la direction de la FIFA en octobre.

Vent de panique au Vietnam

Il n'y a rien de pire pour un amateur de football qu'une coupure d'électricité en plein milieu de la retransmission de la finale de la Coupe du monde.

C'est pourtant ce qui est arrivé dans la nuit de dimanche à lundi à quelque 20 000 habitants de Hanoi qui se sont précipités dans les rues pour tenter de rejoindre rapidement un ami qui aurait eu la chance, lui, de ne pas être privé de télévision.●

STATISTIQUES

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	60	32	.652	-
New York	46	41	.529	11½
Philadelphie	46	42	.523	12
Montréal	36	54	.400	23
Floride	35	56	.385	24½

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Houston	54	37	.593	-
Chicago	50	42	.543	4½
Milwaukee	45	44	.506	8
St. Louis	43	47	.478	10½
Cincinnati	42	50	.457	12½
Pittsburgh	41	51	.446	13½

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
San Diego	59	33	.641	-
San Francisco	52	40	.565	7
Los Angeles	45	46	.495	13½
Colorado	40	52	.435	19
Arizona	30	61	.330	28½

Dimanche, 12 juillet
N.Y. Mets 5 Montréal 2
Philadelphie 10 Pittsburgh 4
Chicago 3 Milwaukee 0
St. Louis 6 Houston 4
Floride 5 Atlanta 3
Colorado 5 San Francisco 3
San Diego 6 Los Angeles 3
Cincinnati 5 Arizona 3

Lundi, 13 juillet
Montréal 7 Floride 8
Pittsburgh 6 Chicago 2
Philadelphie à Milwaukee, 20h05.
Cincinnati à St. Louis, 20h10.
San Diego au Colorado, 21h05.
Houston en Arizona, 22h05.
San Francisco à Los Angeles, 22h05.

Mardi, 14 juillet
Montréal (Hermanson 6-7) en Floride (Hernandez 7-5), 19h05.
Chicago Cubs (Tapani 9-6) à Pittsburgh (Peters 3-6), 19h05.
Atlanta (Smoltz 6-2) à N.Y. Mets (Jones 7-5), 19h40.
Philadelphie (Beech 3-6) à Milwaukee (Juden 7-7), 20h05.
Cincinnati (Parris 1-0) à St. Louis (Stottlemyre 9-7), 20h10.
San Diego (Langston 3-2) au Colorado (Kile 6-11), 21h05.
Houston (Reynolds 11-5) en Arizona (Daal 3-4), 22h05.
San Francisco (Gardner 7-4) à Los Angeles (Park 8-5), 22h05.

Mercredi, 15 juillet
Atlanta à N.Y. Mets, 12h10.
Philadelphie à Milwaukee, 14h05.
Montréal en Florida, 19h05.
Chicago à Pittsburgh, 19h05.
San Francisco à Los Angeles, 20h05.
Cincinnati à St. Louis, 20h10.
San Diego au Colorado, 21h05.
Houston en Arizona, 22h05.

Ligue américaine

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	65	21	.756	-
Boston	53	37	.589	14
Toronto	47	46	.505	21½
Baltimore	43	50	.462	25½
Tampa Bay	34	57	.374	33½

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Cleveland	53	37	.589	-
Minnesota	42	49	.462	11½
Kansas City	41	50	.451	12½
Chicago	38	53	.418	15½
Detroit	37	52	.416	15½

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Anaheim	51	39	.567	-
Texas	51	40	.560	½
Oakland	42	48	.467	9
Seattle	39	53	.424	13

Dimanche, 12 juillet
Toronto 7 Detroit 2
Minnesota 11 Cleveland 6
N.Y. Yankees 9 Tampa Bay 2
Baltimore 11 Boston 7
Kansas City 4 Chicago 3
Oakland 7 Texas 5
Anaheim 8 Seattle 5

Lundi, 13 juillet
Baltimore 5 Toronto 0
Cleveland 4 N.Y. Yankees 1
Boston 2 Tampa Bay 0
Kansas City 6 Detroit 4, 10 manches
Chicago 5 Minnesota 2
Texas à Seattle, 22h05.
Anaheim à Oakland, 22h05.

Mardi, 14 juillet
Boston (Saberhagen 10-5) à Tampa Bay (Rekar 0-1), 12h35.
Kansas City (Belcher 8-7) à Detroit (Thompson 7-8), 13h05.
Anaheim (Olivares 5-5) à Oakland (Rogers 8-3), 15h15.
N.Y. Yankees (Pettitte 11-5) à Cleveland (Burba 10-6), 19h05.
Toronto (Williams 8-3) à Baltimore (Mussina 6-5), 19h35.
Minnesota (Tewksbury 5-9) à Chicago White Sox (Sirotka 8-9), 20h05.
Texas (Burkett 5-9) à Seattle (Fassero 8-5), 22h05.

Mercredi, 15 juillet
N.Y. Yankees à Detroit, 19h05.
Cleveland à Boston, 19h05.
Toronto à Chicago, 2, 17h05.
Baltimore au Texas, 20h35.
Minnesota à Seattle, 22h35.
Kansas City à Oakland, 22h35.
Tampa Bay à Anaheim, 22h35.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
11. Andrews Shane	270	23	64	36	14	0	.237
2. Cabrera Orlando	36	9	14	4	0	3	.389
20. Fullmer Brad	313	29	90	41	6	3	.288
4. Grudzielanek Mark	332	39	86	27	5	11	.259
27. Guerrero Vladimir	347	60	106	50	16	7	.305
3. Hubbard Mike	45	3	6	3	1	0	.133
24. Livingstone Scott	66	1	11	5	0	1	.167
14. May Derrick	67	0	12	3	0	0	.179
6. McGuire Ryan	110	10	24	7	1	0	.218
15. Mordecai Mike	63	3	9	1	0	1	.143
12. Perez Robert	52	3	16	4	1	0	.308
7. Santangelo F.P.	286	41	67	14	4	4	.234
50. Stovall DaRond	64	10	15	6	2	0	.234
37. Vidro Jose	194	24	44	17	0	2	.227
22. White Rondell	332	48	99	54	17	16	.298
16. Widger Chris	284	22	64	30	9	3	.225

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
48. Batista Miguel	2	4	0	77.0	34	38	55	3.97
21. Bennett Shayne	3	3	0	51.2	30	25	37	5.23
31. Boskie Shawn	1	2	0	13.0	9	3	7	6.23
34. DeHart Rick	0	0	0	21.0	14	10	7	6.00
30. Hermanson Dustin	6	7	0	88.1	34	30	71	3.46
47. Johnson Mike	0	2	0	7.1	12	2	4	14.73
44. Kline Steve	1	3	0	37.0	10	19	36	2.43
51. Maddux Mike	2	2	0	19.1	14	6	15	6.52
29. Moore Trey	2	5	0	61.0	34	17	35	5.02
45. Pavano Carl	2	3	0	50.2	26	10	33	4.62
33. Perez Carlos	6	9	0	142.2	59	31	69	3.72
32. Telford Anthony	3	2	0	51.0	20	17	28	3.53
41. Urbina Ugueth	4	2	22	40.2	6	18	54	1.33
18. Valdes Marc	1	3	0	36.1	30	21	28	7.44
28. Vazquez Javier	3	7	0	104.0	65	39	80	5.63

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale
(Parties d'hier non comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Bichette Col	91	381	55	131	.344
BJordan StL	81	308	53	103	.334
Kendall Pit	84	310	49	103	.332
DeBell Hou	88	356	62	118	.331
Olerud NYM	87	290	44	95	.328
Everett Hou	74	255	44	83	.325
Morandini ChC	85	321	57	104	.324
MaGrace ChC	90	346	58	112	.324
Sosa ChC	87	349	70	112	.321
LWalker Col	72	256	52	82	.320

Points-Biggio, Houston, 75; ChJones, Atlanta, 74; McGwire, St. Louis, 74; Bagwell, Houston, 71; Glanville, Philadelphie, 70; Sosa, Chicago, 70; Galarraga, Atlanta, 68.
Points produits-McGwire, St. Louis, 91; Sosa, Chicago, 85; Castilla, Colorado, 78; Bichette, Colorado, 77; Alou, Houston, 75; GVaughn, San Diego, 74; ChJones, Atlanta, 72; Galarraga, Atlanta, 72.
Coups sûrs-Bichette, Colorado, 131; Glanville, Philadelphie, 120; DeBell, Houston, 118; Castilla, Colorado, 112; Sosa, Chicago, 112; Biggio, Houston, 112; MaGrace, Chicago, 112.
Doubles-Fullmer, Montréal, 34; LWalker, Colorado, 31; DYoung, Cincinnati, 29; Bichette, Colorado, 29; BBoone, Cincinnati, 27; Biggio, Houston, 27; DeBell, Houston, 26; SFinley, San Diego, 26.
Triples-AJones, Atlanta, 7; DeShields, St. Louis, 7; BLarkin, Cincinnati, 7; Glanville, Philadelphie, 6; 7 à égalité avec 5.
Circuits-McGwire, St. Louis, 40; Sosa, Chicago, 35; GVaughn, San Diego, 30; Galarraga, Atlanta, 28; Castilla, Colorado, 26; ChJones, Atlanta, 23; HRodriguez, Chicago, 22.
Buts volés-EcYoung, Los Angeles, 33; Womack, Pittsburgh, 32; Renteria, Floride, 28; Biggio, Houston, 27; Floyd, Floride, 19; DeShields, St. Louis, 18; QVeras, San Diego, 17; Clayton, St. Louis, 17.
Lanceurs (11 décisions)-GMaddux, Atlanta, 12-3, .800, 1.57; KBrown, San Diego, 10-3, .769, 2.62; Glavine, Atlanta, 12-4, .750, 2.85; Millwood, Atlanta, 10-4, .714, 4.28; Rueter, San Francisco, 10-4, .714, 4.13; Ashby, San Diego, 12-5, .706,2.46; ALeiter, New York, 9-4, .692, 1.86.
Retraits-Schilling, Philadelphie, 185; Wood, Chicago, 148; Stottlemyre, St. Louis, 135; KBrown, San Diego, 130; GMaddux, Atlanta, 120; Estes, San Francisco, 115; Reynolds, Houston, 106.
Victoires protégées-Hoffman, San Diego, 27; Nen, San Francisco, 25; Beck, Chicago, 24; Shaw, Los Angeles, 23; **Urbina, Montréal, 22;** BWagner, Houston, 21; MLeiter, Philadelphie, 18; JFranco, New York, 18.

Ligue américaine
(Parties d'hier non comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
BWilliams NYY	59	224	47	79	.353
IRodriguez Tex	81	324	54	113	.349
HMorris KC	71	280	30	96	.343
Stairs Oak	80	267	43	88	.330
Higginson Det	88	341	62	112	.328
MVaughn Bos	81	324	51	106	.327
Segui Sea	86	320	52	104	.325
TWalker Min	75	280	47	90	.321
Thome Cle	87	318	69	102	.321
O'Neill NYY	83	338	55	108	.320

Points-Griffey Jr, Seattle, 79; Durham, Chicago, 69; Thome, Cleveland, 69; Grieve, Oakland, 66; ARodriguez, Seattle, 66; Edmonds, Anaheim, 65; JnValentin, Boston, 65.
Points produits-JuGonzalez, Texas, 101; Griffey Jr, Seattle, 82; Belle, Chicago, 77; MRamirez, Cleveland, 76; ARodriguez, Seattle, 73; Thome, Cleveland, 73; RPalmeiro, Baltimore, 72.
Coups sûrs-Erstad, Anaheim, 122; ARodriguez, Seattle, 119; IRodriguez, Texas, 113; Higginson, Detroit, 112; O'Neill, New York, 108; Grieve, Oakland, 107; McCracken, Tampa Bay, 107; Griffey Jr, Seattle, 107; RPalmeiro, Baltimore, 107.
Doubles-Erstad, Anaheim, 31; Thome, Cleveland, 30; IRodriguez, Texas, 29; EMartinez, Seattle, 28; **CDelgado, Toronto, 27;** JnValentin, Boston, 27; JuGonzalez, Texas, 27; Justice, Cleveland, 27.
Triples-Offerman, Kansas City, 9; Garciaparra, Boston, 6; Durham, Chicago, 6; Damon, Kansas City, 5; DJeter, New York, 5; GAnderson, Anaheim, 5; O'Leary, Boston, 5; BWilliams, New York, 5.
Circuits-Griffey Jr, Seattle, 37; ARodriguez, Seattle, 27; JuGonzalez, Texas, 26; RPalmeiro, Baltimore, 26; **Canseco, Toronto, 24;** Thome, Cleveland, 23; MVaughn, Boston, 23.
Buts volés-Henderson, Oakland, 37; **Stewart, Toronto, 28;** Lofton, Cleveland, 28; TGoodwin, Texas, 26; ARodriguez, Seattle, 24; BLHunter, Detroit, 23; Knoblauch, New York, 22.
Lanceurs (11 décisions)-Cone, New York, 13-2, .867, 3.77; DWells, New York, 11-2, .846, 3.67; PMartinez, Boston, 11-3, .786, 2.90; Helling, Texas, 12-4, .750, 4.12; **WWilliams, Toronto, 8-3, .727, 3.58;** Rogers, Oakland, 8-3, .727, 3.05; Wakefield, Boston, 10-4, .714, 4.21.
Retraits-RJohnson, Seattle, 185; PMartinez, Boston, 147; CFinley, Anaheim, 141; **Clemens, Toronto, 130;** Erickson, Baltimore, 116; Cone, New York, 111; Sele, Texas, 108.
Victoires protégées-Percival, Anaheim, 26; Gordon, Boston, 25; Wetteland, Texas, 25; MRivera, New York, 24; **RaMyers, Toronto, 23;** JMontgomery, Kansas City, 20.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Élite du Québec

Section est

	G	P	Moy.	Diff
Charlesbourg	25	5	.833	-
Québec	20	8	.714	4
Trois-Rivières	15	15	.500	7
Jonquière	12	18	.400	13

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Laval	16	13	.552	-
Repentigny	12	15	.444	3
Ahuntsic	9	19	.321	6½
Rosemont	7	17	.292	6½
St-Eustache	5	27	.156	12½

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Longueuil	21	8	.724	-
Sherbrooke	15	12	.556	5
LaSalle	16	14	.533	5½
St-Hubert	15	17	.469	7½

Dimanche, 12 juillet
Rosemont à Québec (remis-pluie)
Charlesbourg 4-7 St-Hubert 1-3
Jonquière 12-13 St-Eustache 3-3
Sherbrooke 3-6 Laval 4-7
Trois-Rivières 7-0 LaSalle 14-3
Longueuil 10 Repentigny 2

Lundi, 13 juillet
Laval 12 Lasalle 1

Mardi, 14 juillet
Repentigny à St-Hubert, 19h30.
Trois-Rivières à Sherbrooke, 20h.

Mercredi, 15 juillet
Rosemont à LaSalle, 19h30.
St-Eustache à Laval, 19h30.

BASEBALL LIB

Ligue internationale de baseball

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Syracuse	52	34	.605	-
Pawtucket	49	39	.557	4
Buffalo	46	43	.517	7½
Ottawa (Expos)	40	46	.465	12
Scranton	39	49	.443	14
Rochester	38	49	.437	14½

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Indianapolis	53	34	.609	-
Louisville	46	43	.517	8
Columbus	45	42	.517	8
Toledo	35	52	.402	18

Section Sud

	G	P	Moy.	Diff
Durham	52	38	.578	-
Norfolk	42	47	.472	9½
Charlotte	39	48	.448	11½
Richmond	38	50	.432	13

Dimanche, 12 juillet
Durham 5 Pawtucket 2
Syracuse 4 Buffalo 3
Rochester 4 Indianapolis 3
Ottawa 6 Scranton Wilkes-Barre 4
Louisville 7 Norfolk 4
Charlotte 11 Toledo 2
Columbus 7 Richmond 4

Lundi, 13 juillet
Durham 12 Ottawa 0
Pawtucket 3-9 Richmond 1-6
Louisville 6 Rochester 3
Toledo 6 Charlotte 3
Syracuse 6 Norfolk 3
Columbus 8 Scranton Wilkes-Barre 6
Indianapolis 9 Buffalo 4

Mardi, 14 juillet
Ottawa à Durham
Pawtucket à Richmond
Rochester à Louisville
Syracuse à Norfolk
Columbus à Scranton Wilkes-Barre
Indianapolis à Buffalo
Toledo à Charlotte

Mercredi, 15 juillet
Ottawa à Durham
Pawtucket à Richmond
Rochester à Louisville
Syracuse à Norfolk
Columbus à Scranton Wilkes-Barre
Indianapolis à Buffalo
Toledo à Charlotte

BASEBALL

Équipe Canada

Voici les membres de l'équipe nationale de baseball qui représentera le Canada au championnat du monde à Rome

Dominic Campeau, R, Montréal; James Pietraszko, R, Kitchener, Ont., Matt Stockman, R, Scarborough, Ont.; Colin Dixon, INT, West Vancouver, C.-B.; Jason Corrigale, INT, Brampton, Ont.; Ryan Anholt, INT, Moose Jaw, Sask.; Tim Nelson, INT, Calgary; Greg Mitchell, INT, Maple Ridge, C.-B.; David Ruhr, V, Calgary; Ted Salhani, V, London, Ont.; Kyle Brunen, Delisle, Sask.; Warren Sawkiw, INT/V, Toronto; Joe Colameco, V, Burlington, Ont.; Brett Kondro, LG, Fort. Saskatchewan, Alb; Craig Mosher, LG, Richmond, C.-B.; **Martin Lafreniere, LG, Trois-Rivières;** Dave Ross, LG, St. Albert, Alb.; Dave Steffler, LD, Keene, Ont.; Brent Crowther, LD, North Vancouver, C.-B.; Mark Randall, LD, Edmonton; Lee Card, LD, Williams Lake, C.-B.; Jeff Jones, Ld, Windsor, Ont.

BASEBALL MINEUR

Réseau de développement midget AAA

Deuxième saison 1998

Division Est

	G	P	Moy	Diff
Sherbrooke	3	1	.750	-
* Charlesbourg	1	1	.500	1
Trois-Rivieres	3	3	.500	1
Montréal	1	3	.250	2

* Champion du premier calendrier

BASEBALL RURAL

Ligue de baseball rurale mauricienne

	G	P	Moy.	Dif.
Pointe-du-Lac	9	1	.900	-
St-Paulin	6	3	.667	2.5
St-Alexis	4	5	.444	4.5
Ste-Anne	4	7	.364	5.5
St-Tite	1	8	.111	7.5

Dimanche, 12 juillet
St-Alexis 3 St-Paulin 2
Pointe-du-Lac 8 St-Paulin 9
Ste-Anne 11 St-Tite 2
Ste-Anne 8 St-Tite 2

BASEBALL MINEUR

Tournoi bantam Shawinigan-Sud

Dimanche, 12 juillet

Finales
A: Pats Ste-Foy 6 Phillies TR 3
BB: N. Shawinigan-Sud 9 P. Ste-Foy 5
AA: R. Mille-Iles 7 L. Roussillon 11

Tournoi pee-wee de Nicolet

Lundi, 13 juillet
A: Shawinigan 0 Contrecoeur 6
BB: Phillies TR 0 Repentigny 5

Mardi, 14 juillet
A: O. Louiseville vs A's Nicolet, 18h
BB: É. St-Boniface vs Amb. Cap, 20h

Ligue Métropolitaine

Lundi, 13 juillet
Moust. A: Indiens TR 4 R. St-Ls-France 11

Ligue Intercités

Moust. BB: TRO gagne par défaut

TÉLÉ-SPORT

Mardi, 14 juillet
BASEBALL: Les Expos de Montréal affrontent les Marlins de la Floride, 19h à SRC

FOOTBALL LCF

Ligue canadienne de football

Section Est

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	P
Montréal	2	2	0	0	57	48	4
Hamilton	2	1	1	0	53	34	2
Winnipeg	2	0	2	0	37	60	0
Toronto	2	0	2	0	29	41	0

Section Ouest

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	P
Calgary	2	2	0	0	43	39	4
Edmonton	2	2	0	0	35	22	4
Saskatchewan	2	1	1	0	43	40	2
C.-B.	2	0	2	0	22	35	0

Mercredi, 8 juillet
Winnipeg 13 Hamilton 33.

Jeudi, 9 juillet
Montréal 30 Saskatchewan 24
Calgary 22 Toronto 19

Vendredi, 10 juillet
Edmonton 15 C.-B. 10

Jeudi, 16 juillet
Edmonton à Saskatchewan, 21h30.,
Toronto à C.-B., 22h30.,
Montréal à Calgary, 21h30.

Vendredi, 17 juillet
Hamilton à Winnipeg, 20h.

Jeudi, 23 juillet
Hamilton à Montréal, 19h30.,
Edmonton à Toronto, 19h30.

Vendredi, 24 juillet
Calgary à Winnipeg, 20h.,
C.-B. à Saskatchewan, 21h30.

HOCKEY LNH

Fiche de Ron Francis

Voici le dossier en carrière de Ron Francis qui a signé un contrat avec les Hurricanes de la Floride

Saison régulière

Saison, Club ..	Pj	B	A	Pts
1981-82, Har	59	25	43	68
1982-83, Har	79	31	59	90
1983-84, Har	72	23	60	83
1984-85, Har	80	24	57	81
1985-86, Har	53	24	53	77
1986-87, Har	75	30	63	93
1987-88, Har	80	25	50	75
1988-89, Har	69	29	48	77
1989-90, Har	80	32	69	101
1990-91, Har-Pgh.	81	23	64	87
1991-92, Pgh	70	21	33	54
1992-93, Pgh	84	24	76	100
1993-94, Pgh	82	27	66	93
1994-95, Pgh	44	11	48	59
1995-96, Pgh	77	27	92	119
1996-97, Pgh	81	27	63	90
1997-98, Pgh	81	25	62	87
Total	**1247**	**428**	**1006**	**1434**

Séries

Saison, Club ..	Pj	B	A	Pts
1985-86, Har	10	1	2	3
1986-87, Har	6	2	2	4
1987-88, Har	6	2	5	7
1988-89, Har	4	0	2	2
1989-90, Har	7	3	3	6
1990-91, Pgh	24	7	10	17
1991-92, Pgh	21	8	19	27
1992-93, Pgh	12	6	11	17
1993-94, Pgh	6	0	2	2
1994-95, Pgh	12	6	13	19
1995-96, Pgh	11	3	6	9
1996-97, Pgh	5	1	2	3
1997-98, Pgh	6	1	5	6
Total	**130**	**40**	**82**	**122**

SOCCER

Ligue de soccer professionnel A

Conférence de l'Est

Section Atlantique

	G	P	Fu	Pts	Bp	Bc
Richmond	12	4	2	32	29	13
Hershey	9	6	0	27	25	19
Jacksonville	7	10	0	21	21	26
H. Roads	7	4	1	19	18	14
Charleston	7	11	1	19	20	26
Atlanta	3	13	0	9	11	38
Raleigh	2	16	0	6	16	43

Section Nord-Est

	G	P	Fu	Pts	Bp	Bc
Rochester	15	1	1	43	37	7
Montréal	14	3	6	30	34	18
Staten Island	7	6	1	19	15	17
Long Island	7	7	1	19	24	16
Toronto	6	10	0	18	17	24
Worcester	7	9	2	17	25	31
Connecticut	5	12	5	5	18	29

Conférence de l'Ouest

Section Pacifique

	G	P	Fu	Pts	Bp	Bc
O. County	11	6	1	31	26	20
Vancouver	10	8	2	26	33	27
S. Diego	8	5	0	24	20	10
Seattle	8	6	1	22	27	11
U.S. Pro-40	7	10	0	21	32	36
S. Francisco	7	11	0	21	19	27
Californie	5	13	0	15	21	61

Section Centrale

	G	P	Fu	Pts	Bp	Bc
Nashville	12	5	2	32	41	19
Minnesota	10	4	1	28	32	18
Milwaukee	10	5	1	28	33	22
N.-Orléans	10	7	1	28	39	29
El Paso	9	9	3	21	40	34
Cincinnati	7	11	0	21	29	44
Albuquerque	3	12	0	9	25	46

Vendredi, 10 juillet
El Paso 4 Cincinnati 1
Minnesota 1 Nashville 0
Rochester 4 Atlanta 0
Staten Island 1 Charleston 0

Samedi, 11 juillet
Montréal 1 Long Island 0 (F)
N.-Orléans 4 Californie 0
Seattle 4 Vancouver 0
Atlanta 2 Connecticut 1
Worcester 3 Hampton Roads 2 (F)
U.S. Pro 40 Select 3 Jacksonville 2
Richmond 2 Raleigh 0
Milwaukee 3 Nashville 1
Albuquerque 5 Cincinnati 4 (P)
Hershey 3 Charlecton 1

Dimanche, 12 juillet
Rochester 4 Staten Island 1

Lundi, 13 juillet
Milwaukee au Minnesota, 19h30.

BALLE

Balle lente féminine mineure de la Mauricie

Moustique 9-11 ans

	G	P	N	Pts
Shawinigan, Lynx	6	0	1	13
St-Narcisse, Aigles	6	0	1	13
St-Boniface, Dalt.	6	2	1	13
Sh.-Sud, Cometes	4	3	0	8
Ste-Marthe, Stars	3	4	2	8
Sh.-Sud, Étoiles	3	4	0	6
St-Georges, Exp.	3	6	0	6
Mt-Carmel, Duck	3	7	0	6
St-Tite, Caval.	1	9	1	3

Cadettes 12-14 ans

Section 1

	G	P	N	Pts
St-Maurice, Cond.	5	3	0	10
Sh.-Sud, Diablos	4	3	0	8
St-Boniface, Éli	4	4	0	8
St-Georges, Écl.	4	4	0	8
Ste-Marthe, Stars	1	7	0	2

Section 2

	G	P	N	Pts
Mt-Carmel, Duck	9	1	0	18
Bt-Boniface, Dalt.	5	2	0	10
Shaw-Sud Val-M	5	2	0	10
St-Georges, Exp.	4	6	0	8
Shawinigan, Braves	3	3	0	6
St-Tite, Caval.	0	8	0	0

Midget 15-19 ans

Section 1

	G	P	N	Pts
Sh.-Sud, Yankees	9	0	0	18
St-Georges, Expos	7	4	0	14
St-Narcisse, Aig.	5	3	0	10
St-Boniface, Goo.	4	4	0	8
St-Maurice, Cond.	1	8	0	2
Ste-Marthe, Stars	0	8	0	0

Section 2

	G	P	N	Pts
St-Georges, Exp.	9	0	0	18
Mt-Carmel, Husk.	6	3	0	12
St-Boniface, BJ's	5	4	0	10
Shawinigan, As	3	3	0	6
Sh.-Sud, Mets	1	6	0	2
St-Tite, Caval.	1	8	0	2

HIPPODROME TROIS-RIVIÈRES

LES INSCRITS

Mardi, 14 juillet

PREMIERE COURSE
AMBLE - $6,000
1 Maruschika Rena ... S. Brosseau
2 Township Stefanie ... M. Charron
3 Tamir Gamine ... P. Berube
4 Blazing Playgirl ... S. Pouliot
5 Stacy Motoring ... S. Turenne
6 Youngs Target ... Annonce plus tard

DEUXIEME COURSE
AMBLE - $1,500
1 Durhams Radiant ... S. Brosseau
2 Cechanceux Ray No ... J. Gendron
3 Freink Breeze ... A. Rivard
4 Bob De Bob ... D. Dube
5 Mandrel Almahurst ... A. Corbin
6 Race Noc Elite ... M. Boucher
7 Shannon Theo ... G. Lamy

TROISIEME COURSE
AMBLE - $1,450
1 Laser Panic ... R. Quessy
2 Passina Gold ... L. Cotton
3 Luckysevensjackpot ... J. Gendron
4 Super Jetta ... A. Rouleau
5 Histoire De Cour ... A. Rivard
6 Place Des Art ... D. Dube
7 People Dingo ... J. Beausoleil
8 Snow Ball Jacky ... A. Corbin

QUATRIEME COURSE
TROT - $1,500
1 Rebuff Morgan ... J. Simard
2 Sweet Ruling ... C. Nadeau
3 Mercedes Stacy ... B. Perreault
4 Berto Monica ... R. Perreault
5 Morgan Davi ... G. Lamy
6 Wanda Nord ... G. Plourde
7 Coastal Star ... G. Jutras
8 R A Sultan ... G. Boisvert
elig1 Sos Dark Wing ... R. Courchesne

CINQUIEME COURSE
AMBLE - $6,000
1 L Ami Fern ... J. Gendron
2 Clinton Survivor ... G. Lamy
3 Eternity M D ... M. Charron
4 Shita ... R. Gingras
5 M B Antony Purser ... Y. Poirier
6 Jimmy Bois Joly ... A. Rivard

SIXIEME COURSE
AMBLE - $1,450
1 Shipps The Breders ... B. Malo
2 Myriam Select ... P. Berube
3 Thlaspie Rena ... S. Brosseau
4 Nico Des Rivieres ... A. Rivard
5 Blue Enforcer ... S. Filion
6 Caprice Fujy ... B. Perreault
7 Tamir Francolin ... A. Corbin
8 R A Champion ... J. Gendron
elig1 Aimes Hot Time ... J. Gendron

SEPTIEME COURSE
AMBLE - $1,400
1 Chrysentheme ... S. Turenne
2 Mathers Caddie ... G. Lamy
3 Dolly Claudel ... A. Rivard
4 N W Remington ... J. Gendron
5 Gatehouse Atlas ... A. Corbin
6 Canaco Sherry ... G. Hebert
7 Judge Mac ... D. Dube
8 Aruncus ... R. Courchesne
elig1 Franz Edition ... Annonce plus tard

HUITIEME COURSE
AMBLE - $6,000
1 Jo Dalton ... G. Jutras
2 Aquila Danic ... D. Dube
3 Cam Touch ... G. Plourde
4 Destin Magique ... S. Brosseau
5 Magic Ben ... R. Veilleux
6 Great Bayama ... M. Giguere
7 Hintsite Fern ... J. Gendron

NEUVIEME COURSE
AMBLE - $1,700
1 Beatrice Fujy ... B. Perreault
2 Sabur Demetra ... M. Gagne
3 Lady Bell G L ... G. Plourde
4 Valve ... J. Simard
5 Township Starburst ... Annonce plus tard
6 Maude Montcalm ... L. St Martin
7 Fleet Eau Bio ... G. Lamy
8 Magic Jo ... G. Jutras
elig1 Gemeau Angus ... J. Dutremble
elig2 Frostys Hurricane ... G. Lamy

DIXIEME COURSE
AMBLE - $2,500
1 Canaco Mareen ... A. Corbin
2 Armbro Offer ... S. Filion
3 W H Cognac ... G. Lamy
4 Harbourview Darcy ... S. Turenne
5 Champ De Lys ... P. Berube
6 Grace De Castel ... D. Dube
7 Walter Seelster ... J. Gendron
8 Ben Vision ... S. Brosseau

CYCLISME

Tour de France

Voici les résultats et le classement général provisoire, à l'issue de la deuxième étape du 85e Tour de France disputée lundi sur 205,5 km entre Enniscorthy à Cork, dans le sud de l'Irlande.

Classement d'étape
1. Jan Svorada, République tchèque, Mapei-Bricobi, 5 heures, 45 minutes, 10 secondes.
2. Robbie McEwen, Australie, Rabobank, même temps.
3. Mario Cipollini, Italie, Saeco-Cannondale, même temps.
4. Alain Turicchia, Italie, Asics, même temps.
5. Tom Steels, Belgique, Mapei-Bricobi, même temps.
6. Emmanuel Magnien, France, Francaise des Jeux, même temps.
7. Jaan Kirsipuu, Estonie, Casino, même temps.
8. Nicola Minali, Italie, Riso Scotti, même temps.
9. Jeroen Blijlevens, Hollande, TVM-Farm Frites, même temps.
10. Silvio Martinello, Italie, Team Polti, même temps.
11. Philippe Gaumont, France, Cofidis, même temps.
12. Fabrizio Guidi, Italie, Team Polti, même temps.
13. Frederic Moncassin, France, Gan, même temps.
14. Mario Traversoni, Italie, Mercatone Uno, même temps.
15. Andrea Ferrigato, Italie, Vitalicio Seguros, même temps.
16. Andrei Tchmil, Belgique, Lotto, même temps.
17. Erik Zabel, Allemagne, Telekom, même temps.
18. Damien Nazon, France, Francaise des Jeux, même temps.
19. Viatcheslav Djavanian, Russie, Big Mat, même temps.
20. Nicolas Jalabert, France, Cofidis, même temps.
21. George Hincapie, USA, U.S. Postal Service, même temps.

Classement général
1. Zabel, 10:21.16.
2. Steels, à 7 secondes.
3. Moncassin, à 8.
4. Olano, à 8.
5. Laurent Jalabert, à 9.
6. Julich, à 9.
7. Christophe Moreau, France, Festina, à 9.
8. Ullrich, à 9.
9. Svorada, à 10.

MEMO

TOURNOI DE BALLE DONNÉE DE LAC-AUX-SABLES
24-25-26 juillet
Classe: C-3
3000 $ en bourses (si 32 équipes)
Informations: (418) 336-2144,
(418) 336-3359

TOURNOI DE BALLE DONNÉE DE ST-NARCISSE
Du 31 juillet au 2 août
Classes: C-2, C-3 et non-intégrale
Inscription: 160 $ par équipe
Informations: Dany au 328-3737

GOLF

Série du Maurier

Classement du tournoi de la Série du Maurier disputé au club de golf Le Mirage

Deborah Lee Eldridge	74
Kim Brozer	75
Aileen Robertson	75
Stefi Markovich	75
Jackie Twamley-Hellard	75
Marie-Josée Rouleau	76
Mary-Lee Cobick	76
Karin Mundinger	76
Laura Witovet	77
Heather A. Lee	77
Nadia Ste-Marie	77
Kathy Stecyk	77
Leslie Price	78
Jennifer Layman	78
Linda Shephard	78
Rebecca Harley	78
Julie Lessard	78
Joye McAvoy	78
M.-Claude Carpentier	79
Stephane Landers	80

Statistiques de la LPGA

Moyenne de coups par parcours
1, Karrie Webb, 70.12. 2, Donna Andrews, 70.27. 3, Annika Sorenstam, 70.29. 4, Liselotte Neumann, 70.40. 5, Dottie Pepper, 70.75. 6, Helen Alfredsson, 70.80. 7, Meg Mallon, 70.86. **8, Lorie Kane, 70.99.** 9, Pat Hurst, 71.03. 10, Juli Inkster,71.10.

Aigles
1, Cristie Kerr, 8. **2, Lisa Walters, 7.** 3, Stephanie Lowe, 6. 4, Helen Alfredsson, Donna Andrews, **Dawn Coe-Jones,** Mayumi Hirase, Chris Johnson, Michelle McGann et Liselotte Neumann, 5.

Verts en coups réglementaires
1, Annika Sorenstam, .755. 2, Karrie Webb, .749. 3, Meg Mallon, .735. 4, Donna Andrews, .733. 5, Kelly Robbins, .727. 6, Helen Alfredsson, .725. 7, Juli Inkster, .716. 8, Sherri Steinhauer, .715. 9, Charlotta Sorenstam, .713. 10, Dottie Pepper, .711.

Moyenne de distance sur les coups de départs
1, Caroline Blaylock, 265.8. 2, Smriti Mehra, 258.0. 3, Laura Davies, 257.6. 4, Annette DeLuca, 256.2. 5, Jean Bartholomew, 255.8. 6, Jane Geddes, 255.5. 7, Beth Daniel, 253.8. 8, Wendy Doolan, 252.3. 9, Sherri Turner, 252.1. 10, Michelle Estill, 251.7.

Oiselets
1, Lorie Kane, 246. 2, Pat Hurst, 232. 3, Donna Andrews, 221. 4, Kelly Robbins, 218. 5, Meg Mallon, 204. 6, Lisa Hackney, 202. 6, Sherri Steinhauer, 202. 8, Liselotte Neumann et Cindy McCurdy, 199. 10, Karrie Webb, 198.

Moyenne de coups de départs sur les allées
1, Amy Fruhwirth, .815. 2, Donna Andrews, .814. 3, Marta Figueras-Dotti, .811. 4, Dana Dormann, .808. 5, Dottie Pepper, .794. 6, Ji Hyun Suh, .786. 7, Emilee Klein, .782. 8, Danielle Ammaccapane, .781. 9, Annika Sorenstam, .772. 10, Pat Bradley, .770.

Statistiques de la PGA

Moyenne de coups par parcours
1, David Duval, 69.33. 2, Tom Watson, 69.55. 3, Tiger Woods, 69.56. 4, Jim Furyk, 69.59. 5, Fred Couples, 69.79. 6, Bob Tway, 69.85. 7, Scott Hoch, 69.92. 8, Stewart Cink, 69.93. 9, John Huston, 69.94. 10, Nick Price, 69.96.

Moyenne de distance sur les coups de départ
1, John Daly, 297.8. 2, Tiger Woods, 296.3. 3, Scott McCarron, 290.0. 4, Harrison Frazar, 289.3. 5, Fred Couples, 289.2. 6, David Duval, 287.3. 7, Phil Mickelson, 283.8. 8, Barry Cheesman, 283.5. 9, Vance Veazey, 283.0. 10, Steve Flesch, 282.9.

Moyenne de coups de départs sur les allées
1, Larry Mize, 81.4 pour cent; 2, Fred Funk, 80.7. 3, Joe Durant, 80.2. 4, Bruce Fleisher, 79.4. 5, Jeff Maggert, 79.3. 6, Scott Gump, 79.1. 7, Clark Dennis, 78.4. 8, Tom Byrum, 78.0. 9, Hal Sutton et Esteban Toledo, 77.6.

Verts en coups réglementaires
1, Tom Lehman, 71.3 pour cent. 2, Steve Flesch, 70.9. 3, Steve Jones, 70.5. 4, Kirk Triplett, 70.1. 5, Dan Forsman et Lee Janzen, 69.7. 7, David Duval, 69.3. 8, Jay Don Blake et Mark Calcavecchia, 69.2. 10, Larry Mize, 68.9.

Meneurs sur les verts
1, John Huston, 1.717. 2, David Duval, 1.719. 3, Greg Kraft, 1.722. 4, Rick Fehr, 1.726. 5, Stewart Cink, 1.728. 6, Chris Perry et Steve Stricker, 1.737. 8, Craig Stadler, 1.739. 9, 3 à égalité à 1.741.

Oiselets
1, David Duval, 4.46. 2, John Huston, 4.13. 3, Fred Couples, 4.11. 4, Lee Janzen, 3.97. 5, Tiger Woods, 3.96. 6, Mark O'Meara, 3.94. 7, Paul Azinger et Stewart Cink, 3.90. 9, Dave Stockton, Jr., 3.89. 10, 2 à égalité à 3.88.

Aigles
1, Davis Love III, 63.0. 2, Fred Couples, 76.9. 3, Kenny Perry, 88.6. 4, Tiger Woods, 98.0. 5, John Huston, 103.1. 6, Brian Kamm, 105.4. 7, Ted Tryba, 114.5. 8, Lee Janzen, 116.0. 9, Tim Herron, 118.8. 10, David Duval, 128.3.

Taux de réussite dans les fosses
1, Tom Watson, 70.8 pour cent. 2, Esteban Toledo, 67.0. 3, Len Mattiace, 66.9. 4, Kirk Triplett, 66.7. 5, Tommy Armour III, 65.4. 6, Dudley Hart, 63.9. 7, Justin Leonard, 62.4. 8, Billy Mayfair, 62.3. 9, Fuzzy Zoeller, 61.8. 10, Steve Stricker, 61.6.

Classement général
1, John Huston, 111. 2, David Duval, 228. 3, Lee Janzen, 268. 4, Davis Love III, 274. 5, Stewart Cink, 297. 6, Jim Furyk, 298. 7, Fred Couples, 304. 8, Tiger Woods, 308. 9, Tom Watson, 316. 10, Scott Verplank, 317.

BALLE

Lundi, 13 juillet

Ligue Châteaudun
Bout. électrique 6 Caisse pop 5
Vitrerie LMT 7 Super Chouette 3
Chiro. R. Parent 2 Picarlène 1

Ligue St-Jean-Brébeuf
D'Artagnan 6 Info. Internet 6
Manhattan/St-Jean 5 Info. Internet 4

Ligue Ste-Marguerite
Greiche et Scaff 10 Mousquetaires 1
Devils 10 Piz. Filoss 5
Lama Transp. 9 Marin Transp. 5

Softball TR métro
La Grenouille 10 Broue en ville 1
LG: Daniel Dufour, LP: Donald Boudreault
Iso. trifluvienne 13 Imp. Ayotte 3
LG: François Vallée, LP: Michel Cossette

TIR A L'ARC

Ronde 900 animalière

Mirador Ste-Marthe
Samedi, 11 juillet
HSDC: 1- Pierre McKenzie (Mirador)
2- Pierre Caron (Mirador)
HSLDC: 1- Yves Pupien (Mirador)
2- Marcel Léveillé (Mirador)
FSDO: 1- Danielle Racette (Flèche rapide)
HSDO: 2- Michel Racette (Flèche rapide)

Fita Star 1440

Sagittaire TRO
11 et 12 juillet
HSD: 2- Richard Demers (Sagittaire)
FSD: 2- Marthe Bouffard (Sagittaire)
3- Marie Desrosiers (Sagittaire)
FJO: 1- Marlène Caron (Sagittaire)

EN BREF

Saindon: 25 matchs

■ Québec (PC) — Le comité d'appel de la commission d'excellence de Baseball Québec a ramené la suspension de l'entraîneur des Diamants de Québec, Sylvain Saindon, de la Ligue de baseball élite du Québec, à 25 rencontres de la saison régulière.

La décision a été rendue hier et elle ne sera pas contestée par Saindon, qui a déjà purgé 14 matchs, et la direction des Diamants.

Le président du comité d'appel de la ligue, Jean-Pierre Racette, qui en avait rajouté à la première suspension de Saindon (toute la saison plus les séries), a été appelé à donner sa version, par téléphone, au comité d'appel de la commission dont les membres étaient Denis Lévesque, Raymond Ratté et Louis-Philippe Grenier.

Les événements se sont produits il y a un mois au cours d'une rencontre disputée à Trois-Rivières. Saindon a bousculé un arbitre, en plus d'en projeter un autre au sol, durant une violente prise de bec.

Pak y sera

■ Terrebonne (PC) — Pendant que la Sud-Coréenne Se Ri Pak, phénomène de l'heure sur le circuit de la LPGA, confirmait sa participation à la Classique du Maurier, plusieurs des meilleurs golfeuses canadiennes entreprenaient la dernière manche de la série du même nom au club Le Mirage de Terrebonne.

Sous une pluie battante, l'Ontarienne Deborah Lee Eldridge a remis une carte de 74, deux coups au-dessus de la normale, pour prendre la tête de ce tournoi de 36 trous qui se poursuit aujourd'hui.

Belle et Larkin ont brillé

■ New York (AP) — Albert Belle des White Sox de Chicago et Barry Larkin des Reds de Cincinnati ont été choisis, hier, les joueurs de la dernière semaine dans les Ligues américaine et nationale de baseball.

Belle a frappé dans une moyenne de .500 (8-en-16) et il a produit 11 points, grâce entre autres à quatre longues balles. Sa moyenne de puissance au bâton s'est élevée à 1,250. Cette saison, Belle montre une moyenne de .289 avec 22 circuits et 77 points produits.

Larkin a conservé une moyenne au bâton de .583 (7-en-12) et il a dominé sa ligue au chapitre du total des buts (21) et de la moyenne de puissance (1,750). Il a réussi trois circuits et produit sept points. Ses sept coups sûrs ont été de plus d'un but.

Hunter signe

■ Petrolia, Ontario (PC) — Les Capitals de Washington ont offert un nouveau contrat à leur capitaine Dale Hunter qui entamera sa 12e saison dans l'uniforme de l'équipe.

Selon le Washington Post, Hunter, qui est âgé de 37 ans, aurait signé un contrat d'un an d'une valeur de 1.1 million $. Il a touché 1 million $ la saison dernière.

Washington a atteint la finale de la coupe Stanley pour la première fois de son histoire cette année avant de s'incliner en quatre parties face aux Red Wings de Detroit.

Williams échangé

■ Montréal (PC) — Les Alouettes ont échangé le receveur éloigné Nigel Williams aux Argonauts de Toronto, hier, obtenant en retour le choix de première ronde de l'équipe de Toronto au repêchage de 1999.

Âgé de 26 ans, Williams n'avait capté qu'une passe en deux matchs cette saison. Originaire de Montréal, il portait les couleurs des Alouettes depuis 1996. ●

Jeux et enjeux

J'amoure

Pour des amitiés futures

But du courrier: établir une communication par correspondance entre des personnes ayant les mêmes affinités, les mêmes désirs, les mêmes aspirations.

«Allons, laisse rêver les choses et les chemins s'émerveiller. Demain tu parleras des roses, aujourd'hui c'est le temps d'aimer».

Une correspondante

Même si les hommes que j'ai rencontrés par l'intermédiaire de votre courrier n'ont pas répondu à mes attentes, il n'en reste pas moins que je trouve que la sélection des candidats avait été faite avec soin. Votre courrier est un rayon de soleil après les jours gris de la solitude. J'ai toujours confiance et je continue.

Et si...

Et si je faisais ta connaissance avant que le froid arrive! Si tu es un homme sérieux, libre, dans la quarantaine, qui aime la vie familiale, la nature, le sport, le cinéma, la lecture, la simplicité, la stabilité, fais-moi signe. Je suis une femme autonome, très douce et sensible.

Question d'amitié

L'espoir qui coule en mes veines n'a rien à voir avec une relation qui se voudrait éternelle. Une question d'amitié, de partage, de tendresse et d'échange vers des sentiments évolutifs me plairait. Jeune femme dans la trentaine, grande, grassette, autonome, souriante, j'adore le plein air, les animaux, j'ai de belles qualités et de beaux défauts à découvrir. Un ami dans la trentaine, autonome, calme et déterminé sera le très bienvenu dans ma vie.

Marguerite

Je suis une femme bien proportionnée, grande de coeur et d'esprit. Je veux redécouvrir les joies d'un quotidien partagé sans tension, sans compétition, sans défi, sans performance. Partager, échanger, rire, vivre dans la simplicité. J'aime le plein air, la pêche, les ballades, les sorties, etc. J'aime causer et j'aimerais connaître un homme (65-70 ans) intéressé comme moi à être bien avec quelqu'un qui n'attend pas autre chose que d'être bien avec quelqu'un.

Rive-sud

Jeune homme célibataire dans la trentaine, je suis à la recherche de tout et de rien. Je crois que l'effort et les difficultés de l'existence peuvent être apprivoisés et j'aimerais partager. Mon travail et mes occupations me comblent mais je sens un vide côté coeur car je suis libre et sans enfant. Jeune femme autonome et sportive, fais-moi signe.

Corinne

Ayant libéré les mystères de mes armoires, éventé les parfums de mes coffres, je sens plus libre pour aller vers une nouvelle vie et ma résolution ne souffre pas une programmation ultérieure. C'est donc vers J'Amoure que je me tourne pour me permettre de connaître un homme libre, veuf, célibataire ou grand-père dans la soixantaine, sans problèmes financiers, autonome, ayant le sens de l'humour, sensible à la beauté, et tendre à ses heures. Soignée, de belle apparence et de taille normale, je suis incompatible avec les fumeurs, les obèses, les alcooliques, les pantouflards. Partager une relation harmonieuse imprégnée de franchise, simplicité, amitié est mon but visé pour l'instant.

Fonctionnement du club

Devenir membre vous donne la possibilité d'échanger avec deux correspondants de votre choix, et pour un léger coût additionnel, vous pouvez en obtenir d'autres si tel est votre désir.

À la suite de l'inscription, un questionnaire est adressé pour que le membre se définisse et définisse la personne avec laquelle il désire correspondre.

D'après les réponses à ce questionnaire, nous choisissons les personnes qui se rapprochent le plus des critères demandés et nous mettons ces personnes en relation épistolaire. Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone ne sont divulgués à son correspondant que si celui-ci le veut bien. Nous nous chargeons entre-temps de servir d'intermédiaire entre les correspondants.

Soyez assurés que J'Amoure est toujours à l'écoute de vos besoins et au service de vos choix.

N.B.: Devenez membre en envoyant vos nom, adresse et chèque ou mandat-poste de 50 $ à: J'Amoure Enr., case postale 232, Champlain, G0X 1C0. Toute correspondance doit être accompagnée d'une enveloppe préadressée et affranchie.

Aucune réponse ne sera donnée par téléphone.●

L'histoire

14 juillet

■ 1997 — À Madrid et Barcelone, 2,5 millions d'Espagnols manifestent contre le dernier assassinat de l'ETA, celui du conseiller municipal Miguel Angel Blan.

1987 — Pluies diluviennes sur la région de Montréal; un octogénaire meurt noyé dans son auto, rue Beauharnois dans le nord de la ville. — Le gouvernement de Taiwan lève la loi martiale, qui était en vigueur depuis 1949. — Coulée de boue sur un camping, au Grand-Bornand en Haute-Savoie, faisant 23 morts.

1983 — Le député péquiste de Frontenac, Gilles Grégoire, est condamné à deux ans de prison pour agressions sexuelles contre sept jeunes filles.

1978 — Le militant des droits Anatoly Chtcharanski est condamné à 13 ans de camp de travail par le régime soviétique; il sera libéré avant le terme.

1976 — Un vote aux Communes abolit la peine de mort au Canada.

1975 — Henri Richard, du Canadien, annonce sa retraite du hockey.●

Horoscope

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Vous devez vous attendre à être entouré d'êtres jeunes, dynamiques et tapageurs. Soyez compréhensif à leur égard; vous n'aurez pas à le regretter. D'autre part, il se peut que vous lisiez une information précieuse pour vos intérêts.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Diverses circonstances seront favorables à la poursuite de vos desseins raisonnables, à condition que vous agissiez sans précipitation. Ce soir, laissez vos soucis de côté; cédez à votre besoin de vous délasser psychiquement et physiquement.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Des influx planétaires bénéfiques stimuleront votre ingéniosité et votre dynamisme, notamment dans votre travail, et les résultats que vous obtiendrez vous inciteront à l'optimisme. Soyez serviable à l'égard de vos collègues.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Vous aurez intérêt à vous acquitter dès le matin de vos obligations importantes, en procédant par ordre d'urgence, car il est à craindre qu'au cours de l'après-midi, vous n'éprouviez quelque lassitude nuisible à vos activités.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
La matinée sera le moment le plus favorable pour solliciter une aide ou un conseil. Dans l'après-midi, ne laissez pas des malentendus troubler vos relations amicales.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
C'est en consultant votre familier le plus intime et en tenant compte de ses avis que vous posséderez les meilleurs atouts pour la réalisation de vos projets.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
L'insouciance pourrait vous jouer un mauvais tour dans le domaine financier. Sachez repousser avec fermeté les offres qui vous paraîtraient douteuses, à plus forte raison si elles sont accompagnées de promesses.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Vérifiez vos comptes: vous éviterez ainsi une erreur qu'il sera encore temps de réparer. Prenez garde, également, à ne pas commettre d'étourderie dans votre travail, car il en résulterait des complications.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Votre intuition vous incitera à prendre des initiatives à la faveur desquelles vous obtiendrez des satisfactions qui vous libéreront de diverses préoccupations.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Une circonstance favorable vous permettra d'influer sur quelqu'un avec qui vous n'êtes pas toujours d'accord. D'autre part, il est possible qu'une information que vous recevrez vous permette de régler avantageusement une affaire.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous aurez plaisir à constater que l'on recherche votre compagnie. Par ailleurs, laissez l'initiative à vos compagnons de loisirs: vous obtiendrez ainsi diverses satisfactions.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Ne vous attardez pas aux détails en établissant le programme de votre journée. Il est possible que vous soyez obligé de modifier celui-ci, par la faute d'un de vos amis.

Mot mystère

10 lettres - le mot clé: divorce

absent, aide, avenir, cause, chicane, choc, choix, colère, conflit, coût, décidé, déçu, démarche, dépense, divisé, divorce, enfant, ennui, entente, épouse, époux, femme, fini, foyer, furie, futur, hurle, infidèle, instance, juge, libre, litige, long, maison, mari, nuire, offre, opposé, paix, parent, peine, perdu, pleur, prévu, rancune, reçu, refus, réglé, seul, somme, tendu, union, vide, vie, vif

Solution du problème précédent: cavaler

E	E	T	N	E	T	N	E	L	R	U	H	V	P	R
N	G	L	R	N	R	N	R	I	N	E	V	A	I	U
U	O	I	E	U	E	C	E	I	E	N	I	E	P	E
C	U	S	T	D	D	O	O	R	U	X	S	R	R	L
N	B	U	I	I	I	N	S	T	A	N	C	E	U	P
A	F	C	N	A	L	F	E	M	X	P	N	H	U	F
R	E	I	A	I	M	L	N	T	J	U	G	E	O	L
D	F	H	B	U	E	I	A	I	E	E	O	Y	S	C
I	E	R	C	R	S	T	C	U	D	R	E	P	O	F
V	E	E	E	R	E	E	I	L	N	R	F	U	E	E
O	D	L	E	S	A	C	H	O	I	X	T	F	S	M
R	O	G	U	I	U	M	C	N	I	V	T	I	O	M
C	L	O	D	C	E	F	E	G	I	R	V	V	P	E
E	P	E	S	N	E	P	E	D	N	I	A	T	P	E
E	N	F	A	N	T	R	E	R	D	E	M	M	O	S

Mots croisés

No 47

HORIZONTALEMENT

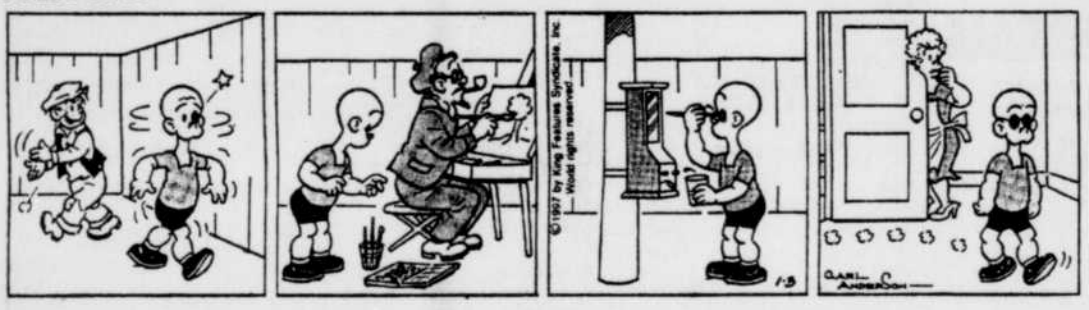
1 - Vacherie.
2 - Incroyable (f.) - Île de l'Indonésie.
3 - Insecte des eaux stagnantes - Flairera.
4 - Qui a les couleurs de l'arc-en-ciel - Sources.
5 - Grain de chapelet - Flasque - Est grand ouvert.
6 - Vers marins.
7 - Coutumes - Supérieur de certaines communautés religieuses - Fer.
8 - Zone externe du globe terrestre - Morceau de pâte à pain mis en forme avant cuisson.
9 - Opinions - Cuivre - Habileté.
10 - Monnaie d'Extrême-Orient - Pigerai.
11 - Pleine - Ch.-l. de c. de la Loire-Atlantique.
12 - Comm. du Morbihan - Détériorer.

VERTICALEMENT

1 - Ramenée à de très petites dimensions.
2 - Agacés - Quenotte.
3 - Transcrire - Petit sentier.
4 - Conspués - Guette - Pron. pers.
5 - Bradype - Bande de tissu qui retient un rideau.
6 - Venus au monde - Calot (arg.) - Perroquet.
7 - Usé, en parlant du talon d'une chaussure - Olympe (poét.).
8 - Volcan de la Sicile - Affection de la peau.
9 - Tanguera - Bornéo en est une.
10 - Formulées - Peser.
11 - Lisière d'un bois - Action de creuser un trou dans une matière dure.
12 - Accotoir - Ratelier.

SOLUTION DU PROBLEME NO 46

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	C	E	N	S	I	O	N	■	L	E
2	E	V	A	C	U	E	■	S	U	A	I	T
3	V	O	L	I	E	R	E	■	E	N	E	E
4	E	L	■	M	E	P	R	I	S	A	N	T
5	R	U	E	E	■	E	O	N	■	L	■	A
6	C	A	R	■	E	N	D	O	L	O	R	I
7	H	I	R	S	U	T	E	■	■	G	E	■
8	O	T	A	N	T	■	R	O	B	O	T	S
9	N	■	T	■	O	C	■	R	O	N	E	O
10	■	S	U	C	C	O	M	B	E	■	N	U
11	R	O	M	A	I	N	E	■	U	N	I	T
12	A	C	■	P	E	S	T	I	F	E	R	E



Une première depuis les années 1980

L'industrie de la télévision est d'accord pour revoir le mandat du CRTC

Ottawa (PC)

■ Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) tiendra des audiences cet automne pour entendre des commentaires sur ce que devrait être son mandat dans l'avenir. C'est la première fois depuis les années 1980 qu'une telle révision de ses politiques est envisagée.

Les points de vue sur le rôle que devrait jouer le CRTC sont plus nombreux qu'il y a de chaînes de télévision, mais les réactions à une révision du mandat du conseil sont en fait de deux ordres: ou bien on veut que ses règlements soient plus sévères ou, au contraire, on souhaite qu'ils soient plus souples.

D'un côté, il y a les grands réseaux de télévision privés, qui veulent que le CRTC adopte une approche plus commerciale, qui aurait pour effet de mettre un bémol aux exigences imposées en matière de contenu canadien.

De l'autre côté, on trouve des compagnies de production, la Société Radio-Canada et des groupes de consommateurs qui eux font valoir au contraire que la télévision diffusée au Canada devrait faire une plus large place aux émissions produites au pays.

«La majeure partie du financement des séries dramatiques produites au Canada provient du secteur public et des compagnies chargées de la production et de la distribution, la contribution des diffuseurs privés étant négligeable», estime la compagnie Alliance Communications, qui a présenté un mémoire.

Le secteur de la production télévisuelle a connu un essor remarquable ces dernières années à travers le pays grâce au soutien financier des gouvernements.

Mais les réseaux de télévision, à l'exception de Radio-Canada, continuent de bouder les productions canadiennes durant les heures de grande écoute.

Les diffuseurs considèrent en général que le fait de produire et de mettre en ondes des émissions et des séries canadiennes constitue une perte d'argent.

Ils font valoir que le CRTC devrait assouplir ses règles en matière de contenu canadien obligatoire, compte tenu de la concurrence provenant des canaux spécialisés et des chaînes américaines.●

La vie régionale en images

À l'occasion de la fête «Pères et mères», le Club des retraités de la Belgo de Shawinigan a honoré sept de ses membres qui ont atteint l'âge de 80 ans, en leur remettant un certificat de membre à vie. Sur la photo, on aperçoit (devant) M. Ernest Godin et M. Alide Gagnon. Derrière, on retrouve M. Lawrence Vallée, responsable de l'activité, M. Albert Francoeur, M. Marcel Samson, M. Séverin Morand, M. Robert Vincent, ainsi que M. Paul Bédard, président du Club. M. Roy Lord, qui a aussi été honoré, était absent lors de la prise de photo.

Le 25e anniversaire de fondation du club de l'Âge d'or de Saint-Stanislas a été souligné avec éclat. Sur la photo, on aperçoit à l'avant de gauche à droite, Mme Huguette Gauvin, responsable de secteur, M. Roger Garceau, directeur général de la Fadoq-Région Mauricie, Mme Yvette Perron-Cossette, présidente du club jubilaire, M. Gaston Kirouack, curé, M. Marc Le Clerc, maire. Debout dans le même ordre, ce sont Mme Laurette Proteau, vice-présidente, Mme Blanche Jacob, présidente-fondatrice du club, M. Ludger Gauvin, M. Yves Beaumier, député provincial, Mme Jacqueline Le Clerc et M. Réjean Lefebvre, député fédéral.

(Photo ABS - Cathy Pearson)

Les Ateliers d'usinage Denys Duchesne de La Tuque ont aménagé dans de nouveaux locaux et les portes du commerce étaient grande ouvertes pour l'inauguration officielle récemment en présence de plusieurs personnalités politiques. En plus de poursuivre ses activités dans un endroit lui offrant plus d'espace, le propriétaire de l'entreprise, M. Denys Duchesne, ajoute des cordes à son arc en ouvrant dans ses murs avec des partenaires deux nouvelles entreprises, une franchise de M. Lemieux, une entreprise spécialisée dans l'outillage industriel, ainsi que Hydrau-Tech qui aura comme spécialité l'installation et la conception de pièces hydrauliques.

Mot-mystère

NDLR: Dans notre édition d'hier, la grille du mot-mystère était amputée de sa dernière colonne. Nous nous excusons de cette malheureuse erreur technique. Voici cette grille dans son entier.

P	E	R	I	P	L	E	E	U	C	E	D	O	X	E
D	C	E	O	A	U	M	V	U	V	E	R	P	I	V
E	A	R	N	V	O	A	V	U	C	I	O	V	A	O
V	T	T	R	I	L	E	A	A	A	L	U	R	E	Y
A	A	I	E	I	E	S	M	D	A	C	R	N	E	A
D	E	S	S	E	R	P	R	G	I	I	L	O	N	G
E	U	E	T	I	E	I	R	E	V	E	N	I	R	E
A	C	T	E	E	V	L	E	E	T	L	U	R	U	P
I	A	L	R	E	S	C	A	L	E	O	I	L	O	P
L	V	E	U	A	N	E	A	S	D	T	U	R	T	A
L	E	I	L	E	I	H	R	Y	R	E	U	R	A	H
E	I	U	S	L	S	N	S	A	L	E	E	L	A	C
U	T	B	B	A	A	S	P	P	P	O	L	T	O	E
R	A	U	R	D	E	M	A	R	R	E	I	I	I	V
S	O	U	V	E	N	I	R	R	R	F	S	N	F	V

Suggestions

18 h 30 — TVA

Scènes de rues: Avec Jean-Michel Dufaux. Invités: Patrice L'Écuyer et Jean-Michel Anctil.

19 h 30 — TV5

La vie à l'endroit: «Place de rêve». Cette semaine, La vie à l'endroit nous amène à Paris, dans le célèbre hôtel Bristol, à la découverte de l'univers du luxe et du raffinement.

20 h — RDI

Grands Reportages: «Albert Einstein». (1re de 2) À la suite de la découverte toute récente de ses cahiers, ses notes et ses lettres d'amour, nous découvrons un autre Einstein très secret. Ce premier épisode présente son enfance, ses études, son mariage et ses premières découvertes sur la lumière, l'espace et le temps.

21 h — TVA

Reporter: Michel Bergeron accompagne les policiers dans deux des quartiers les plus occupés de Montréal. Serge Postigo a tenté d'en savoir un peu plus sur le travail de nos pilotes de CF-18, sur leur préparation physique et mentale, sur leur stress et leur fatigue.

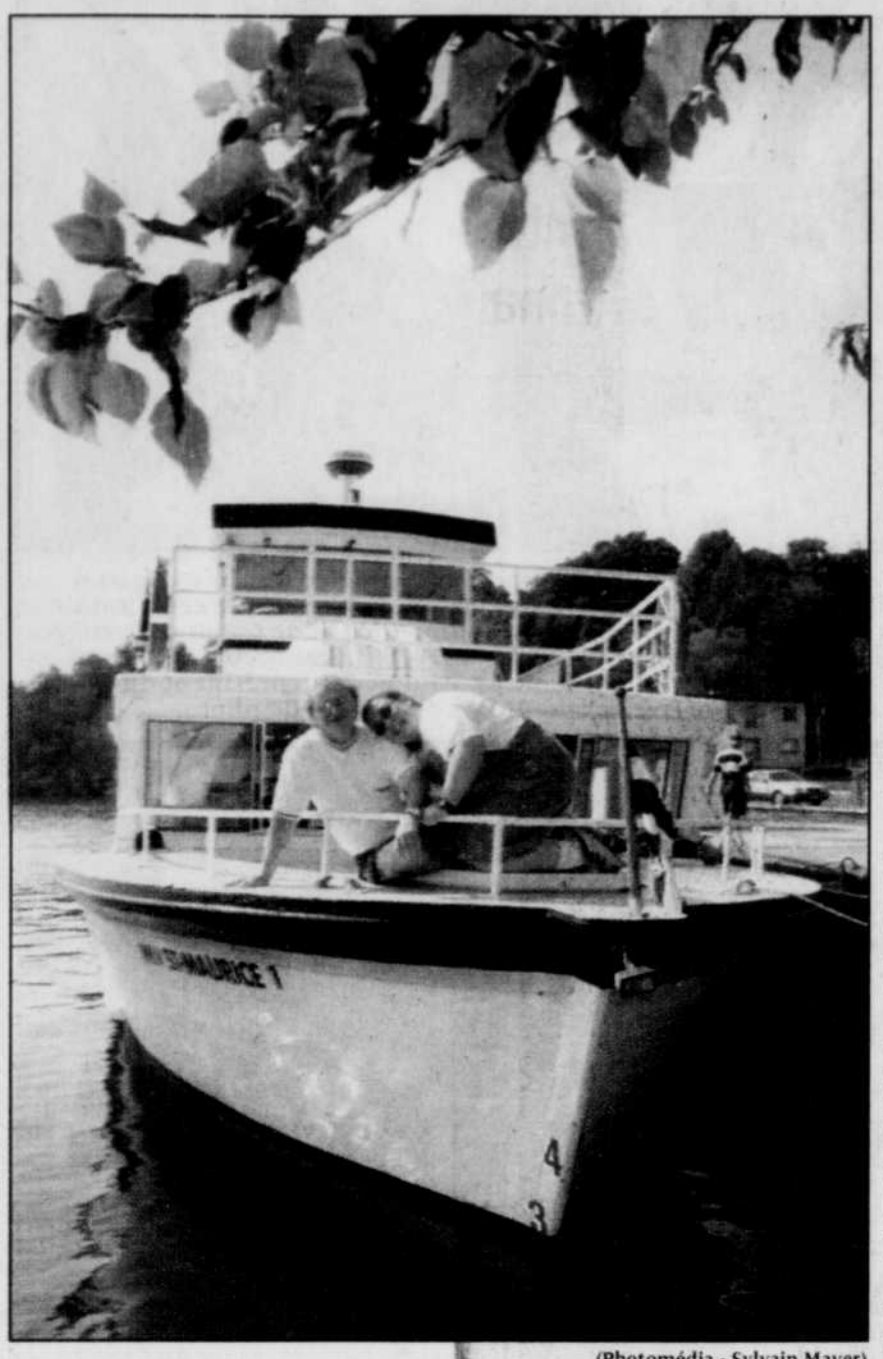
21 h 30 — TV5

Temps présent: «Malaise dans la mondialisation». À l'occasion du 50e anniversaire du GATT et de l'OMC (Organisation mondiale du commerce), Temps présent propose un état des lieux de la mondialisation.

Frédéric Tremblay

CANAUX		17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Watatatow	Lingo	Ce soir		Baseball / Marlins - Expos						Le Téléjournal	Le Point (22:27)	Sport / Cinéma / UNE PAUSE... QUATRE... (4) (23:20)	19	21
	13														3	2
TVA	8	La Belle et la Bête (16:30)	Chez nous, chez vous / Pauline Martin, Michel Poirier	Le TVA	Scènes de rue / Patrice L'Écuyer, Jean-Michel Anctil	Chambres en ville		Sirènes		Reporter		Le TVA	TVA Sports / Loteries (22:49)	Boutique TVA (22:55)	7	4
	10														16	7
TQc	45	Boumbo / Madame Pepperpote	Rémi	Il était une fois... l'espace	Skippy / Culture (18:55)	Montagne/ Rêves des Tarahumaras	Pignon sur rue	National Geographic / La Magie du cirque		Cinéma / CHEB (4) avec Mourad Vounaas, Nozha Khouadra			Pignon sur rue	Les Pays du Québec	4	11
TQS	16	Le Grand Journal		Partis pour l'été / Martin Matte	Pas de vacances... / J.-G. Moreau	Pas si bête que ça!	Cinéma / LE DOMAINE DE LA PEUR (5) avec Hart Bochner, Joe Don Baker				Au-delà du réel		Pas de vacances...	Le Grand Journal	5	5
CBC	6	The Simpsons	Fresh Prince of Bel-Air	Newswatch		Canadian Gardener	Land and Sea	Market Place	Venture	Gzowski in Conversation		National / CBC News		The National Update	6	6
CTV	12	Mad About You	Seinfeld	Pulse		Entertainment Tonight	Just Shoot Me	Soul Man	NewsRadio	Home Improvement	Just Shoot Me	FX: The Series		CTV News	12	12
ABC	22	Grace Under Fire	M*A*S*H	News	ABC News	The Simpsons	Frasier	Home Improvement	Something so Right	Minisérie / Stephen King's The Stand avec Gary Sinise, Molly Ringwald (3/4)				News / Simpsons (23:05)	22	22
CBS	3	Mad About You	Seinfeld	News		CBS News	Entertainment Tonight	Jag		Cinéma / SUMMER OF FEAR (6) avec Gregory Harrison, Glynnis O'Connor				News	10	3
NBC	5	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Mad About you	NewsRadio	Frasier	3rd Rock from the Sun	Dateline NBC			9	23
PBS	57	Carmen Sandiego	Bill Nye	ITN News	Nightly Business	Newshour		Masterpiece Theatre / The Choir (2/2)				Peak Practice		Monty Python's Flying Circus	21	20
CÂBLE	VIE	Allô docteur / Personnes âgées... conduite automobile		Grands Parcs / Ivvavik	Combat des chefs	Lignes de vie	Cinéma / UN AMOUR D'AUTOMNE (5) avec Jack Albertson, Mary Martin				Table ronde / L'Amour...	Santé et Société / Autisme		Allô docteur	38	35
	Canal D	Cosmos 1999		Animalier / Arbre aux calaos		L'Ouest / Filon du Comstock	Archéologie / La Guerre...			Biographies / Dr Ruth		La Justice / ...l'auto-justice		Cinéma	31	31
	MP	La Courbe		Les Bombes	Le Mix	Rock & Roll / Tout feu, tout...	Musique vidéo / Se poursuit jusqu'à 1h00.								30	30
	RDI	Aujourd'hui		Euronews	...Actions	Le Monde ce soir	Albert Einstein (1/2)			Journal RDI	RDI à l'écoute		Atlant./Ont.	...québécoise	14	19
	RDS	Indy (15:30)	Caravaning	Tour... France	Sports 30 Mag		Volleyball de plage		Jeux extrêmes d'été				Sports 30 Mag		33	33
	TSN	WWF Raw (16:00)		Off... Record	Sportsdesk	Baseball / Blue Jays - Orioles							Cycling	Sportsdesk	35	28
	TV5	Jrnl suisse	Pyramide	Allocution du président...		Journal FR2	La Vie à l'endroit / Palace de rêve			...entendeur	Temps présent		Journal belge	Dicos d'or	2	15

Arts et spectacles



(Photomédia - Sylvain Mayer)

Le M.V. Le Saint-Maurice I organise des croisières humour pour, d'une part, faire découvrir les beautés de la rivière et, d'autre part, divertir via l'humour de Claire Jean et Marcel Racine.

À la découverte des charmes de la rivière

Des croisières humour sont organisées sur le Saint-Maurice

Marie-Josée Montminy
Shawinigan

■ Depuis l'an dernier, on peut admirer l'environnement shawiniganais du haut de la tour de la Cité de l'énergie. Mais il est possible de découvrir les beautés de notre paysage sous un autre angle, aussi, en prenant part aux croisières humour offertes par le M.V.Le Saint-Maurice I, à Shawinigan.

Les berges du Saint-Maurice méritent d'être vues. Le bateau parcoure la rivière à partir du quai de la promenade du Saint-Maurice, pour naviguer jusqu'aux rapides des Hêtres et revenir faire une boucle devant Shawinigan-Sud.

Pour quiconque navigue sur la rivière pour la première fois, le coup d'oeil est impressionnant. Des berges propres, qui présentent un paysage feuillu dense et apaisant, une jolie flore aquatique, des familles de canards ou un grand héron bleu se baignant ou circulant nonchalamment: la vision est digne du paysage de casse-tête.

Et, par rapport aux croisières sur le fleuve, on peut remarquer que la rivière Saint-Maurice donne moins une impression d'autoroute aquatique. Le Saint-Laurent est peut-être majestueux par sa largeur et ses courbes, mais son affluent, la rivière Saint-Maurice, propose une expérience un peu plus naturelle, un peu plus «intime», si ce mot peut être approprié pour décrire un cours d'eau.

Différentes formules sont soumises aux groupes et aux particuliers qui désirent profiter de la croisière humour du M.V. Le Saint-Maurice I. Lorsque le nombre de personnes à bord est inférieur à 40, le spectacle d'humour a lieu sur bateau. Quand plus de 40 personnes prennent place sur l'embarcation, la partie croisière est distincte du spectacle d'humour, qui se déroule alors en haut du restaurant Le Saint-Grégory.

Il est possible également pour les groupes qui le désirent, de manger sur le bateau. Lorsque le buffet est offert, les hôtes qui guident la croisière limitent les commentaires et les explications sur l'histoire de la rivière Saint-Maurice.

Si la promenade sur la rivière s'avère très agréable, ce ne sont pas tous les genres de publics, par contre, qui seraient susceptibles d'apprécier la partie humour du forfait. Peut-être pour poursuivre dans l'esprit «croisière», il semble qu'on ait misé sur la formule animation de groupe du style camp de vacances.

Les humoristes Claire Jacques et Marcel Racine donnent un spectacle d'une quarantaine de minutes. Un spectacle disons, interactif, où les gens sont invités à faire diverses simagrées à toutes les fois où un des deux artistes dit le mot «croisière», ou le mot «incroyable». Le genre de spectacle où on s'amuse à demander aux gens comment ils s'appellent et ce qu'ils font dans la vie.

Marcel Racine s'inscrit davantage dans le style *stand up comic* et présente deux monologues, alors que Claire Jacques opte quant à elle pour l'improvisation avec le public. Les spectateurs sont invités à interpeller l'humoriste d'un retentissant «Clai-ai-ai-aire?!», avant de suggérer divers mots que ladite Claire intégrera dans une chanson improvisée.

C'est un genre. Il est possible pour les groupes d'avoir beaucoup de plaisir, si les membres de ces groupes sont dans l'esprit *party* de Noël ou Club Med. Mais pour ceux qui recherchent une certaine finesse, même dans la légèreté qui caractérise beaucoup de productions estivales, il faudra repasser.

Les croisières humour ont lieu jusqu'au 8 août, du jeudi au samedi inclusivement. D'autres types de croisières sont également offertes, et on est en train de développer des projets de croisières thématiques qui plairaient aux touristes de même qu'aux gens d'ici qui voudraient faire connaissance avec leur rivière tout en s'amusant.●

«L'arme fatale 4» se surpasse

Los Angeles (AP)

■ «L'arme fatale 4» fait encore mieux que ses prédécesseurs. À nouveau partenaires, Mel Gibson et Danny Glover ont réalisé le meilleur score d'entrée de la série en récoltant 34,4 millions de dollars de recettes ce week-end lors de la sortie du film dans les salles nord-américaines.

En comparaison, l'original avait enregistré 6,8 millions de recettes lors de son week-end de sortie, le deuxième avait grimpé à 20,3 millions et le numéro trois à 33,2 millions. «L'arme fatale 4» a donc détrôné «Armageddon», relégué en deuxième position du box-office américain.

Mais Bruce Willis et son astéroide ont tout de même récolté 23,1 millions de dollars. Ils sont désormais assurés de passer la barre des 100 millions pour rejoindre le club où sont déjà entrés cette année l'autre film à astéroide «Deep Impact» (137,2 millions), le gros lézard de «Godzilla», (134 millions) et le «Truman Show» avec Jim Carey (109,5 millions).

Une autre sortie de la semaine, «Small Soldiers», un film d'animation qui voit des soldats de plomb prendre vie et partir au combat, s'est classée en troisième position avec une audience très jeune et donc à prix réduit.

Dans l'ensemble, ce fut un très bon week-end estival dans les salles nord-américaines, avec des recettes en hausse de 20% par rapport à l'an dernier pour les 12 premiers films du box-office.

Voici les recettes estimées de ce week-end de trois jours (vendredi-dimanche) dans les salles nord-américaines, selon la firme Exhibitor Relations Co.:

1. «L'arme fatale 4», 34,4 millions de dollars.
2. «Armageddon», 23,1 millions.
3. «Small Soldiers», 14,5 millions.
4. «Dr. Dolittle», 12,8 millions.
5. «Mulan», 7 millions.
6. «Madeline», 6,6 millions.
7. «The Truman Show», 3,73 millions.
8. «The X-Files», 3,7 millions
8. «Out of Sight», 3,7 millions.
10. «Six Days, Seven Nights», 3,5 millions.●

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
INFO-FILM: 375-3277
✓9 salles ✓son numérique ✓écrans courbes
http://www.actionfilm.ca/fleurdelys
+ REPRÉSENTATIONS AVANT 18h00 MARDI ET MERCREDI SOIR: 5.00$

OUVERT TOUS LES JOURS !
CINÉ-PARC TROIS-RIVIÈRES
ROUTE 40, SORTIE 192 377-2109
À L'AFFICHE JUSQU'AU 14 JUILLET
DR. DOLITTLE (G)
EDDIE MURPHY
version française
2e film: ESPOIR RETROUVÉ (G)
L'ARME FATALE 4 (13+ violence)
MEL GIBSON DANNY GLOVER RENE RUSSO
v. française de LETHAL WEAPON 4
2e film: MEURTRE PARFAIT (13+)
DÈS LE 15 JUILLET!
MARIE A UN JE NE SAIS QUOI (13+)
CAMERON DIAZ MATT DILLON
v. française de THERE SOMETHING ABOUT MARY
2e film: AUX FRONTIÈRES DU RÉEL (13+)
374383

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA DU CAP
300, rue BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELEINE
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBES
INFO-HORAIRE: 693-9899

"Le Film Le Plus Drôle De La Décennie."
"Salé, choquant et très drôle. Pousse les limites au maximum."
Bill Diehl, ABC RADIO NETWORK
marie a un je-ne-sais-quoi
www.aboutmary.com
DÈS DEMAIN !
✓SON DIGITAL
2e film au c.p.: AUX FRONTIÈRE DU RÉEL
FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES ✓s. | CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP ✓s. | CINÉ-PARC TROIS-RIVIÈRES
13 ANS +
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

(Photo ABS - Alain Berthiaume)

Avec la pièce «Jeune femme cherche hommes désespérément», la troupe de théâtre Clan-Destin vise une fois de plus dans le mille en misant sur le talent des jeunes comédiennes, Karine Bouchard, Valérie Boisvert, Marie-Claire Larouche et Mélanie Fortin, qui défendent leurs rôles avec aplomb.

«Jeune femme cherche homme désespérément»

La troupe de théâtre Clan-Destin vise une fois de plus dans le mille

Hélène Langlais
La Tuque

■ Le théâtre d'été au chalet de ski municipal à La Tuque est de retour encore sous la férule du Mouvement Socio-Culturel de La Tuque, qui a choisi de confier le scénario d'une pièce de l'auteure à succès Carole Tremblay, aux quatre comédiennes qui ont remporté beaucoup de succès l'an dernier et cette fois encore, la formule qui a fait ses preuves vaut le déplacement, peut-être même encore plus que l'an dernier puisque tout ce beau monde a de l'expérience derrière la cravate.

La mise en scène est toujours signée Mme Gilberte Mador. Les décors ont aussi été confiés à la même personne, Mme Mireille Issa qui a réussi à créer une pièce unique que n'importe qui aimerait bien avoir dans sa maison. Cette dernière a reçu l'aide de M. Simon Grégoire pour réaliser ce décor.

Quant à la pièce proprement dite, il s'agit d'un scénario très bien écrit qui ne laisse pas une minute de répit. Le jeu des jeunes comédiennes, Karine Bouchard, Marie-Claire Larouche, Valérie Boisvert et Mélanie Fortin, qui ont maintenant plus d'assurance que l'an dernier, permet aux spectateurs de passer une très agréable soirée loin des soucis de la vie quotidienne. Les changements de costumes sont une autre occasion d'aller de surprise en surprise.

Les amateurs de théâtre sont aussi reçus dans un tout nouveau décor, puisque le chalet de ski municipal a été entièrement rénové pour recevoir le théâtre en période estivale. D'ailleurs, ces travaux ont causé bien des maux de tête aux organisatrices de l'événement qui ont fait des pieds et des mains pour réussir à préparer la scène pour la soirée. En fait, les comédiennes n'ont pu jouer qu'une seule fois dans leur décor avant l'avant-première de jeudi dernier.

Elles auront maintenant à faire face à leur public tous les samedis et les dimanches soirs. Des représentations les vendredis soirs s'ajouteront à partir du 31 juillet. La saison théâtrale se terminera le 23 août. Les représentations sont à 20 h.●

Échos-art

Woody se défend

■ New York (AP) — Pour son film qui sort cet automne, «Celebrity», Woody Allen se défend bien d'avoir choisi Leonardo DiCaprio parce qu'il est l'actuelle coqueluche des adolescentes.

Ce jeune comédien pourrait attirer un plus large public qu'à ses autres films, souvent boudés en Amérique du Nord par les jeunes générations.

«J'avais déjà pris Leonardo dans la distribution avant la sortie de 'Titanic', raconte le réalisateur à Newsweek. En outre, il n'apparaît 12 minutes dans le long métrage.»

Mais chez le producteur Miramax, filiale de Disney, le patron Harvey Weinstein note que la présence de DiCaprio ne peut pas nuire au plan commercial: «S'il y a une chance pour que Woody perce, c'est celle-là. Car Leo pourrait lui ouvrir la porte.»

Mais ledit Woody reste sceptique. «Je le croirai quand je le verrai», affirme l'acteur et cinéaste, né Allen Koenigsberg.

Écrivains chez Kerouac

■ Orlando (AP) — Une petite maison au toit de tôle ondulée, ayant servi à Jack Kerouac, pourrait loger de jeunes écrivains au semestre.

Marty Cummins, actionnaire de la chaîne de librairies Chapters, et des partenaires comptent amasser 50 000 $ US pour acheter la propriété; deux résidants d'Orlando ont versé 10 000 $ et la succession Kerouac doit aussi contribuer au projet.

La maison, qui a peu changé depuis que l'auteur d'«On the Road» (Sur la route) y a passé une bonne partie de l'année 1957, doit accueillir son premier locataire littéraire au printemps de 1999. Jack Kerouac est né à Lowell, Massachusetts, en 1922 et il est mort à St. Petersburg, en Floride, en 1969.

Mort de Driftwood

■ Fayetteville, Arkansas (AP) — L'auteur de la chanson «Battle of New Orleans» est décédé. Le chanteur folk et auteur Jimmy Driftwood est mort dimanche à Fayetteville, d'une crise cardiaque à l'âge de 91 ans.

Né James Corbett Morris, il a produit environ 6000 compositions dont 300 ont trouvé éditeur ou bien ont été enregistrées.●

L'actualité

Les jeux reprennent

Lia Lévesque
Montréal (PC)

Le casino de Montréal pourra rouvrir ses portes, après 40 jours de conflit de travail, le syndicat CSN ayant entériné à 67 pour cent hier le rapport du conciliateur-médiateur.

Selon le directeur des communications à Loto-Québec, Jean-Pierre Roy, le casino serait prêt à rouvrir ses portes d'ici la fin de la semaine, lorsqu'il se sera réapprovisionné.

Fin du conflit de travail au casino de Montréal

Le conflit au casino de Montréal avait débuté le 3 juin avec le Syndicat des employés de la Société des casinos (CSN), qui représente 1800 travailleurs de la restauration, de la sécurité et de l'unité générale.

Une séance intensive de négociation avait débuté vendredi dernier, en présence du directeur de la conciliation-médiation Fernand Matteau. C'est son rapport qui a été présenté et entériné par les parties, hier.

Le contrat de travail aura une durée de près de cinq ans, soit jusqu'au 31 mars 2003.

Les employés à pourboire toucheront 5,85 pour cent d'augmentation sur cinq ans et les employés sans pourboire, 9,4 pour cent. Les salaires actuels varient de 10 $ à 14 $ l'heure, mais plusieurs ne travaillent pas à temps complet, a déjà indiqué le président du syndicat, M. Yves Veillette.

Des primes ont été incluses dans la convention pour les quarts de soir, de fin de semaine et les jours fériés, alors que les primes qui existaient déjà pour les quarts de nuit ont été augmentées.

Les syndiqués ont aussi obtenu la demi-heure de repas payée, mais un boni qui existait dans la convention sera retiré.

La banque de congés de maladie passera de 56 à 69 heures par année, à compter du 1er novembre 2000.

Les syndiqués toucheront un montant forfaitaire de 450 $ pour la période du 1er juin au 31 décembre prochain.

Pour les employés avec pourboire, les augmentations seront de 1 pour cent le 1er janvier 1999, puis 1,3 pour cent en 2000, 1,35 pour cent en 2001 et 2,2 pour cent en 2002.

Pour les employés sans pourboire, les augmentations atteindront 2 pour cent le 1er janvier 1999, puis 2 pour cent en 2000, 2,3 pour cent en 2001 et 3,1 pour cent le 1er janvier 2002.

Le syndicat a aussi obtenu l'affichage prochain de 10 postes à temps plein à la sécurité et de 15 postes à temps plein à l'unité générale.

Le rapport de conciliation-médiation a été adopté à 68,3 pour cent par les syndiqués de la restauration, à 68,1 pour cent par les syndiqués de l'unité générale et à 57,4 pour cent par ceux de la sécurité, pour une moyenne de 67 pour cent.

«Je suis satisfait du vote. À 67 pour cent, c'est clair que les gens ont adopté ce que le conciliateur nous avait offert», a commenté M. Veillette. Il s'est dit particulièrement satisfait des primes qui ont été incluses ou majorées, des augmentations de salaire, des congés de maladie et de la demi-heure de repas rémunérée.

M. Veillette a essuyé quelques larmes après avoir lu le résultat du vote, larmes qu'il a attribuées à la fatigue et à l'intensité des dernières heures de négociation depuis vendredi, plutôt qu'à la déception. Du côté de Loto-Québec, M. Roy se disait satisfait et notait que le conciliateur-médiateur avait joué un rôle important pour rapprocher les parties.

Le conflit aura certes coûté plusieurs millions de dollars en revenus perdus pour le gouvernement du Québec, mais les deux parties ne s'entendent pas sur l'ampleur de ce manque à gagner.●

Opinion déjà forgée?

Postes: un témoin nie que l'arbitre ait exprimé un préjugé propatronal

Mark Dunn
Ottawa (PC)

Un consultant, entendu alors qu'il bavardait à bord d'un avion avec un médiateur-arbitre fédéral, soutient que les allégations d'un syndicat d'employés des Postes, selon lesquelles ce médiateur aurait exprimé un parti pris favorable à la partie patronale, sont fausses.

«Ces discussions étaient de nature très générale ... elles n'allaient pas au-delà d'une perspective générale, philosophique», a déclaré John Marshall en Cour fédérale, lundi.

«Nous parlions des relations de travail en général», a ajouté ce consultant, de William M. Mercer Ltd., une firme de consultants en ressources humaines qui fait affaires avec les Postes canadiennes, à propos de sa conversation avec son voisin de siège, le juge Guy Richard, à bord d'un vol Ottawa-Toronto, le 3 avril dernier.

Le juge Richard a été nommé en janvier dernier par le ministre du Travail, Lawrence MacAulay, comme médiateur-arbitre dans le conflit entre les Postes et leur plus gros syndicat, après que le Parlement eut légiféré pour obliger les travailleurs des postes en grève à rentrer au travail, en décembre.

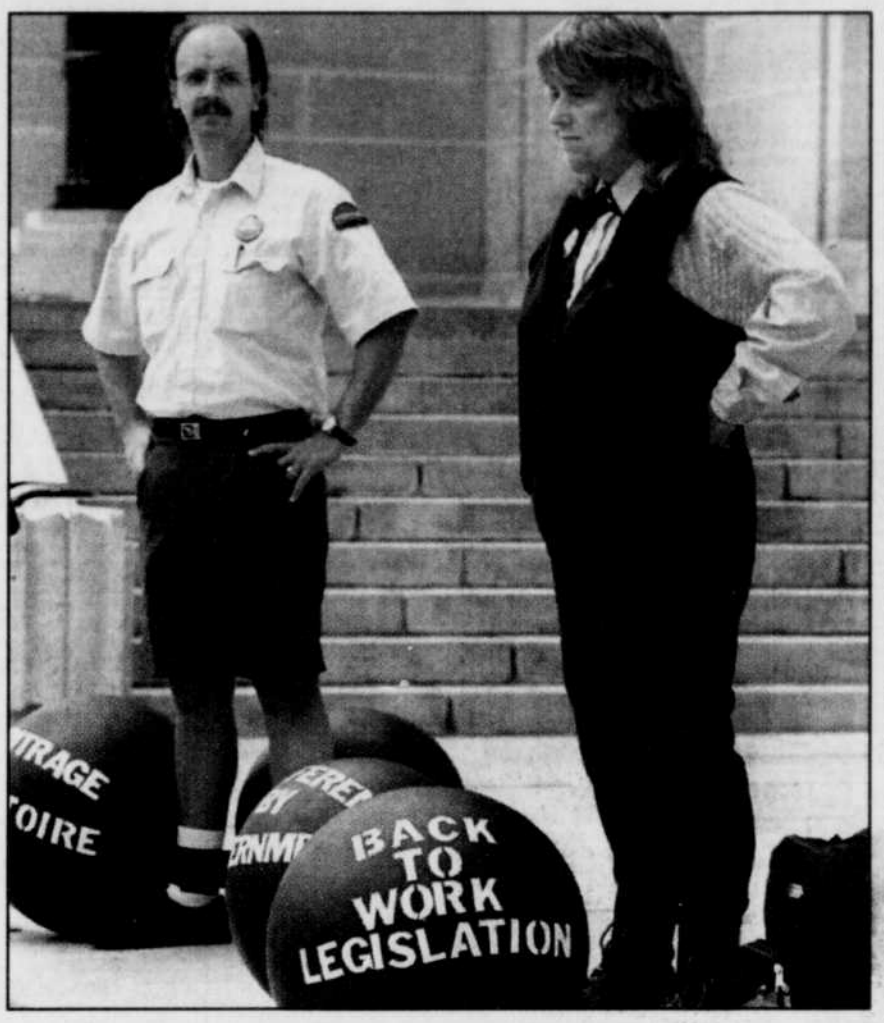
Le Syndicat canadien des postiers affirme qu'on a entendu pendant le vol MM. Richard et Marshall parler de questions épineuses portant sur le conflit postal.

Le syndicat estime que la neutralité et l'objectivité du juge Richard s'en trouvent désormais compromises, et réclame donc son retrait du poste de médiateur-arbitre.

La conversation a été surprise par Joe L'Espérance, un représentant du syndicat des postiers qui était assis du côté du hublot. Sur le siège voisin se trouvait M. Marshall. Le juge Richard était assis du côté du couloir. Le juge Richard, du Nouveau-Brunswick, a refusé de participer aux procédures en Cour fédérale, ce qui a obligé la Société des postes à requérir les services d'avocats pour que les deux versions contradictoires puissent être examinées.

M. L'Espérance, un technicien torontois, dit avoir été «choqué» d'entendre le juge Richard confier à un étranger qu'il s'était déjà forgé une opinion sur au moins un des points en litige, soit le droit de la Société des postes de recourir à des sous-traitants de l'extérieur pour réduire ses coûts.

M. Marshall, pour sa part, a réfuté pratiquement tout ce qu'a avancé M. L'Espérance au cours de son témoignage. Il a affirmé que c'est lui qui a initié la conversation avec le juge Richard, et n'a pu expliquer pourquoi sa version des faits diffère tant de celle de M. L'Espérance.●



(Photo - PC)
Louise Comtois et Sylvain Lapointe ont revêtu leurs vêtements de travail et ont attaché leurs pieds à des boulets de fer sur lesquels il est possible de lire un slogan anti-gouvernement «back to work legislation».

HYUNDAI VOUS FAIT TOUT UN NUMÉRO !

Avec Hyundai, le zéro n'a jamais eu tant de valeur !

0 $ DE COMPTANT 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

« L'Accent est amusante à conduire, pratique et bien présentée. »
Jacques Bienvenue, Le Journal de Montréal

PRIX DU « MEILLEUR ACHAT » 1996, 1997 ET 1998. *LE MAGAZINE CARGUIDE*

ACCENT L 3 PORTES 1998

LOUEZ À PARTIR DE 185 $* PAR MOIS/ 48 MOIS
ACHETEZ À PARTIR DE 11 295 $**
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS†

AUTRES OPTIONS DE LOCATION	COMPTANT	MENSUALITÉS (48 MOIS)
	500 $	174 $
	1000 $	163 $
	1500 $	152 $

0 $ DE COMPTANT 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

« L'Elantra devrait être sur la liste d'essais routiers de tous les acheteurs d'automobiles. »
Jeff Bartlett, Motor Trend

ELANTRA BERLINE 1998

LOUEZ À PARTIR DE 209 $* PAR MOIS/ 48 MOIS
ACHETEZ À PARTIR DE 14 295 $**
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS†

AUTRES OPTIONS DE LOCATION	COMPTANT	MENSUALITÉS (48 MOIS)
	500 $	199 $
	1000 $	188 $
	1500 $	177 $

0 $ DE COMPTANT 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

« L'Elantra familiale propose en plus d'un vaste espace de chargement, une ligne moderne, un comportement routier remarquable et une liste complète d'équipements de série. »
Jacques Rainville, L'Almanach de l'Auto 98

ELANTRA FAMILIALE 1998

LOUEZ À PARTIR DE 229 $* PAR MOIS/ 48 MOIS
ACHETEZ À PARTIR DE 15 295 $**
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS†

AUTRES OPTIONS DE LOCATION	COMPTANT	MENSUALITÉS (48 MOIS)
	500 $	218 $
	1000 $	208 $
	1500 $	197 $

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS ÉCONOMISEZ 750 $

HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans/60 000 km

*Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici le 31 juillet 1998 sur les modèles neufs Accent L 3 portes 1998, PDSF à partir de 11 295 $; Elantra GL berline 1998, PDSF à partir de 14 295 $; Elantra GL familiale 1998, PDSF à partir de 15 295 $. Taux d'intérêt annuel de 2,60 % / 1,10 % / 1,80 %, mensualités de 185 $ / 209 $ / 229 $ par mois pour 48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location : 8880 $ / 10 032 $ / 10 992 $ sur approbation du crédit. Options d'achat : 3717 $ / 5276 $ / 5636 $. Comptant de 0 $ / 0 $ / 0 $ et première mensualité. †Dépôt de sécurité de 0 $ / 0 $ / 0 $. Transport et préparation inclus. Taxes et immatriculation en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 8 ¢ par kilomètre additionnel. Ces taux spéciaux de location ne peuvent être jumelés au programme de remise aux diplômés. **PDSF de l'Accent L 3 portes 1998 à partir de 11 295 $. PDSF de l'Elantra GL berline 1998 à partir de 14 295 $. PDSF de l'Elantra familiale 1998 à partir de 15 295 $. Frais de transport, d'immatriculation, de préparation et taxes en sus des prix de vente. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Détail chez le concessionnaire.

TROIS-RIVIÈRES-HYUNDAI
5225, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest 374-3330

AUTOMOBILES DES HÊTRES INC.
10100, boul. des Hêtres
Shawinigan 539-8363

910278

Annonces classées

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 | Centre-Mauricie 537-1803 | Département des comptes 376-2501

100 IMMOBILIER

103 Propriétés commerciales

CENTRE-VILLE immeuble résidentiel commercial, comprenant triplex, atelier-entrepôt 3000 pi², 3 garages, stationnement. 378-8244

SAINT-BONIFACE, près de l'autoroute, bâtisse de 15 000 pi², à vendre ou à louer, pour exploitation commerciale ou industrielle. 535-5588

104 Propriétés à vendre

6 logements en bonne condition, prix réduit. Faut vendre! 819-228-4567

8 logements, très bon secteur, Trois-Rivières-Ouest, construction 1990, planchers béton, propre, très bien entretenu, remises intérieures/extérieures, toujours loués, 4x5½, 4x3½, revenus: 41 000$, évaluation: 278 900$, prix demandé: 277 000$. 373-4039, 691-0989

A vendre, revenu, moderne, près Les Rivières. Sur rendez-vous, 693-2769

BUNGALOW très propre, rénové en 1991, 4955 Place Alexandre Michaud, Trois-Rivières, secteur Lambert. Visite sur rendez-vous, prix à discuter. Après 18h: 371-9766

CAP, 1087 Frontenac, évaluée 85 000$ pour 81 900$ négociable. 371-3641.

CAP, bungalow meublé, 6e Rue, Saint-Odilon, prix de l'évaluation. 295-3185

FAUT vendre! Impeccable, meublée ou non, piscine creusée et toiture sur garantie. Offre raisonnable acceptée. 371-0278

GRAND-MÈRE belle maison style anglais, 2 étages, 5 chambres, 4 salles de bain, garage double, piscine creusée, centre-ville. Idéale pour résidence personnes âgées ou couette et café. Prix intéressant. 538-0636, 538-7553

MAISON À VENDRE
Maison ayant cuisine, salon, trois (3) chambres à coucher, une salle de bains. Sous-sol fini avec foyer, salle de bains, salle de séjour. Garage double. Située au: 801 Petit-Bois, Louiseville. Prix réduit. 228-2922 ou 228-3411

MAISON JUMELÉE
Trois-Rivières-Ouest, une qualité qui se voit. D.M. Turcotte inc. 373-2814

MAISONS JUMELÉES
Trois-Rivières-Ouest, Terrasse du Fleuve, et Du Boisé, secteur de choix. Les Entreprises Chainé inc. 370-7507, 376-0119.

SHAWINIGAN, maison près Plaza, à vendre ou à louer, 5 chambres. Faut voir! Libre immédiatement. 514-820-5400

106 Propriétés à louer

À louer avec option d'achat, maison grandes pièces, ensoleillée. 373-8258

CARRÉ ROCHELIÈRE
cour fermée, 2 grandes chambres, bois vernis, bain podium, sous-sol fini, près école et garderie, 615$. 379-1530.

MAISON à louer, Grandes-Piles, idéal pour couple ou personnes seules, 360$/mois, grand stationnement, tranquillité. Demandez Jocelyn: 377-4979

MAISON au Cap, 5½ pièces (1er plancher), 379-4039

MAISON avec piscine, 3 chambres, sous-sol, 580$ par mois. 377-2125

TROIS-RIVIÈRES-OUEST semi meublé, 2 adultes, tranquillité, libre. 376-4261

107 Commerces à vendre

RÉGION de Trois-Rivières, idéal pour machiniste ou personne habile, établi depuis 5 ans, bonne clientèle, rentable, comptant requis: 10 000$. 695-8295

109 Commerces à louer

DÉPANNEUR bien situé, dans région Mauricie, à louer ou à vendre. 819-293-5092, laissez message

114 Locaux et bureaux à louer

1000 à 8500 pi² pour atelier, commerces, sortie d'autoroute centre-ville de Trois-Rivières. 372-6730

100 À 2500 PI²
Locaux et bureaux, centre-ville, 1000 pi², 800$/mois; Sidbec-nord, entrepôt, 800 pi², 300$/mois; locaux industriels, 2500 à 7500 pi², 3$ le pi². Par le propriétaire. 376-9909

221 Des Chenaux, ancien local Bergeron Décor, libre immédiatement. 372-8995

250 pi² à 5 000 pi²
Commerces ou bureaux, Trois-Rivières, très achalandé, près UQTR et centre Les Rivières, stationnement, meilleur prix, tout inclus. 375-5025, 696-3691

À louer, rue Thibeau, Cap, local commercial, chauffé, 1489 pi², plus sous-sol, libre 1er mai 1998, bonne condition. 371-8996, 372-2260, 373-0921

BOUL DES FORGES
2250 pi² au 4889, 625 pi² au 5270. 374-3579, 377-4313

BUREAU 1100 pi², boul. Royal, voisin Équipeur, belle décoration, libre. 691-5650

BUREAU de 300 à 700 pi², tout aménagé, bail flexible centre-ville de Trois-Rivières. 372-6730

LOCAL commercial, 750 pi², avec porte de 12 pi X 12 pi et porte de service. 373-9401

LOCAL commercial 25x60 pi, 2 grandes portes, arrière J.R. autos. 373-9401

114 Locaux et bureaux à louer

LOCAUX aménagés, boul. Jean-XXIII, 500 à 10 000 pi²; boul. des Forges nord, 1100 pi²; bureau boul. Jean-XXIII, 600$/mois - 2 mois gratuits. 691-5650

PLACE DES FORGES
Bienvenue gestionnaises, commerçants et professionnels, au 5195 boul des Forges. Meilleur rapport qualité/prix de la région. 379-1530

SIBEC, Trois-Rivières-Ouest, 3000 à 5400 pi², stationnements, bon prix. 372-6730

SHAWINIGAN local commercial à louer, 2500 pi², près Plaza, 700$/mois. Sylvain: 1-819-646-5520

116 Chalets et villégiature

CHALET, bord de l'eau, Lac-à-la-Tortue, à louer dernière semaine de juillet. 819-538-7320

CHALET à vendre, dans Zec Chapeau de Paille, 819-375-0067

CHALET à vendre au lac du Jésuite, à Sainte-Thècle, construction 1996. 1-819-357-7315

GRAND chalet en bois rond à louer. 7 chambres, 3 salles de bain, cuisine tout équipée, salle à manger, table de billard, situé sur la piste cyclable à 5 minutes du Floribell et Le Baluchon. 819-265-4242

117 Terrains à vendre

BOISÉ avec services, à partir: 6000$. Pointe-du-Lac. 370-0862 pagette

BORD de l'eau, à Pointe du Lac, terrain 15 000 pi² avec vue sur le lac Saint-Pierre, 38 500$. 374-4604, 377-0815, 377-0006

SAINT-ALEXIS DES MONTS, bord du lac, 200X500 boisé, plage, pêche, chasse, sentiers motoneige, 4 roues, ski de fond. 23 000$. 450-782-2136, 819-265-6082

SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON sur Domaine Ouellette, 110x70 avec roulotte de 32 pi. tout équipée, 10 000$ négociable. 514-528-9056

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Commercial, multifamiliale, jumelées: 379-1841

120 Terres ou fermes à vendre

AI bois mature et érablière, potentiel 2000 entailles avec cabane à sucre et équipement, ainsi que droit de construction pour résidence. Superficie: 27 arpents (Saint-Célestin). 514-863-5335

121 À partager

ÉTUDIANTE recherche colocataire, tranquille et sérieux(euse) pour partager grand 4½, sur Côte Rosemont. 514-568-2004

GRAND 5½, moderne, arrière Galeries du Cap, fumeuse acceptée. 375-1449

122 À sous louer

2½ meublé, rez-de-chaussée, Louis-Pinard, 250$, 1 mois gratuit. 374-9137

3½, 690 l'Esplanade, eau chaude, piscine, etc, prix spécial!. 374-7817

3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, refait à neuf, piscine en avant, 1er septembre. 1 mois gratuit, prix négociable. Steve: 370-5460

4½, rue Chabanel, 2e étage, 349$, transfert. 691-0524 ou 378-3462

À sous louer grand 4½, chauffé, éclairé, 410$ par mois. 691-1245, 373-8465

FACE uqtr, 4½, chauffé, éclairé, semi meublé ou non, Trois-Rivières, juillet, 412$. 228-2221, 375-2167.

GRAND 5½, non chauffé, frais peint, stationnement, juillet gratuit: 533-3934, 538-2175 ou 533-3558.

123 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Uqtr et Les Rivières, rue Savard, très propres, meublés ou non. 694-6520, 696-3383, 696-3691

1½, 2½, 3½, 4½ PRÈS CEGEP ET UQTR
meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement. 372-6454, 376-9909

1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés. 693-5694, 370-0365

1½, 275$ ET + CÉGEP-UQTR
Chauffé, meublé, éclairé, buanderie. 372-9320

1½, 3½, 4½, 5½, face Cégep et près uqtr, meublés ou non, conciergerie, 1 mois gratuit. 375-5804

1½, 3½, 4½, 5½ 690 - 700 L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine, conciergerie, stationnements. 374-7817, 379-6974

1½, 3½, près Les Rivières, chauffé, éclairé, eau chaude, 379-3359 ou 691-8756

1½, à 5½, Terrasse Seigneuriale, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: 373-4256

1½, tout compris, 3½, 4½, chauffés, éclairés, près Les Rivières, UQTR, tranquille. 693-0377

1-1½–3½–4½
1 mois gratuit, à partir de 275$ non chauffés, côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest. 374-1386, 374-5917. Aussi 4½ semi-meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse

1½-3½-4½-5½ ÉMILE-JEAN
près uqtr, 350$ à 500$, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit. 378-7870

1½ - 4½ - LIBRES 690 L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine, etc.. 374-7817, 375-9086

1 À 3 MOIS GRATUITS
3½, 4½, 5½, modernes, arrière Maxi, Trois-Rivières-Ouest. 696-1488

1 À 3 MOIS GRATUITS 3½ - 4½ TROIS-RIVIÈRES-OUEST
frais peint, secteur tranquille, près de tous services, salle de lavage, stationnement avec prise, 5300 et 5350 Saint-Joseph, 691-7595, 691-2745

1ER juillet, Trois-Rivières, 3½: 260$, 5½: 365$; Sainte-Marthe, 4½: 350$; Cap, 3½, 320$. 372-5171

1ER juillet ou août, rue Matteau, Trois-Rivières, 5½, très grand, calme, remise extérieure, possibilité semi meublé, 373-5012, 378-6891

1 mois gratuit, 4½, 5½, Chabanel, Matteau et Pierriche, libre. 296-3469 ou pagette: 691-9502

1 MOIS GRATUIT, 4½, CAP
rue Vachon, grandes pièces, stationnement, remise. 372-9534, 378-6590

1 MOIS GRATUIT, 4½
400$, rue Sainte-Marguerite, près uqtr. 372-6359

1 mois gratuit, Cap, 610 Forget, grand 4½, près de tout, bien situé. 693-3183

1 MOIS GRATUIT - 5½
Près Cégep, semi-meublés, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie. 378-0060 ou 378-6817

1 MOIS GRATUIT
3½, 4½, 5½, Trois-Rivières, centre-ville, rue Sainte-Ursule ou Sainte-Geneviève, semi-meublés ou non. 372-6005, 379-5698

1 MOIS GRATUIT
4½, Cap, libre et octobre, 368$, 388$. 375-9071

1 MOIS GRATUIT
4½, près Cégep et Uqtr, chauffé, éclairé, intercom, semi-meublé ou non, concierge. 694-4944

1 MOIS GRATUIT
5½, Venmar, remise, 2 stationnements, 3849 Côte-Rosemont, Trois-Rivières-Ouest, 465$. 370-1089

1 mois gratuit: 4½, semi-meublé ou non, rue Sainte-Marguerite: 378-8923 ou cellulaire: 691-6198

1 MOIS GRATUIT
Cap, Saint-Maurice, insonorisé, chauffé, éclairé, 3½ meublé - 4½ . 379-0319 ou 374-7645

1 MOIS GRATUIT
Cap 3½, 4½, 5½, ménage fait. Margot: 372-5141

1 MOIS GRATUIT
Centre-ville, 2½, 3½, meublés, éclairés. 373-5115

1 MOIS GRATUIT
grand 4½ moderne, près église Saint-Odilon, écoles, parc industriel, caisse populaire, stationnement asphalté avec prise.
370-3394

1 MOIS GRATUIT PRÈS UQTR
3½ meublés ou semi-meublés. 374-7642

1 MOIS GRATUIT
Trois-Rivières-Ouest, 4½, intercom, 2 stationnements. 694-5687

1½
Près Uqtr et polyvalente de La Salle. 370-3245

2½, 1166 Thibeau, Cap, chauffé, meublé, éclairé, libre. 693-9353, 376-1416

2½, 290$, 370-7600
charmant, chauffé, éclairé, semi-meublé, centre-ville, bail 6 mois et plus.

2½, 4½, 5½, paroisse Saint-François d'Assise, Saint-Philippe, Pie X, juillet. 373-1874, 379-0971

2½, FOYER, 3395, LOUIS-PASTEUR
tout inclus. 373-8699

2½, grand, à 2 pas du Cegep, tout compris. 265-2495, pagette: 370-2950

2½, semi-meublé, face parc Pie XII. 379-3359 ou 691-8756

2½ - 3½ - 4½ - 5½ PRÈS LES RIVIÈRES - UQTR
4045, Louis-Pinard. 378-6827 ou 372-0262

2½ 3½, 5½, semi-meublés ou non, à partir de 275$. 378-9325, 375-0615

279.50$ SPÉCIAL!
3½, 4½, 5½, Les Rivières, chute à déchets, intercom, 376-1242, 228-3603

288,75$ - SPÉCIAL!
3½, 4½, 5½, près Cégep et Uqtr, chute à déchets, concierge. 375-3877, 228-3603

2½ à 5½, Place du Centre, centre-ville, insonorisé, sécurité, tranquillité, ascenseur, piscine intérieure, sauna, garage. 378-3332

2 MOIS GRATUITS
3½, semi-meublé, près Les Rivières, 12e Rue, frais peint, très tranquille. 373-7125, 378-6594

2 MOIS GRATUITS
à Trois-Rivières, 5½, meublé ou non, conciergerie, intercom, 5240 Léo-Pidgeon, près Les Rivières. 537-0757, 1-888-799-2185

3½, 1ER, 295$, 370-7600
centre-ville, superbe, refait au complet, disponible

3½, 1 mois gratuit, Sainte-Marthe, prix régulier: 225$, spécial: 175$. 372-3975 ou 691-5341

3½, 2½, 275$ à 325$, chauffés, éclairés Cap et Sainte-Marthe. 379-5939

3½, 225$ et plus: semi-meublés, 1283 Laviolette. Très propres: 694-0784

3½, 295$/MOIS - CHAUFFÉ
éclairé, 3e, rénové. 691-9096, 370-4466, 694-1835

3½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

3½, 4½, 5½
près uqtr et Les Rivières, chauffés, éclairés, 373-5617 ou 372-8406.

3½, 4½, 6½, paroisse Saint-Philippe, libres et juillet. 375-0944

3½, 4½, insonorisés, au Cap. 1 mois grauit, 378-7463, 373-9449

3½, 4½, libres et juillet, Trois-Rivières-Ouest, près de toutes commodités, 350$ et 400$. 697-8231

3½, 4½ TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, très propre, bon prix, bons services. 372-0493

3½, 5½, meublés, semi meublés ou non, Place P. E.-Trudeau, Cap. 377-1730

3½, à deux pas Les Rivières, tout compris, escompte spéciale. 379-5939

3½, Cap, 253 Saint-Laurent, beau studio, 2e étage, 335$. 378-5978

3½, Cap, meublé ou semi, chauffé, éclairé, près des Galeries, 325$. 372-0120

3½, CÉGEP - UQTR
meublés, chauffés, éclairés, très propre. 696-3137, 696-3691

3½, chic, près services, personne calme, entrée privée, aubaine! 372-1821

3½, de l'Esperanto, semi meublé, chauffé, éclairé, buanderie, libre. 694-0171

3½, demi sous-sol, chauffé, éclairé, rue Thibeau, Cap, libre juillet. 374-0465

3½, grand, Saint-Sacrement, entrées laveuse/sécheuse. 376-0446

3½, grand 4½, 990, Saint-Maurice, semi-meublés, bois franc, plafond 10 pi, ensoleillés. 373-9752

3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, Les Rivières, 345$. 379-0852

3½, meublé, chauffé, éclairé, 991 Saint-Paul, Trois-Rivières. 377-1730

3½, non meublé, 250$/mois, 140 Garceau, Trois-Rivières-Ouest: 376-1796

3½, près du cégep, ½ sous-sol, libre. 1er étage, août, septembre. 233-2912

3½, PRÈS UQTR
Meublé, buanderie, stationnement. 374-2263 ou 532-2435

3½, Sainte-Marguerite, sous-sol, semi-meublé. 379-2695, 379-6475

3½, semi-meublé, buanderie, près UQTR, frais peinturé. 538-6254, 371-7750

3½, situé à 823 Sainte-Cécile, très grand, balcon, stationnement, 285$ par mois. 691-2323

3½, SOUS-SOL, PRÈS CÉGEP
chauffé, éclairé, semi meublé 250$/mois. 371-8094, 373-8784

3½, sous-sol de duplex, chauffé, rue de Franchevile, près uqtr. 374-5858

3½, superbe, de biais aux Galeries du Cap, meublé, chauffé, éclairé ou non. 375-0791

4½, duplex, Berthelot, tranquille, près cégep, 400$, frais peint, libre. 693-9047

4½, frais peint, armoires mélamine, entrées laveuse/sécheuse, remise, stationnement, 1er étage, libre. 378-5054 ou 228-3282

4½, grand, chauffé, 385$, juin, juillet. Trois-Rivières-Ouest. 374-4436

4½, grand, rénové, rue Sainte-Ursule, prix régulier: 300$, spécial 225$. 372-3975

4½, grand, semi meublé ou non, près Les Rivières, propre, juillet, 693-4513

4½, Le Royer, tapis, prélarts neufs, patio, prix raisonnable. 372-1821

4½, moderne, près hôpital Cloutier, 390$/mois; 2½, moderne, semi meublé, 290$/mois, 376-0865

4½, PRÈS LES RIVIÈRES
1245 des Cyprès, refait à neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, sortie laveuse/sécheuse. 694-5163

4½, près Super C, vaste, rénové, libre, stationnement, 370$. 375-8116

4½, rue Notre-Dame, centre-ville, rénové, 260$/mois. 372-7617, 375-5621

4½, rue Saint-Valère, chauffé, 2e, grande terrasse, stationnement, près services, 375$. 379-2959

4½, Sainte-Angèle, grand, stationnement, tranquille, 2240$. 372-7617, 375-5621

4½, semi meublé, libre, 612 Whitehead, Trois-Rivières. 377-1730

4½, très joli, 2e, rénové, ensoleillé, terrasse, remise, 280$/mois. 376-2123

4½, très propre, 135 des Jonquilles, Sainte-Marthe. 693-3394, 228-8572

4½, Trois-Rivières, bain tourbillon, frais peint, 390$. 370-3572

4½, Trois-Rivières, meublé, non chauffé, non éclairé, 320$/mois, 378-2237 répondeur.

4½, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Chauffé, éclairé, tranquille, rue De Coubertin, près uqtr et piste cyclable, semi-meublé ou non, 2 stationnements. 373-8465, 693-7910

4½, TROIS-RIVIÈRES
demi split, très grand, rue Sainte-Marguerite. 373-1455, 378-0972

STYLE CONDO
UNE VISITE VAUT LE DÉPLACEMENT
4½ pièces, construction récente
Rue Pierre-Boucher, Cap-de-la-Madeleine
(arrière Galeries du Cap)
LUXUEUX - INTERPHONE - INSONORISATION
CONCIERGERIE SUR PLACE
375-6187
738023

123 Logements à louer

3½, Trois-Rivières-Ouest, triplex, repeint, remise, 1 mois gratuit. 379-4527

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT 700 L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine, conciergerie, stationnements, etc.. 378-7620, 695-9937, 374-7817

3½ - 4½ - 5½ UQTR
Rue Sylvain, libres, 696-3383, 375-5134

3½ - 4½ - TRANQUILLE
rue Sainte-Cécile, grands, très propres, 280$, 300$, non chauffés, non éclairés. 373-1359, 373-0375

3½ - 4½ - UQTR
Sainte-Marguerite, libres ou juillet. 370-6500, 373-2114 ou 696-3691

3½-4½ À PALIERS
Secteur paisible, intercom, rangement, prime d'aménagement, 3400 Côte Rosemont. 375-8465

3½ - 5½
Arrière Polyclinique, près Uqtr, ensoleillé et paisible, très propres, style condo. 370-5681, 693-7910

3½ POUR GENS SÉRIEUX
Près Galeries, semi-meublé, chauffé, éclairé, gens seul ou couple. 372-6391

3½ PRÈS UQTR
Meublé avec laveuse, sécheuse, 373-5606

4½, 1834 Saint-Olivier, 1er étage, pas de stationnement. 340$ mois. 376-0865

4½, 1er, rue Gervais, très propre, bois franc, remise, 379-8953

4½, 1er, sur 2 étages, cour arrière, face Parc Victoria, 300$. 691-6441

4½, 1 mois gratuit, grand, Sainte-Marthe, prix régulier: 325$, spécial: 275$. 372-3975, 691-5341

4½, 1 mois gratuit, Louis-Pinard, près Les Rivières, 293-6298, 371-5871

4½, 1 mois gratuit, parc, style condo, 3 paliers, secteur Cherbourg, Côte Rosemont. 514-568-2004

4½, 1re, 1 mois gratuit, centre-ville, 1 chambre, frais peint, 295$. 691-6441

4½, 2e étage, Cap, eau chaude fournie, près boul. Sainte-Madeleine, 2 Marquette, très propre, grandes fenêtres, 330$. 370-7004, 375-6017

4½, 5½, chauffés, éclairés, semi meublés ou non, près Cégep, au: 3755, Séverin-Ameau. 379-6086

4½, à 2 pas Les Rivières, paisible, escompte spéciale. À voir. 379-5939

4½, arrière Galeries du Cap, 349$/mois. 373-4587

4½, aubaine, 279$, paisible, demi sous-sol, rue Côte Richelieu. 372-0191

4½, bois franc, semi-meublé, 315$ non chauffé, non éclairé, libre, rue Laviolette. 379-0863, 693-4569

4½, Cap, 265$ par mois. 373-8382

4½, Cap, 68 Normand, eau chaude, près services, libre juillet. 370-7454

4½, Cap, Sainte-Bernadette, grand, moderne, tranquille, 390$. 375-0621

123 Logements à louer

4½---350$/MOIS
Trois-Rivières-Ouest, près du Carrefour, grand 4½ avec balcon, eau chaude, 2 stationnements, peinture neuve, libre, prix régulier: 410$/mois, prix réduit: 350$/mois. À voir. 691-5650, 375-2167

4½ - 1 MOIS GRATUIT
Trois-Rivières-Ouest, grand, remises intérieure et extérieure, près services: 378-7639, 693-9424.

4½ - 5½ CÉGEP - UQTR
Chauffés, éclairés, semi meublés, bois franc, de 430$ à 520$. 373-5659

4½ - 5½ PRÈS CLUB PRICE
luxueux, 3e, stores, frais peint, libre. 377-4035

4½ - CAP - GRAND
Frais peint, revêtement neuf, ensoleillé, tranquille, possibilité 1 mois gratuit. 373-1455 ou 373-5933.

4½... 5½ TROIS-RIVIÈRES-OUEST
De Coubertin, près de l'aréna, secteur tranquille. 378-6914

4½ Chabanel, Trois-Rivières, 2e étage, non chauffé, bas prix, 373-3992

5½, 465$/mois chauffé, éclairé, frais peint, août gratuit. 374-2474

5½, arrière Galeries du Cap, grand, moderne, bas prix, 2 stationnements, 1 mois gratuit et plus. 695-8343, 374-6158, 695-8345

5½, arrière Galeries du Cap, 1er étage: 405$. 372-6942, 379-4374

5½, bas, face au cégep/près université, libre. 379-0863, 693-4569

5½, beau, Trois-Rivières, rue Jutras, 3e étage, 300$/mois. 374-1316

5½, Cap, Desormeaux, planchers béton, intercom, 2 stationnements, remise, 372-5004

5½, centre-ville, eau chaude fournie, planchers bois franc. 373-9477

5½, Chapais, frais peint, 2 stationnements, remise, libre, 405$ mois. 378-9234

5½, de l'Espéranto, bois franc, semi meublé ou non, 378-9325

LOGEMENTS
Chauffés, éclairés, eau chaude fournie
CAP-DE-LA-MADELEINE
283, Saint-Maurice 3½ : 320 $
850, Guilbert 4½ : 410 $
95, Trottier 3½ : 375 $
5½ : 425 $
TROIS-RIVIÈRES
1001, Laviolette 3½ : 290 $
1044, Sainte-Angèle 4½ : 345 $
770, Saint-François-Xavier 3½ : 385 $ et 400 $
4½ : 475 $
857B, des Ursulines studio : 265 $
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Côte Richelieu 5½ : 420 $
696-0600
732480

5½, grand, 5340 rue Léo-Pidgeon, 694-0955, 696-2142

5½, près UQTR et Les Rivières, rue Savard, frais peint. 378-8278

5½, rue Hart, rénové, 3e étage, ensoleillé, 305$/mois, 1er juillet, 376-1481.

5½, Saint-François-Xavier, 1er étage, stationnement, 265$. 372-7617, 375-5621

5½ STYLE CONDO
Arrière Galeries du Cap, 2 stationnements, remise, planchers béton. 372-0262

6½, 2 chambres, près Cegep-Uqtr, stationnement. 374-7751, 533-6046

995 Saint-Maurice, Trois-Rivières, très grand 3½, près de tous services, libre juillet. 375-4197, 374-3606

À ALLER VOIR
3½, Cap, meublé ou semi, porte patio, très propre, buanderie, tranquille, aubaine. 378-8773

ARRIÈRE GALERIES DU CAP
4½, peinture/recouvrement neufs, conciergerie, intercom, libre immédiatement ou juillet 98. 693-2684

AUBAINE!
3½, Cégep, Uqtr, meublé, chauffé, éclairé, libre ou juillet. 693-3361, 696-3691

AU CAP - TRÈS PROPRE
grand 5½ à 395$ aussi 3½-4½ meublés, chauffés, éclairés, laveuse, sécheuse 335$ et 350$. 378-4862

AUX Jardins d'Éden, Trois Rivières-Ouest, 3½, 4½, semi-meublés ou non, libres. 370-1402

BORD DU FLEUVE
1 mois gratuit, Sainte-Marthe, 5½ chauffé, 445$. 372-1943, 514-645-1400

CAP, 1 MOIS GRATUIT, 4½
frais peint, porte patio, 365$, à voir avant de louer. 370-7600

CAP, 3½, près des Galeries, chauffé, éclairé, meublé ou semi. 372-0120

CAP, 3½ et 5½, chauffés, éclairés, stationnement compris. 370-3133

CAP, 4½, 1 MOIS GRATUIT
76 Saint-Émile, libre, 693-4652, 376-6614

CAP, 4½, beau, frais peint, très propre, paisible, à voir absolument, 1 mois gratuit. 379-2901

CAP, 4½, Beaudry, frais peint, 2e étage, chauffé, eau chaude. 375-5106

CAP, 4½ - 1 MOIS GRATUIT
209, Vachon et 150, Saint-Valère, libres, grande verdure, 2 stationnements, 2 rangements, 371-9628

CAP, 400 Saint-Maurice, 4½, frais peint, libre. 691-0138, 378-5699.

CAP, 5½, libre, frais peint, endroit tranquille et près des services, rue Loranger. 694-6545

CAP, 65 Saint-Philippe, rez-de-chaussée incluant sous-sol, non chauffé, non éclairé, 550$ mois. 379-3839 ou 693-7976.

CAP, GRAND 3½
Meublé ou semi-meublé, refait à neuf, 378-0813

CAP, grand 4½, 2e étage, près Reynolds, belle vue, 390$/mois. 378-5978

CAP, grand 4½, rez-de-chaussée, porte patio, tapis neuf. 375-9845

CAP, GRAND 5½
Près école, parc, piscine, épicerie, chauffé, éclairé, 595 Forget, 371-9628

CAP, logement 5½ subventionné pour famille à faible revenu, dans coopérative d'habitation. 375-9251

CAP, rue Arcand, 4½, 1er étage, non chauffé, non éclairé, 345$. 379-9803

CAP, rue Saint-Laurent, 4½, rénové et peinture fraiche partout, couvre-planchers et garage inclus, 330$. 379-5927

CAP 3½ - 1 SUR 2 ÉTAGES STYLE CONDO
Rue Thibeau, année 1997, vue sur le Saint-Maurice, spacieux, moderne, bain podium, insonorisation supérieure, libre.
371-8457 7/JOURS

CAP 4½, 3½, Saint-Lazare, tranquille, près services, déneigé, repeint. 378-5704

CAP 4½, intercom, frais peint, tapis et prélart neufs, 370$. 691-2010

CAP 490, Beaudry, 4½ demi sous-sol, libre immédiatement. 819-376-2359

CAP 5½, très beau, chauffé, éclairé. Options: câble, téléphone, mois gratuit. Jean: 370-7550

CAP rue Patry, grand 4½, non chauffé, non éclairé, cour clôturée, abordable, 1 mois gratuit. 693-4315

CENTRE-VILLE, 3½, non chauffé, tranquille, 300$/mois. 374-1402

CENTRE-VILLE, 4½, immeuble récent, stationnement, 378-3491

CENTRE-VILLE, paisible, très grand 3½ et 4½ chauffé, idéal pour étudiants ou jeunes au travail, frais peint, libre. 373-5746

CENTRE-VILLE 2 grands 3½, sur 2 étages, 260$/275$; 4½, 250$. 373-8427

JUILLET GRATUIT SUR 3½
IMM. FABRE et LAVIGNE
5955, rue Fabre, #4
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
3½ (semi-meublé, bain podium dans la chambre)
4½ (bain podium)
5½
LAVE-VAISSELLE, ASPIRATEUR CENTRAL
planchers de béton, interphone
371-1339

123 Logements à louer

DOMAINE DES RÉCOLLETS 4½
Insonorisé, près université et de tous les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049 ou 370-7507

GRAND 3½, ensoleillé, tranquille, 2e étage, 373-7863

GRAND 3½, Saint-Sacrement, 2e, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, 340$. 374-2627, 372-0287

GRAND 4½
Rue De Léry, moderne, style condo, 371-9514

GRAND 5½, rue Vachon, Cap. 696-1433

GRAND 5½ près Les Rivières, tranquille et bien éclairé. 378-6983

GRANDS 4½
Trois-Rivières-Ouest, libres. 691-0258.

JARDINS D'ÉDEN
grand 3½ neuf, style condo. 694-7881

MAGNIFIQUES logements au centre-ville, rue Royale: un studio, un 3½ et un 4½. 375-3380 ou (cellulaire): 696-3105

NOUVELLE ADMINISTRATION
Trois-Rivières-Ouest, grands 3½, 4½, 5½, à prix rétro, conciergerie, près de tous les services. 375-6847

PAROISSE Saint-Philippe, très beau 3½, propre, paisible, 280$. 370-7550

POINTE-DU-LAC, 3½, 4½, près de tous les services. 371-9662

POUR personnes tranquilles, grand 4½, Trois-Rivières. 375-4399, 378-8248

PRÈS cégep, uqtr, grands 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, non meublés ou semi-meublés. 371-3400

PRÈS Super C, 4½, 275$; 3½, 265$. meublé au complet, si désiré, 378-8351

PRÈS Uqtr et Cégep, 4½, 5½, chauffés, éclairés, semi-meublés, repeints, 1 mois gratuit. 373-4189

RUE Lajoie, Trois-Rivières, 4½ chauffé, rénové, 415$ mois. 379-9167, 371-3373

RUE Sainte-Ursule, près manège militaire, 2½ meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement. 374-2184 jour, 375-5833 soir

SAINT-FRANÇOIS-D'ASSISE, grand 3½, très propre, 270$. 375-5911

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE grand 4½, 2 portes-patio, stores, frais peint, corde à linge, cour arrière, grand patio, 373-3204, 370-1534

SAINT-PHILIPPE, 1er, grand 3½, refait à neuf, paisible, 295$. 535-2496

SAINT-SACREMENT, beau 4½, 2e, stationnement, bois franc, paisible, Trois-Rivières, 340$. 535-2496

SAINTE-MARGUERITE 2300 - 2350, grands 4½ - 5½, 6½. 379-8046

SAINTE-MARGUERITE 3180, Marguerite-d'Youville, 2e étage, 5½ pièces avec grande terrasse ensoleillée. 371-5947

SAINTE-MARGUERITE 5½, couvre-planchers neufs, rue La Jonquière, 430$. 373-4901, 694-5825

SAINTE-MARGUERITE grand 5½, eau chaude fournie, 2 stationnements, 425$. 695-2618

SAINTE-MARTHE, 3½ meublé, chauffé, éclairé, 325$. Jean, 370-7550

SPÉCIAL 279.50$
3½, 4½, 5½, près Cégep et 3½, 4½, 5½ près Les Rivières. 375-2167, 228-3603

SPÉCIAL 395$
Cap, arrière Galeries, 5½, propre, conciergerie. 371-7786, 696-1148

TRÈS grand 4½, rue Saint-Laurent, Cap. 696-1433

TROIS-RIVIÈRES, 4½
à paliers, au 1er, Chemin Sainte-Marguerite, 415$, 1 mois gratuit. 378-3321

TROIS-RIVIÈRES - 4½
Rue de Lery, style condo, moderne, 2 stationnements. 378-6914

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, Place Richer, grand 4½ (libre en juin), paliers, secteur paisible. 377-4105 ou 375-2635

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 3½, 295$, entrées laveuse-sécheuse. 370-7600

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, rue Guay, 360$ par mois, libre immédiatement. 374-9587, 379-6513

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 4½, 1 mois, près Club Price, rue Brunet, 395$. 693-1487, 693-2946

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
5½, rue Brunet, remise, près Club Price et Carrefour, 385$/mois. 696-0425

123 Logements à louer

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 4½, près Maxi, frais peint, tranquille, 385$/mois, eau chaude fournie. 535-2509

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, triplex, 5½, style condo, foyer, etc. 294-9815

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 4½, arrière Club Price, rénové, tranquille. 378-9556

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 3½, entrée privée, bungalow tranquille, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse fournies, 310$.. 377-1906

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 4½, beau, grand, tranquille, 375$. 375-9331

TROIS-RIVIÈRES 4½, meublé si désiré, bois franc, armoires mélamine, très éclairé, stationnement, 335$, près services et autobus. 233-2118

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 3½, refait à neuf, libre 1er juillet. 819-376-2359

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 6945 Marion, 7 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, salon, cuisine, salle à dîner, 2 balcons, 2 stationnements, intercom, libre immédiatement, bon prix. Viviane: 533-4259

SHAWINIGAN 1883 rue Cloutier, 4½, 539-2283, 532-3290

SHAWINIGAN grand 3½, chauffé, éclairé, moderne, bain tourbillon, aspirateur central, quartier résidentiel, 425$. 819-539-5739

SHAWINIGAN 3½, chauffé, éclairé, semi meublé, juillet. Jour: 537-6692

SHAWINIGAN 5½ moderne, ensoleillé, bois franc, 1 mois gratuit. 537-8246, 691-1560, 693-4567

SHAWINIGAN-SUD, 3½, 5½
3½, 350$, buanderie, bail de 6 mois et plus, semi-meublé, chauffé, éclairé; 5½, libre, impeccable, 420$. 695-2709, 537-7089

SHAWINIGAN-SUD grand 4½ chauffé, juillet, stationnement. Jour: 537-6692

SHAWINIGAN-SUD grand 5½, place de rangement, face au parc, tranquille. Entre 9h et 21h: 536-5738

125 Appartements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, meublés, Trois-Rivières. 375-8398, 377-5512

1½, 2½, 3½, 4½ PRÈS CEGEP ET UQTR
meublé, chauffé, éclairé ou non, buanderie, intercom, stationnement. 372-6454, 376-9909

1½, 2½, centre-ville, meublés, chauffés, éclairés. 377-2155, 377-2343

1½, Cap, meublé, climatisé, chauffé, éclairé. 373-9752

199$ et +, 1½-2½-3½, centre-ville, Uqtr, libres, tout compris. 376-3372

1 MOIS GRATUIT
Trois-Rivières-Ouest, 2½, meublé, chauffé, éclairé, concierge. 694-6611

1 pièce, 2½-3½-4½, chauffés, stationnement, 797 Bonaventure. 379-4605

2½, 1689 Saint Denis, libre, meublé, chauffé, éclairé, 225$/mois. 375-6844

2½, 3½, 4½, meublés ou non, chauffés, Saint-Philippe et centre-ville, 375-0944

2½, 3½, 480, rue des Forges, endroit très tranquille, semi-meublés, chauffés, éclairés, 378-4445, 379-8663, 374-3589

2½, 5 minutes du cegep, Uqtr, 285$ à 310$, tout inclus. 375-2167, 691-5650

2½, près hôpital Sainte-Marie, moderne, ensoleillé, paisible, stationnement, buanderie. 374-4253

2½, près uqtr et cegep, meublé, chauffé, éclairé, 285$/mois. 377-3110

2 MOIS GRATUITS
2½, rue Laviolette, 2e étage, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 275$/mois. 379-2926, 691-6770

2x1½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, centre-ville Trois-Rivières. 378-1551

3½, près Les Rivières, grand, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, tranquille. 691-3316

BEAU 2½ meublé, près Provigo, Cap, chauffé, éclairé, câble, 300$/mois. 379-8919 répondeur

CENTRE-VILLE 1½ - 2½, tout inclus, libres, 225$ à 275$. 374-3898, 691-5650

GRAND 4½, 1er étage, libre immédiatement, 1 mois gratuit, prè Kl-8-EB. Appelez Jocelyne: 693-2491, après 17h30 ou Marcel: 377-4559

PRÈS Cégep, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés. 377-5512 , 375-8398

PRÈS Les Rivières, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse fournies, 1½, 260$. 378-8351

SHAWINIGAN 623 - 2e rue, 3½ meublés, éclairés, chauffés. Pagette: 372-8151 téléphone: 537-4893

SHAWINIGAN 1569, Frontenac, 2½, 3½, meublés. 532-3290, 539-2283

SHAWINIGAN-SUD 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre. 819-537-0250

127 Chambres à louer

160$, 1 pièce, meublée, chauffée, stationnement, 797 Bonaventure 379-4605

**175$** à 210$, près Uqtr, bois franc, buanderie gratuite. 691-7455

À Trois-Rivières, meublée, poêle, réfrigérateur, entrée privée. 693-4793

AUCUN bail, près Uqtr, non fumeur(se), avec services. 378-9532, 371-4523

À voir, face Les Rivières, grande chambre neuve, 190$. 372-6684, 374-7777

CÉGEP - UQTR
chauffée, éclairée, semi meublée, 175$. 373-5659

CHAMBRE à louer, 180$, meublée, près cegep. 374-7751, 418-328-8231

CHAMBRES, près de tous les services, boul. des Forges. 693-5084.

EN FACE DU CEGEP
Grandes chambres, sécheuse, laveuse. 371-8094, 373-8784

127 Chambres à louer

PRÈS cégep, avec cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

131 Maisons de repos Résidences

RÉSIDENCE A. GUIMOND
studio disponible immédiatement avec tous les services. 371-2346

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201 Piscines et accessoires

LES PISCINES DÉSI-PRO
Vente, installation, réparation de piscines neuves et usagées. Éric: 695-3477

210 Marchés aux puces

MARCHÉ aux puces tous les jours, au restaurant Big Foot, route 20, sortie 202, Saint-Léonard d'Aston. 200 espaces disponibles pour vendeurs et marchands. 819-399-3125

214 Outils divers

CONVOYEUR avec fendeuse à bois, très propre. 1-418-289-3863

228 Équipements de commerces

ÉQUIPEMENT de bar: tables, fauteuils, machine à pop corn, 374-4717, pagette: 691-9495

MACHINE à slush (barbottine) 3 compartiments, comme neuve, avec inventaire. 819-539-8065

229 Équipements de restaurants

MOULIN à viande Hobart, 3/4 force, en acier inoxydable, à vendre: 370-1129

235 Meubles neufs

MATELAS ET SOMMIERS
Neufs, dépareillés, toutes les grandeurs, 1re qualité, Sealy et Sommex, tous garantis, 50% d'escompte et plus. Roger Charbonneau:
379-5680

236 Meubles usagés

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobilier de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers ainsi qu'ameublement complet. 370-5633

AMEUBLEMENT COUP DE POUCE
Achat et vente: meubles usagés. Achetons successions et antiquités. 219 Saint-Laurent, Cap.
371-9867

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS FINANCEMENT DISPONIBLE
Achat, vente, appareils ménagers, mobiliers de cuisine et chambre, causeuses et matelas neufs et usagés. Pièces neuves et usagées. 164, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

LA Boutique de l'Usagé, Achat et vente d'appareils ménagers, meubles, mobiliers de salon et de cuisine, etc... 379-9696

LACOMBE ANTIQUITÉ 1048 CHAMPFLOUR
Achats et ventes: Meubles, vaisselle, fixtures, jouets, etc. Allons dans rayon de 50 milles de Trois-Rivières. Ouvert le dimanche: 374-4931

LITS jumeaux, 3 ans d'usure, matelas Serta, 1re qualité, plus base, 100$ négociable. 379-2965

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉ :
Poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

POÊLE et réfrigérateur, moisson, 275$; lave-vaisselle portatif, 75$; sommier, matelas, 374-7817

237 Appareils électroménagers

ACHETONS COMPTANT
Payons Plus, Vendons
Réparons électroménagers
ELECTRO-SERVICE ROYAL 1735, RUE ROYALE TROIS-RIVIERES 376-1010

ACHETONS COMPTANT
Urgent besoin: cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, congélateur, etc. Aussi ameublement complet. 370-5633

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Réfrigérateurs 85$; cuisinières 85$; laveuses 195$; sécheuses 100$. Financement disponible. Livraison pièces. 374-5031

AUBAINE! poêle blanc avec vitre fumée, 225$. 694-0251

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

CONGÉLATEUR vertical, 15pi³, comme neuf, 350$. 691-0793

CUISINIÈRE blanche, 200$. 371-7445

LAVEUSE, sécheuse Inglis, superposées, grande capacité..374-8394

RÉFRIGÉRATEUR congélateur, à vendre 300$. 374-8357

239 Antiquités

ACHETONS meubles anciens, broderie, dentelle, Coca Cola. 377-3317

241 Animaux

BERGER Allemand, mâle, 2½ ans, très beau, dressé, 200$. 819-533-4226

BORDER colley, croisé, 10 semaines, vermifugé, 150$ négociable. 377-3111

CHIOT femelle, 7 semaines, croisé Doberman et Rottweiler, 70$. 377-4091

CHIOTS Poméranien, prêts à partir. Accouplement disponible. 819-538-8314

SHIH TZU, élevage Desrives, élevage de qualité, 373-7541

245 Informatique

199$ et plus. Ordinateurs et portatifs... 372-1170
3120, BOUL. DES FORGES PC RÉCUPÉRATION INC

248 Musique Instruments

GUITARE acoustique électrique, avec équipement. 377-4673

276 Fruits et légumes

VENEZ cueillir vos framboises vous-mêmes. Apportez vos contenants s'il vous plaît. R. Beauchemin, 520 rang Saint-Louis, Mont-Carmel. 536-2847

VENEZ cueillir vos framboises vous-mêmes. Apportez vos contenants s'il-vous-plaît. R. Beauchemin, 520 rang Saint-Louis, Mont-Carmel. 536-2847

280 Asphalte

373-4159, COSSETTE
Traitement d'asphalte, scellant acrylique Techni-Seal. Estimation gratuite.

281 Paysagistes

375-4575 SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Émondage, abattage, tailles d'arbustes, nacelle, déchiqueteuse, travail fait par le propriétaire.

ABATTAGE taillage, enlevons les souches. Meilleurs prix. Assurances complètes. 374-9427

ELOI GUILLEMETTE TERRASSEMENT
Terre tamisée et noire, terre horticole, compost horticole, tourbe cultivée, sable, pierre concassée et décorative, 600 Godin, Trois-Rivières. 375-7679

RAYMOND GAGNON
Taillage, abattage, taille haies, arbustes, assurance responsabilité. 377-2056

282 Matériaux de construction

À vendre blocs de ciment usagés (20 000). 691-1662

284 Chauffage Climatisation

CLIMATISEUR marque Danby, 4 mois d'usage, 11 800 BTU, 115 volts, valeur à neuf 1000$, 350$ ferme. 373-8208, 696-3240

285 Bois de chauffage

A-1 bois de chauffage, semi sec et sec, livraison rapide. 693-7439.

EMBOUTS de billots, de diverses grosseurs, vendus au container 150$ ou pris sur place. 693-7439.

GRANULES de bois franc, bois de foyer et de camping en vrac. 375-7679

286 Toitures

TOITURE, bardeau, élastomère, garantie 25 ans. Maurice, 691-2174

TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions. 378-1594.

292 Peinture

AUBAINE! appelle Gaétan. Peinture, lavage, réparation de murs. 691-4336

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre/garanti. René 371-5974

PEINTRE en décoration, joints, rénovations générales. Réjean: 377-4009

SPÉCIAL intérieur et extérieur. Équipement fourni. Peinture R. Paillé. 374-9544

293 Lavage-entretien de maison

NETTOYAGE tapis, divan, fauteuil. Meilleur prix. Meilleur service. 377-5000

SPÉCIAL nettoyage, tapis, divan, 12 ans expérience. Ouvrage garanti. 377-3232

294 Services divers

15 ANS - EXPERT - (CIMENT)
Corde à linge, poteau, patio, trottoir, etc. 370-7391

DÉBOSSELEUR-PEINTRE
22 ans d'expérience, prix compétitifs. 372-3951

ENTRETIEN GÉNÉRAL
Menuiserie, horticulture, etc... Entretien général pour résidences et complexes domiciliaires. Un travail professionnel à prix concurrentiel. 376-0415.

FERAIS balcon en fibre de verre, estimation gratuite. Mario: 819-538-3947

FISSURES infiltrations sur solage, imperméabilisation, pose de drains, plastrage de solage, réparations toutes régions, 693-2599, 371-8007

LES Entreprises André Morissette & Fils seront ouvertes, durant les vacances de la construction. Nous sommes situées au 51 boul. Industriel, Pointe+du-Lac. Achetons métaux de toutes sortes, service de balance publique, payons comptant. Remorquage 24 heures, 377-1304, 377-3149 cellulaire 691-6732

POUR vos travaux de menuiserie, intérieur et extérieur: 372-2681, Luc.

SABLAGE de planchers, pose cramique. R.Richard: 378-5052

294 Services divers

SPÉCIAL travaux de plomberie, 10 ans d'expérience, très bon prix. 695-9860

TRAVAUX MULTI
patio, revêtement, portes, fenêtres, toitures, finition intérieure et extérieure, 18 ans d'expérience. Maurice, 691-2174

298 Divers

694-4677
Venez nous voir à 461, 1re Rue, Cap. En liquidation: 2 super modèles 1997 en aluminium ou PVC. Spéciaux en magasin: balançoires, à compter de 679$.

AUBAINE lithographies encadrées de Normand Boisvert et G. St-Pierre, valeur 250$ pour 75$. Aussi, une cinquantaine de peinture à l'huile d'artistes connus (paysages, portraits, nus, natures mortes, etc.) 379-2926, 691-6770

COMPRESSEUR 220 volts, 694-7817

DISTRIBUTRICE de glace en cube (100 livres) 2 climatiseurs 10 000 et 6000 BTU. Coffre-fort. 539-7215

LAVEUSE, sécheuse; 2 tables en bois; bureau d'ordinateur; jouets; articles de bébés; Acura Integra, 1990.. 374-4883

PONCEAUX neufs et usagés, livraison gratuite, 377-1226

POUTRES et planches en pin provenant d'une maison centenaire, prix revisé 200$; 4 rampes de galerie en métal, 38 po x 6 pi, lot à 40$. 373-5607

300 SERVICES PERSONNELS

307 Agences de rencontres

AGENCE DISCRÉTION
Jolies demoiselles pour service d'accompagnement en tout genre. En toute confiance. 696-3010

RENCONTRE NOUVEAU NOUVEAU AGENCE PARADOX
Tu te sens seul(e), tu t'ennuies, nous t'offrons un service d'accompagnement, en toute discrétion. Appelez-vite: 696-2902

310 Astrologie Cartomancie

CARTOMANCIENNE passé, présent et futur. Demandez Louise: 694-7971

LA MAISON DES SCIENCES OCCULTES
Consultation téléphonique (voyance), 4.50$/min. 24h En direct 1-900-451-3444

314 Médecines douces

ACCORDE toi du temps! Tendu, courbaturé, besoin de détente... Bon massage. Johanne: 373-3305

MASSAGE - DÉTENTE
Juste pour toi! 296-3069, 377-0441

MASSAGE CALIFORNIEN
P.N.L. Relation d'aide, dès 8h. Monique: 229-1603

MASSAGE
Chantal: 377-2507, Diane: 377-4513

MASSAGE suédois, californien. Offre-toi un bon moment de détente! Masseur/masseuse. 533-4566

MASSAGE suédois, fatigue, stress, douleurs musculaires. Assurances acceptées. Yvonne. 379-0858

MASSAGE suédois ou californien, détente et thérapeutique, reiki. Thérèse: 374-2535 de 9h à 20h

MASSAGE suédois professionnel thérapeutique ou détente Reiki. 375-2008

320 Cours Enseignement

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Service professionnel. Groupe Conseil en formation et en éducation. 379-6240

321 Garderies

RECHERCHE gardienne à la maison non-fumeuse, pour 2 enfants (2 ans et 6 mois), 3 jours/semaine à l'année, près Les Rivières, références demandées, 371-7762

325 Salons de massage

SALON CINDY
Massage de détente et de relaxation sur rendez-vous seulement, 696-2902

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, 10 h à 17 h

350 Voyages

1 août: Expo de Rodin 30$
15 août Fêtes Gourmandes
30 août: Elvis Story, 55$
"""Les Soupers-Théâtre"""
24 juillet: à Kingsey-Falls
7 août: à Sorel, 379-2252

26-27-28 juillet, Auberge la Calèche, 3 jours: 149$; Estrimont, 17-18-19-20 août, détenteur permis du Québec. Nicole, 693-4672

AMIS chasseurs, nous vous proposons: chasse safari, gros et petit gibier. Destination: Campement du Lion, Burkina-Fasso, Afrique. 374-5685

350 Voyages

CROISIÈRES M/S JACQUES-CARTIER
Croisières d'un jour: Feux d'artifice; Ile-aux-Coudres; Grosse-Ile; Outaouais (Montgolfières); Iles de Sorel; Cap-Santé. Soupers-croisières: Spécial anniversaire; feux d'artifice, Grand-Prix Trois-Rivières; Soirée "ballroom" forfait 1 jour: canal Rideau, souper des Îles. 375-3000, 1-800-567-3737

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Curriculum vitae

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE
9 années d'expérience

402 Personnel de restauration

CUISINIER(ÈRE), serveurse avec expérience demandé-e-s. Se présenter au 161 Saint-Laurent est, Louiseville

CUISINIER(ÈRE) avec expérience demandé(e). Se présenter avec curriculum vitae au: Restaurant Chez Théo, 4485 boul Royal, Trois-Rivières-Ouest

CUISINIER-E
avec expérience demandé-e. 533-6666

CUISINIER demandé, avec expérience. Se présenter: 491, 7e Rue, Grand-Mère

TÉLÉPHONISTE et cuisinier(ère) demandés, avec expérience. 539-1919

405 Personnel de métiers

BARMAID demandée, au bar Richelieu, Trois-Rivières-Ouest. 373-3089

CHAUFFEUR de camion, bilingue, pour États-Unis, 2 ans d'expérience et plus. Contacter Jean-Marc, 371-2303

COUTURIÈRES à domicile demandées, possédant simple et overlock. 418-328-4582

MÉCANICIEN (porte de garage à louer). 373-9736

408 Personnel de vente

SAVEX INC
Représentant(e)s, si tu es sérieux, travaillant et honnête; très payant. 819-293-6534, de 11h à 14h.

VENDEUR (euse) demandé(e) avec expérience dans la vente pour travailler dans domaine automobile, temps plein, très bonne rémunération. Aller porter curriculum vitae au: 4883, Boul. Royal, Shawinigan, à l'attention de Pierre Drolet.

413 Emplois divers

BARMAID demandée, au Café-bar Le Bailey's. 694-1040

BARMAIDS demandées, avec ou sans expérience. Appelez entre 17h et 21h: 298-3928

BESOIN de couturières à domicile, avec plain et overlock. Louisette ou Guy: 819-264-2173

EMPLOISSS?
Téléphonistes demandées, jour ou soir. Bonne ambiance. Payant. Travail facile. Alex: 694-6887

TÉLÉPHONISTES avec expérience en télémarketing. Lundi entre 9h et 16h: 693-7344

415 Représentant(e)s

REPRÉSENTANT(E) DEMANDÉ(E)
Offrons temps plein 40h/semaine, minimum, revenu 35 000$ et plus, dès la première année.
Formation payée par l'employeur.
Salaire garanti, minimum 400$/semaine au départ.
Clientèle établie et fournie.
Compagnie établie depuis 1919. Possibilité d'avancement rapide, 18 ans et plus pour l'obtention du permis, secondaire V, général ou l'équivalent, personne honnête, digne de confiance, posséder une automobile.
Pour informations, contactez M. Alain Beauchamp, 379-5646 (laisser message)

418 Aides domestiques

OFFRE mes services pour entretien ménager, 20 ans d'expérience. Vous contactez Linda, 379-9739

Tous les lundis,
le cahier de l'automobile, résultats d'essais routiers, conseils et chroniques...
Le Nouvelliste
le véhicule qui s'IMPOSE

402 Personnel de restauration

402 Personnel de restauration

AUBERGE GODEFROY
CUISINIER
L'Auberge Godefroy, un établissement haut de gamme de 70 chambres, située à 10 minutes du centre-ville de Trois-Rivières est à la recherche d'un **CUISINIER.**
Ce poste, à temps plein, requiert un cours reconnu en cuisine et trois (3) ans d'expérience.
Faire parvenir votre curriculum vitae **au 17575, boul. Bécancour, Saint-Grégoire (Québec) G0X 2T0,** a/s de Bernard Gill.
736809

413 Emplois divers

en collaboration avec Emploi-Québec

SE PRÉSENTER AUX HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE CENTRE LOCAL D'EMPLOI POUR CONSULTER LES EXIGENCES LIÉES À CES POSTES.

- TRSA - 2312471. Commis-vendeur(euse) de vêtements, permanent 20-30 heures, salaire selon compétence, expérience dans la vente de vêtements obligatoire, expérience en gestion un atout, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- TRSA - 2312513. Serveur(euse) permanent, 30-35 heures, salaire 6,05$/l'heure + pourboires, expérience obligatoire comme serveur(euse), curriculum vitae. (Catégorie 3).
- TRSA - 2312654. Ingénieur(e) électrique instrumentation contrôle, permanent, 37.50 heures, salaire selon compétence, membre de l'ordre des ingénieurs du Québec, 5 à 10 ans d'expérience instrumentation et contrôle industriel, expérience industrielle secteur métallurgique et/ou pâtes et papier, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 2312682. Ingénieur(e) mécanique du bâtiment, permanent 37.50 heures, salaire selon compétence, membre de l'ordre des ingénieurs du Québec, 5 à 10 ans d'expérience dans ventilation et services, expérience industrielle secteur métallurgique et/ou pâtes et papier, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 2312685. Ingénieur(e) électrique haute tension, permanent 37.50 heures, salaire selon compétence membre de l'ordre des ingénieurs du Québec, 15 ans d'expérience industrielle, secteur métallurgique et/ou pâtes et papier, expérience sous tension et haute tension, expérience appareillage commande, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 2312693. Ingénieur(e) électrique basse tension, permanent 37.50 heures, salaire selon compétence membre de l'ordre des ingénieurs du Québec, 5 à 10 ans d'expérience secteur métallurgique et/ou pâtes et papier basse et moyenne tension contrôle de moteurs secteur industriel, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 2312702. Ingénieur(e) électrique automates, permanent 37.50 heures, salaire selon compétence, membre de l'ordre des ingénieurs du Québec 2 à 10 ans d'expérience, expérience industrielle secteur métallurgique et/ou pâtes et papier expérience automatismes: automate programmable, expérience systèmes distribués: tel que Bailley Network 90 interfaces operateur Fix-D-Max, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 2312709. Ingénieur(e) civil traditionnel, permanent 37.50 heures, salaire selon compétence membre de l'ordre des ingénieurs du Québec, 5 à 10 ans d'expérience, secteur traditionnel et béton, expérience municipale et industrielle, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 2312717. Ingénieur civil industriel, permanent 37.50 heures, salaire selon compétence, membre de l'ordre des ingénieurs du Québec, 5 à 10 ans d'expérience, structure industrielle, expérience industrielle secteur métallurgique et/ou pâtes et papier, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 2312748. Ingénieur(e) de procédés, permanent 37.50 heures, salaire selon compétence, membre de l'ordre des ingénieurs du Québec, 5 à 10 ans d'expérience spécialité procédés industriels et chimiques, expérience industrielle métallurgique et/ou pâtes et papier, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 2312752. Ingénieur(e) mécanique industriel, permanent 37.50 heures, salaire selon compétence, membre de l'ordre des ingénieurs du Québec, expérience de 5 à 10 ans tuyauterie et équipement, expérience industrielle secteur métallurgique et/ou pâtes et papier, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 2312765. Technicien(ne) en instrumentation et contrôle ou gaz naturel ou propane, permanent 40 heures, salaire à discuter, DEC obligatoire carte no 131 ou 132 en gaz obligatoire. (Catégorie 6).
- CMA - 2312724. Peintres en bâtiment, établissement commercial, salaire selon compétences, temps plein, 40 heures/semaine, doit posséder cartes de compétence, minimum d'un an d'expérience. (Catégorie 2).
- CMA - 2312870. Vendeur(euse)s de cosmétiques, salaire à discuter, temps partiel, 8 heures/semaine, sur appel, connaissance du produit un atout. (Catégorie 3).
- BECA - 2312692. Cuisinier(ère) résidence personnes âgées, salaire à discuter, 38 heures/semaine, sur semaine et 1 fin de semaine sur 2, cours professionnel en cuisine d'établissement obligatoire, expérience pertinente, curriculum vitae requis avant le 29 juillet au CLE de Bécancour. (Nicolet).

EMPLOIS ÉTUDIANTS

- LSVE - 144. Clown. 6,80$/l'heure, sur appel, costume fourni, aimer travailler avec le public.
- LSVE - 145. Manoeuvre. 6,80$/l'heure, 35 heures/semaine, poser des boutons pression dans une usine de couture, minutie et précision, possibilité de continuer à temps partiel le soir pendant la période scolaire.

413 Emplois divers

413 Emplois divers

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

502 Franchises

RESTAURANT Pik-Nik, excellent choix de site. Information: 1-514-739-7939

515 Prêts

ARGENT à prêter en 1ère et 2e hypothèque, balance de vente. 819-694-4245

LIQUIDITÉS MAINTENANT
Profitez de vos R.E.E.R, C.R.I, F.R.V ou autres fonds immobilisés immédiatement Sans impôts à payer
Prêt devant notaire
Taux compétitifs
Aucun dépôt requis
B.F.M Conseils
1-418-655-4551

PRENEZ avantage de vos REER, CRI, FRV. Fonds de pension ex-employeur. Prêt 6% par an. Pas d'enquête de crédit. Pas de frais. Minimum 10 000$. Appelez à frais virés: (514) 990-8349

LIQUIDITÉS MAINTENANT
Profitez de vos R.E.E.R., C.R.I., F.R.V. ou autres fonds immobilisés
IMMÉDIATEMENT SANS IMPÔT À PAYER
- Prêt devant notaire
- Taux compétitifs
- Aucun dépôt requis.

B.F.M. CONSEILS
1-418-261-6402
D-736476

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1042 Achetons autos. Payons meilleurs prix. R.S. Auger. 371-1042

376-6614 Achetons autos et camions, accidentés ou non, peu importe l'état

ACHÈTERAIS autos ou camions en bon état ou pour pièces. Bourassa Auto 94 379-5629.

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés.376-3763.

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 1998. 378-4846

623 Autos - Camions demandés

??? APPELEZ-NOUS ???
Achetons voitures de 1985 à 1997
Payons meilleurs prix
CHAREST LAURION
371 3781 - 371 0256

625 Autos à vendre

22 autos, automatiques, prêtes pour livraison immédiatement. 1495$ et +. R.S. Auger 371-1042

373-2355
AUTOMOBILES VIEILLES-FORGES CONCESSIONNAIRE SUBARU, SUZUKI, MERCEDES 4200, BOUL. ROYAL TROIS-RIVIERES
97 Suzuki Swift, 5 vitesses
97 Suzuki Esteem, automatique, 15 000km
95 Mazda Protegé, 62 000km, garantie
95 Subaru Legacy, automatique, 4x4, 52 000km
94 Astro Van, 68 000km, garantie
94 Mazda Cronos 626, 4 portes
94 Subaru Justy 4x4
94 Suzuki Sidekick, 4 portes, 4x4, automatique
93 Sidekick, 4 portes, automatique, air
93 Geo Metro, 80 000km, 5 vitesses
93 Buick Regal, équipée
92 Shadow, automatique

BMW 325 i 1990, 190 000 km, manuelle, climatiseur, 4 pneus d'hiver (1 saison), 6500$. 691-1834

BMW 325 iS, 1993, pas d'hiver, impeccable, 81 000 km, bon prix. 538-0636, 538-7553

BUICK LeSabre LTD 1998, tout équipée, seulement 996 km, valeur 40 000$ pour 25 000$. 374-1195

SURVEILLEZ ATTENTIVEMENT NOTRE PALMARÈS DES AUBAINES
CHAREST LAURION
940, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
Rejean Charest 371-3781 ou 371-2020 Luc Cochrane
Tous ces prix ridicules sont fermes !

1995 VAN WINDSTAR LX, 7 p., 3,8 L, bleue	11 975 $
1995 SUNFIRE, 4 p., man.	6975 $
1995 NEON SPORT, noire, 2 p., 62 000 km	5975 $
1996 ESCORT LX, air, 2 p.	5975 $
1994 CAVALIER LE, aqua, 70 000 km	5975 $
1993 SUNFIRE, aut., air, tout équipée	5775 $
1991 HONDA CRX SI, toit ouvrant	5775 $
1995 NEON HIGH, vert forêt, man.	5775 $
1992 TAURUS GL, V6, 4 p., tout équipée	4975 $
1990 CIVIC DX, 4 p., air, aut.	3975 $
1991 NISSAN SENTRA XE, 4 p., man.	2975 $
1989 TROOPER 4×4, rouge. Beauté !	2975 $
1991 STYLUS, 4 p., aut. Beauté !	2975 $
1991 TERCEL, 2 p. Superbe !	2975 $
1991 TOPAZ, 4 p., aut., 91 000 km	2975 $
1991 SWIFT, 4 cyl., 3 p., noire, man.	2975 $
1988 TERCEL, 3 p., aut.	2975 $
1988 MAZDA 626 sport, 132 000 km. Beauté !	2975 $
1990 VAN AEROSTAR 7 pas., 129 000 km	2975 $
1986 TOYOTA PICK-UP, aut., 92 000 km	2975 $
1990 VAN NISSAN AXXESS, 7 pas., man.	1975 $
1989 PROBE LX, blanche. Beauté !	1975 $
1987 ISUZU I-MARK, 4 p., man.	975 $
1986 TERCEL, 3 p., man., propre	975 $

Allez comparer ailleurs, et venez acheter chez nous !
738472

625 Autos à vendre

CAMARO 1984, en bon état, 6 cylindres, aucune rouille, toit en T, 2000$ négociable, 378-7472

CAMARO 1987, toit en T, 159 000km, tout équipée. Accepterais échange. 1700$. 370-7420, 377-4390

CAVALIER, 1996
garantie GM prolongée + financement. 819-693-7452

CAVALIER Z-22, 1995, noire, manuelle, 70 000km, comme neuf avec laser, femme propriétaire, 8000$ négociable. 697-4688

CHEVROLET Cavalier 1990, grise, 4 portes, V-6, 3.1 litres, climatiseur, 2200$. 693-3474

CHEVROLET Cavalier 1992, 4 portes, automatique, air, seulement 71 600 km. Mario, G.A.N. Auto, 371-3484

CHEVROLET Cavalier grise, 1988, 100 000km, excellente condition, 3000$. 691-0793

CHEVROLET Celebrity 85, Euro Sport, très propre, mécanique A-1, 500$. 693-4539

CHEVROLET Corvette, 1988, décapotable, seulement 58 000 km, automatique, à l'état neuf, venez faire offre. Mario, G.A.N. Auto, 371-3484

CHRYSLER Daytona 1989, rouge, 374-8978

CHRYSLER Le Baron 1986, 4 portes, très bonne condition, tout équipée, pneus et peinture neufs, 1000$. 375-1735 ou (514) 236-4480.

DÉCAPOTABLE Chevrolet Sprint, 1991, manuelle, 3200$. 373-9054

DODGE Aries 1988, 4 portes, automatique, 2.5 litres, 450$. 371-1399

625 Autos à vendre

DODGE Colt 200 GT 1992, 195 000 km, 2750$. 370-7420, 535-1504

FORD Escort LX 1996, 4 portes, équipée avec air et plus, 29 000 km, super spécial. Mario, G.A.N. Auto, 371-3484

FORD F-250, 1977, double cab, propre, 1 boîte en bois 10 pi (ouverte sur le dessus), 1500$. 693-6423

GARAGE NORMAND TESSIER INC
SAINT CASIMIR
(418) 339-2028

AUTOS

1997 CHEVROLET CAVALIER 4 cyl., aut.	51 250 km	
1997 CHRYSLER INTREPID 6 cyl., tout équipée	36 000 km	
1997 CHRYSLER NEON 4 p., aut., climatiseur	18 000 km	
1996 PLYMOUTH BREEZE 4 cyl., climatiseur	29 000 km	
1995 PONTIAC FIREFLY 4 cyl., aut.	69 400 km	
1995 DODGE NEON 4 cyl., 5 vit., climat.	48 500 km	
1995 CHRYSLER INTREPID 6 cyl., tout équipée	83 400 km	
1995 DODGE AVENGER ES tout équipée, alarme	57 000 km	
1994 CHRYSLER NEW YORKER 6 cyl., tout équipée	96 500 km	
1993 EAGLE TALON ES 4 cyl., aut., équipée	109 600 km	
1993 DODGE COLT 2 portes, aut.	118 000 km	
1993 DODGE SPIRIT 4 cyl., automatique	91 000 km	
1993 DODGE SPIRIT 4 cyl., automatique	70 000 km	
1992 HONDA CIVIC 4 cyl., toit ouvrant	149 900 km	
1992 DODGE COLT GT 2 portes, 5 vitesses	122 000 km	
1991 PONTIAC GRAND AM 4 cyl., climatiseur	88 600 km	
1990 CHRYSLER DYNASTY 6 cyl., équipée	185 200 km	
1990 EAGLE PREMIER ES 6 cyl., tout équipée	141 000 km	
1990 CHEVROLET LUMINA 6 cyl., climatiseur	134 000 km	
1990 CHRYSLER DYNASTY LE tout équipée	142 000 km	
1989 HYUNDAI EXCEL 4 cylindres	139 800 km	
1989 EAGLE 2000 GTX 4 portes, aut.	120 000 km	
1988 DODGE COLT 4 portes, 5 vitesses	207 000 km	
1987 PONTIAC 6000 4 cyl., automatique	168 000 km	

CAMIONS

1997 DODGE RAM SLT LARAMIE 8 cylindres	16 000 km
1997 DODGE CARAVAN 6 cyl., 7 pass., clim.	34 500 km
1996 DODGE CARAVAN 4 cyl., 7 pass., clim.	54 600 km
1995 DODGE DAKOTA 4×4 CLUB CAB	44 000 km
1995 FORD WINDSTAR GL 6 cyl., tout équipée	108 000 km
1995 JEEP GR. CHEROKEE LAREDO tout équipé	84 000 km
1995 DODGE DAKOTA CLUB CAB 4×4, 8 cyl., aut.	90 000 km
1994 DODGE RAM VAN B150 6 cyl., aut.	82 000 km
1992 DODGE GR. CARAVAN LE 6 cyl., tout équipée	95 000 km
1992 DODGE RAM 50 4 cyl., aut.	83 583 km
1989 MAZDA B2200 4 cyl., 5 vitesses	223 500 km
1989 DODGE RAM VAN B250 8 cyl., automatique	163 000 km

735861

625 Autos à vendre

FORD Mustang, 1995, décapotable, 49 000km, automatique, V-6, tout équipé, prix 17 500$. 533-4755, 533-4434

GEO METRO 1995, manuelle, 5 vitesses, très propre, 6800$. 693-6615

GOLF CL 1994, 5 vitesses, noire, 130 000 km. Faut voir! Aubaine: 6995$ Auto-Prestige, 373-5365

HONDA Civic 1995, coupé 2 portes, 23 000km, noire, automatique, air, anti-démarreur, alarme, am/fm cassette, impeccable, prix 12 900$. 819-539-7767

HONDA Civic EX-V, 1992, tout équipée, 129 000 km, aubaine. 379-1110

HONDA Civic LX, 1995, 4 portes, automatique, avec air, 133 000 km, 9300$ discutable. Garage: 228-2172

ISUZU Impulse 1991, très propre, mécanique A-1, négociable. 538-2740

JETTA turbo diesel, 1995, rouge, 70 000km, excellente condition, 14 900$. Financement disponible. 819-539-9798

LE BIG AUTOS
5725, BOUL JEAN-XXIII TROIS-RIVIERES-OUEST
693-1828
AUTOS À LIQUIDER
93 Swift, 4 portes,
93 Sunbird LE air, 4 portes
92 Lumina 4 portes
91 Cutlass Supreme SL
91 Corrado, automatique
90 Grand-Prix LE, 4 portes
CHOIX DE CAMION
95 Econoline E250 allongé
95 Astro, 8 passagers
93 Ford F-150, pick-up
91 Explorer XLT, 4x4
91 Econoline E 250 allongé
90 Ford F-150, XLT cab+
90 Econoline E250, 4.0 L.
90- Chevrolet pick-up, 350
89 Chevrolet pick-up Cab+
89 Dodge Caravan SE
88 GMC pick-up 2500, 4x4
88 Econoline 7.3 diésel
84 S10, pick-up, cab-Plus
Financement et garantie. disponible.

MAZDA 323, DX, rouge, 90, 3 portes, 5 vitesses, 65 000 km, une seule propriétaire, excellent état, 4000$ ferme. 374-4761

MAZDA Protegé LX, 1996, 4 portes, 5 vitesses, très propre, super spécial. Mario, G.A.N. Auto, 371-3484

MUSTANG rouge, 1996, tout équipée, 40 000km, système d'alarme, 16 500$. 418-325-2300, 325-2213

NÉON 1995, super propre, 25 000 km, garantie, 7500$. 378-2674

OLDSMOBILE Calais, V-6, tout équipée, traitée à l'huile, 819-227-2637

OPTIMA 1990, 2 portes, manuelle, 108 000 km, 1550$. 370-7420, 377-4390

Roman-Feuilleton

Le Petit Train du bonheur

Mario Bergeron

LES ÉDITIONS JCL

— 87 —

Je retrouve mes truands de la petite école et nous partons jouer au baseball dans un champ. Je ne suis pas un bon sportif, mais j'adore ce sport paisible, bien implanté chez nous. Il y a même des clubs organisés par les manufactures, disputant de vraies parties devant des spectateurs.

Je ne possède pas de balle, mais mon équipe a les plus beaux bâtons de la ville, une fabrication de mon père. Tous les gars de Trois-Rivières accourent dans mon quartier où les terrains vagues abondent. Ce soir, les Trottier arrivent avec leurs partisans, c'est-à-dire les petits de trois ans et leurs sœurs, qu'il faut inévitablement traîner parce que leurs mères sont trop occupées à prendre soin des bébés. Personne n'aime trop interrompre une partie parce que frérot fait manger de l'herbe à une voisine qui braille en menaçant de le dire à maman.

En me voyant avec mon gant et mes bâtons sur l'épaule, le perspicace Gros Nez me demande si je m'en vais jouer au baseball. J'ai le goût de lui répondre que je m'apprête à donner un concert de tuba. «Je t'accompagne!», fait-il d'un bond, rajoutant qu'il avait été champion à ce sport dans son jeune temps et qu'il connaît tous les règlements. «Je serai l'arbitre.»

Ces imbéciles de Trottier gloussent en voyant l'allure de mon arbitre, avec sa longue barbe et sa grande culotte retenue par des cordes. Au premier lancer, Gros Nez hurle un mot anglais en l'accentuant d'un geste du bras droit. Le Trottier le regarde en se demandant ce qu'il vient de dire.

«Strike!

- Et c'est quoi, ça?
- C'est une prise, petit,
- Comment ça, une prise, maudit quêteux sale?»

Les Trottier ne sont pas très polis ni trop bien élevés. Ils sont la peste du quartier Saint-Philippe, terrorisant les passants en fumant des grosses cigarettes et en donnant des crocs-en-jambe aux filles. Les Trottier sont le cauchemar de mon enfance. Gros Nez répète souvent le mot anglais en précisant qu'il a maintes fois joué aux États-Unis et qu'il s'agit du terme approprié. Nous, à la vache, rions de le voir faire. Mais Gros Nez est un arbitre juste: il dit «strike!» même quand notre équipe est à l'attaque.

Moi, comme d'habitude, j'ai l'air d'un idiot avec un bâton entre les mains. De plus, j'ai beaucoup de difficulté à capter les balles. Mais j'ai l'avantage d'être le meilleur coureur des deux équipes! J'aime être dans le champ, à surveiller tout ce qui se passe. De cette position lointaine, je me sens comme un chat sur le qui-vive, guettant l'imprudente souris. J'entends Gros Nez multiplier les cris, devinant ses grimaces qui font rire même les Trottier. Hors du losange, Jeanne danse en chantant: «Gros Nez! Frappe la balle! Gros Nez! Frappe la balle!» Bientôt, tous les enfants près d'elle réclament un tour au bâton pour notre arbitre. Oh! on peut bien. Juste un petit coup...

Le Trottier lance son pois et Gros Nez frappe la balle si fort qu'elle se décompose dans les airs, ses chiffons faisant un flap! flap! flap! retentissant. On lui en lance une neuve et le quêteux l'expédie encore plus loin, quatre fois de suite. Puis il laisse son bâton et ordonne: «Au jeu, les champions!»

Nous avons perdu la partie soixante-douze contre vingt-deux, mais nous nous sommes amusés comme des fous grâce à Gros Nez. Nous le voulons comme arbitre pour toutes nos parties d'été. Le soleil plonge dans l'horizon et les garçons s'éloignent en parlant fort comme des hommes. Gros Nez me donne des conseils sur la façon de tenir le bâton, de bien capter la balle. En termes savants, il m'explique comment profiter des faiblesses des joueurs en défense, comment déjouer les intentions du lanceur.

Sa leçon d'expert me trotte en tête tout le lendemain. Après le souper, dans la cour, je m'installe au bâton et Gros Nez lance une balle à une telle vitesse qu'elle fait un bruit infernal en s'écrasant contre le mur de l'écurie. Je n'ai jamais vu un homme lancer si fort et frapper avec une telle violence. Il pourrait faire honte aux hommes jouant dans les ligues organisées.

Je ne retiens rien des leçons de baseball de Gros Nez, obsédé par un souvenir de jeunesse de mon père. Il disait qu'à l'époque des scieries du haut Saint-Maurice, il avait joué pour une équipe invincible alignant un joueur lançant comme un train d'enfer sur une voie ferrée et qui frappait comme un torrent de débâcle printanière. Je questionne papa à propos de ce souvenir, mais il me répond vaguement.

S'abonner... aux avantages avec Le Nouvelliste

l'avantage de le recevoir chez soi, tous les matins, beau temps, mauvais temps.

l'avantage d'économiser sur le prix de vente en kiosque.

Composez le **376-2506** dès maintenant!

625 Autos à vendre

PIERRE CLOUTIER AUTOMOBILES INC.
6825, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES - 693-3328

97 Tercel, automatique
96 Breeze, 13495$
96 Escort Lx, 8995$
95 Cirrus, V-6, 13 995$
95 Grand Am, 11 995$
95 Spirit V-6, 9995$
95 Saturn, manuel, 8995$
95 Saturn, automatique
94 Jetta, 4 portes, 8995$
94 Protegé, automatique
94 Grand Am V-6, 9995$
94 Colt, manuel, 5995$
94 Tercel, manuel, bijou
94 Sentra, automatique
94 Saturn, manuel, 7295$
93 Escort, familiale
93 Regal GS, 70 000km
93 Civic DX, 3 portes
92 LTD, LX, 62 000km
92 Accord EXR, 4 portes
92 Tempo, 61 000km
91 Shadow, 80 700km
CAMIONS
95 Safari SLX, équipé
94 Voyager, 74 000km
94 Caravan, 79 000km
94 Caravan sport, noir
94 Voyager, sport, wagon
94 Voyager, sport, wagon
92 Grand Voyager, équipé
91 Voyager LX, blanc
93 Summit 4x4, 9995$
92 Nissan Axxess, 8995$
91 Pick-up GM, Club Cab
94 Cherokee, 4x4, bijou
Financement et garantie. Ouvert le soir

PLYMOUTH Néon 1995, 4 portes, 5 vitesses, air, super spécial. Mario, G.A.N. Auto, 371-3484

PONTIAC 6000, 1988, 2.8, 1450$ négociable. 377-4673

PONTIAC Firebird, 1995, toit en T, automatique, très équipée, super propre. Mario, G.A.N. Auto, 371-3484

PONTIAC Firebird 1985, V-6, automatique, système de son, 700$. 377-4390, 370-7420

PONTIAC Sunfire, 1996, 2 portes, 5 vitesses, très propre, garantie GM. Mario, G.A.N. Auto, 371-3484

PONTIAC Sunfire 1996, 4 portes, automatique, air, super beau. Mario, G.A.N. Auto, 371-3484

PONTIAC Sunfire 97, noire, 2 portes, manuelle, 5 vitesses, 41 000km. Joël: 539-8900, 534-0187

RELIANT 1988, 2 portes, transmission au plancher, 4 cylindres, 4 pneus neufs, très propre, 1675$. Échange accepté. Marcel 377-0953

TOYOTA Celica GTS 1992, 5 vitesses, 125 000 km, équipée + air, CD, A-1, 10 995$. Auto Prestige, 373-5365

TOYOTA Tercel, 1990, 2 portes, 5 vitesses, 2650$ négociable. 537-1515

TOYOTA Tercel 1990, 4 portes, automatique, mécanique A-1, super propre. Mario, G.A.N. Auto, 371-3484

TOYOTA Tercel DX 1987, manuelle, 1600$ négociable. 375-4840

VOLVO familiale 940 turbo 1992, 126 000 km, intérieur cuir, noir sur noir, un seul propriétaire, condition A-1, 14 995$. Auto-Prestige, 373-5365

626 Camions à vendre

AUBAINE! Jeep YJ, 1989, moteur 6 cylindres, 4.2 litres, 4x4, 2 toits (1 en fibre de verre, l'autre en toile), 4 pneus et silencieux neufs, prix: 6250$ ferme. Demandez Dany: 1-418-365-5615

AUTOBUS 1984, 72 passagers, parfait état, moteur 366, 60 000km, passé en inspection: décembre 97. 418-336-2089

AXXESS Nissan, 90, 5 vitesses, 102 500 km, régulateur de vitesse, vitres électriques, 4700$. 373-4731

CARAVAN sport, 1996, rouge vin, comme neuf, 4 portes, (3 en inventaire) J. C. Gervais Auto. 538-3375

CHEVROLET S-10, 1995, 4 cylindres, 5 vitesses, 58 000 km, très propre. Mario, G.A.N. Auto, 371-3484

DODGE Caravan 1989, 132 000 km, en bonne condition. 373-8445

F-150 king cab XLT, 1997, tout équipé, 19 950$. J.C. Gervais Auto. 538-3375

FORD F150, XLT, 1991, V-8, entièrement équipé, cabine allongée, boîte courte, pneus neufs, parfaite condition, 9850$. 371-2260

GMC 1978, 3/4 tonne, avec roues doubles, très propre. 418-289-3863

GMC Sierra, king cab, 1997, air, 18 950$. J.C. Gervais Auto. 538-3375

GMC Sierra king cab, 4x4, 1994, 64 000km, moteur 350, tout équipé. J.C. Gervais Auto. 538-3375

GRAND CHEROKEE Laredo 1994, automatique, V-8, tout équipé + air, noir, pneus neufs, garantie, 16 750$. Auto-Prestige, 373-5365

GRAND Voyager LE, 92, 4x4, 7 places, deluxe, tout équipée, 9900$. 539-8590

LUMINA APV, 1996
garantie GM prolongée + financement. 693-7452

PICK-UP Chevrolet S-10, 4X4, 1984, très propre, manuel, 4 vitesses, moteur V-6, 1850$ négociable, échange accepté. Demandez Marcel: 377-0953

PICK-UP GMC 1988, manuelle, moteur 4.3, coffre arrière, protège-caisse. 297-2864

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

626 Camions à vendre

PLYMOUTH Grand Voyager LE 1992, 143 000 km, tout équipé, condition A-1, + 4 pneus hiver, 9700$. 691-4981, 693-3133

PLYMOUTH Voyager LX, 1993, tout équipé, 168 000km, 9995$, garantie 1 an. Commerçant: 378-1633

SIDEKICK JX, 1991, 4 portes, 89 000km. J.C. Gervais Auto. 538-3375

TOYOTA 4x4, 83, 600$. Ford F-150, 78, 450$. Inter 3 tonnes, 1000$. 371-1399

TRANS SPORT 1993, moteur 3.8, 80 000 km, tout équipé, très propre, faut voir. 374-1867

VILLAGER GS, 1995, tout équipé (2 en inventaire) J. C. Gervais Auto. 538-3375

629 Pièces et accessoires auto

371-1399 Moteurs, transmissions et pièces, à bon prix

379-5629
Vendons pièces et accessoires de tous genres. Bourassa Auto, 94

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
378-4846

PNEUS et roues usagés, de toutes grandeurs, garantie. 373-4655

631 Remorques

REMORQUE 2 essieux, 7x12x8, en fibre. Informations: 819-357-9990

REMORQUE neuve, 4x8, roues simples, 575$. 374-7817

REMORQUE pour 4 chevaux à vendre. 819-283-2530

635 Machineries agricoles

PRESSE Inter no 47 avec lance-balles; râteau-fileur Inter no 14; batteuse Inter no 105; râteau-faneur Hesston; chariot 6 roues, avec ridelles 20 pi; chariot 4 roues, avec ridelles 20 pi; ridelles pour chariot de 20 pi; monte-balles + convoyeur. 819-264-6017

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport et camping

ARC à poulie, 45 à 60 livres, avec équipement, comme neuve. 376-2451

707 Équipements de golf

GOLF ensemble, droit, homme, Pro-Staff, 800$ pour 500$. Après 17h, Yvan, 819-268-2265

RABAIS! 2 golfeurs pour 28$, sur un des plus beaux golfs des Bois-Francs 292-2020, pagette: 372-8957

721 Véhicules tout terrain

SUZUKI 250 cc 1989, 4 roues, 2 roues complètes à sable, casque inclus, état neuf, 2550$. Échange accepté. Marcel, 377-0953

YAMAHA moto 4, 200, 1986, impeccable, 2300$. avec remorque. Après 17h: 376-9378

727 Motorisés

MOTORISÉ Chevrolet 1983, 21 pi classe C, 6.2 diesel. Prendrais échange 4X4. 819-233-3574

728 Roulottes Tentes

BELLEVUE 24 pi avec véranda, remise, au Lac Saint-Michel. 694-4351

DAUPHINE 23 pi, chambre fermée, 3500$. 819-296-3817 ou 418-871-1040.

FIFTH-WHEEL marque Prowler, modèle 26.5 H, 1994, à vendre ou à échanger pour roulotte de 22 à 24 pi. 819-533-5576

ROULOTTWE Shamrock 1979, 27 pi, très propre, couche 6, 2200$ négociable. Après 18h, 514-835-1918

729 Tentes-roulottes

BONAIR 1980, 8 places, chauffage, réfrigérateur, auvent. 819-268-2292

TENTE-ROULOTTE à louer, à la semaine, 6 places, 233-9250

731 Motocyclettes

HONDA CX-500, 1982, 33 000 km, 1000$ ferme. 532-3095

HONDA Goldwing Interstate 1982, 1100 cc, excellent état. 538-0636, 538-7553

SCOOTER Honda Élite, 150cc, 1985, très propre, 2 propriétaires. 370-3464.

739 Embarcations moteur

À vendre, bateau 16½ pi, moteur Evenrude, 120 forces, refait à neuf, (très rapide). 295-3785.

739 Embarcations moteur

BAYLINER Capri 1986, Cuddy Cabine, 17 pi, hors-bord, toit campeur, faut voir, 7500$. 371-3641

MERCURY 50 forces, Thunderbolt 500, 4 cylindres, 1984, démarreur, Merc control, état neuf. 819-537-9607

QUAI et passerelle, accessoires Radisson Design, bon prix. 819-532-2642

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

739 Embarcations moteur

VENTE ET RÉPARATION PIÈCES USAGÉES
moteur Évinrude, 6 forces, 1978, 475$; Mercury 20 forces, 1978, 450$; Evinrude, 8 forces, 1985, pied long, 650$; Evinrude, 6 forces, 1996, neuf, garantie, 1200$. 691-6285

800 AVIS

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES
No : 400 22 001086 988
COUR DU QUÉBEC
PRÉSENT
CAISSE POPULAIRE STE-MARGUERITE DE TROIS-RIVIÈRES coopérative légalement constituée en vertu de la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit, ayant son siège social au 2525, rue Baillargeon, Trois-Rivières, G8Z 2V4
Partie demanderesse
C.
GILLES TURCOTTE, dernière adresse connue soit 735, rue Brosseau, Trois-Rivières-Ouest, G9A 6J1 et maintenant d'adresse inconnue.
Partie défenderesse
ASSIGNATION
ORDRE est donné à GILLES TURCOTTE de comparaître au greffe de cette cour situé au 250, rue Laviolette, Trois-Rivières, Palais de justice, salle RC 03 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans LE NOUVELLISTE.
Une copie de la déclaration et de l'inventaire des pièces a été remise au greffe à l'intention de GILLES TURCOTTE.
Trois-Rivières, ce 9 juillet 1998
RENÉE BUSSIÈRES
Greffière adjointe Cour du Québec
G-732022

APPEL D'OFFRES

Dossier 77524400

Entretien ménager forfaitaire au 4075, 36e Avenue, Shawinigan (Québec).

Clôture : 98-07-24 à 15 h à Trois-Rivières.

Vente des documents :
CIEC 1-800-482-2432 (construction) et **MERX** 1-800-964 6379 (biens et services).

Les documents de soumission peuvent être consultés aux associations de la construction régionales (projets de construction) et à la Direction régionale Mauricie – Centre-du-Québec, 100, rue Laviolette, Trois-Rivières (Québec), (819) 371-6035.

9102B3
L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet

Société immobilière du Québec
www.siq.gouv.qc.ca

Avis à tous nos lecteurs et annonceurs

Tous les appels d'offres et les avis publics comportant une dépense de 100 000$ et plus, publiés dans

Le Nouvelliste

sont publiés gratuitement sur le site INTERNET

www.appels.doffres.com.

Une union pour traquer les pirates de l'informatique

Les forces armées du Canada et des États-Unis veulent protéger leurs communications

Ottawa (PC)

■ Les forces armées canadienne et américaine joignent leurs efforts pour traquer les pirates informatiques.

Les discussions entre les deux pays à ce sujet débuteront dans deux semaines, alors qu'un groupe de travail sera mis sur pied avec le mandat d'en arriver à conclure une entente visant à protéger les communications transmises via le réseau informatique par les forces armées des deux pays.

Mais si le but premier de cette initiative est de nature strictement militaire, il semble bien qu'elle pourrait aussi avoir des retombées positives dans la société en général.

Par exemple, ce projet pourrait avoir pour effet de protéger les systèmes informatiques du secteur des communications et du transport contre les manoeuvres des pirates de l'ordinateur.

«Les discussions vont d'abord porter sur la meilleure façon de défendre les infrastructures militaires. Mais il est évident qu'il pourrait y avoir des retombées dans la communauté civile», a indiqué le colonel Randy Alward, des Forces armées canadiennes, qui est responsable de la protection des informations transmises via le réseau informatique.

Récemment, lors d'une allocution, le ministre canadien de la Défense, Art Eggleton, avait brandi le spectre d'une attaque tous azimuts de la part de pirates ou de terroristes informatiques qui pourraient totalement bousiller les systèmes informatiques utilisés dans toutes les sphères de la société, paralysant «les systèmes de transport, les transactions bancaires, le contrôle aérien» et tout autre système de communication faisant un large usage de l'ordinateur.

Pour éviter que pareil scénario touche le secteur de la défense, les forces canadiennes ont mis sur pied plusieurs équipes de travail, qui doivent s'assurer que le système informatique utilisé par les militaires est à l'abri des pirates ou autres malfaiteurs.

Au cours des prochaines semaines, des militaires britanniques, américains, canadiens et australiens vont se rencontrer en Angleterre pour tester leurs systèmes informatiques et débusquer leurs faiblesses respectives.

La propagande haineuse sur Internet

Par ailleurs, la propagande haineuse sévit sur Internet et des groupes de surveillance s'appliquent à la débusquer dans les différents sites web où elle se répand comme de la mauvaise herbe.

«Nous passons Internet au peigne fin. Si un fournisseur d'accès canadien est impliqué (dans une activité de propagande haineuse), nous réagissons sur-le-champ», a indiqué Sol Littman, porte-parole canadien d'un organisme de défense des droits des juifs, le Centre Simon Wiesenthal.

La semaine dernière, un des «espions» au service du centre a découvert un site web, provenant de Sudbury, en Ontario, qui présentait un terrifiant mélange de propos fanatiques et d'informations sur des activités violentes.

On pouvait y trouver notamment le manuel du parfait terroriste, une recette pour fabriquer des armes biologiques, des informations sur la façon de mettre sur pied des milices, un guide de référence sur les grenades et des liens avec d'autres sites web faisant la promotion de la haine et de la violence.

Ce site décrivait également un projet en vue de fabriquer un instrument «de forte puissance électrique capable de procurer des chocs électriques importants et des brûlures à un organisme vivant».

Après avoir pris connaissance du contenu explosif de ce site, M. Littman a contacté le fournisseur d'accès, Vianet, de Sudbury, et le site a été fermé.

Les lois canadiennes stipulent que personne ne peut faire la promotion de la propagande haineuse envers tel ou tel groupe de la société.

Mais il est difficile de s'attaquer à ce phénomène quand il se répand sur Internet, les sites haineux apparaissant et disparaissant souvent à la vitesse de l'éclair. On ne peut donc jamais avoir l'assurance de s'en être débarrassé pour de bon, disent ceux qui traquent pareils sites.

«Au Canada, les lois sur la propagande haineuse sont vraiment mal rédigées, quand vient le temps de les appliquer au réseau Internet. Il est très difficile d'entreprendre des poursuites judiciaires en vertu de ces lois», déplore M. Littman, qui dit obtenir une bonne collaboration de la part des fournisseurs d'accès qu'il contacte en vue de fermer certains sites.

Mais certains fournisseurs sont pourtant d'avis qu'il ne leur revient pas de jouer à la police avec leurs clients.

«Nous avons 50 000 clients et nous ne passons pas notre temps à les surveiller. Si un groupe d'intérêt nous contacte pour se plaindre d'un site, nous le référons à la police ou au gouvernement. Et si ses activités sont illégales et que les autorités nous contactent à ce sujet, nous allons fermer le site», a résumé Lorien Gable, qui est vice-président d'Interlog, un fournisseur d'accès installé à Toronto.●

Accord de Kyoto inacceptable

Calgary (PC)

■ L'Alberta juge inacceptable l'accord de Kyoto sur la réduction des gaz à effet de serre, et la province ne l'entérinera pas à moins qu'il ne soit substantiellement modifié, a prévenu hier le premier ministre albertain, Ralph Klein.

La promesse du Canada de réduire les émissions causées par l'usage de combustibles fossiles - principalement le pétrole et le charbon - de 6 pour cent par rapport aux niveaux de 1990, d'ici l'an 2012, aurait un impact dévastateur sur l'Alberta, province productrice d'énergie, soutient M. Klein.

«Nous comprenons que les gaz à effet de serre sont un problème, mais nous comprenons aussi que le pacte de Kyoto, tel qu'il est, n'est pas acceptable», a-t-il dit lors d'un discours prononcé dans le cadre de la rencontre annuelle des ministres fédéral et provinciaux de l'Énergie.

Au pessimisme du premier ministre Klein sur l'accord de Kyoto, le ministre fédéral de l'Énergie, Ralph Goodale, oppose sa conviction qu'il réussira à forger un consensus canadien.

Il souligne les consultations poussées qui se font entre Ottawa, les provinces, le secteur privé et les organisations non gouvernementales pour trouver une solution de compromis qui satisfasse tous les Canadiens. «Nous avons eu en avril une réunion très utile de tous les ministres de l'Énergie et de l'Environnement, au cours de laquelle nous avons dessiné les grandes lignes du processus de développement d'une stratégie nationale de mise en oeuvre.

Le ministre Goodale a reconnu qu'il y aurait des obstacles avant d'en arriver à un plan final qui permette d'atteindre les ambitieux objectifs adoptés par le Canada. Pour parvenir à l'objectif de réduction de 6 pour cent par rapport aux niveaux de 1990, le Canada devra réduire ses émissions de 669 millions de tonnes (la quantité d'émissions projetées en 2010) à 531 millions de tonnes.●

Faits et méfaits

Des vacances pour soeur Allard

■ Montréal (PC) — Après être retournée dans la paroisse de Bungwe, où elle travaillait, pour chercher ses affaires, Soeur Gisèle Allard, la religieuse québécoise enlevée puis relâchée au Rwanda, devrait rentrer à Kigali ce soir. Elle y sera plus en sécurité, avant de rentrer au Québec pour ses vacances. À Beauport, où se trouve la Congrégation des soeurs de Sainte-Chrétienne, à laquelle appartient Soeur Allard, on s'est dit soulagé du dénouement de l'aventure rwandaise des religieuses. Sur 200 membres, la congrégation compte une quinzaine de missionnaires dont plusieurs vivent au Rwanda, au Zaïre et à Djibouti.

Mort d'un soldat canadien

■ Halifax (PC, AP) — Un membre des Forces armées canadiennes a perdu la vie et 11 personnes ont été blessées dans un accident survenu hier en Guyana, près de l'aéroport international Cheddi Jagan. L'accident impliquait une navette, dans laquelle prenaient place les victimes, et un camion. Les forces canadiennes n'ont pas dévoilé le nom du soldat qui a perdu la vie dans cet accident, mais on sait qu'il provenait de la base aérienne de Greenwood, en Nouvelle-Écosse.

Il faisait partie d'une équipe de huit militaires qui allaient fournir de l'aide humanitaire à la population de Georgetown, en Guyana, un État d'Amérique du Sud. Deux autres Canadiens ont été gravement blessés dans cet accident.

Fillette retrouvée

■ Brooks, Alberta (PC) — Une petite fille qui avait été enlevée la veille a été retrouvée saine et sauve hier, accompagnée d'une note de son ravisseur qui s'excusait du geste qu'il avait commis. «La note disait qu'il ne l'avait pas touchée et qu'il était désolé. C'est très inhabituel comme comportement», a déclaré le sergent Greg Lynch, de la Gendarmerie royale du Canada.

Dimanche après-midi, la petite Olivia Griffin, âgée de quatre ans, jouait toute seule dehors, dans la cour de la maison familiale, quand un homme l'a prise et l'a fait monter dans sa voiture.

Quelque 14 heures plus tard, la petite fille a été retrouvée dans une ferme située à proximité de Brooks par un homme qui a immédiatement appelé la police. Un examen médical a confirmé que l'enfant n'avait pas été victime d'agression. Quant à l'auteur de l'enlèvement, il court toujours.

Saisie record en Colombie

■ Bogota (AP) — Près de sept tonnes de cocaïne pure, tel est le butin récemment saisi par les autorités colombiennes, un record dans le pays. La police spécialisée dans la lutte contre le trafic de stupéfiants à Cartagena (650km au nord de Bogota), a annoncé cette saisie samedi, alors que la drogue était prête à être exportée aux États-Unis, via le Mexique.

Les autorités américaines et mexicaines ont contribué à la réussite de l'opération policière, grâce à leurs informations, selon le général Jose Serrano Rosso. La cocaïne, d'une valeur estimée à 100 millions de dollars, était dissimulée dans des caisses métalliques censées contenir du nylon. Pendant deux ans, selon la police, des acheminements par bateau avaient eu lieu tous les mois sans être détectés.

L'accusé ne veut pas témoigner

■ Daytona Beach, Floride (PC) — La défense d'un résidant de la Floride accusé d'avoir froidement assassiné un adolescent canadien a pris fin dans le désarroi, hier, l'accusé refusant de témoigner pour sa défense. L'avocat de John Rainey a conclu sa plaidoirie après avoir été incapable de retrouver le dernier témoin de la défense, et après l'audition d'autres témoins de la défense qui ont finalement semblé incriminer l'accusé. John Rainey est accusé du meurtre de Mark Fyke, un jeune de 18 ans, de Belleville, en Ontario. S'il est reconnu coupable, il est passible de la chaise électrique.

Un groupe de jeunes a entouré Mark Fyke alors que ce dernier était au téléphone, dans une cabine publique, en mars 1996. Un adolescent a admis avoir frappé le jeune Ontarien à la tête. Un autre a admis avoir volé l'arme à feu de son propre père et avoir participé à une tentative de vol à main armée. Cinq de ceux qui accompagnaient John Rainey sur la plage, la nuit du 15 mars 1996, cherchant quelqu'un à qui voler de l'argent sous la menace d'une arme, ont déclaré devant le tribunal que Rainey avait pointé un revolver contre la tête de Mark Fyke et appuyé sur la détente avant que la victime puisse dire un seul mot. L'adolescent de Belleville n'avait que 17 $ dans les poches.

Funérailles en Irlande du Nord

■ Ballymoney, Irlande du Nord (AP) — Un prêtre catholique devra affronter aujourd'hui la difficile tâche d'enterrer les trois petits garçons morts dans un incendie criminel dans un quartier protestant de Ballymoney, à 60 km au nord-ouest de Belfast.

Le Révérend Peter Forde a déclaré hier que rien ne pourrait le préparer pour la vue «anormale» d'un trio de petits cercueils au cours des funérailles. Il a cependant espéré que ses mots, soigneusement choisis, pourront faire une différence pour la famille de Richard, Mark et Jason Quinn, ainsi que pour le reste du monde.

Massacre durant la finale

■ Kigali (AP) — Des rebelles hutus armés de machettes et de fusils ont massacré 34 personnes rassemblées dimanche soir dans un hôtel pour regarder la finale de la Coupe du monde de football, et incendié la maison, rapportent des témoins hier. Le massacre a eu lieu à Tare, sur la route principale menant à Kigali, 35 km plus au sud. Les cadavres carbonisés, certains criblés de balles, d'autres découpés, ont été immédiatement mis en terre. L'une des victimes était un petit enfant qui gisait sur un matelas, la gorge tranchée.

Le barman Jean de Dieu Mwumvaneza a raconté avoir pu s'échapper en se cachant dans les toilettes lors de l'arrivée du groupe de 40 rebelles. Parmi les victimes, des voyageurs et des habitants du village réunis à l'hôtel Pensez-y pour voir France-Brésil. Aucune information officielle n'a été fournie sur ce massacre, dont les médias officiels ne rendaient pas compte.●

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1803

BOURASSA
MME DIANE
DUPONT

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Sainte-Marie, le 10 juillet 1998, est décédée à l'âge de 53 ans, Mme Diane Dupont, épouse de Alcide Bourassa.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, rue Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil: mercredi jour des funérailles à partir de 10 heures.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 courant, en l'église Sainte-Bernadette à 13 heures.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, M. Alcide Bourassa; sa mère Mme Anne-Marie-Laliberté (feu Roland Dupont); ses frères et soeurs: Louise (feu Yvon Abbott), René (Christiane Cloutier), Marcel (Lise St-Germain), Germain (Micheline Chevalier), Pierre (Francine Daneault), Pierrette (Denis Alain), Raymond (Lucie Paquin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Yolande (Jean-Jacques Pépin), Denise (feu Maurice Tourigny), Hortense (Jean-Marie Leclerc), Hélène (Marcel Bellemare), Claude (Lise Thivierge), Michel (Hélène Girard), René (Lisette Langevin), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

GOUIN
MME STÉPHANETTE
ROUILLARD

Au foyer Lucien Shooner de Pierreville, le 11 juillet 1998, est décédée à l'âge de 83 ans et 6 mois, Mme Stéphanette Gouin, épouse de feu Côme Rouillard, demeurant à Pierreville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Descôteaux & frère inc.
8, rue Descôteaux
Pierreville
Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles à partir de 12 heures.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 courant, à l'église de Pierreville, à 14 heures.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Pierreville.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Gilles (Diane Mongrain) de Gentilly, Marie (Marcel Lavoie) de Pierreville, Claire (Claude Desaulniers) de Québec, Raymonde Fréchette-Rouillard (feu Denis) de Pierreville; ses petits-enfants: Frédéric, Stéphanie, Guillaume, Jean-Martin, Alexandre, Sarah-Claude, Charles-Antoine; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Gabrielle Gouin de Tracy, Jean-Gilles Gouin (Marie-Paule Elie) de Pierreville, Jeannette Gouin de Longueuil, Alexandre Gouin (Camille Rousseau) de Laval, Romulus Rouillard (Pauline Crépeau) de Sorel, Fernand Rouillard (Thérèse Blondin), de Pierreville, Mgr Jacques Rouillard de Nicolet, Yolande Rouillard de Pierreville, Thérèse St-Amand-Rouillard (feu Valmore) de Pierreville, Marguerite Bourgeois-Rouillard (feu Camille) de Trois-Rivières.
Les personnes désireuses de témoigner leur sympathie par un don pourront le faire à la Société canadienne du cancer.
Pour renseignements: (514) 568-2305.
Condoléances par télécopieur:
(514) 568-1087.

JUTRAS
M. ERNEST

Au centre hospitalier Christ-Roi de Nicolet, le 11 juillet 1998, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Ernest Jutras, époux de Lucienne Descôteaux, demeurant à Saint-Grégoire, autrefois de Baie-du-Febvre.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
J.N. Rousseau et frère ltée
33, rue de l'Église
Baie-du-Febvre
Heures d'accueil: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mardi 14 courant, en l'église de Baie-du-Febvre à 14 h30.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Baie-du-Febvre.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Lucienne Descôteaux, ses enfants: Carmelle de Mascouche, Lise (Roger Bourassa) de Ville La Salle, Chantal (Yvan Lavallée) de Boucherville, Alain (Nicole Hélie) de Saint-Wenceslas, Jean-Marie (Francine Hélie) de Saint-Wenceslas, Colette (Christian Matton) de Nicolet, feu François, Pauline de Trois-Rivières, Clément (Line Leblanc) de Nicolet; ses petits-enfants: Marlène et Annie, Christian, Jean-François et Caroline, Frédéric et Marie-Claude, Patrice, David et Isabelle, Andréanne et Dany; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Walter (Marie-Ange Côté), feu Ubald (Rachel Vallée), Lucien (Juliette Vallée), feu Maurice (feu Angèle Fleurant), Florianne (Jean-Marc Forest), Claire-Ange Descôteaux (feu Alphonse Côté); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 293-4511.
Télécopieur: (819) 293-8212.

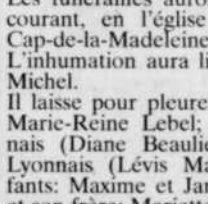
service prévention SUICIDE Trois-Rivières
AIDE TÉLÉPHONIQUE
Aux suicidaires et à leur entourage.
Aux personnes endeuillées.
379-9238

LAROCHE
BOURGON
MME MARIE-JEANNE

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 10 juillet 1998, est décédée à l'âge de 59 ans et 10 mois, Mme Marie-Jeanne Bourgon, épouse bien-aimée de M. Réal Laroche, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(es) au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274 Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil: lundi de 19h à 22h, mardi jour des funérailles à partir de 11 heures.
Les funérailles auront lieu mardi le 14 courant à 14 heures, à l'église Saint-Odilon.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Carole (Mario Houle) et Patrick (Isabelle Chartier); ses petits-enfants: Jérémy, Julien, Anthony et Tristan; son frère et ses soeurs: Louise (Gilles Veillette), Paul, Carmen (Michel Therrien) et Diane (Michel Ricard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Roger (Lucette Lesieur), Roch (Jeanne-D'Arc Magnan), Donat et Roger Harnois (feu Jeannine Laroche); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 376-5421.
Télécopieur: (819) 376-3715.

LYONNAIS
M. CLAUDE

Aux soins palliatifs du pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 13 juillet 1998, est décédé à l'âge de 72 ans et 11 mois, M. Claude Lyonnais, époux de Mme Marie-Reine Lebel, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 11 heures, mercredi jour des funérailles au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 courant, en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine à 15 heures.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse Marie-Reine Lebel; son fils: Pierre Lyonnais (Diane Beaulieu); sa fille: Danielle Lyonnais (Lévis Mailloux); ses petits-enfants: Maxime et Jamie Lyonnais; sa soeur et son frère: Mariette Lyonnais (feu Roland Boucher), Fernand Lyonnais (Jeannette Lapan); sa belle-mère: Mme vve Yvette Lebel; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Armande Lacerte, Mme Marie-Rose Lebel, Mme Lucienne Lebel, Mme Françoise Lebel, M. Oscar Lebel, M. Claude Lebel (Aline Frigon), Mme Marguerite Lebel, M. Yvon Level (Thérèse Vermette), Mme Nicole Lebel (Léonce Paquin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.



MARION
M. FERNAND

"Il a tant lutté, Seigneur pour rester parmi nous. Il est parti, Dieu l'a voulu ainsi. De là-haut, il nous protégera, nous tous qu'il a tant aimés".
Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 10 juillet 1998, est décédé dans la paix et la sérénité, à l'âge de 74 ans, M. Fernand Marion, époux de Thérèse Brouillette, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau & frère ltée
445, rue des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi jour des funérailles à partir de 10 h30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 courant, en l'église Saint-François d'Assise, à 13 h30.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Thérèse Brouillette; ses deux filles: Louise et Christiane; ses frères et soeurs: René Marion (Eliane Malo) de Joliette, Liliane Marion (feu Conrad Geoffroy) de Saint-Félix-de-Valois, Georges Marion (Lucille Lasalle) de Joliette, Gérald Marion et Lise Marion de Montréal; ses neveux et nièces: Réal et André Brouillette (Denise), Kevin et Marilyn Brouillette, ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
M. Marion a eu une brillante carrière en assurance; il fut aussi très actif dans le bénévolat, que ce soit au Conseil régional du Bien-Être, la Fédération des oeuvres de charité, ex-président provincial de la Société canadienne du cancer, président fondateur du Centre de bénévolat du Trois-Rivières Métropolitain dont était très fier, ainsi que beaucoup d'autres organismes.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur:
(819) 374-6227.

MARTEL
MME CÉCILE
MONTPLAISIR

Au pavillon Sainte-Marie du centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 9 juillet 1998, est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Cécile Montplaisir, épouse de feu Guillaume (Wellie) Martel, demeurant à Saint-Louis-de-France.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire Châteaudun
971, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil: mercredi jour des funérailles à partir de 13 h30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 courant en l'église de Saint-Louis-de-France à 15 heures.
L'inhumation aura lieu au Columbarium du Centre funéraire Châteaudun.
Elle laisse dans le deuil, ses soeurs: Marie-Ange Montplaisir, Héléna Montplaisir (Roger Héon); son frère: Jean-Baptiste Montplaisir; son beau-frère: Robert Lapointe (feu Jeannette Montplaisir); sa belle-soeur: Rachel St-Louis (feu Clovis Montplaisir), ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, parents et ami(e)s.
Des dons aux Servantes de Jésus-Marie de Cap-de-la-Madeleine seraient appréciés.
Pour Renseignements: (819) 375-2414.
Télécopieur: (819) 375-2695.

MATHIEU
MME CÉLINE
1941-1998

À la Résidence de l'Amour des Aînés de Saint-Wenceslas, le 11 juillet 1998, est décédée à l'âge de 57 ans, Mme Céline Mathieu, fille de feu Elphège Mathieu et de dame Gabrielle Désilets, demeurant à Saint-Wenceslas.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
A.Lauzière/Yves Houle & frère
1010, rue Principale
Saint-Wenceslas.
Heures d'accueil: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi jour des funérailles à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mardi 14 courant, à 14 heures en l'église Saint-Wenceslas, et de là au Crématorium Yves Houle et Frère, lieu de la crémation.
Mme Mathieu laisse dans le deuil, ses enfants: Daniel (Viviane), Josée (Michel); sa mère: Mme Gabrielle Désilets (feu Elphège Mathieu); ses frères et soeurs: Jeanne d'Arc (Maurice), Maurice (Élise), Lise (Jean-Marie), Monique (Laurent), Jean-Noël (Ginette), Thérèse (Jean-Louis), Michel (Thérèse), Pierre, René (Michelle), Marcel (Nicole); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.
Pour renseignements: Info-décès: 1-800-405-4777.

RIVARD
M. JEAN-MARIE

À sa résidence, le 12 juillet 1998, est décédé à l'âge de 80 ans et 11 mois, M. Jean-Marie Rivard, époux de Jeanne d'Arc St-Arnaud, demeurant à Sainte-Geneviève-de-Batiscan.
La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la:
Maison Roland Hivon inc.
41, rue de l'Église
Sainte-Geneviève-de-Batiscan
Heures d'accueil: mardi de 14h à 16h et de 19h à 22h; mercredi jour des funérailles à partir de 13 heures.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 courant, en l'église Sainte-Geneviève-de-Batiscan à 15 heures.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Jeanne d'Arc; ses enfants: Guy (Ruth Gauthier), Monique (Denis Trottier), Marie (feu Gérard Nobert), Denis (Charlotte Gauthier); ses petits-enfants: Manon Trottier (Michel Comeau), France Trottier (Sylvain Dolbec), Jocelyn Trottier (Milène Careau), Stéphane Nobert (Nathalie Roy); ses arrière-petits-enfants: David, William et Christopher; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Geneviève Rivard (feu Jules Z. Massicotte), Gabrielle (Charles-Auguste Trudel), Marguerite (feu Joseph Rivard), Stella (Éloi St-Arnaud), Yvette (Fabien Jacob), Marcelle (feu Origène Champagne), Bernard (Lise Cinq-Mars), Raymond (Jeanne d'Arc Trudel), l'abbé Richard Rivard, ptre, Mme Simone Lafontaine (feu Jean-Marie St-Arnaud), Blaise (Emilienne St-Arnaud), Yves (Denise Mayer), Aline (Emile Trottier), Denise (feu Pierre-Paul Cloutier), Lucie (Gérald Mayer), Pierre (Thérèse Brunelle); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements: (418) 325-2462.

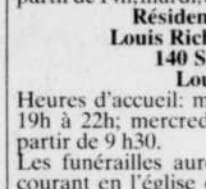
MAISON CARIGNAN
Centre de désintoxication et de thérapie
(819) 373-9435
Yvon Carignan

ROBITAILLE
LAROUCHE
MME RACHEL

Paisiblement à sa résidence, le 12 juillet 1998, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Rachel Larouche, épouse de feu Arthur Robitaille, demeurant à Lac-à-la-Tortue.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
363, 106e avenue
Saint-Georges-de-Champlain
Heures d'accueil: Mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 courant en l'église de Lac-à-la-Torute, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Lac-à-la-Tortue.
Mme Robitaille laisse dans le deuil, ses enfants: Suzanne, Denise (Mario Germain) André (Luce Allard), Louise (Pierre Richard) ses petits-enfants: Isabelle, Marie-Louise, Julie, Jean-François et Louis-David, sa tante Marie-Jeanne Cossette, ses belles-soeurs: Rosa Larouche, Marie-Jeanne Larouche, Laurette Thellend, Yvette Courchesne, un beau-frère: Clément Robitaille ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons pour le fonds des Oeuvres pastorales de Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue ou Amitié Santé 04 ou Albatros 04, seraient appréciés.
Pour renseignements: 819-538-3388
Télécopieur: 819-538-0110

TOUZIN
MME VVE ALFRED

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, Résidence Avellin Dalcourt de Louiseville, le 10 juillet 1998, est décédée à l'âge de 92 ans et 8 mois, Mme Vve Alfred Touzin, née Aldéa Charette, demeurant à Louiseville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, mardi, à la:
Résidence funéraire
Louis Richard et fils ltée
140 Saint-Aimé
Louiseville
Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles à partir de 9 h30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 courant en l'église de Louiseville à 11 heures.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Jeannine (Jean-Denis Beaupré) de Joliette, Jean-Marie (Jeanne St-Onge), Carmen (René Lessard), René-Paul (Gisèle Benoit) tous de Louiseville, Marie-André (Guy Doyon) de Ottawa; sa soeur: Alice (feu Omer Garand); son beau-frère: Alpha Garand; ses petits-enfants: Dominique, Frederick, Mike, Nancy, Claudie, Nathalie, Martin, Eric et Julie; ses arrière-petits-enfants: Kevin, Michael, Stéphanie, Mylène, David, Lydia, Pier-Alexandre, Félix-Antoine, Sarah-Jane, Maxime; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Renseignements: (819) 228-4822.
Télécopieur: (819) 228-3653.

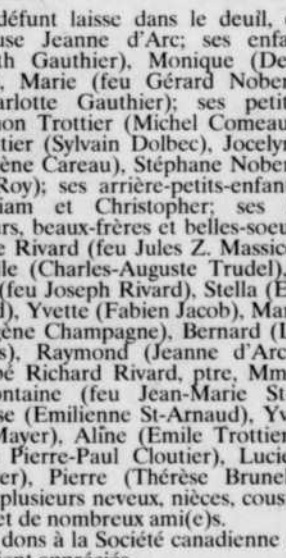


TRÉPANIER
M. LOUIS-PHILIPPE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 10 juillet 1998, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Philippe Trépanier, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s, au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
740 Sainte-Cécile
Trois-Rivières
Les détails concernant les heures d'accueil et des funérailles paraîtront dans la prochaine édition.
Le défunt laisse dans le deuil, sa fille: Hélène (Bruno Gagnon), ses petites-filles: Astrid et Victoria; son ex-épouse: Marie-Berthe Boulay; ses frères et soeurs: Roméo (Marie-Ange Trudel), Paul (Rena Caron), Suzanne (Paul-Emile Guillemette) et Simone (feu Aurèle Allard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-3650.
Condoléances par télécopieur:
(819) 376-3715.

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

À LA MÉMOIRE DE



M. FERNAND MARION
Courtier d'assurances
(décédé le 10 juillet 1998)

La direction et les employés offrent leurs plus sincères condoléances à la famille.

L'entreprise ASSUREXPERTS CARON, MARION sera fermée le mercredi 15 juillet à partir de midi.

731165

Sherbrooke ne veut plus de motards

Sherbrooke (PC)

■ La Ville de Sherbrooke veut empêcher les groupes de motards d'élire domicile sur son territoire: le conseil municipal vient en effet de donner le feu vert à un projet de modification du règlement de construction pour prohiber les immeubles fortifiés, sur recommandation du Comité consultatif d'urbanisme (CCU).

Le projet vise également à contrôler l'utilisation de caméras de surveillance et de systèmes d'éclairage extérieurs pour les immeubles résidentiels.

«C'est pour contrer les constructions comme celles des motards, on sait qu'il y a une ville près de Québec (Saint-Nicolas) où les motards s'étaient installés, c'est surtout pour contrer ça», explique le président du CCU, Laurier Custeau.

Invité à dire si la nouvelle réglementation municipale est motivée par l'intention d'un club de motards de s'installer à Sherbrooke, M. Custeau répond par la négative, insistant pour dire qu'il s'agit avant tout d'une mesure préventive.

«Pas du tout! On ne vise pas personne, sauf qu'on agit par précaution pour empêcher de tels bâtiments à Sherbrooke», dit-il.

La recommandation du CCU vise à interdire l'utilisation de matériaux pour blinder ou fortifier un immeuble contre les projectiles d'armes à feu, les explosifs ou l'assaut de véhicules, qu'il s'agisse d'une maison, d'un lieu d'hébergement, d'un bar, restaurant, club social, bureau, centre récréatif, etc.

Saint-Nicolas, une municipalité de la rive sud de Québec, a été l'une des premières villes de la province à se doter d'une réglementation contre les bâtiments fortifiés, l'an dernier, en raison de la présence d'un repaire de Hells Angels sur son territoire. ●

Rendez-vous

Retraite Harmonie 2000

■ Spectacle de Elvis Story au Capitole de Québec, dimanche le 12 juillet, départ à 13 h. Ce voyage est complet.

Dimanche 2 août, voyage surprise. Jeudi 20 août, Le Balsams au coeur des Montagnes blanches. Informations: 379-4420, secteur Saint-Jean-de-Bréboeuf ou J.-Denis Major, 374-0573, secteur Saint-Sacrement.

Club de pétanque Laflèche de Grand-Mère

■ Dimanche le 12 juillet, tournoi de pétanque à Grand-Mère. Inscriptions au chalet du terrain Laflèche de la 10e avenue, coin 13e rue de 11 h 30 à 12 h 30. Linge à boule remis aux 100 premières personnes inscrites. Coût: 5 $. Bourse remise du 3/5 des mises. En cas de pluie, le tournoi aura lieu au boulodrome de la salle Sérénité de la 5e Avenue. Informations: Tonio Devito au 538-6391.

Tournoi de pétanque

■ Samedi le 25 juillet, tournoi de pétanque organisé par le Centre Adrienne Roy, 2092 rue Lavergne à Shawinigan. Inscription de 9 h à 10 h. Coût 5 $ incluant le dîner. En cas de pluie, l'activité sera au Centre des aînés de Shawinigan, 4393 rue Bonaventure.

Pétanque-amie de Sainte-Marthe

■ Veuillez prendre note que Pétanque-amis sera fermé jusqu'au 25 juillet. Les activités reprendront le 29 juillet. ●

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone: (819) 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine
Prix de vente au camelot: 3,25$
+ part du camelot: 0,70$
+ TPS DE 7%: 0,28$
+ TVQ DE 7,5%: 0,32$
TOTAL: 4,55$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale
Prix de vente au livreur motorisé: 3,41$
+ part du camelot: 0,72$
+ TPS DE 7%: 0,29$
+ TVQ DE 7,5%: 0,33$
TOTAL: 4,75$

LIVRAISON À DOMICILE PAYÉ À L'AVANCE:	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,00	51,00
T.P.S.	13,65	7,14	3,57
T.V.Q.	15,65	8,19	4,09
TOTAL	224,30	117,33	58,66

PAR LA POSTE Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,00	225,00	158,00	80,00
T.P.S.	27,65	15,75	11,06	5,60
T.V.Q.	31,70	18,06	12,68	6,42
TOTAL	454,35	258,81	181,74	92,02

Rédaction 376-3659
Service aux abonnés ..... 376-2506 / 1-800-565-2506
Sports 376-3351
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 537-1801
La Tuque 523-4547
Louiseville 228-4032

par ici la visite!

Cet été, je fais connaître ma région

Le Nouvelliste

L'héroïne de Verchères vous accueille dans son manoir

À la découverte d'un monument plein d'histoire

Geneviève de Montigny
Sainte-Anne-de-la-Pérade

■ Berceau de la colonisation de Sainte-Anne-de-la-Pérade, le Manoir Madeleine-de Verchères revit depuis quelques années.

Il est maintenant possible de visiter et de déambuler sur les terrains de la seigneurie ayant appartenu, notamment à Madeleine de Verchères et au premier ministre, Honoré Mercier.

L'ambiance de Nouvelle-France sera recréée dimanche le 19 juillet prochain alors qu'un concert sur l'herbe sera présenté.

Dans un décor champêtre, les artistes invités, Lise Légaré, Monique Landry et Benoît Barry, sauront charmer les convives et faire revivre l'âme de cette demeure plus que centenaire et ce, dès 12 h.

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Carolle Monfette, guide au Manoir Madeleine de Verchères, se tient devant le domaine seigneurial de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Les familles de la région sont invitées à visiter les vestiges du manoir ainsi que les superbes jardins qui ornent le domaine seigneurial. Madeleine de Verchères sera elle-même présente sur les lieux pour accueillir les visiteurs. À l'intérieur du château de campagne, les visiteurs sont invités à voir l'exposition consacrée aux habitants du domaine et de la seigneurie.

Les employés du manoir seront costumés pour plonger le public au coeur de l'ambiance de Nouvelle-France. De plus, un guide sera sur place pour partager l'histoire de la seigneurie et de Madeleine. Aussi, durant tout l'été, des artistes régionaux se succéderont afin de montrer leurs oeuvres au public.

Construit vers 1672, le premier manoir était une demeure très modeste et fut habité par les parents du Sieur de La Pérade, Pierre Thomas Tarieu. Cet homme prendra comme épouse Madeleine Jarret de Verchères en 1706 et s'établira définitivement sur la seigneurie. Comme le mentionnait Carolle Monfette, guide au manoir, toute l'histoire de la ville est bâtie autour de la seigneurie. Auparavant, la seigneurie de La Pérade s'étendait de Grondines à Batiscan et pendant de nombreuses années, les citoyens ont vécu sous leur gouverne.

En 1760, le manoir est complètement détruit, mais fut aussitôt reconstruit par les bourgeois. Il fut, plus tard, habité par les descendants de Madeleine de Verchères et d'illustres personnages. D'ailleurs, le premier ministre Honoré Mercier l'a habité vers 1890 comme résidence d'été.

En 1927, la partie gauche fut incendiée et le manoir fut désert pendant quelques années avant que la ville ne le classe monument historique et débute sa mise en valeur. Depuis ce temps, de nombreux bénévoles cherchent à rendre l'aspect original aux ruines et à cultiver les grands jardins.

Éventuellement, les bénévoles veulent défricher plus de terres et grossir leur capacité d'accueil. De nouvelles expositions et des concerts devraient être présentés ultérieurement. Le Manoir Madeleine-de Verchères est ouvert toute la semaine de mai à octobre et l'entrée est gratuite.●

Festivals

Festival de la pétanque de La Tuque

11 h 30: Tournoi amical à la pige et tournoi 55 ans et plus

17 h: Démonstration de «Bocia» (pétanque pour handicapés physiques)

19 h: Tournoi amical à la pige

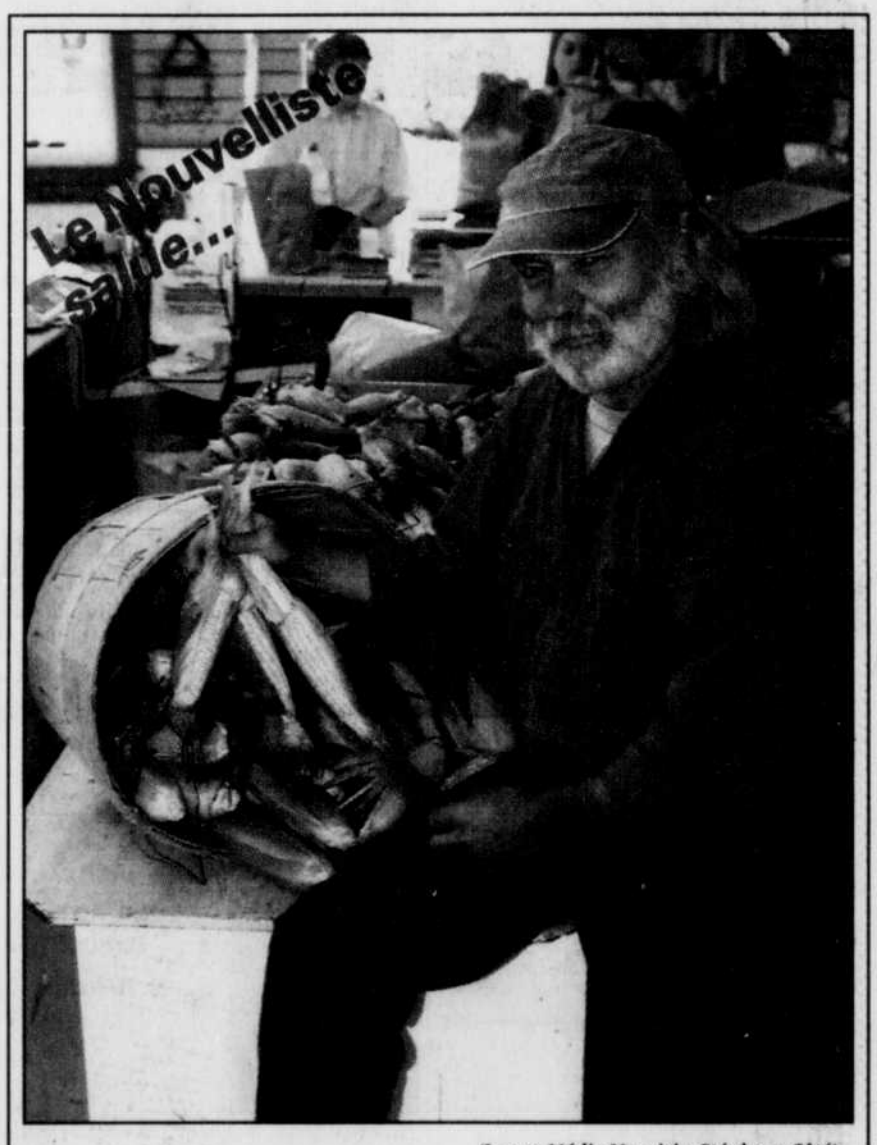
Bon à savoir

Ralentissement sur le pont Laviolette

■ La semaine dernière, une voie en direction sud était fermée à cause de travaux de réparation de la dalle de béton, sur le pont Laviolette. Cette semaine, les employés du ministère des Transports procèdent à des travaux semblables, de l'autre côté, de sorte que jusqu'à la fin de la journée de jeudi, c'est une voie en direction nord qui sera fermée. En cas d'une forte pluie, les travaux seront interrompus.

Rendre à César...

■ Dans l'information concernant le pont Landry, à Saint-Étienne-des-Grès, on aura compris que le député de Maskinongé se nomme Rémy Désilets et non Rémy Trudel, son collègue, ministre des Affaires municipales.●



(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)
Benoît Dugré, des Jardins H. Dugré et fils de Pointe-du-Lac.

Météo Le Nouvelliste

Météo Média

Aujourd'hui
max 29
min 18
préc. 10%

Humidex
36
vents SO 20 km/h

Indice UV
BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ
60 30 20 15
temps d'exposition

Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
30 / 19	29 / 19	25 / 19	25 / 16
préc. 20%	préc. 30%	préc. 30%	préc. 30%

Les marées

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
00h52	1.8	01h50	1.4
09h15	1.1	10h40	1.2
13h10	2.0	14h15	1.4
22h03	1.0	23h35	1.2

Soleil
5h12
20h40

Phases de la lune
16 juil 23 juil 31 juil 08 août

Almanach

Max	Normal	25°
Min	Normal	14°
Max	Record 1979	31°
Min	Record 1982	0°

Au Québec

Baie-Comeau	Var	23/13
Barrage Gouin	Var	26/13
Chibougamau	Var	26/13
Chicoutimi	Var	27/16
Gaspé	Var	25/14
Iles de la Mad.	Ave	18/17
Joliette	Sol	29/19
La Grande	Var	24/13
La Malbaie	Sol	27/16
Maniwaki	Sol	30/16
Québec	Sol	28/16
Rimouski	Var	26/15
Rivière-du-loup	Sol	27/16
St Georges	Sol	28/16
St-Hubert	Sol	30/19
St-Hyacinthe	Sol	30/19
St-Jean	Sol	31/19
St-Jérôme	Sol	30/19
Sept-Iles	Plu	20/14
Sorel	Sol	29/18
Valleyfield	Sol	30/19
Victoriaville	Sol	29/14

A la plage

Atlantic City	Sol	29/19
Cape Cod	Sol	31/19
Daytona Beach	Ora	31/24
Fort Lauder.	Ora	32/28
Hampton Beach	Sol	31/19
Kennebunk Port	Sol	32/18
Miami	Ora	32/28
Myrtle Beach	Ora	30/23
Old Orchard	Sol	32/18
Orlando	Ora	33/24
Plattsburg	Sol	32/16
Tampa	Ora	32/26
Virginia Beach	Ora	29/23
West Palm B.	Ora	31/26
Wildwood	Sol	29/19

Au Canada

Calgary	Sol	22/11
Charlottetown	Var	23/16
Cornwall	Sol	31/19
Edmonton	Plu	18/10
Halifax	Var	22/14
Kamloops	Var	26/13
Ottawa	Sol	30/19
Régina	Sol	25/12
Saskatoon	Enu	24/12
Saint John	Sol	21/17
St. John's	Sol	19/12
Toronto	Sol	31/19
Vancouver	Plu	18/13
Victoria	Plu	19/12
Windsor	Sol	31/21
Winnipeg	Ave	27/16
Whitehorse	Var	17/10
Yellowknife	Sol	20/13

Le monde

Amsterdam	Ave	17/13
Athènes	Sol	33/22
Bejing	Sol	33/23
Bruxelles	Sol	18/12
Buenos Aires	Sol	18/7
Hong Kong	Sol	31/26
Jérusalem	Sol	31/21
Lisbonne	Sol	27/17
Londres	Sol	19/12
Los Angeles	Sol	31/19
Madrid	Sol	33/18
Mexico City	Sol	28/13
Moscou	Sol	22/14
New Delhi	Sol	30/23
New York	Sol	29/21
Paris	Sol	20/12
Port-au-Prince	Ave	30/23
Rio	Ave	22/17
Rome	Sol	28/18
Tokyo	Ave	25/18

© Services Commerciaux MM 1998

MÉTÉO AGRICOLE

Météo Média

VENT SO à 20 km/h

HEURES D'ENSOLEILLEMENT 15h28
En fonctionde la couverture nuageuse

INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE N/A
Indique un taux d'humidité égal ou superieur à 90%

DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE 14.8 / 904.3
depuis le 17 avril, 1998

Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
20	19	17	22

INDICE D'ASSÈCHEMENT

Bas Modéré Élevé

© Services Commerciaux MM

POUR LE BOIS TRAITÉ
Protection résistante à toutes les humeurs du temps
PermaTec Plus PermaTec PermaTec
Laurentide

ROLLAND CLÉMENT ET FILS INC.
SAINT-MAURICE (819) 376-3877
CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA
NICOLET (819) 293-4441
La série MX, reconnue pour offrir le meilleur rapport QUALITÉ / PRIX de l'industrie.
1998 Case Corporation
CASE IH est une marque enregistrée de la Corporation Case
CASE IH